

Langener Zeitung

D 4449 B



HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN UMGEBUNG

Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,25 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,76 DM für die viergespaltene Millimeterzeile, zuzüglich 11% Mehrwertsteuer. Preisnachlässe nach Anzeigenpreisliste Nr. 7. - Anzeigengruppe bis vormittags 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Allgemeiner Anzeiger

Amtsveröffentlichungsblatt der Behörden
Erscheint wöchentlich dienstags und freitags

Bezugspreis: monatlich 2,55 DM zuzüglich 0,43 DM Trägerlohn (in diesem Betrag sind 0,14 DM Mehrwertsteuer enthalten). Im Postbezugspreis 3,- DM monatlich, einschließl. Zustellgebühr (incl. 5,5% Mehrwertsteuer). Einzelpreis: dienstags 30 Pf., freitags 40 Pf. Druck u. Verlag: Kühn KG, 607 Langen b. Flm., Darmstädter Straße 26. Telefon 27 15.

Nr. 97

Dienstag, den 3. Dezember 1968

72. Jahrgang

Symptom der Krise

Von Karl-Ludwig Keller

Vor wenigen Tagen erst haben Bonn, London und Den Haag Einverständnis über eine Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Uran-Gewinnung erzielt. Aber die Hoffnung, der Entschluß würde die nun schon zwei Jahre andauernde Stagnation der europäischen Atomforschung überwinden und von den anderen Partnern Euratoms als Signal für neue gemeinsame Anstrengungen verstanden werden, wurde herb enttäuscht. Auf ihrer Konferenz in Brüssel gelang es den Wissenschaftsministern der sechs Euratom-Staaten nicht, die Grundlinien für ein gemeinsames mehrjähriges Forschungsprogramm festzulegen, geschweige denn dessen Finanzierung zu sichern.

Die Schwierigkeiten der nun zehn Jahre alten Atomgemeinschaft sind nur zum Teil in der Sache selbst begründet. Gewiß, es darf nicht übersehen werden, daß sich Euratom seit einiger Zeit vor die nicht einfache Aufgabe gestellt sieht, seine Tätigkeit über den eigentlichen nuklearen Forschungsbereich hinaus auszudehnen und die bisherigen Forschungsergebnisse industriell nutzbar zu machen. Aber es wäre grotesk, würde die Gemeinschaft gerade an dieser Aufgabe scheitern. Denn schließlich war es ja der Zweck der Zusammenfassung aller wissenschaftlich-schöpferischen Fähigkeiten der Partnerländer, Europa gemeinsam Anschluß an das wissenschaftliche, industrielle und wirtschaftliche Niveau der Großmächte finden zu lassen.

In Wahrheit fehlt es am politischen Willen der Beteiligten. Nicht aller freilich. Die Bundesrepublik unternimmt große Anstrengungen, um die Schwierigkeiten hinwegzuräumen. Frankreich aber schiebt seine augenblicklichen finanziellen Nöte in den Vordergrund, was die Tatsache etwas verdeckt, daß Paris sein nationales Atomprogramm ohnehin wichtiger nimmt. Die Niederlande steinern sich gegen Vereinbarungen, solange keine britische Beteiligung vereinbart wird. Italien fühlt sich schon immer benachteiligt, was die Auswertung der Euratom-Forschungsergebnisse angeht.

So fiel in Brüssel kein Beschluß. Die Folge: Ein Teil der 2700 Wissenschaftler wird entlassen — mit hohen Abfindungssummen, die man besser für neue Forschungsarbeiten verwendet hätte. Die Forscher werden sicher zum großen Teil nach den USA auswandern. Und genauso sicher ist es, daß eben jene Minister, die daran schuld sind, bei nächster Gelegenheit über die Abwanderung wieder einmal Zeter und Mordio schreiben werden.

Dieser ganze Vorgang ist ein Symptom für die Krise, in der die europäische Zusammenarbeit überhaupt steckt. Aber wenn man die Krankheit schon nicht kurzfristig an der Wurzel heilen kann, in diesem Fall sollte man wenigstens das Symptom kurieren. Denn wenn Euratom seine Chance jetzt verpaßt, dann wird auch kein einziger europäischer Staat in Zukunft auf dem Gebiet der indu-

striellen Nutzung der Atomenergie ein Wort mitreden können. Dann kann es in der Tat auch dahin kommen — was die Gegner des Atomsperrvertrages befürchten — daß Europa zu einem drittklassigen Kontinent wird. Die wirtschaftliche Bedeutungslosigkeit wäre in diese Klassifizierung natürlich eingeschlossen.

NATO beunruhigt

Manöver sowjetischer Spionageschiffe in den Gewässern zwischen Nordnorwegen, Island und England, die sich bis zu der Territorialgrenze dieser Länder erstrecken, haben in letzter Zeit einen solchen Umfang angenommen, daß sie das NATO-Oberkommando Nord in unmittelbarer Nähe von Oslo beunruhigen. Abgesehen von dem vorhandenen Kollisionsrisiko mit Handelsschiffen vergleichen Marineexperten bereits diese russische Aktivität mit der der Sowjets im Mittelmeer.

Kein Grund . . .

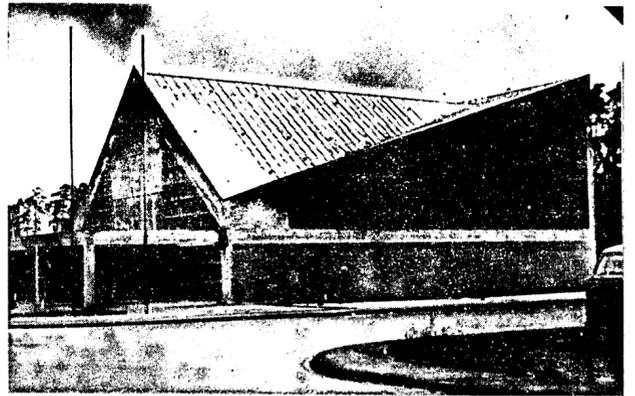
Der französische Ministerpräsident Couve de Murville hat in einem am Montag vom Pariser „Figaro“ veröffentlichten Interview festgestellt, daß es „keinen Grund gibt, die Außenpolitik Frankreichs in ihren Grundzügen zu ändern“. Er antwortete damit auf die Frage, ob die offensichtliche Annäherung zwischen Frankreich und den USA eine solche Änderung darstelle.

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

Gegen Urabstimmung über Lübke-Nachfolger

In der FDP wird es keine Urabstimmung darüber geben, wem die Wahlmänner der Partei Anfang nächsten Jahres bei der Wahl des neuen Bundespräsidenten in der Bundesversammlung ihre Stimmen geben sollen. Ein Antrag des bayerischen Landesverbandes, der eine Urabstimmung über die Haltung der Freien Demokraten in der Bundesversammlung anstrebt, wurde am Samstag in der Sitzung des FDP-Hauptauschusses in Bad Godesberg gegen die Stimmen der bayerischen FDP-Vertreter abgelehnt.

Wie dazu aus unterrichteten Kreisen verlautete, gab es im Hauptauschuß, dem höchsten Gremium der FDP zwischen den Parteitagen, keine Personaldiskussion über die von Christlichen Demokraten und Sozialdemokraten benannten Präsidentschaftskandidaten. Der FDP-Vorsitzende, Scheel, stellte unwidersprochen fest, daß sich die Wahlmänner der FDP in einer Vorabstimmung wenige Tage vor Zusammentritt der Bundesversammlung entscheiden werden, wem die Stimmen der Freien Demokraten endgültig zufallen sollen. Entsprechend diesem Mehrheitsvotum werde die FDP dann in der Bundesversammlung geschlossen für einen Kandidaten votieren.



Seit Sonntag werden in der neuen katholischen Kirche im Oberlinden die Gottesdienste zelebriert.

Benzinpreise „purzellen“

Buchstäblich über Nacht sind in Regensburg die Benzinpreise gepurzelt. Ursache ist eine gezielte Preislenkung der BP, die mit Wirkung von Samstag an ihren Tankstellen im Stadtgebiet das Normalbenzin um 6 Pfennig (56,7) und das Superbenzin um 3,4 Pfennig pro Liter billiger abgab als bisher.

78 Bergleute aufgegeben

Die 78 amerikanischen Bergleute auf der Unglückszeche bei Farmington im Bundesstaat Westvirginia sind endgültig aufgegeben worden. Zehn Tage nach der schweren Novemberexplosion, die die Kuppel am 20. November in 200 m Tiefe überrascht hatte, wurden die Stollen der Grube zugemauert, um die immer noch schwelenden Gründe zu erstickten.

Mittel für den SDS gesperzt

Der Sozialistische Deutsche Studentenbund (SDS) wird in den hessischen Hochschulen vorerst keine Unterstützung aus staatlichen Mitteln mehr erhalten. Wie am Sonntag bekannt wurde, hat Kultusminister Professor Dr. Ernst Schütte (SPD) durch einen Erlaß zu Beginn des Wintersemesters verfügt, die finanzielle Förderung des SDS an den Hochschulen in Marburg, Gießen und Darmstadt bis auf weiteres einzustellen, weil der SDS nach der Auffassung des Ministeriums zur Zeit nicht die Voraussetzungen, die eine Unterstützung mit staatlichen Mitteln rechtfertigen, erfülle.

Frau mehr in der Politik

Die hessische Landtagsabgeordnete Liesel Winkelsträter (SPD) appellierte auf einer Frauenkonferenz in Darmstadt an die werktätigen Frauen, sich mehr um Politik zu kümmern. Die Frau müsse nicht nur im Betrieb ihren Mann stellen, sondern dafür sorgen, daß sie auch in der Politik tätig sei.

IN WENIGEN ZEILEN

Der Bundestag wird sich in dieser Woche in erster Beratung mit dem Regierungsentwurf eines „Gesetzes über den Vertrieb ausländischer Investmentanteile, über die Besteuerung ihrer Erträge sowie zur Änderung und Ergänzung des Gesetzes über Kapitalanlagegesellschaften“ befassen.

Der Agrarausschuß der Bundesregierung, das sogenannte Agrarkabinett, wird am Donnerstag zu einer zweiten Sitzung zusammentreten.

Lebenslänglich Zuchthaus wegen Mordes hat der Staatsanwalt am Montag vor dem Westberliner Schwurgericht gegen den 66jährigen ehemaligen Kammergerichtsrat Hans-Joachim Rehe beantragt.

Toto- und Lottoquoten

Fußballtoto, Ergebnistafel: 1. Rang 8529 DM; 2. Rang 285 DM; 3. Rang 24 DM. Auswahl-Wette: 6 aus 99: 1. Rang entfällt; 2. Rang 101 154 DM; 3. Rang 1600 DM; 4. Rang 33 DM; 5. Rang 355 DM. Zahlenlotto: Gewinnklasse I: 245 000 DM; Klasse II: 120 000 DM; Klasse III: 2400 DM; Klasse IV: 55 DM; Klasse V: 3,45 DM. (Vorläufige Quoten, Angaben ohne Gewähr)

Dezember

Kommentar:

Die große Frage

(dsd) — Frankreich will wenigstens die Lebensmittelpreise durch Kontrollen stabil halten. Im übrigen rechnet die Regierung auf Grund ihrer Spar- und Steuermaßnahmen und nicht zuletzt wegen der zu erwartenden Erhöhung von Fahr-, Strom- und anderen „öffentlichen“ Preisen mit einem allgemeinen Anstieg des Preisniveaus um zwei Prozent. Die Unternehmer und Gewerkschaftler sind noch pessimistischer. Da gleichzeitig die Gaulle für die nächste Zeit, in der Frankreich das wirtschaftliche Gleichgewicht zurückgewinnen soll, Lohnerhöhungen auf jeden Fall vermeiden will, werden unsere Nachbarn den Riemen enger schnallen müssen. Tun sie es übrigens nicht, streiken etwa die Gewerkschaften oder lassen die Unternehmen die Preise allzusehr in die Höhe schnellen, werden alle Bemühungen um den Zahlungsbilanzausgleich, die Förderung des Exports und die Drosselung des Imports zunichte gemacht.

Die drastische Erhöhung der Mehrwertsteuer, vor allem auch für Luxusartikel und langlebige Wirtschaftsgüter, die von der Nationalversammlung in der Nacht zum Donnerstag ebenso wie die anderen Regierungsvorschläge mit großer Mehrheit en bloc gebilligt wurden, wird der Staatskasse nach den ersten Schätzungen Mehreinnahmen von neun Milliarden Franc bescheren. Auf der anderen Seite wird der Fortfall der Lohnsummensteuer das Staatssäckel um 6,5 bis 7,5 Milliarden Franc schmälern. Im Endeffekt profitiert so der Fiskus — ähnlich wie in der Bundesrepublik — von den Maßnahmen zur Über-

windung der Wirtschafts- und Währungsfrage nicht unerheblich. In Frankreich wird das allerdings auch nötiger sein als in der Bundesrepublik. Denn das 2,5-Milliarden-Plus an Steuern trägt nicht unwesentlich zur Minderung des Haushaltsdefizits um 5,3 Milliarden Franc bei.

In Bonn spitze man bereits die Rechenstoffe. Während die höhere Mehrwertsteuer — so schätzt man — die Situation der deutschen Exporteure nicht erschweren wird, weil sie in gleichem Maße auch die heimische französische Industrie trifft, wird der Fortfall der Lohnsummensteuer die Konkurrenzsituation der französischen Unternehmen verbessern. Zusätzlich zu den in Bonn beschlossenen Exporterschwernissen wird die Barriere für die bundesdeutschen Ausfuhr nach Frankreich um weitere zwei Prozent erhöht. Gleichzeitig müssen die deutschen Firmen damit rechnen, daß ihre französischen Konkurrenten auf dem Weltmarkt um durchschnittlich mindestens zwei Prozent billiger als bisher anbieten können.

Theoretisch kann der Beschluß der französischen Nationalversammlung unserem Nachbarland also durchaus rasch auf die Beine helfen. Die große Frage bleibt, ob die Franzosen tatsächlich die Notwendigkeit dieser Schritte einsähen und maßhalten. Das Votum des Parlaments bedarf jetzt auch einer breiten Zustimmung aller Bürger des Landes. Der Verzicht der Gaulles auf Portwein und Kaviar bei Staatsempfängen allein genügt nicht.

Christian Decius



Aus Stadt und Land

Langen, den 3. Dezember 1968

Nun ist Dezember

Während der November zu jenen Monaten gehört, von denen man von Turnierteilen nur Grau und unfreundliche Witterung erwartet...

Blumenschale umgestülpt

In der Nacht zum Sonntag sind von Unbekannten die am Lindenplatz aufgestellten Blumenschalen umgestülpt worden...

Einem Landesverbands-Ehrenpreis und nicht wie irrtümlich berichtet, einen Zuchtpreis haben die Langener Züchter Werner und Jähner auf goldfarbene Italiener bei der Jubiläumsschau des Kaninchen- u. Geflügelzuchtvereins erhalten.

Herr Kreiling wird am Donnerstag 40 Jahre alt

Für persönliche Neigungen bleibt dem Stadtoberhaupt kaum noch Zeit

Am Donnerstag wird Bürgermeister Hans Kreiling vierzig Jahre alt. Er ist am 5. Dezember 1928 in Heuchelheim bei Gießen geboren...

Um sein praktisches Wissen zu vertiefen, folgte er einem Ruf des Offenbacher Oberbürgermeisters Georg Dietrich als dessen persönlicher Referent im Frühjahr 1966...

Intensiv trieb Herr Kreiling den Kindergartenbau voran. Die Neugründung der Kindertagesstätte in Langen wurde im März dieses Jahres eingeweiht...

Als verhältnismäßig junger Bürgermeister hat sich Herr Kreiling in Langen viel Sympathien bei seinen Bürgern erworben...

Zu Ehren der Heiligen Barbara

Ober- und Niederschlesler gedachten der Schutzheiligen

„Glück auf, glück auf!“ sangen im Landesflüchtlingswohnheim an der Elisabethenstraße die vielen Ober- und Niederschlesler...

An dieser Feier nahmen wiederum viele Ehrengäste teil. So wurde Herr Bürgermeister a. D. Wilhelm Umhach herzlich begrüßt...

Herr Novarra begrüßte auch besonders herzlich die Kreisvorsitzende der Schlesier im Kreis Offenbach, Frau Hollstein...

Eine überaus herzliche Begrüßung wurde auch Herr Franz Muschka zuteil, der als Ortsvorsitzender des Bundes vertriebener Deutscher (BVD)...

Obwohl durch verschiedene Pressemitteilungen die Erziehungsberechtigten um Besichtigung der Mängel gebeten waren, waren zum Freitag nur noch etwa 50 Prozent der kontrollierten Fahrer...

Das Glückssterne-Sammeln hat begonnen

In den ersten Tagen bereits mehr als tausend Sterne ausgegeben

In über siebenzig Langener Einzelhandels-geschäften läuft seit über einer Woche die „Aktion Glückssterne“...

Die Langener Bürger interessieren sich sehr für die Glückssterne, sind doch neben dem Hauptpreis in Höhe von tausend Mark, Preise

Morgen Wahl der Stadträte

Am morgigen Mittwoch kommen die Langener Stadtverordneten zu ihrer zweiten Sitzung...

Auf der Tagesordnung steht als wichtigster Punkt die Wahl der ehrenamtlichen Stadträte. Dadurch werden einige Stadtverordnete ausscheiden...

Auch in überregionalen kommunalpolitischen Organisationen ist Bürgermeister Kreiling nach wie vor aktiv. So ist er im Hessischen Städtebund...

Als verhältnismäßig junger Bürgermeister hat sich Herr Kreiling in Langen viel Sympathien bei seinen Bürgern erworben...

Unfalltote lagen die Nacht über im Straßengraben

Die ganze Nacht über lagen drei bei einem Verkehrsunfall am Sonntagabend tödlich verunglückte Autos in einem Straßengraben...

Beilageninweis

Der heutigen Ausgabe liegen, außer bei den Postbelegern, je eine Beilage der Firma Oeder, Langen, der Firma Grünewald, Groß-Zimmern...

Hier spricht die Volkshochschule

Dichterlesung Max von der Grün

Am Freitag, 6. Dezember 1968, findet im Musikpavillon der Dreieich-Schule, Gymnasium, eine Dichterlesung mit Max von der Grün statt...



„Glück auf!“ — das Lied der Bergleute, sang der Chor des Männergesangsvereins „Liederkrantz“ am Samstag bei der Barbarafeier der Schlesier...

Barbarazweige

dwp — Sie sind doch sicherlich nicht abergläubisch, lieber Leser? Trotzdem aber werden Sie vielleicht am morgigen Mittwoch einen Kirsch- oder Birkenzweig schneiden...

Glückssterne gut aufbewahren

Immer wieder wurde in den beteiligten Geschäften gefragt, was sie mit den Glückssternen anfangen sollen...

Morgen Wahl der Stadträte

Auf der Tagesordnung steht als wichtigster Punkt die Wahl der ehrenamtlichen Stadträte. Dadurch werden einige Stadtverordnete ausscheiden...

Mutwillig Autoantenne abgebrochen

Am Samstag gegen 23.15 Uhr teilte ein Gastwirt telefonisch der Stadtpolizei mit, daß von einem Kraftfahrer ein Jugendlicher festgehalten wurde...

Kennen sie SANDRA?

Sandra ist eine chic, neue Boutique in Langen, Garischstr. 10, ganz nahe am Lutherplatz. Sandra finden Sie immer die letzte modische Neuheit...

Also mal zu SANDRA gehen,

Lichter zur Freude — und zum Ärgernis

Die Stadtverwaltung hat nicht zuviel versprochen, als sie ankündigte, daß nun nach mehrjährigen Bemühungen des Gewerbevereins...

Es sei an dieser Stelle nur aber noch von einem Licht besonderer Art berichtet, nämlich den Ampeln an der Bundesstraße 3...

Die Stadtverwaltung hat zunächst einmal erreicht, daß die Signalanlage nachts von 21 bis 5.30 Uhr ausgeschaltet wird...

Was hier dringend fehlt, ist eine Induktionsschleife, durch die das Grünlicht für den starken Verkehr auf der Bundesstraße 3...

In Schlangenlinie

In der Nacht zum Sonntag wurde der Polizeistreifen in der B3 ein Autofahrer in Schlangenlinie fahre und den Verkehr gesperrt...

Feuer im Keller

Im Keller des Hauses im Wiesengrund 11 ist in der Nacht zum Sonntag ein Brand ausgebrochen. Zwei Minuten vor Mitternacht wurde die Freiwillige Feuerwehr alarmiert...

3500 Mark Sachschaden

Ein Sachschaden von 3500 Mark entstand am Samstag gegen 16 Uhr beim Zusammenstoß von zwei Personenkraftwagen...

Den Narren und dem Nikolaus ist gemeinsam, daß sie Freude schenken. Jeder zu seiner Zeit, jeder auf seine Art...

Den Narren und dem Nikolaus ist gemeinsam, daß sie Freude schenken. Jeder zu seiner Zeit, jeder auf seine Art...

Die Weihnachtsbeleuchtung soll ein erster Schritt sein, Langen noch attraktiver zu machen, stellte der Bürgermeister fest...

Zum Abschluß seiner kurzen Rede sagte Herr Kreiling: „Die Wochen vor Weihnachten, dem Fest des Friedens, sind eine Zeit der Erwartungen und Hoffnungen, eine besinnliche und zugleich eine frohe Zeit...“

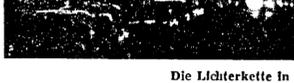
M. Gorasch neuer Juso-Vorsitzender

Am Freitag haben die Langener Jungsozialisten in ihrer Jahreshauptversammlung 1968 dem alten Vorstand Entlastung erteilt...

Die Polizei sucht Zeugen

Zu einem Verkehrsunfall, der sich bereits am 2. November gegen 17.55 Uhr in der Gartenstraße in Höhe des Hauses Nr. 21 ereignete...

Die Lichterkette in der Bahnstraße



Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.



Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.



Die Tischler waren noch am Samstagabend ebenfalls wie die Leute beschneit, die die Kirche St. Thomas von Aquin im Oberlinden säuberten...

Den Nikolaus bei der LKG

Den Narren und dem Nikolaus ist gemeinsam, daß sie Freude schenken. Jeder zu seiner Zeit, jeder auf seine Art...

Die Weihnachtsbeleuchtung soll ein erster Schritt sein, Langen noch attraktiver zu machen, stellte der Bürgermeister fest...

Zum Abschluß seiner kurzen Rede sagte Herr Kreiling: „Die Wochen vor Weihnachten, dem Fest des Friedens, sind eine Zeit der Erwartungen und Hoffnungen, eine besinnliche und zugleich eine frohe Zeit...“

M. Gorasch neuer Juso-Vorsitzender

Die Polizei sucht Zeugen

Die Lichterkette in der Bahnstraße

Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.

Die Lichterkette in der Bahnstraße



Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.



Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.



Die Tischler waren noch am Samstagabend ebenfalls wie die Leute beschneit, die die Kirche St. Thomas von Aquin im Oberlinden säuberten...

Den Nikolaus bei der LKG

Den Narren und dem Nikolaus ist gemeinsam, daß sie Freude schenken. Jeder zu seiner Zeit, jeder auf seine Art...

Die Weihnachtsbeleuchtung soll ein erster Schritt sein, Langen noch attraktiver zu machen, stellte der Bürgermeister fest...

Zum Abschluß seiner kurzen Rede sagte Herr Kreiling: „Die Wochen vor Weihnachten, dem Fest des Friedens, sind eine Zeit der Erwartungen und Hoffnungen, eine besinnliche und zugleich eine frohe Zeit...“

M. Gorasch neuer Juso-Vorsitzender

Die Polizei sucht Zeugen

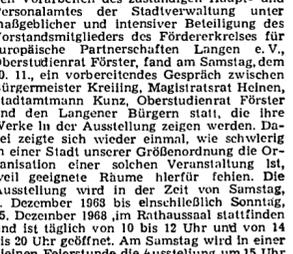
Die Lichterkette in der Bahnstraße

Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.

Die Lichterkette in der Bahnstraße



Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.



Bürgermeister Kreiling sprach am Sonntag, kurz bevor die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde.

GÖTZENHAIN

Adventsmusik in der evangelischen Kirche Götzehain

Herr Helmut Eckert bereitet mit dem Evangelischen Kirchenchor Götzehain für den Abend des zweiten Advent in der evangelischen Kirche in Götzehain eine Adventsmusik vor...

Donnerstags Sitzung der Gemeindevorstellung. Der Vorsitzende der Gemeindevorstellung, Karl Arnold, lädt die neu gewählten Mitglieder für Donnerstagabend, 20 Uhr, zur Sitzung ins Rathaus ein...

Sehr gut besuchter Psychologievortrag in Götzehain

Etwa 100 Personen fanden sich am Montagabend im Doppelstüb der Grundschule Götzehain zu einem Vortragabend ein, den das Volkshilfswerk gemeinsam mit der Schule und dem Kindergarten durchführte...

heft schließen könne, die den Grund für die Sonderheiten oder Erkrankungen legten. Besonderen Wert legte er dabei auch auf die sozialen Beziehungen der Kinder oder der heranwachsenden Menschen...

Ämterliche Bekanntmachungen

- Betr.: 2. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung. Am Mittwoch, dem 4. Dezember 1968, findet die 2. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Gemeindegarten der Evangelischen Stadtkirchengemeinde, Wilhelm-Leuschner-Platz, statt.

ERZHAUSEN

Der Göttinger Leuchter 1920 Erzhausen führte am letzten Wochenende seine diesjährige Rasseflügelprüfung durch. Auch diese Lokalschau, in der rund 220 Tiere vorgeführt wurden, ließ wieder erkennen, daß die Rassezucht in Erzhausen auf einem sehr hohen Leistungsstand steht...

Herbst-Schutzhundprüfung. Die Ortsgruppe Erzhausen-Wixhausen hat jetzt ihre diesjährige Herbst-Schutzhundprüfung verbunden mit der Austragung des Wanderpokals durchgeführt. Peter Stütz holte sich mit seiner Cindy vom Ringwald, die Heinz Länning aus Göttingen mit einer sehr guten Gesamtleistung in der Schutzhund-I-Prüfung (288 Pkt.) den Wanderpokal...

Friedenken an den Großherz. Am 25. November waren der letzte hessische Großherzog Ernst Ludwig 100 Jahre alt geworden. Er starb aber bereits am 9. Oktober 1937 und brauchte die Tragik nicht zu erleben...

Zwerg-Italiener schwarz den Wanderpreis, zwei Ehrenpreise, vier Zuschlagsehrenpreise, siebenmal sehr gut und siebenmal gut. Bei den Tauben erhielt Josef Kraus für Verkehrtflügel-Tauben blaue einen Ehrenpreis, einen Zuschlagsehrenpreis, zweimal sehr gut, auf Verkehrtflügel-Tauben schwarze erreichte Kraus einen Ehrenpreis, vier Zuschlagsehrenpreise, dreimal sehr gut und fünfmal gut...

Herbst-Schutzhundprüfung. Die Ortsgruppe Erzhausen-Wixhausen hat jetzt ihre diesjährige Herbst-Schutzhundprüfung verbunden mit der Austragung des Wanderpokals durchgeführt. Peter Stütz holte sich mit seiner Cindy vom Ringwald, die Heinz Länning aus Göttingen mit einer sehr guten Gesamtleistung in der Schutzhund-I-Prüfung (288 Pkt.) den Wanderpokal...

Friedenken an den Großherz. Am 25. November waren der letzte hessische Großherzog Ernst Ludwig 100 Jahre alt geworden. Er starb aber bereits am 9. Oktober 1937 und brauchte die Tragik nicht zu erleben...

Studienfahrt nach Berlin

Als die neunzehn jugendlichen Teilnehmer der Langener für acht Tage eine Studienfahrt nach Berlin antraten, waren sie durch den Besuch eines Vorbereitungsseminars in der Jugendbildungsstätte Dietzenbach gut vertraut mit dem geschichtlichen Hintergrund der gewaltigen Situation der geteilten Stadt...

Die beiden Stadtrundfahrten waren von ihrem Charakter her sehr unterschiedlich. Besichtigt wurden bei der ersten vor allem die Mauer und die Grenzübergänge. Man informierte sich eingehend in der Bernauer Straße bei der „Arbeitsgemeinschaft 13. August“...

Während des Berlinaufenthaltes hatten die Teilnehmer genügend freie Zeit, in kleinen Gruppen die Sehenswürdigkeiten der Stadt näher kennen zu lernen. Hauptinteresse fand die neu eröffnete Nationalgalerie mit Kunstwerken des 18. und 20. Jahrhunderts, die Gemäldegalerie mit berühmten Werken alter Meister in Dülmen und natürlich auch der benachbarte Bummel über Berlins berühmteste Straße, den Kurfürstendamm...

einem einleitenden Gespräch mit einem Besonderen der beiden Städte wurde deutlich, wie sehr man sich um die Gewinnung eines neuen Standortes bemüht. Denn der alte „Fronstadt“-Geist habe sich im Zuge der Entspannungspolitik gewandelt. Weithin herrsche aber bei der Bevölkerung ein tiefes Misstrauen vor, das sich erst zögernd mit dem Gedanken einer Mittelrolle zwischen Ost und West vertraut mache...

Fragen der Wiedervereinigung standen im Mittelpunkt eines Gesprächs mit einem Referenten des Bundesministeriums für gesamtdeutsche Fragen. Ausgehend von dem erklärten Ziel beider deutscher Teilstaaten, ihre Vereinigung in der Zukunft anzustreben, suchte der Referent nach Gemeinsamkeiten auf dem Weg zur Verwirklichung dieses Zieles...

Zu einer heimatkundlichen Informationsfahrt hatte Rektor Kalberlah am letzten Donnerstag eingeladen. An ihr nahmen Rektorinnen, Lehrerinnen und Lehrer der Langener Grundschulen teil. Eine Informationsfahrt durch das Industriegebiet von Langen, zu den Stadtwerken und zum Wasserwerk West, so meinte Herr Kalberlah, falle wohl etwas aus dem gewöhnlichen Rahmen, aber die den Lehrgang anvertrauten Kinder könnten nur dann in ihrer Heimat wurzeln, wenn sie einen Überblick erhalten über das Vergangene, über die Ergebnisse der Gegenwart und die Planung der Zukunft...

»Heimatkunde ist geistiges Wurzelgefühl«

Entwicklung noch zu erwarten sei. Ein wichtiger Faktor für die Weichenstellung in die Zukunft sei die Anstellung von krisenlester Mischkader und die damit verbundene Schaffung von Arbeitsplätzen. Es gebe in Langen - so betonte Herr Kömpel - noch immer die relativ hohe Zahl von 7500 Aussiedlern, von denen man in Zukunft einen wesentlichen Anteil für Langen zu gewinnen hoffe...

Die Teilnehmer an dieser Studienfahrt herrschte die Meinung vor, diese begonnene Gespräche mit ihren hervorragenden Sachinformationen unbedingt fortzusetzen. Wie zu erfahren war, plant der Stadtjugendring Langen deshalb für das nächste Jahr eine zweite Beiratsfahrt.

Entwicklung noch zu erwarten sei. Ein wichtiger Faktor für die Weichenstellung in die Zukunft sei die Anstellung von krisenlester Mischkader und die damit verbundene Schaffung von Arbeitsplätzen. Es gebe in Langen - so betonte Herr Kömpel - noch immer die relativ hohe Zahl von 7500 Aussiedlern, von denen man in Zukunft einen wesentlichen Anteil für Langen zu gewinnen hoffe...

Außen- und Wirtschaftspolitik an eng mit den Staaten des Ostblocks verflochten sei, daß in den nächsten 20 Jahren an eine Öffnung der West- und damit auch zur Bundesrepublik nicht zu denken sei.

Zwei Referenten beschäftigten sich eingehend mit den Problemen der Jugend in der DDR und mit der zukünftigen Entwicklung der jungen Herrschichte. Allgemein anerkannt wurde das hohe Niveau der schweitschen Ausbildung im polytechnischen Unterricht. Die junge Führungsschicht der DDR sei praktisch in der Wirtschaft und in der Politik zu der Macht herangezogen im Jahre 1964 habe das Durchschnittsalter der Betriebsdirektoren 38 Jahre betragen...

o Arzt Herr Noldeisen. Am Mittwoch hat in Offenthal Dr. Laumann aus Urberach, Darmstadt, Straße 75, ärztlichen Noldeisen Dr. Laumann ist unter der Telefonnummer 6301 zu erreichen.

Susgo bittet um Bereitstellung von M... Bei der in der letzten Woche im Sportasino stattgefundenen Veranstaltung der Susgo wurde neben dem Termin für die Winterveranstaltungen auch der Zustand des Sportplatzes besprochen. Die Susgo ist Pfleher dieses Platzes und die Gemeinde Offenthal hat auf Grund des Pachtvertrages für den Unterhalt aller Außenanlagen auch im Sommer die Verantwortung für die Winterveranstaltungen übernommen...

Entwicklung noch zu erwarten sei. Ein wichtiger Faktor für die Weichenstellung in die Zukunft sei die Anstellung von krisenlester Mischkader und die damit verbundene Schaffung von Arbeitsplätzen. Es gebe in Langen - so betonte Herr Kömpel - noch immer die relativ hohe Zahl von 7500 Aussiedlern, von denen man in Zukunft einen wesentlichen Anteil für Langen zu gewinnen hoffe...

Aktion Glückssterne. Abgabe kostenlos und ohne Kaufzwang. In nachstehenden Geschäften erhalten Sie Glückssterne. List of 48 participating shops and their addresses in Langen.



Es weihnachtet auf unserem Tisch

Reizvolle Ideen für festlichen Schmuck

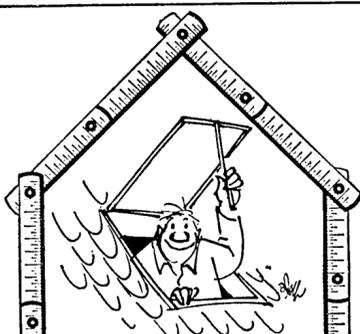
Die Adventssonntage mit ihren behaglichen Kaffeestunden vermittelt eine Vorweihnachtsfreude, die im geschäftigen Getriebe der Außenwelt verloren gegangen ist. Ein paar Tannenzweige und eine brennende Kerze, mehr braucht es fast nicht, aber welche Hausfrau könnte sich dem Reiz entziehen, den Tisch noch ein wenig festlicher zu dekorieren. Früher ging es nicht ohne Adventskranz — heute gefallen uns auch Adventsgebilde, von denen es so viele hübsche Variationen gibt, die mit etwas Phantasie und Geschick schnell selbst zu basteln sind.

Wer den Adventskranz nicht missen möchte, ihn aber nicht unter dem Kronleuchter hängen, sondern auf dem Tisch stehen hat — vielleicht in einer flachen Schale, um ihn von Zeit zu Zeit anfeuchten zu können — sollte ihn zur sonstigen Kaffeestunde noch extra schmücken. Die Mitte mit Äpfeln, Apfelsinen und Nüssen gefüllt, Glanzband in mehreren Lagen außen um den Kranz gelegt, sieht wunderhübsch aus.

Eine Kastenkerzenform ist wohl in jedem Haushalt zu finden. Sie ist ein idealer Kerzenhalter. Sie wird außen mit buntem Weihnachtspapier umkleidet, dreiviertel mit Sand gefüllt, in welchen mehrere lange Kerzen gesteckt werden und mit kleinen Tannenzweigen besteckt. Den Sand, sofern man ihn nicht aus dem eigenen Garten holen kann, bekommt man als „Vogelsand“ in jeder Tierhandlung. Ein Korb oder eine Schale mit Äpfeln, Apfelsinen und Nüssen, mit winzigen Tannenzweigen besteckt, wirkt allein schon sehr weihnachtlich. Doch noch ein wenig Lichtzauber gehört dazu. Ein paar Kerzen, in flachen Haltern, dazwischen arrangiert, erhöhen die Wirkung. Fehlen die Halter, werden die Kerzen in Wachsbehältern mit einem Tropfen Wachs befestigt.

Wer das Aparte liebt, nimmt einen gutgewachsenen, nicht zu großen Kiefernast, matt ihn mit Plakatfarbe mit einem breiten Pinsel schwarzweiß an und steckt ihn fest in einen Blumenstielhalter. Der Zweig wird in eine Schale gestellt, die mit großen roten Kugeln gefüllt wird. Am Zweig werden trichterförmige kleine Kerzen mit Stecknadeln asymmetrisch verteilt.

Wer eine Elagere besitzt, hat es nicht schwer, einen zauberhaften Tischschmuck zu improvisieren. Mit Weihnachtszweigen und Früchten belegt, mit winzigen Tannenzweigen besteckt und einem Goldpapierstern an der Spitze ist es schon genug. Noch hübscher aber ist es, wenn Lichter drumherum brennen. Damit die Kerzenhalter keine Kratzer auf dem Porzellan hinterlassen, wird ein winziges Stück Stoff oder weiches Papier mit eingeklemmt. Ursula Kühnemann



Das beste Dach über dem Kopf ist das eigene

Wer klug ist, wird deshalb Bausparer. Wer klug und schnell ist, hat bis zum 31.12. seinen Bausparvertrag. Das bringt wichtige Steuer- und Prämienvorteile noch rückwirkend für 1968.

Näheres darüber sagt Ihnen Ihr Bausparberater.
Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

Wie immer Sie sich auch einrichten...

höta hat für jeden Geschmack, in jedem Stil den richtigen Teppichboden. Die passende Tapete. Gardinen und Dekorationsstoffe. Verlegearbeiten und Gardinendekorationen durch eigenes Atelier.



Das gute Fachgeschäft für Gardinen · Teppichböden · Tapeten · Orientbrücken · Tapeten u. Bodenbeläge
Langen, Gartenstraße 6 (am Lutherplatz)
Telefon 2 12 91

Langener Zeitung
TELEFON 2745

Orakel im Weihnachtspudding

Wenn in früheren Zeiten der noch heute so beliebte köstliche englische Weihnachtspudding mit seinen blauen Filmmägen aufgetragen und verzehrt wurde, konnten die Festteilnehmer seltsame Überraschungen erleben: In der schweren, süßen Masse waren kleine Kostbarkeiten aus Gold oder Silber verborgen, die symbolische Bedeutung hatten. Fand ein junges Mädchen im Plumpudding beispielsweise einen Ring, so durfte sie sicher sein, noch im folgenden Jahr zum Traualtar zu schreiten; fand sie aber einen Fingerring, so mußte sie sich darauf gefaßt machen, ihr Daseln als alte Jungfer zu beschließen. Wer aber eine Münze im Pudding entdeckte, hatte Aussicht, ein stattliches Vermögen zu erwerben.

Kuchen, die am Weihnachtstag gebacken worden waren, schrieb man wundersame Eigenschaften zu — vor allem die, daß sie niemals schimmelig werden könnten. Noch heute gibt es in entlegenen ländlichen Gegenden Englands Leute, die solche Kuchen trocknen lassen und sie zu Pulver zermahlen, das dann als „Heilmittel“ gegen allerlei Krankheiten verwendet wird.

WIR SUCHEN

für die Podiumsdiskussion des Politischen Jugendrings Langen am 10. Dezember 1968, 20.00 Uhr
Thema: Demokratie im Betrieb?

einen Langener Unternehmer

der bereit ist, neben Vertretern vom Gesamtverband der Arbeitgeber und der IG-Metall sowie einem Vertrauensmann der Firma Nassovia, Langen, an dieser Veranstaltung mitzuwirken.

Alle Demütigungen schriftlicher und fernmündlicher Art verfallen bisher negativ. Interessenten wenden sich bitte umgehend an den Ersten Vorsitzenden.

DER VORSTAND
Werner Kögler
Langen, Stettiner Straße 9
Telefon 76 38

Krimi-Durst

heiße Spuren, blaue Bohlen - Solo für ein kühles Pfungstädter!



Pfungstädter Bier dann geht es besser

Zu beziehen durch: Bier-Verlag Heinz Deinert, 607 Langen
Annastraße 38, Telefon 06103/4336

Wir suchen zum 1. Januar 1969 oder auch für später

1 Kontoristin

für unsere Kurdex-Abteilung. Schreibmaschinenbeherrschung erforderlich.

Wöchentliche Arbeitszeit 5 Tage (43 Stunden). Auch Halbtags-tätigkeit möglich.

Geboten wird Dauerstellung und nach erfolgter Einarbeitung Gehalt nach Leistung.

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften oder auch persönliche Meldung mit diesen Unterlagen auf unserem Personalamt nach vorheriger telefonischer Terminabsprache erbeten.

DR. KOHUT KG

Weinbrennerei und Likörfabrik
607 Langen/Hessen, Rheinstraße 27/29
Telefon 22061 und 22062

WIEDER EIN GEWINN ZU DM 1000,-

und weitere 438 Gewinne beim P-S-Sparen:
Gewonnen haben folgende Losnummern unserer Sparer:

Sparmonat: Oktober 1968	102 005	h 9375 505	h 9376 894	h 9378 005	h 9379 536
	102 094	536	905	004	694
	102 105	605	936	105	705
	102 136	694	9377 005	205	736
	102 205	9376 294	105	211	805
	102 294	305	136	305	894
	h 4303 005	336	205	336	905
	9374 294	494	294	405	936
	300	505	405	505	n 9745 084
	694	536	494	936	105
	936	585	801	h 9379 005	505
	9375 094	605	805	294	536
	205	705	894	305	n 9746 084
	294	736	905	736	105
	494	805	936	505	136



Auslosung: 25. Nov. 1968

und weitere 363 Gewinne mit der Endziffer der Los Nr. 9
Unser Außendienst berät Sie in allen Sparformen, auch 312-DM-Gesetz.
Wöchentliche Abholung auch kleinster Sparbeiträge!

Bezirkssparkasse Langen

Zweigstellen: Buchschlag, Dietzenbach, Dietzenbach-Steinberg, Dreilichen-hain, Egelsbach, Götzenhain, Langen-Oberlinden, Langen-West, Neu-Isenburg-Hugenottenallee, Neu-Isenburg-Wilhelmstraße, Neu-Isenburg-Bahn-hofstraße, Neu-Isenburg-Grabenbruch, Offenthal, Sprendlingen. 2 fahrbare Zweigstellen mit 12 Haltepunkten!

Übernahme kurzfristig vor Weihnachten
sämtliche Dacharbeiten, sowie Kaminkopfrepaturen, Kaminaufsätze und Kamineinleitungen

PETER ZIEHL
Neu-Isenburg
Buchenbuschstraße 158
Postkarte genügt

Für Bastler

Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt
Rohleisten aller Art
Einleimer, Zierleisten mit Metallfolie
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr

FARBEN- u. HOLZLE
Langen, Rheinstr. 38

Wir trauern um unser ältestes Mitglied

Frau Elisabeth Jensen

Solange es Ihre Gesundheit erlaubte, nahm sie am politischen Leben teil.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

FDP - Ortsverband Langen
Kurt Birken

Plötzlich und unerwartet entschlief am 30. November 1968 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwägerin und Tante

Frau Olga Patzig

geb. Roltsch

im 87. Lebensjahr.

Im Namen der Hinterbliebenen:
Dr. jur. Wilhelm Patzig
Hildegard Jahnke geb. Patzig

Stuttgart-Degerloch, Figarostraße 5
Kleinstheim, Barbarastraße 23

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 4. Dezember 1968, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Jahrgang 1907/08

trifft sich zur Beisetzung seiner Schulkameradin Dina Kraft geb. Rühl am Mittwoch, 4. Dez., vorm. 11 Uhr an der Trauerhalle.

Baupläne und Bauleitung
nebenberuflich u. besonders preiswert.
Off.-Nr. 1897 a. d. LZ

Nach langer Krankheit ist am Samstag, dem 30. Nov. 1968 meine liebe Frau

Elisabeth Dina Kraft

geb. Rühl

sanft entschlafen.

In stiller Trauer:
Georg Kraft

Langen, den 3. Dezember 1968
Wolfsgrabenstraße 48

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 4. Dezember 1968, um 11 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Am 2. Dezember 1968 wurde ganz plötzlich und unerwartet unser lieber Vati, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

Otto Steinbrück

im Alter von 76 Jahren in die Ewigkeit abgerufen.
Sein Leben war Liebe und Sorge für die Seinen.

In stiller Trauer:

Ruth Seldler geb. Steinbrück
Anita Etter geb. Steinbrück
Renate Elgt geb. Steinbrück
Karl-Helz Seldler
Gerhard Etter
Eberhardt Elgt
Edeltraud Volgt
Enkelkinder
und alle Angehörigen

Langen, den 2. Dezember 1968
Im Birkenwäldchen 69

Die Beisetzung findet statt: am Donnerstag, dem 5. Dezember 1968 um 14 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Wünschen und Schenken...MEHRWERT-Preise machen's leicht!

Bald ist Nikolaus-Tag

- Gesunde Walnüsse 1,99
gute Qualität 500 g, Netz
- Brasil. Para-Nüsse 1,35
500 g, Netz
- Span. Navel-Orangen 1,98
Saltig, kernlos 2 kg, Netz
- Spanische Satsumas 1,69
süß, kernlos kg, Netz
- Ital. Tafeläpfel Belfort 1,85
Tragetasche 2,5 kg
- Frische geröstete Erdnüsse 2,58
mit Schale 1 kg-Beutel

MEHRWERT

das große Selbstbedienungs-Warenhaus in Darmstadt erreichen Sie bequem mit der Buslinie H und S. Haltestelle am Haardtring.



Heimradio

»Telefunken-Jubilata«
4 Wellenbereiche, form schönes Holzgehäuse
bei MEHRWERT nur 129,-

Kofferradio

Grundig-City-Boy, UKW und Mittelwelle, komplett mit Kleinhörer, bei MEHRWERT nur 85,-

Philips-Plattenspieler

GF 110, moderne Ausführung, mit Verstärker, bei MEHRWERT nur 129,-
30 cm Stereo-Weihnachts-Schallplatten bekannte Interpreten, bei MEHRWERT nur 4,50

Nordmende Mittelwellen-Transistor

6-Transistoren, komplett mit Ohrhörer, bei MEHRWERT nur 26,50

MEHRWERT
Das große Selbstbedienungs-Warenhaus mit dem Riesen-Parkplatz

Dörnigheim an der B 8 • Zwischen Rüsselsheim und Raunheim an der B 43
Wiesbaden an der Mainzer Straße 110 • Darmstadt Eschollbrücker Straße 44

Wir sind ein bedeutendes Internationales Unternehmen der Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen größeren Städten des Bundesgebietes und seit über 60 Jahren in Deutschland.

Der ständig wachsende Umsatz bedingt einen weiteren Personalbedarf. Wir suchen daher noch eine an selbstständigen Arbeiten gewöhnte

kaufm. Angestellte

für die Erstellung der Provisionsabrechnungen unserer Verkäufer, einen

Verwalter

für unser Büromaterialienlager, eine

Karteiführerin

für unsere Lagerverwaltung, einen

Maschinenschlosser

einen

Mechaniker

für die Reparatur und Funktionsprüfung unserer Adressmaschinen und Klein-Offset-Druckmaschinen im Innendienst, einen

Kraftfahrer

mit Führerschein Klasse 3 zur Auslieferung unserer Erzeugnisse im gesamten Bundesgebiet und einen

Lagerarbeiter

für unser Ersatzteillager.

Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste — ein sehr gutes Betriebsklima.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6078 Sprendlingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5 - Telefon: 06103/61051

Wir sind ein international bekannter Hersteller elektronischer Geräte und suchen eine

Maschinen-Buchhalterin
(für National Kl. 32)

Interessenten, welche mit diesem Modell noch nicht vertraut sind, werden eingewiesen.

Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz im Kreise junger Mitarbeiter. Ihre Bewerbung bitten wir schriftlich oder telefonisch an unsere Personalabteilung in Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 32 — 38, Telefon 6 89 71, zu richten.

HEATHKIT GERÄTE GmbH

Für Baustellen in Frankfurt und Umgebung suchen wir

**Baggerführer
Raupenfahrer
Kranfahrer**

AUGUST FICHTER KG

Hoch-, Tief- und Straßenbau
6079 Sprendlingen/Hessen, Robert-Bosch-Str. 2-8
Telefon 6 89 66

Für die in Frankfurt am Main, nahe Hauptbahnhof, gelegene Konzernverwaltung unseres großen internationalen Speditionunternehmens suchen wir schnellstmöglich

**Abteilungssekretärin
Fremdsprachen-Sekretärin
Stenotypistin
Stenokontoristin**

Befähigten und strebsamen Mitarbeiterinnen, die an lebendigen und vielseitigen Aufgaben interessiert sind und auf eine Dauerstellung Wert legen, bieten wir ein gutes Gehalt, die zusätzlichen Sozialleistungen eines Großbetriebes, gutes Betriebsklima und angenehme Arbeitsbedingungen in einem modernen Bürogebäude.

Bewerberinnen mit und ohne Fremdsprachenkenntnissen bitten wir um schriftliche Kontaktaufnahme in Form einer Kurzbewerbung oder unter Beifügung der üblichen Bewerbungsunterlagen (handgeschriebenes Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild). Auch persönliche Vorsprachen oder telefonische Anfragen über die Rufnummer Frankfurt 2 60 13 15 sind uns angenehm.



SCHENKER & CO GMBH

Zentralleitung, Personalabteilung
6 Frankfurt am Main 1, Mannheimer Straße 81 — 95

Suche eine nette, tüchtige
Bedienung

Gute Verdienstmöglichkeit. Arbeitszeit:
18 bis 24 Uhr; u. 1 tüchtige Küchenhilfe.

Union-Stube

Am Bahnhof

Heizungsmonteur-u.helfer

für Baustellen in Langen und Ffm.
sofort oder später gesucht.

F. H. Sallwey KG

Frankfurt und Langen
Büro: Ffm., Rudolfstraße 20
Ruf: 23 59 24

**Reinemachefrau bzw.
Haushaltshilfe**

für Montag bis Samstag jeweils 5 Std.
vormittags dringend gesucht.

Telefon 2 28 84

Suche zum 2. Januar 1989 oder später
für meine internationale Facharztpraxis,
Langen, Heinrichstr. 2 (Ecke Bahnstr.)

**Sprechstundenhilfe
(Aniernting)**

Dr. med. Günter Rauscherbach
privat: Langen, Gartenstraße 63

Ordentl., zuverlässig.

Putzfrau

für Arzt-Praxis und -Wohnung ab sof.
mind. 3 x wöchentlich gesucht.

DR. SCHADE
Bahnstraße 72

**Münzenhandlung
An- u. Verkauf
Ingeb. Hoffmann**
Langen-Oberlind,
Im Hasenwinkel 28
Telefon 7615
Münzen
der Neuzeit

Sämtliche

**Dacharbeiten
sowie Kamin-
Reparaturen**

werden fachmännisch,
kurzfristig und preis-
wert ausgeführt. Post-
karte genügt.

K. Berger
Asbest-Zement-
Montage- und
Dachbearbeitung
Sprendlingen
Hegelstraße 84

NATIONAL UNION
FAHRVEREINIGUNG HANDBERUFLICHER
DIREKTION FÜR DEUTSCHLAND

Wir suchen

**Nebenberufliche
Vertreter**

Wenn Sie Interesse haben und zusätzlich verdienen wollen,
schreiben Sie bitte an:

NATIONAL UNION
6000 Frankfurt/M., Mainzer Landstraße 2
oder rufen Sie an: 06 11 / 72 03 21, App. 99

Wir suchen zum baldigen Eintritt:

1 Möbelverkäufer (oder Verkäuferin)
1 techn. Zeichnerin
(für Angebotszeichnungen)
1 Elektriker
1 Schreiner (als Auslieferer)
1 Polsterer (als Auslieferer)
1 Hilfsarbeiter

Wir bieten leistungsgerechte Zahlung, gutes Betriebsklima im Familienbetrieb, günstigen Einkauf bei Eigenbedarf.

**G Gessmann
richtet's
richtig ein**

Neu-Isenburg
Frankfurter-/Ecke Schulstraße, Telefon 22580 od. 23798

BEI WIENAND

als Dentalwerkerin in guter Position

gleich nach der Schule, für einige Jahre, oder ein Leben lang.

Von Beginn an mit hohem Verdienst

bei günstiger Arbeitszeit (freitags nur bis 15.00 Uhr)
und vorbildlichen Sozialleistungen (kostenloses Mittagessen usw.).

Die Spezialausbildung erhalten Sie bei uns.

Zahnfabrik Wienand Söhne & Co. G.m.b.H.
Sprendlingen, Eisenbahnstraße 180

Möchten Sie zu uns kommen?
Wir würden uns sehr freuen!

Ein Informationsgespräch in unserem Hause unterrichtet Sie ausführlich über alle Einzelheiten. Hierzu stehen wir Ihnen von montags bis donnerstags von 7.30 bis 18.30 u. freitags bis 15 Uhr zur Verfügung. Auf Wunsch auch außerhalb der Arbeitszeit. In diesem Falle rufen Sie uns bitte an unter der Tel.-Nr. 67341.

RADIO - FERNSEHGERÄTE
kauft man bei

Schnauder

Langens größtem Fachgeschäft

Netto-Preise mit Kundendienst
Teilzahlung - Meisterbetrieb

Südliche Ringstraße 42 - Telefon 2 1101

Farbfernseher ab DM 968,- bar
Schwarz-Weiß-Fernseher ab DM 358,- bar
Netz-Plattenspieler ab DM 89,- bar
Tischradio ab DM 49,- bar

Über 100 Gebrauchtwagen

Es hat sich herumgesprochen
1a Garantie - 1a Zustand
1a Qualität - 1a Preis

12 M P 4, 62	1 554,-	Kadett Caravan, 65	2 220,-
12 M P 4 Kombi, 62	1 388,-	Rekord C Coupe, 67	6 327,-
12 M P 4 TS Coupé, 65	3 320,-	DKW F 102, 64	2 267,-
12 M P 6, 66	2 885,-	BMW 1600, 87	7 253,-
17 M P 5, 64	2 219,-	VW Export, 83	2 442,-
17 M P 5, 84	4 107,-	VW 1500 S, 65	3 000,-
17 M P 5, 87	4 692,-	Opel 1300 GT Coupé, 65	6 550,-
17 M P 5 Turbier, 66	2 602,-	Monza, 65	
20 M TS, n. Mol., 85	4 440,-	Chevrolet Corvair	
20 M P 7 Kombi, 67	6 428,-	Chevrolet Chevy 11	7 770,-
Kadett B, 66	3 774,-	Autom., 64	3 320,-

TUV I O - Beschichtigung auch Samstag/Sonntag
Geringe Anz. - Finanzierung - incl. Mehrwertsteuer

Ford AUTOHAGE Frankfurt/Main
Schmidstraße 47
Tel. 06 11 / 75 08 31

Am Oornbusch 29, Tel. 55 34 20
Beiliner Str. 56, Tel. 79 12 38
Löh-Landstr. 300, Tel. 78 39 08
Kumminer Str. 93, Tel. 31 27 79
Hotel Sliostat, 60-71, Tel. 31 95 96

**BAUSTOFFE
WALTER**

Waldstr. 41, Tel. 7 17 85

**Asbest-
Platten
eingetroffen**

MÖBEL

günstiger denn je durch
Größtauf und Eigenfinanzierung
(tausende zufriedene Kunden im Um-
kreis von 100 km; Preisbeispiel)

Schlafzimmer

hervorragende Verarbeitung, eraltl.
Eicheholz

ohne Anzahlung
und Formalitäten
schon ab

598,-

1. Rate 4 Wochen nach Lieferung.
Zweitesigiger Kundendienst, Liefe-
rung frei Haus. - Verlangen Sie
noch heute mit Postkarte unsern
großen buntilustrierten Möbel-
Katalog.

Möbel-Passage

Inhaber Alfred Rohde
8750 Aschaffenburg
Heinestraße 210, Telefon 2400
28 Scheuener, 1. Etage, in Hof
Einfahrt nur Heinestraße

Citroen DS 21

silbermetallig, Baujahr 1966, 61 000 km,
Lederpolster, preisgünstig.

Gebrauchtwagenverkaufsplatz:
Sandweg 48

NSU AUTOHAUS
Frankfurt am Main
1.49127, Odenwald, 46-50

Gebrauchtwagenverkaufsplatz:
Sandweg 48

Nicht erst müde Füße
laufen, gleich im

Haus der Geschenke
kaufen

G. BAUER
Gartenstraße 4
Telefon 29375
am Lutherplatz

Bei uns erhalten Sie Ihre Glückssterne!
Samstags bis 18 Uhr geöffnet.

Wir legen schon jetzt für Weihnachten zurück
Ein ganzes Haus voller Teppiche

**risikolos (*
TEPPICHE
IMZ**

Hauptlager Fichtestr. 13
SPRENDLINGEN

FÜHREND IM UMKREIS
TEL. 67501

i.H. Teppich- u. Fellgroßhandel H. WAHLERT

* risikolos, weil wir nur beste Woll- oder Nylonqualitäten zu den be-
kannt günstigen IMZ-Lagerpreisen führen. Teppichböden gleich
zum Mitnehmen. Belieferung bis 30 km im Umkreis.

Wünschen und Schenken...MEHRWERT-Preise machen's leicht!

Rinder-Gulasch
ohne Beilage **2,95**
500 g

Jägerbraten
ohne Beilage **3,95**
500 g

**Delikateß-
Brathähnchen**
bratfertig **2,99**
950 g, Stück

**Polnische
Fleisch-Enten**
bratfertig **5,95**
1500 g, Stück

Bohnenkaffee
frisch geröstet **4,99**
500 g

Ein deutsches
Qualitäts-Prismenglas
hervorragend gebläht,
für höchste Ansprüche,
8 x 30, 3 Jahre Garantie
bei MEHRWERT nur **49,00**

Polaroid „Swinger“
Sofortbild-Kamera,
Schwarz-Weiß-Fotos in
15 Sekunden, mit einge-
bautem Blitzgerät
bei MEHRWERT nur **54,50**

MEHRWERT
das große Selbst-
bedienungs-Warenhaus
in Darmstadt erreichen
Sie bequem mit der
Buslinie H und S. Halte-
stelle am Haardtring.

Ein deutsches
Qualitäts-Prismenglas
hervorragend gebläht,
für höchste Ansprüche,
8 x 30, 3 Jahre Garantie
bei MEHRWERT nur **49,00**

Agfa-Tronic 2 A
Komplett mit Ladekabel
bei MEHRWERT nur **79,00**

Blitzgerät Cornet 145
ein besonderes Lichtstar-
kes und formschönes
Gerät, komplett
bei MEHRWERT nur **79,00**

Ogachrome-Farb-Dia-Film
36 Aufnahmen,
incl. Entwicklung
bei MEHRWERT nur **7,50**

**Super 8
Kamera**
„Halina“
Objektiv 1:1,8, 15 mm
bei MEHRWERT nur **49,00**

Super-8-Filme
Schwarz-Weiß, 17 DIN
bei MEHRWERT nur **9,75**

Bekannte deutsche Markenblitze mit
eingebautem N. C. Akku zu sensation-
ellen MEHRWERT-Preisen.

Kleinbildkamera
Ogacolor V, hervor-
ragend geeignet für
Farbaufnahmen, mit
Bereitchaftstasche
bei MEHRWERT nur **49,00**

Stativ-Projektionswand
Kristallperlituch,
125 x 125 cm
bei MEHRWERT nur **37,50**

Reisewecker
modernes Form,
im flachen Etui
bei MEHRWERT nur **8,75**

**Elektrische-Batterie-
Herren-Armbanduhr**
2 Jahre Laufzeit, 14 Karat Goldauf-
lage, Vollankerwerk, 17 Steine,
wassergeschützt, stoß-
geschützt
bei MEHRWERT nur **99,00**

Herren-Armbanduhr
585er Gold, mit Vollanker-
werk, 17 Steine, stoß-
geschützt, mit Kalender
bei MEHRWERT nur **49,50**

Herren-Ring
echt Gold, 585 fein, mit
einem echten Onyx und
1a Brillant
bei MEHRWERT nur **79,00**

Besuchen Sie auch unseren großen
Weihnachts-Basar und unseren
Weihnachtsbaum-Markt auf dem
MEHRWERT-Parkplatz.

MEHRWERT
Das große Selbstbedienungs-Warenhaus mit dem Riesens-Parkplatz

Dörnighem an der B 8 • Zwischen Rüsselsheim und Raunheim an der B 43
Wiesbaden an der Mainzer Straße 110 • Darmstadt Eschollbrücker Straße 44



Schenken das macht sehr viel Freude, daran denkt, Ihr guten Leute, nicht immer scheint die liebe Sonne, dann ist ein
Regenschirm
eine große Wonne.

- Damenschirme
- Herrenschrime
- Kinderschirme
- Modenschirme
- Taschenschirme
- Elne sehr große Auswahl finden Sie im Fachgeschäft
- Spazierstöcke
- Krankenstöcke

Schirm - LISKA
Neckarstr. 3, e. d. Post - Reparaturen in eigener Werkstätte

REWE-Nikolausangebot

- Bratfertige Poularden** 3.98
Handelsklasse A, 500 g 1.55
1300-g-Stück
- Weizenauszugsmehl** 1.75
Type 405 1-kg-Beutel 2 Beutel
- Salsumas** -89
H.-Kl. II 500 g
- Navel-Orangen** -98
H.-Kl. II 1 kg
- Tafeläpfel** 1.98
H.-Kl. I 2,5 kg
- Tafeläpfel** 1.48
H.-Kl. II 2 kg



Für weibliche kaufmännische Angestellte unseres Hauses suchen wir zum 1. Januar 1969
2 möblierte Zimmer mit Heizung
Angebote erbitten wir an die Personalabteilung der
ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Sprenglingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5, Telefon 06103/61051

Für die Festtage am liebsten Guntrumbier



Wir empfehlen:
WEIHNACHTS-BIER
und
WEIHNACHTS-BOCK
dunkel

die bekannten QUALITÄTSBIERE der
Brauerei Guntrum
(Bensheim/Bergstraße)

Für Geschenkzwecke **GESCHENK-KARTONS** mit 10 Flaschen 0,33 od. 0,5 Liter, sowie zwei schönen Gläsern mit Goldrand.

Bestellungen erbeten an: **RUDOLF FUSS**
BIERVERLAG - 607 Langen (Hessen), Taunusstraße 4, Tel. 29288



JUWELEN FÜR JEDE STUNDE
Juwelen von zeitloser Schönheit in erlesener Atellerarbeit
Garantiert in Qualität und Wert durch den K & C-Juwelenpaß
Fragen Sie Ihren Juwelier

UHREN-HEYDEGGER
WMP-BESTECKE · SCHMUCK · TRAUINGE
Friedrichstraße 21 · Telefon 22192

Marbert
ROSMETIK
aus Ihrer Drogerie
Meißner
Fahrgasse

ELEKTRO-MARKT
Großhandel Heußweid
Ihr Einkaufsvorteil
Verkauf: Montag bis Freitag 16.00 - 18.30
Samstag 9.00 - 14.00
Langen, Mühlt. 17
(Ecke Wiesgäßchen)
Telefon 74 18

Bis 500 Mark Belohnung für jeden, der noch bis 31. Dez. Bausparer wird

Diese Belohnung erhalten auch Sie noch für das Jahr 1968, wenn Sie bis 31. Dezember mit dem Bausparen beginnen. Sie besteht aus der Wohnungsbauprämie bis zu 400 Mark und einem weiteren runden Hunderter für Arbeitnehmer-Bausparer, die die Vorteile des „312-Mark-Gesetzes“ für sich in Anspruch nehmen. Statt der Wohnungsbauprämie können Sie auch einen Steuernachlaß beanspruchen. Das bringt oft noch weit mehr ein. Wenn Sie sich diese Vorteile noch für 1968 sichern wollen, empfehlen wir Ihnen, keine Zeit zu verlieren und möglichst sofort Bausparer zu werden. Darum fragen Sie Wüstenrot jetzt. Auskunft durch

Bezirksleiter F. R. Keller, Ollenbach, Wiesenstraße 11, Tel. 85 43 06. Sprechzeit in Langen, Lengener Volksbank, Ecke Behn / Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstag Nachmittags

Deutschlands größte Bausparkasse
Wüstenrot

Overmann Garagen
7617 Eppolzen Tel. 0 72 62 71 5

I Verbilligte I Transporte und Umzüge
Jederzeit - Tel. 21323

Angst vor Rationalisierung?
Wann? Durch mehrbedarf. Umschulung
Aufstieg in einen zukunftssicheren u.
sichereren Lebensstil als Fahrer/-
Selbständigkeit mögl. Führerschein erf.
Sitzschulung ca. 2.000,-, Informieren sie sich kostenlos.

Offerten unter Nr. 1563 an die LZ

HIER SPRICHT DIE NPD

Mit Genehmigung des Stadtverordnetenvorstehers, Herrn Jensen, verles ich in der Stadtverordneten-Sitzung am 15. November 1968 untenstehende Erklärung. Leider verließen zahlreiche Stadtverordnete vorzeitig den Saal, sodaß sie mich zwingen, auf diesem Wege den geneuen Inhalt meiner Erklärung bekanntzugeben. Auch die Wähler der Stadt Langen haben ein Recht darauf, den Inhalt kennenzulernen, um sich ein gerechtes Bild über den Vorgang am Ende der Sitzung machen zu können.

Wortlaut der Erklärung:
Herr Stadtverordnetenvorsteher, meine Damen und Herren!

Wir Nationeldemokraten sind wie Sie Bürger der Stadt Langen - nicht mehr aber auch nicht weniger.

Von Bürgern dieser Stadt haben wir den Auftrag erhalten auf parlamentarischer Grundlage zum Wohle der Stadt Langen und seiner Bürger zu erbelten. Dieser Auftrag wird unsere vornehmste Aufgabe sein und steht unter der Devise: Einfachheit und Sparsamkeit, dabei aufgeschlossen für Jeden Fortschritt. Die NPD-Abgeordneten sind in Ihren Entscheidungen frei und werden in diesem Stadtperlement sechlich miterbelten. Wir hoffen eber sehr, daß der am 20. Oktober 1968 durch des Wahlergebnis gekennzeichnete Wählerwille nicht durch Wehmanipulationen außer Kraft gesetzt wird. Frei und unebhängig nach allen Seiten werden unsere Entscheidungen in allen Fregen stets Sechentscheidungen sein, die allein von der Verpflichtung gegenüber dem Nutzen der Stadt Langen bestimmt sind.

Laidär mußten wir durch Presseveröffentlichungen nach der Wahl und noch vor Beginn der parlamentarischen Arbeit Presseerklärungen lesen, in denen unsere demokratische Einstellung von vornherein in Frege gestellt wird. Men will den NPD-Abgeordneten - wie es zu lesen wer - auf den demokratischen Zahn fühlen. Selen Sie elle hier in diesem Saal gewiß: Wir Nationeldemokratischen Stadtverordneten haben ein demokratisches Gebiß - bei uns erübrigt sich dieser Hinweis. Und wann schon Irgend jemed in der Bundesrepublik einen politischen Zahn ziehen darf, denn einzig und allein des Bundesverfassungsgericht und nicht die Parteien im Lengener Stadtperlament. Wir beensprechen zu Beginn der Arbeit in diesem Perlement, daß von allen des Im Grundsatz verankerte Gleichheitsprinzip beechtet wird. Eine Einstufung der Lengener Bürger in Redikale und Nichtredikale ist jedenfalls kein politischer Stil - degegen erheben wir schärfsten Einspruch heute und für die Zukunft.

Wie Ich bereits segte, wir sind Bürger dieser Stadt wie Sie, nicht mehr und auch nicht weniger.

Wenn des hier Gesegte von allen in diesem Heuse beechtet wird, Ist eine fruchtbere und demokratische Arbeit in diesem Stadtperlament stets möglich.

Julius Ehrlich, Stadtverordneter der NPD
Langen, am 15. November 1968

Umzüge Lasttaxe
Telefon 23119
G. WAGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags

Stehletern
Vielzweck- und
Ausziehletern
in allen Größen

FARBEN- u. HORLLE
Rheinsstraße 38
Ruf 22192



Fahrräder
in allen Preislagen
Schneider
Dorotheenstr. 8-10

Sehen Sie, das ist Möbel-Schwind



Diese Rollengarnitur mit losen Sitz- u. Rückenissen kostet bei uns nur **DM 695,-**
Lieferung und Aufstellung ohne Berechnung
MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG
Sehr wichtig für Sie: Unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße, nicht in der Heinsestraße

Gutes muß nicht teuer sein!

- Henkell trocken Sekt 1/2 Fl. mit Steuer 6,95
- MM - extra Sekt 1/2 Fl. mit Steuer 6,95
- 1964er Königskrone natur Spätlese . . . 1/2 Fl. 3,95
- 1964er Attilafelsen natur Spätlese . . . 1/2 Fl. 3,45
- Orig. Scotch Whisky „Haig Gold Label“ 1/2 Fl. 13,75
- Französischer Spitzentkör „CoIntreau“ 1/2 Fl. 13,75
- Eckes Edelkirsch 1/2 Fl. 8,95
- Langnese-Eis, Hausbecher Schokolade o. Haiti 1,48
- Trumpf-Prallnen „Feinschmecker“ 500-g-Pckg. 3,50
- Schattenmorellen ohne Stein 1/2 Glas 1,98
- „Del Monte“ Hawaii Ananas ganze Scheiben 1/2 Ds. 1,48
- Japanische Mandarin Orangen 411-g-Dose -88
- Nescafe 200-g-Glas 7,95
- Tobler, Suchard und Sarotti Schokolade 100-g-Tafel -68

billig bei VEMA

Filiale: Langen, Südliche Ringstraße 182

Erlesene Weihnachtsgeschenke

finden Sie in reicher Auswahl in unserem Hause!

Edles Kristall - wertvolle Trinkglas-Garnituren - formschöne Tafel- und Kaffeeservice - moderne und rustikale Keramiken - feine Geschenkartikel aus Kupfer, Silber, Zinn und Holz - elegante Bestecke - praktische Haushaltgeräte - Pyrex-Geschirre und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Wir haben an jedem Samstag vor Weihnachten bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet. - Wir nehmen an der Glücksstern-Aktion des Lengener Gewerbevereins teil!

Heinrich Beckmann
Das Fachgeschäft für Glas - Porzellan - Hausrat und Geschenkartikel
Langen - Bahnstraße 23 - Telefon 23608

Bevor Sie planen und bauen

sollten Sie unbedingt mit uns Rücksprache nehmen: denn Sie wollen nicht nur ein solides Haus, Sie wollen beim Bauen auch Geld sparen. Melden Sie uns Ihren Besuch an, er wird sich bestimmt für Sie lohnen!

STEPHAN-VERWALTUNG
6121 Langen-Brombach, Tel. 06063-321

Wenn Sie Geld brauchen kommen Sie zu uns!
SOFORTKREDIT FÜR JEDEN

BARGELD
Autofinanzierung für Neu- oder Gebrauchtswagen, Anschaffungen aller Art.

Waren-Kredit-Genossenschaft eGmbH
Langen, Bahnstr. 111 (Drogerie Enste) montags bis freitags 10-12 u. 16-18 Uhr
Telefon 2 36 77

Geldsorgen?
Rückstellungen? Zahlungen an z. B. Bank? Sorgen Sie uns, wir haben **Bargeld** für Hypotheken, Grundschulden usw. Kreditlinie Rohstoffe & Frischwaren
Frankfurt, Hauptbahn, 10, T. 661125/2721
Auf Wunsch gebührenlos Hausbesuch

was trinken wir?
Schultheiss Bier

Schultheiss-Export und -Pilsner
20 Fl. 0,5 frei Haus 10,40 DM
ab Lager 9,90 DM

Schultheiss Original Berliner Weiße
30 Fl. 0,33 frei Haus 15,00 DM
ab Lager 14,50 DM

Getränke Barth K. G.
Langen, Dieburger Straße 8
Telefon 2 21 23

AUTO-LEIH-DIENST
Verleiht an Selbstfahrer
RUF 22288
Rolf Grabner, Südi. Ringstr. 13

Wir bieten günstig an:
Spickbraten . . . 500 g DM 4,60
Bauch 500 g DM 1,60
Haspel 500 g DM 1,75
Gelbwurst . . . 100 g DM 0,60

Fleischwarenfabrik HEINZ WILLE
Filiale Langen-Oberfladen
Ladenzentrum

Denken Sie an den Winter!

Denken Sie an Heizöl, an
Qualitäts-Heizöl
zu günstigen Tagespreisen von der,
Heusenstammer Mineralöl-Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG
Heusenstamm • Industriestraße 34 • Telefon 06104/61140

• • • Sie werden bestens beraten und schnellstens bedient! • • •

Alles für Ihren Neubau

HERB. STÖRMER Moderne Bauelemente
Spezialbaustoffe
6079 Spremlingen/H., Frankfurter Str. 11, Telefon 0 61 03 / 6 15 15

Das beste Dach über dem Kopf ist das eigene

Wer klug ist, wird deshalb Bausparer. Wer klug und schnell ist, hat bis zum 31.12. seinen Bausparvertrag. Das bringt wichtige Steuer- und Prämienvorteile noch rückwirkend für 1968.

Näheres darüber sagt Ihnen Ihr Bausparberater.

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER

Schilder aus Resopal u. Alu-elox
Stempel aus Gummi u. Metall

LANGEN Peter Müllerstr. 2-5
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Bargeld

Bargeld für jedermann von 400,- bis 1000,- DM ausstellbar am selben Tag

NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Offenbach, Frankfurter Straße 50 Telefon 88 29 09

Bettmöbelen

ist keine schlechte Angewohnheit, sondern ein Übel, das der Behandlung bedarf. „Hooton“ ist seit Jahrzehnten bestens bewährt gegen das Lenden-Prel-DM 9,05. Nur in Apotheken erhältlich.
Hersteller: „Medika“, 8 München 21

Bargeld per Post DM 3000,-

für alle Zwecke, schnell u. streng vertraulich. Kreditbearbeitung u. Auszahlung dauern ca. 6 Tage.
Anfragen an Bros. Finanzagentur
4963 Bad Eilsen - Postfach 1160
Telefon 05724-2844

ELBEO Supp-hose

der Miederstrumpf strafft und stützt das Bein

Heimrich

P direkt am Hause
607 Langen, Fahrg. 23

Für Bastler

Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt.
Robelisten aller Art
Umlermer, Zierleisten mit Metallfolie.
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr

FARBEN u. HOLZLE
Langen, Rheinstr. 38

SPAR

SPAR füllt den Nikolausteller

Span. Navelorange
vollsaftig und süß 1000-g-Netz **-88**

Span. Satsumas
kernlos und süß 500 g **-78**

Franz. Tafeläpfel
Golden Delicious 2000-g-Tragetasche **1,58**

Franz. Walnüsse
1. Qualität 500 g **1,48**

Magenübelkeit auf Reisen

brauchen Sie nicht zu befürchten, wenn Sie mit 1-2 Apotheker Vektors Ulmus-Kapseln vorbeugen. Auch fremdländische Küche wird besser vertragen, weil die Wirkstoffe der Ulmus-Kapseln Magenreizungen verhindern und die Verdauungsfunktionen normalisieren. Besorgen Sie sich Ulmus-Kapseln in Ihrer Apotheke — für Ihre Autopapstube — für alle Fälle! Packungen ab DM 2,55. Auch 1. o. Schwetz.

Frohe Feiertage mit SCHMUCKER-Weihnachtsbock

Geschenkboxer mit 2 wei handgemalten Tulpengläsern 12,- DM

Brauerei SCHMUCKER-Ober-Mossau
Im Odenwald

Erhältlich: Bei Ihrem Lebensmittelhändler, in der Bahnhofsgaststätte und im Hotel „Weingold“.

Weiterer Bezugsweg durch unsere Niederlage:
H. KEIM 6. und SOHN, Langen b. Ffm., Rheinstr. 33/35
Telefon 2 35 10



Im Advent viel Schnee und Frost . . .

Was die Wetterregeln vom Dezember wissen

„Weßer Dezember, viel Kälte drein, dem wird das Jahr sehr lausich sein.“
So sagt eine dieser Regeln. Andere sind der Meinung, daß eine Beziehung zwischen dem ersten Wintermonat und dem Juni bestehe: „Wie der Dezember pfeift, so tanzt der Juni.“
Die Wetterregeln des Advent spiegeln das Erwachen und Vergehen der Natur. Hier ein paar Verse:
„Wie es heuer friert im Advent im nächsten Jahr die Erntesonne brennt.“
„Im Advent viel Schnee und Frost, im Folgejahr viel Korn und Most.“
Am 4. Dezember wird der Tag der heiligen Barbara gefeiert. Eine Wetterregel sagt über den Lostag:
„Barbara im weißen Kleid verkündet gute Sommerzeit.“

Begegnung mit der Königin des Lichts

Am 13. Dezember feiert Schweden sein Lucia-Fest / Auftakt zu Weihnachten

Wer Schweden einmal ein Paar Wochen vor Weihnachten besucht hat, der ist sicherlich Lucia begegnet, jener Jungen in Weiß gekleideten Frauengesalt mit den brennenden Kerzen auf dem Haupt. Eine solche Lucia erscheint an jedem 13. Dezember in hundertaufenden von schwedischen Familien und bringt den Morgenkaffee ans Bett, sie tritt in den Büros und Fabriken auf, und sie fährt ab Abend dieses Tages an der Spitze eines großen Gefolges wie eine Königin durch die Straßen fast aller Städte und größeren Orten.

In ihrer jetzigen Form ist die Luciafeier eines der beliebtesten Volksfeste in Schweden. Diese öffentliche Feier mit den Umzügen durch die Straßen geht aber nicht auf alte Überlieferungen zurück, sondern ist auf Grund einer Initiative entstanden, die eine Stockholmer Zeitung im Jahre 1927 ergriffen hat. Das Bei-



Am 13. Dezember feiert Schweden seine Lucia. Weiß gekleidet, mit brennenden Kerzen auf dem Kopf, weckt sie frühmorgens die Familienmitglieder, bringt ihnen Kaffee und „Lucia-Kuchen“ ans Bett.

wie diese Sitte entstanden ist, Lucia ist eigentlich die Schutzheilige von Syrakus, die einer italienischen Legende zufolge im blühenden Alter 304 n. Chr. unter Diocletian den Märtyrertod erlitten hat. Die schwedische Lucia hat mit dieser Legende vermutlich nur einen Namen gemein. Lucia kommt nämlich vom lateinischen „lux“, das Licht, und die schwedischen Mädchen in ihren weißen Gewändern mit einem roten Band, das sie über die Schultern umwickeln, hat der Name Lucia am 13. Dezember im schwedischen Kalender gestanden, und vor der großen Kalenderreform im 18. Jahrhundert lag auch der Tag der Wintersonnenwende sehr nahe diesem Datum. Die dunkelste und längste Nacht wird erleuchtet vom Schein der Kerzen, die Lucia auf dem Haupte trägt. Sie bringt das Licht, mit ihrem Erscheinen beginnt das Halbjahr, in dem die Tage heller werden. Dies ist eine der Deutungen des Festes. Andere betonen, die Kerzen seien nötig, da Lucia morgens gefeiert werde, wo alles noch im Dunkel liege, damals aber Kerzen die einzige Beleuchtung gewesen seien. Wieder andere ziehen Vergleiche mit den Sternsingergruppen, die bei einem Teil ihrer Spiele auch Kerzen getragen haben. Eine sichere Deutung aber ist aus den verschiedenen Überlieferungen bis heute noch nicht gefunden worden.

Die bisher älteste Nachricht von einer Lucia-Feier stammt aus dem Anfang des 18. Jahrhunderts, und zwar berichtete ein Pfarrer aus Värmland, wie in den einzelnen Familien die Mitwinternacht bespielt wurde. Er schilderte, daß die Mädchen in der Familie an diesem Tag früher als gewöhnlich aufstanden und die Schläfer mit Liedern und dem Morgenkaffee überraschten. Daran schloß sich meist ein gewaltiges Gastmahl an. Man nahm Kostproben des herrlichen Weihnachtsgebäcks, süßen Safranbrot und Pfefferkuchen und trank den heißen „glögg“, ein Getränk aus Rotwein, Zucker, Mandeln, Zimt und Ingwer. Erst seit die Zeitungen die Lucia-Umzüge gestalten, hat sich dieser Brauch gewandelt, und die Feier ist hauptsächlich auf den Abend des 13. verlegt worden.

Londons Universal-Tanten

Sie greifen im Notfall ein / Betreuung von Kindern und Haustieren

Über 400 Frauen werden ganz- oder halbtags als „Universal-Tanten“ von einem Unternehmen beschäftigt, das den gleichen Namen führt. Es wurde 1921 gegründet, um in Notfällen „die gute Tante“ zu Familien zu schicken, die Hilfe brauchen. In den ersten Jahren wurde Spielzeug geschickt, heute sind es Bücher, Schmuck und Krawatten. Auch Diplomaten brauchen gelegentlich eine Universal-tante. Ein südamerikanischer Botschafter, der von London nach Paris versetzt wurde, hatte die Frachtkasse vergessen und ließ sie durch das Unternehmen im Flugzeug nach Frankreich schicken.

Jeder Auftrag wird mit 2 Pfund und 4 Shillinge berechnet. Die „Universal-Tanten“ halten auch Auspa-Mädchen, Hauspersonal, Sekretärinnen und Autofahrerinnen bereit, dazu „Neffen“, die im Bedarfsfall für 3 Pfund am Abend einen fehlenden Gast ersetzen oder allein stehende Frauen ins Theater und Restaurant begleiten.

spiel der Hauptstadt wirkte richtungswendend, während der 30er und 40er Jahre mehrten sich die Lucia-Umzüge im ganzen Land. Schon im voraus wird das Interesse der Allgemeinheit für den Festtag geweckt: Ein Schönheitswettbewerb zur Lucia-Wahl wird ausgeschrieben, die jungen Mädchen werden aufgeföhrt, ihre Porträtfotos einzusenden, die dann in den Zeitungen veröffentlicht werden und über die die Leser abstimmen.

Die Tradition des alten Luciafestes dagegen geht einige Jahrhunderte zurück. Die Gelehrten sind sich allerdings nicht darüber einig,

Aus der Welt des Films

„Der Turm der verbotenen Liebe“ (UT). Alexandre Dumas' weltbekanntes Bühnenwerk „La Tour de Nesle“ liefert den Stoff zu diesem neuen Abenteuer-Farbfilm. Er erzählt die Geschichte der skandalumwobenen Königin Marguerite von Frankreich, die nachts in einem geheimnisvollen Turm an der Seine ein mysteriöses Doppelleben führt.

„Die Tollkühnen“ (UT, Jugendvorstellung). Einmalig in der Filmgeschichte zeigt dieser Film, wie ein Filmteam eine Explosion in dessen echten Farbnuancen auslöst. Diese technische Neuerung ersetzt das alte Problem, denn in anderen Filmen entstehen Explosionen durch Preßluft, weil echte Detonationen mehr Erschütterungen als Blitze erzeugen und das Unterwasserteile verletzen könnten.

„Ich bin Frankenstein“ (LIL). Die Lust, sich an Geschichten zwischen Traum und Wirk-

lichkeit, zwischen anormalem Sex und makabrem Humor, zwischen grausamen Phantasieverien und unwirklich wirkenden Tatsachen zu ergötzen, hat sich unverändert bis in unsere Tage erhalten. Der deswegen beliebte Horrorfilm hat, anders als der Western, der Kostümfilm, der Sex-Schocker oder der Gangsterfilm, eine weit zurückreichende Tradition. Bereits in der romanischen Literatur tauchen Figuren wie Frankenstein und die Vampirgestalten auf und wurden als Vorlagen für so klassische Filme wie Nosferatu oder Dracula benutzt.

„Verdammt in alle Ewigkeit“ (Lichtburg). Ohne Zweifel ist dieser Film immer noch der mutigste unserer Zeit. In ihm begegnen wir Männern, die ein grandioses Schicksal zusammgeführt hat. Er offenbart aber auch die Wahrheit über ein noch nicht entthültes Kapitel der amerikanischen Wirklichkeit. Ein Film der großen Leidenschaften von unerschrockener Offenheit und dynamischer Kraft! Fünf Weltstars von überzeugender Größe wirken mit.

Hessen-Nassaulsche

Die Versicherungsanstalt der Sparkassen
62 Wiesbaden, Postfach 443, Ruf 35 71

Beratung durch
Verwaltungsstelle Offenbach a. M.
Bieberer Straße 39, Ruf 0 61 08 / 88 36 61
(i. Hs. der Stadt. Sparkasse)
und durch die öffentlichen Sparkassen

Immer wieder mit an der Spitze . .

Unsere neuen fortschrittlichen Tarife 1968 bieten für die Alters- und Familienversorgung im Versicherungsfall

schon nach dem 1. Versicherungsjahr

durch die Überschubeteiligung

eine Erhöhung der Versicherungssumme um 10 %

Es lohnt sich für Sie, unser Angebot zu vergleichen!

Discountpreise für Jedermann

Fahrräder
Nähmaschinen

Gütting
Schuchardstr. 10
61 Darmstadt

KAUFEN SIE PREISWERT AB KELLEREI, DREIEICHENHAIN-INDUSTRIEGEBIET, An der B 3

LOEFFLER SCHAMPUS Deutscher Sekt, halbtrocken . . 1/4 DM 3.35	HAINERBURG -ROTWEIN PRIMOROSO warm und feurig 1/4 DM 1.60
LOEFFLER IMPERIAL Deutscher Sekt, halbtrocken . . 1/4 DM 4.26	HAINERBURG -Exquisit Fruchtweln, lieblich 1/4 DM 1.01
LOEFFLER -KIRSCH Fruchtspekt, vollmundig 1/4 DM 2.26	HAINERBURG -Bowe naturtrüb — mit Pilsrich 1/4 DM 1.44

Alle Preise einschließlich Glas und Karton!
Viele weitere Sorten am Lager.
Samstags auch von 9 — 12 Uhr geöffnet.

HAINERBURG
KELLEREI-GESELLSCHAFT M.B.H.

Geschenke?

Am besten jetzt und hier. Was halten Sie davon:

Adventskranz aus Schmiedeeisen	DM 10,80	Elektrisches Messer	DM 69,00
Bozener Engel, 11 cm	DM 20,-	praktische Hilfe für jeden Haushalt	DM 20,-
L. Müllerschenrouther, Deutscher, 7 tlg.	DM 104,-	Schlagbohrmaschine AEG, 3 Geschwindigkeiten, 130 Watt Leistung	DM 128,-
Original Blau Zwischelmutter	DM 104,-	Holmsymphon für erfrischende Getränke	ab DM 33,90
Wandplatten Melfen	DM 75,-	„Paradise“ der problemlose Dosenöffner	DM 8,85
Motive Römer und Goethehaus	DM 75,-	Tischfeuerzeug „Ibeto Kristall“	DM 39,-
Blau Unterglasur	ab DM 6,80	Frankfurt/Main, Schillerstraße 14, Telefon 109 01, Nordwestzentrum, Telefon 57 30 11.	
Rosenthal, Kristallsterne als Leuchter	DM 35,50		
Sahnegarnitur, versilbert mit Kordelrand, 1 tlg.	DM 124,50		
Teewagen Dinett, zusammenklappbar	DM 124,50		
Elektrischer Dosenöffner	DM 30,-		
Ölfest sauber und schnell jede Dose öffnen	DM 40,90		
Mahlkürgele zur vollkommnen Nagelpflege	DM 10,-		
Automatic Toaster für Toast	DM 19,80		
überbackene Spezialitäten und knusprige Brötchen	DM 19,80		

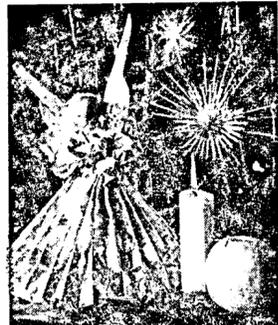
Lorey Gegr. 1796

und noch viel mehr.

Die Geburt des Nürnberger Rauschgoldengels

Zu den liebenswertesten Akzenten des weltberühmten Nürnberger Christkindlesmarktes gehört ohne Zweifel der Rauschgoldengel. In vielerlei Gestalt begegnet er dem Besucher der bunten Budenstadt auf dem Hauptmarkt, und am Heiligen Abend ziert er noch immer die Spitzen zahlloser Weihnachtsbäume.

Selt Generationen erzählt man sich in Nürnberg eine rührende Geschichte, die den Dackermacher Melchior Hauser als Erfinder des Rauschgoldengels erscheinen läßt. „Dokken“ nannte man die aus Ton, Holz, Wachs,



In Nürnberg sind die Rauschgoldengel beliebt, die uns in vielerlei Gestalt heute am Heiligabend erfreuen. Foto: Hase

Ja sogar Alabaster und Silber gefertigten Vorgängerinnen unserer heutigen Puppen. Schon während der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts gab es in der einstigen Reichsstadt eine „Gewerkschaft“ der Holzschnitzer und Dackermacher. Meister Hauser lebte zu Beginn des Dreißigjährigen Krieges mit Frau und Kind auf der sogenannten Insel Schütt. Seine Puppen sollen die schönsten im ganzen Land gewesen sein. Eine harte Zeit brach 1632 über Nürnberg herein. Bei Fürth, nahe der Alten Vest, hatte Wallenstein sein Lager aufgeschlagen und ihm gegenüber standen die Truppen des Schwedenkönigs Gustav Adolf. Die erbitterten Kämpfe folgten Hungernot und Pestilenz auf dem Fuße. Sie rafften auch Meister Hausers Liebling dahin. In ihrer Todesstunde aber soll Ervchen noch eine wundersame Vision gehabt haben. Vom Fleber geschüttelt, erzählte sie mit letzter Kraft dem Vater, daß sie einen herrlichen Engel sehe mit goldenem Rücklein, einer Krone auf dem Lockenhaar und Flügeln, die bis zum Boden reichen. Als wieder Friede im Land herrschte, soll Meister Hauser dann den letzten Traum seines Kindes verwirklicht haben.

Die Nürnberger aber machten große Augen und staunten, als sie auf ihrem Christkindlesmarkt die ersten Rauschgoldengel sahen. Ihre Gesichter, besetzt von blauen Augen und von blonden Locken umrahmt, glichen alle dem toten Ervchen Hauser.

So weit die gemütvollte Geschichte, die sich wie selbstverständlich in den romantischen Zauber des Christkindlesmarktes einfügt. Ihr historischer Kern entzieht sich natürlich der Nachprüfbarkeit. Zu dürftig sind die Nachrichten aus jener Zeit. Für den Kenner der Kulturgeschichte besteht jedoch kaum ein Zweifel daran, daß der Rauschgoldengel schon im Mittelalter bekannt war, als Krone und Goldgewand nur den Königen zukamen. Der Rauschgoldengel ist das Christkind selbst.

Füllung für den Weihnachtsvogel

Eine knusprig gebratene Weihnachtsgans — wenn sie nicht das Wasser im Munde sammelt. Aber nur dann wird der köstliche Vogel zu einer wahren Gaumen- und Magenfreude, wenn er sorgfältig zubereitet und gut gefüllt wird. Der schmackhaften Füllungen gibt es viele. Vorweg ein Tip für alle: Pro 500 g Geflügel (ausgenommen) rechnet man etwa eine Tasse Füllung. Nach dem Braten wird die Füllung herausgenommen und extra serviert. Meist ergibt sie noch eine Extramahlzeit in der Festwoche. Doch nun einige delikate Füllungen:

Bäckpflaumen-Apfel-Füllung. Bäckpflaumen am Abend vorher einweichen, mit ungeschälten, gelberien, vom Kernhaus befreiten säuerlichen Äpfeln, Rosinen und etwas Zucker mischen. Kastanien-Füllung. Kastanien (Maronen) am spitzen Ende kreuzweise einschneiden und im

Baofen 15 Minuten rösten. Die Schalen entfernen. Häutchen abziehen und mit zwei bis drei Schalotten, Salz und einem Schuß Madelira in Butter dünsten. Die Gänseleber fein würfeln und mit in die Füllung geben.

Bananen-Füllung. Ungeschälte, geviertelte, vom Kernhaus befreite Äpfel mit fast der gleichen Menge Bananenscheiben, zwei Eßlöffel Semmelmehl und einem halben Teelöffel Zimt mischen.

Porree-Füllung. Porreestangen (Lauch) putzen, in daumenlange Stücke schneiden, in Salzwasser blanchieren. Mit Semmelbröseln, Salz, etwas Öl und etwas Zucker mischen.

Orangen-Füllung. Aus gerösteten Weibrotwürfeln, drei Eßlöffeln geschackter Petersilie, der abgeriebenen Schale von einer und dem Fleisch von zwei Orangen, einem Ei, Salz, Pfeffer, etwas Orangensaft und einer in feine Würfel geschnittenen, in Butter angedünsteten Sellerieknolle eine zusammenhaltende Masse mischen.

Unser Weihnachts-Angebot

- Teppichboden** mit Waffelrücken, 100% reines Markennylon, für höchste Ansprüche nur **29,50**
- Hochwertiger Dralon-Velour** bis 400 cm Breite p.qm **36,75**
- Ein besonderer Schlager: Schlingenware** mit Waffelrücken, sehr schwere Zellwollware . . . nur **12,50**

Besichtigen Sie unser reichhaltiges Lager! Sie werden erstaunt sein! Kostenlose und fachmännische Beratung auch in Ihrer Wohnung!

BACH

Langen Tel. 23512 P für unsere Kunden im Hof

Volkssparverein Langen und Umgebung e. V.

Unsere sehr geschätzten Mitgliedern und Freunden zur gefl. Kenntnis, daß unsere

68. Gewinn-Auslosung (Weihnachtsauslosung)

am Samstag, dem 7. Dezember 1968, nachmittags 15.30 Uhr, in Langen im großen Saal der Turnhalle, am Jahnplatz, stattfindet. (Siehe auch lokaler Teil) Die Auslosung steht unter notarieller Aufsicht. Der Gewinnplan sieht einen Betrag von DM 32 550,— vor und gliedert sich wie folgt:

1 Weihnachtspremie	zu DM 1 000,—	= DM 1 000,—
8 Sondergewinne	250,— = DM 1 500,—	
6 Sondergewinne	200,— = DM 1 200,—	
6 Sondergewinne	150,— = DM 900,—	
6 Sondergewinne	100,— = DM 600,—	
25 Sondergewinne		DM 5 200,—
2 Hauptgewinne	zu DM 500,—	= DM 1 000,—
10 Gewinne	zu DM 100,—	= DM 1 000,—
40 Gewinne	zu DM 50,—	= DM 2 000,—
275 Gewinne	zu DM 20,—	= DM 5 500,—
560 Gewinne	zu DM 10,—	= DM 5 600,—
2450 Gewinne	zu DM 5,—	= DM 12 250,—
3362 Gewinne		DM 32 550,—

Im Auslosungstopf befinden sich ca. 14 000 Sparkarten, so daß also praktisch auf jeden 4. Volkssparer ein Gewinn entfällt.

EINE AUSSERGEWÖHNLICHE GEWINNCHANCE!

Denken Sie daran!

Diese Auslosung ist umrahmt von einem bunten Nachmittag mit bekannten Künstlern und Gesangsgruppen. Die bereits ausgegebenen Eintrittsausweise selbst garantieren nicht für einen reservierten Platz.

SPENDENAUFBRUF



Spenden auch SIE FÜR DIE KINDERHILFSAKTION TERRE DES HOMMES

- | | |
|---|---|
| Stadtljugendring Langen:
Heinrich Dippel, Pfarrer | Magistrat der Stadt Langen:
Hans Kreiling, Bürgermeister |
| Ärzteverein Langen e. V.:
Dr. Walter Otto, Arzt | DRK-Ortsvereinigung Langen:
Zacharias Anthes, Vorsitzender |
| DGB-Ortskartell Langen:
Hans Jäckel, Vorsitzender | Gewerbeverein Langen:
Engelbert Wallenfels |
| Evangelische Gesamtgemeinde:
Otto Eckert, Vorsitzender | Katholische Kirche Langen:
Dr. Franz Kratz, Pfarrer |

Für Ihre Spende dankt der Stadtljugendring Langen

Der Möbel-Markt

Qualitätsmöbel sind Geschenke von bleibendem Wert

Für das bevorstehende Weihnachtsfest unterhalten wir für Sie auf über 2000 qm Ausstellungsfläche ein reichhaltig, gut sortiertes Lager. Auf Wunsch werden ausgesuchte Teile bis zum Fest zurückgestellt. Bitte kommen Sie, der weiteste Weg lohnt sich.

Samstag, den 7. 12. von 8 - 18 Uhr durchgehend geöffnet.

MÖBELFABRIK + EINRICHTUNGSHAUS
6079 Sprendlingen, Mainsstraße 1 - 3

JOH. GEORG SCHMIDT KG
gegr. 1882 Tel. 06103/67310

Western-Store

Riesenangebot in Parkas US-Style

mit ausknöpfbarem Webpelzfutter — gefütterte Kapuze — Windfangärmel mit Strickbund-Doppel-Vorderverschluß durch Knöpfe und Reißverschluß in Olive, Marine, Tinte und Beige

- Mädchen- und Knabenparka** **42,50**
- US-Style-Kinderparka **59,00**
- US-Style-Studentenparka **66,00**

und unser Schlager

- US Style Parka-Coats** 100% Baumwoll-Vollzwirn-Gabardine, doppelt Oberstoff mit ausknöpfbarem Webpelzfutter und Kapuze — Oliv-Marine-Beige **89,00**
- US-Bomber-Jacke in orig. US-Schnitt **59,00**

Einmaliger Importschlager aus USA
Button-down-Hemden Permanent-Press in vielen modischen Farben und Streifen **22,50**

Sonder-Angebot!

Kinder-Cord-Hosen in schwerer Ib-Qualität, US-Jeans-Schnitt in den Farben: Sand, Antilope und Marine, Gr. 6 - 18 nur **9,50**

Freizeitkleidung aus USA

und wie immer, die Rieseauswahl in orig. Blue-Jeans der Weltmarken

Lee - Levis - Wrangler

Western-Store

Sprendlingen, Frankfurter Straße 40, Telefon 6 88 28

Wer früh kauft - kauft besser

Für Ihre Weihnachts-Einkäufe haben wir viele schöne Dinge:

Hauchzarte Damen-Wäsche und Miederwaren der Markenfirmen: Schlessler, Pompadur, Triumph, S-Line, Felina, Playtex.

Damen- und Herren-Morgenmäntel Herren-Strick- und Oberhemden dazu: Krawatten, Schals und Handschuhe Freizeit- und Hauskleider für die Kleinen die beliebte Tausendssassa-Wäsche und viele andere schöne u. praktische Geschenke.

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster. Wir beraten Sie gerne und legen Ihnen die gekaufte oder angezahlte Ware bis zum Fest zurück.

Auch GESCHENK - GUTSCHEINE und GLÜCKS-LOSE erhalten Sie bei



Ihrem Fachgeschäft für Berufsbekleidung und Wäsche
Fahrgasse 14, Telefon 22159
Parkplatz 1 Minute vom Geschäft

DIE ZULASSUNG IHRES



ÜBERNEHMEN WIR F. Roth Langen, Bahnstr. 95 Ruf (0 61 03) 2 35 27

Regenschirme

aller Art für Damen, Herren u. Kinder, auch Original-Knipse; alle Schirmreparaturen, auch Gartenschirme, schnell, gut und preiswert in eigener Werkstatt

Schirm-Liska

Langen Neckarstraße 3 ar der Post Auch bei uns gibt es Glückssterne!



Handkreissäge Schnitttiefe bis 34 mm Schrägechnitte bis 45° 2 Sägeblätter DM 83,—	Schwing-schleifer 210 x 110 mm Zusatzhandgriff starke Federklammer DM 68,—	Stichsäge Schnitttiefe bis 40 mm Platte schwenkbar Kreisl- und Parallelschneider DM 78,—	Bohrständer Ausladung 120 mm Bohrhub 60 mm DM 62,—
--	---	---	--

AEG Heimwerker Programm

Schlagbohrmaschine SB 1-190

Leistungsaufnahme 190 W
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb) 100 W
Drehzahl bei Volllast 1200 U/min
Schlagzahl bei Volllast 24 000 Schläge/min
Bohrdurchmesser in Stahl und Stein 6 mm
Bohrdurchmesser in Holz 15 mm
Bohrfutter spannt bis 8 mm
Gewicht 1,3 kg

DM 99,—

Zwei-gang-Schlagbohrmaschine SB 2-330

Leistungsaufnahme 330 W
Leistungsabgabe (Dauerbetrieb) 180 W

Drehzahl bei Volllast 1200/1800 U/min
Schlagzahl bei Volllast 24 000/36 000 Schläge/min
Bohrdurchmesser in Stahl und Stein 10 mm
Bohrdurchmesser in Holz 20 mm
Bohrfutter spannt bis 10 mm
Gewicht 1,5 kg

DM 146,—

Alle Geräte auf Lager und jederzeit verfügbar!

Preise ohne Mehrwertsteuer

Luise Fischer KG

FERNSEH- UND ELEKTRO-GROSS- UND EINZELHANDEL
FRANKFURT/M.-SÜD · GRÖßER HASENPFAD 28 · TELEFON 68233

Wertvoller Schmuck

ein lebenswertes Geschenk für unsere Damen

H. Burgmayer Nachfolger
Inh. W. u. I. Hartel
Uhren und Schmuck - Langen, Bahnstr. 7
Auch bei uns gibt es Glückssterne!

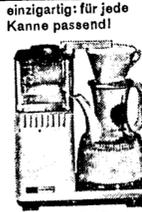
Bestellungen für Instandsetzung v. Obstbäumen werden nur noch in beschränktem Maße bis 15. Dez. 1968 angenommen. Bestellungen für alte, hohe Bäume werden wegen Lebensgefahr abgelehnt.
Witt Kiefer Baumwart Langen Wolfsgartenstr. 17
Schnaustöcke, p. kg - gebraucht DM 3,50
Rosenkranz, Darmst. Im Güterbahnhof

Heller Ab sofort im Ausstoß!

Schmucker Weihnachtsbock

NIEDERLAGE LANGEN: HCH. KEIM, VI. & SOHN, TEL. 23510

Ismet-Kaffe-Automat 'KM 500' DM 89.-



so gut wie der Beste, nur nicht so teuer!

- Kaffeemaschinen, Toaster, Bügeleisen, Heizdecken, Staubsauger, Beleuchtungskörper...

ELEKTRO - FÜRSTENBERGER

Inhaber Norbert Herrmann, Langen, Bahnstraße 22

Beratung und Montage - Installationsmaterial

Die Freude bringt gute Kleidung aus gutem Hause von

RUDOLF KÖHLER

Das Spezialgeschäft für Damenoberbekleidung, Langen, Bahnstraße 54, Telefon 23724

Stellen Sie aus!

3. OFFENBACHER FRÜHJAHRSAUSSTELLUNG - OFA 69

Industrie, Handel, Handwerk und Gewerbe, Offenbach (Main) vom 22. bis 30. März 1969

Großverkauf an Jedermann

Am 4. 12. 68 haben wir unsere Abteilung eröffnet.

- Eröffnungangebote: Halbe Schweine, Rindervorderteile, Rinderhinterterteil...

Fleischwarenfabrik HEINZ WILLE

6072 Dreieichenhain, Industriestraße 9, Telefon 83 91

BAUSTOFFE WALTER TORF

Waltstr. 41, Tel. 7 17 85

FÜR'S SCHÖNSTE FENSTER HÖTA GARDINEN

Eine zarte, duftige, bezaubernde Gardine, eine gute, fachlich korrekte Ausfertigung...

hōta

Das gute Fachgeschäft für Gardinen - Teppichböden - Teppiche...

Brauchbare Geschenke aus Ihrem Fachgeschäft

Wir führen: Nähmaschinen, Fahrräder, Jugendräder, Kinderfahrzeuge...

Werner & Dutiné, Frankfurter Straße 9, Telefon 23548

RADIO HAUPTWACHE Ihr Fernsehspezialist mit 12 Fachgeschäften

Noch nie so preiswert Farb - Fernsehgeräte

- mit 28-cm-Bildröhre, mit 48-cm-Bildröhre, mit 56-cm-Bildröhre, mit 63-cm-Bildröhre...

Schwarz - Weiß - Fernseher

- 30cmKoffer-Fernseher, 39cmEinfach-Fischermann, 39cmSpezial-Fischermann, 39cmLuxus-Fischermann...

- 15-Kreis-Super-Radio, Cassette-recorder, Tonbandgerät, Musikschr. m. 10-Pl.-Sp.

- MIFI-Stereo-Anlage, 140-l-Luxus-Kühlschrank, 5-kg-Waschvollautomat, Vollaut-Spül-maschine...

In 4 unserer Geschäfte MIFI-Stereo-Studios...

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Februar...

Höchstpreise f. Ihr Altgerät RADIO HAUPTWACHE Langen, Bahnstraße 16

Telefon 2 36 74 - Fernschreiber 04 - 15 047

BERLITZ SPRACHSCHULE

Inhaber und Leiter: Direktor Dipl.-Kaufmann Adalbert Schwarz, Telefon 23 83

Beginn Januar 1969

Berufsausbildung - Berufsvorbereitung, Übersetzer - Wirtschaftsdolmetscher, Klassen für Anfänger...

Dank und Anerkennung für die Übungsleiter

Stimmungsvoller Abend der verantwortlichen SGE-Mitarbeiter

E Fast bis auf den letzten Platz war der Saal in der Gaststätte Theiß besetzt...

Als kleine Entschädigung für die vielen Mühen sollte diese Feier dienen...

GÖTZENHAIN

Heute feiert das älteste Ehepaar der Gemeinde, Herr Friedrich Erdmann und Frau Annemarie geb. Keim...

Kirchliche Nachrichten Egelsbach

- Evangelische Kirche, Sonntag, den 8. Dezember 1968: Gottesdienst (Pfr. Grimm), Konfirm.- u. Kinder Gottesdienst...

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken in Egelsbach

Dr. Hans Krämer, Bahnstraße 21, Telefon 23 83, Zahnärztlicher Notfalldienst...

Übernahme kurzfristig vor Weihnachten sämtliche Dacharbeiten...

PETER ZIEHL, Neu-Isenburg, Buchenbuschstraße 158, Postkarte genügt

g Bunter Turnnachmittag bei der Sportgemeinschaft in Götzenhain...

Frau Lenz, sehr unterhaltsam und mit viel Schwingung nachweisen...

Wagnungsversteigerung

Öffentlich meistbietend gegen Barzahlung soll am Samstag, dem 7. 12. 1968...

Sandra sollten Sie kennenlernen!

Wo? In Langen, Gartenstraße 10, nahe Lutherplatz 10...

OFFENTHAL

o Wir gratulieren. Am Samstag kann Frau Käthchen Zimmer, Wiesenstr. 4...

Nikolausfeier der Pferdefreunde, o Die Pferdefreunde Offenthal...

Bestellungen von Holz, Die Gemeindeverwaltung gibt bekannt...

Neuapostolische Kirche, Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst...

Schmuck im Main, Juwelen und sonstiger Schmuck...

Dr. Lüdecke, Der langjährige frühere Bürgermeister der Kreisstadt Groß-Gerau...

Zwangsversteigerung

Öffentlich meistbietend gegen Barzahlung soll am Samstag, dem 7. 12. 1968...

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, den 8. Dezember 1968 (2. Advent) Stadtkirche...

Gemeindehaus, Bahnstraße 46, 9.30 Uhr Gottesdienst...

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31, 9.30 Uhr Gottesdienst...

Stadtmision Langen, Am Sonntag, dem 8. 12. um 17 Uhr...

Neuapostolische Kirche, Sonntag 9.30 Uhr: Gottesdienst...

Mittwoch, den 10. Dezember 1968...

Mittwoch, den 11. Dezember 1968...

Advertisement for Wallenfels featuring a child's face and text: 'Schenken, schenken, Freude machen!', 'Jetzt dauert es gar nicht mehr lange, dann ist endlich Weihnachten!'

Advertisement for Bezirkssparkskasse Langen featuring a woman's portrait and text: 'Jetzt prämiert begünstigt sparen! Termin: 31. 12.!', 'BEZIRKSSPARKASSE LANGEN', 'Wilhelm-Leuschner-Platz 8 - Tel. Sa. 2721'

Echte Granat-Nadel verloren. Gegen gute Belohnung abzugeben. Café Lederbach, Bahnstraße

Verkaufe Langhaardackel 2 Jahre, mit Stammbaum. Strobel, Egelsbach, In d. Obergärten 22

Zanker-Waschmaschine (Büfet) sehr gut erhalten, preiswert zu verkaufen. Egelsbach, Langener Straße 19

Dunkelgrauer He-Wintermantel mittl. Größe, DM 35,-, wenig getragen, umständlicher zu verkaufen. Dieburger Str. 3 I, Telefon 22540

Märklin-Eisenbahn Spur 00, mit viel Zubehör, billig abzugeben. Telefon 23185

Sideboard (kl. Anrichte) Teakholz, Staubsauger preisw. zu verkaufen. Bühler, Elisabethenstr. 14, Telefon 29841

Guterhaltener Etagenbett mit Matratzen zu kaufen gesucht. Off.-Nr. 1735 a. d. L.Z.

Fast neuer Knabenanzug preiswert abzugeben. Off.-Nr. 1766 a. d. L.Z.

Opel Rekord Bj. 1964, TÜV 8/1970, 65 000 km, weiß, Stahl-schiebedach, Radio, f. DM 2900,- von privat zu verkaufen. Oberrodten, Tel. 06074/7143

Verkaufe BMW 700 Coupé guter Zustand, TÜV bis 1970. Telefon 23659

Günstig für jungen Führerscheinbesitzer 1 Gebrauchten VW TÜV bis August 1970, zu verkaufen. Amrhein, Egelsbach, Mainzer Straße 16

Abschleppdienst ERHART Egelsbach, Ernst-Ludwig-Str. 57, Telefon 29122

Bel Unfall od. Pannal Bestimmen nur Sie Ihren Helfer! Abschleppen nach ADAC-Sträßendienstvertrag. Auch Autobahn. Nicht mehr gebrauchte Kfz. holen wir kostenlos für Sie ab. Wir bezahlen vernünftige Preise. Neu- und Gebraucht-Ersatzteile. Lethwagenvermittlung von Pkw und Lkw bis 3,2 Tonnen. Reel und ohne Gler helfen wir!

BMW 2002 5000 km, Warnblinkanlage, Hallogenbreitstrahler, Nebel-Rückleuchten, f. DM 8300,- zu verkaufen. Linden-Garage, Langen, Märfelder Landstr. Telefon 71116

Opel Rekord R 3 1,5 l, Bj. 64, 65 000 km, gepfl., m. Stahlkurbel-dach, unfallfrei, Garagenwagen, TÜV bis Okt. 1970, zu verkaufen. Carl-Schurz-Str. 29 I, Stock, Tel. 72421

Revlon das festliche Make up aus Ihrer Kosmetik-Drogerie

Ewote Kosmetik- und Fußpflegesalon, Babystube, Langen, Bahnstraße und Lutherplatz

„Die Geschichte der Stadt Langen,“ Eine Fülle über die Vergangenheit Langens hat Dr. Betzendörfer in jahrelanger Arbeit aus den Archiven und aus anderen Quellen gesammelt und in diesem Band zusammengetragen. Sie erhalten das Werk im Buchhandel und in der Buchdruckerlei Kühn KG in der Darmstädter Straße (Langener Zeltung)

Opel Rek. Coupé Bj. 64, Radio, Nebel-lampen, Winterreifen, Garagenwagen, TÜV Sept. 1970, zu verkaufen. Oberlinden, Tel. 71015 ab 18 Uhr

Ohne Meherwertsteuer von Privat Simca 1500 GLS gepfl. Zust., Garagenwagen, zu verkaufen. Kautz, Gartenstraße 15

Kleinanzeigen
in der LANGENER ZEITUNG
bringen erstaunliche Erfolge!

Sarglager
„Plotät“ **Gebrüder**
Überführungen
Mörfelder Landstraße 27 - Telefon 71116

Bestattungs-Institut REICHERT
Langen, Vor der Höhe 8
Ruf 23780 oder 22489
Großes Sarglager - Überführung mit Spezialkraftwagen

DANKSAGUNG
Für die überaus vielen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres guten Vaters

Albert Lev
bedanken wir uns sehr herzlich. Unser Dank gilt insbesondere all denen, die Worte fanden für einen ehrenden Nachruf, Herrn Pfarrer Schäfer für den tröstenden Zuspruch am Grabe, sowie allen, die den lieben Entschlafenen auf seinem letzten Wege begleiteten.

In stiller Trauer:
Friedel Lev
Familie Albert Lev
Familie Gerhard Lev

Langen, den 4. Dezember 1968
Brüder-Grimm-Straße 10

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Lina Jäckel
geb. Frech
* 22. 3. 1894 † 2. 12. 1968

ist nach kurzer schwerer Krankheit für immer von uns gegangen. Die Beerdigung hat in aller Stille stattgefunden.

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme und die zahlreichen Blumen-spenden sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Stefani für die tröstenden Worte, den Alterskolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1893/94, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

In stiller Trauer
Gretel Helfmann, geb. Jäckel
Lent Jäckel
Franz Helfmann
Waltraud, Karla und Reithold

Langen, im Dezember 1968
Lutherstraße 10

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Herrn Peter Schäfer II
danken wir recht herzlich. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Dippel für die tröstenden Worte, der Bundesbahndirektion Frankfurt a. M., der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands, Ortsverwaltung Frankfurt a. M., dem Männerchor Liederkranz 1838 Langen, dem Geflügelzuchtverein 1898 Langen, der Kameradschaft 1887 für die Kranzniederlegungen, der Stadtschwester Rest für die liebevolle Pflege in seinen letzten Tagen, sowie allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die ihm auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Hans Schäfer und Frau Erni
Jakob Schweinhardt und Frau Gretel geb. Schäfer
Wilhelm Keitz und Frau Liesel geb. Schäfer
und Enkel

Langen, im Dezember 1968

DANKSAGUNG
Für die große Anteilnahme, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Herrn Georg Steitz
entgegengebracht wurde, sagen wir allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn unseren herzlichsten Dank. Besonders Dank Herrn Pfarrer Stefani für die tröstenden Worte, sowie der Firma Altmann und Böhning AG, den Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1904/05, dem Männerchor Liederkranz, der Sport- und Sängergemeinschaft und der SPD für die ehrenden Worte und die Kranzniederlegungen am Grabe, sowie allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer
Familie Hans Pascher-Kneißl

Langen, den 5. Dezember 1968
Peter-Müller-Straße 16

Die Kukident-Empfehlung für Zahnprothesenträger

10 Minuten Kukident -stundenlang Wohlbehagen

Wenn Sie sich eines Tages von Ihren zweiten Zähnen trennen müssen, ist das kein Grund, darunter zu leiden. Sie können trotzdem richtig kauen, herzhaft lachen, unbeschwert leben wie zuvor - dank zahnärztlicher Maßarbeit und Kukident! Mit Hilfe des sprudelnden und schäumenden Kukident-Schnell-Reinigers in Pulver- oder Tablettenform werden Ihre dritten Zähne schon in etwa 10 Minuten hygienisch sauber und atmefrisch. Das dauert nicht länger als Sie für Ihre Morgen- oder Abendtoilette brauchen.

Falls Sie Ihre dritten Zähne über Nacht herausnehmen, genügt das noch preiswertere Kukident-Reinigungs-Pulver. Denken Sie aber auch daran, daß es noch weitere 7 Kukident-Artikel gibt - insgesamt also 10 - die alle der Pflege Ihrer Zahnprothese, Ihrem Wohlbehagen und damit Ihrer Gesundheit dienen.

KUKIROL-FABRIK KURT KRISP K. G., 694 WEINHEIM (BERGSTR.)
Bestimmt erhältlich in Langen: Löwen-Drogerie Hochheimer, Bahnstraße 34.

Sauberkeit, Frische, Pflege.
Kukident-Reinigungs-Pulver
Kukident-Schnell-Reiniger (Pulver) u. Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten
Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten
Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten
Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten
Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten
Kukident-Schnell-Reiniger-Tabletten

Sicherer Halt
Kukident-Halt-Pulver (normal)
Kukident-Halt-Pulver extra stark
Kukident-Halt-Creme

UT Filmbühne
LANGEN-TEL. 79131

Die lustvollen Liebesnächte einer Königin
Ab Freitag bis Montag tägl. 20.30 Uhr
Samstag u. Sonntag 18.00 u. 20.30 Uhr
Ein Abenteuer-Farbfilm nach Alexandre Dumas

Der Turm der verbotenen Liebe

Sonntag 18.00 Uhr Jugendvorstellung
Die Tollkühnen
Todeskommando unter Wasser!
Sonntag 14.00 Uhr
Rotkäppchen
Ein farbiger Märchenfilm

LI-LI TELEFON 22112
Ab Freitag täglich 20.30; Samstag u. Sonntag auch 18.00 Uhr

ein Grusel-Thriller mit dem Gütesiegel: „Echter Frankenstein“
Peter Chushing Matthews
Regie: Terence Fisher

Frankenstein - ein Klassiker unter den Horrormfilmen, der immer wieder aufs Neue das Gruseln lehrt.

Freitag und Samstag, 22.30 Uhr
Sonntag, 14.00 Uhr
Bob Hope
ICH BIN DER GRÜSSTE
Lachen ist Trumpf

Sonntag, 16.00 Uhr
SANDOKAN UND DER LEOPARD
Ein packendes Filmabenteuer mit Ray Danton

Praxiseröffnung
am 16. Dezember 1968
WOLFGANG STRECK
Praktischer Arzt
607 Langen - Bahnstraße 69
Telefon 22616

Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.00 - 9.00, 15.00 - 18.00 Uhr, und nach Vereinbarung.

Sofort lieferbar:
Marmor-Fensterbänke
Marmor-Stufen
Marmor-Bodenplatten
Marmor-Sockelplatten
BAUSTOFFE WALTER
Wallstr. 41, Tel. 71785

Ab sofort neue Telefon-Nummer:
22725
Hans Leiser
KAROSSERIEBAU
Langen - Wolfsgartenstraße 25

GESANGVEREIN FROHSINN 1862 LANGEN

Weihnachtsfeier
am 14. 12. 1968 im Saalbau „Zum Lämmchen“
Für Stimmung sorgt die Kapelle Ramona
Ferner wirken mit:
Karin Grasser und Helmut Neubecker
Außerdem reichhaltige Tombola

Saalloffnung: 19.15 Uhr - Beginn: 20.00 Uhr - Eintritt: 3,- DM

Zum Weihnachtsfest, eine Edeltanne!
Auf vielseitigen Wunsch unserer verehrten langjährigen Kunden führen wir auch dieses Jahr nadelfeste Blau- und Silber-tannen aus dem Hochschwarzwald.
Erster Verkaufstag: Samstag, 7. Dezember 1968.

SPATH
Brennstoffhandel KG
607 Langen, Bahnstraße 12, Telefon 2777

Suchen Sie ein Weihnachtsgeschenk für die ganze Familie?
Auf 1200 qm Ausstellungsfläche zeigen wir Ihnen Möbelstücke, mit denen Sie Ihrer ganzen Familie eine riesengroße Überraschung zum Weihnachtsfest bereiten können.
Besonders jetzt in der kalten Jahreszeit lernt man die Behaglichkeit in den eigenen vier Wänden schätzen.
Kleine Neuanschaffungen für die Wohnung wirken oftmals Wunder.
Kommen Sie doch mal bei uns vorbei. Sehen Sie sich mal alles an. Wir beraten Sie gern. Selbstverständlich unverbindlich und kostenlos. Sie werden aus dem Staunen nicht mehr heraus kommen.
Auch bei uns erhalten Sie Glückssterne!

Lichtburg
Tel. 22209

Vor Ablauf der Lizenz zeigen wir letztmalig den wohl eindrucksvollsten Welt-erfolg!

Verdammt in alle Ewigkeit
Columbia Barrie zeigt
Burt Lancaster
Montgomery Clift
Deborah Kerr
Frank Sinatra
Donna Reed

Versäumen Sie nicht die letzte Möglichkeit dieses einmaligen Filmdokument zu sehen!
Fr. u. Mo. 20.30, Sa. u. So. 18. 20.30 Uhr
Sa. 15.30 **KUNO** ruft die Jugend
So. 14.00 **DER FALSCHIE PRINZ**
So. 16.00 Lex Barker in dem Karl-May-Film: **DER SCHATZ DER AZTEKEN**

GOBU
Wochen-Tip
Jedes Kostüm DM 5'20
Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 23706
Einkaufszentrum Oberlind. - Tel. 72219
Bahnstr. 8 - Tel. 29334

Restaurant Waldstadion
Clubhaus des 1. FC Langen

Freitag, den 6. 12., 20 Uhr
Großer Preisskat
WERTVOLLE PREISE
Samstag, den 7. 12., 20 Uhr
Tanz im Advent
mit den beliebten „Blue Boys“ aus Dietzenbach.
Es wünscht Ihnen frohe Stunden
FAMILIE GELLERT

WEIHNACHTS-BÄUME
Benz, Mainstraße 10 u. Bender, Wiesgäbchen
Trotz Mehrwertsteuer die bekannt günstigsten Preise

Langens größtes Möbelhaus

Möbelhaus Jallwey
Langen - Obergasse

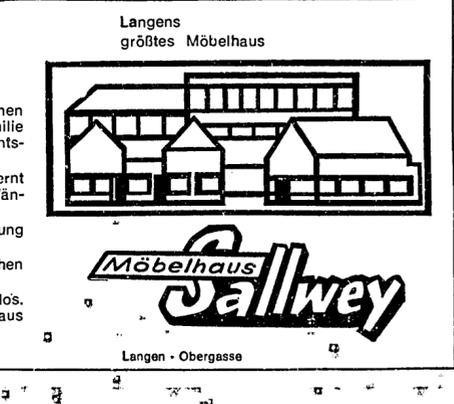
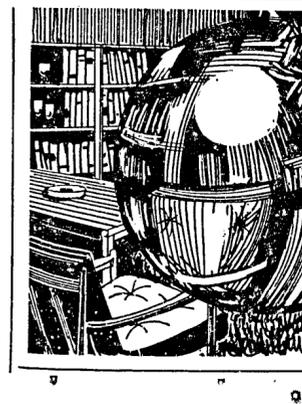
LANCÔME
Kosmetik u. Parfüm ein schönes Weihnachtsgeschenk für die Dame in Ihren Fachdrogerien

Ewote
Kosmetik- und Fußpflegesalon, Babystube, Langen, Bahnstr. u. Lutherpl. Wir beraten Sie gerne

Zu verkaufen:
Eckbank m. Truhe für 30,- DM;
2 Drehestelle für Polstersessel, a 20,- DM;
1 Kinder-Dreirad
1 Eisenbahnplatte 2,10 x 1,10 m, sowie Zubehör, Loks u. Wagen (Fleischmann) auch einzeln zu verkaufen.
Hirschmann, Forstring 75

Verkaufe
moderne Liege mit Bettkasten, nußbaum, und
2 mod. Sessel nußbaum, Iose Kissen.
Borch, Südl. Ring-str. 120, Tel. 28622

Guterhaltene
Liege für 30,- DM abzugeben.
Nordendstraße 3 nach 17 Uhr





Buchgeschenke

Nicht, daß dies hier eine versteckte Werbung für den Buchhandel wäre, oder wir uns Männer der journalistischen Feder verpflichtet fühlen würden...

Der DRK-Bazar war wieder rege besucht

Die traditionelle Weihnachtsbazar des Ortsvereins des Deutschen Roten Kreuzes bildete am Sonntag das gesellschaftliche Ereignis in Egelsbach.

WIR GRATULIEREN...

Frau Christine Seibert, Schulstraße 43, zum 79. Herrn Georg Kern, Am Berliner Platz 7, zum 78. und Herrn Georg Lorenz, Langener Straße 18, zum 70. Geburtstag am 11. 12.

Die Gemeindevorstände laden

Am kommenden Donnerstag um 20 Uhr tritt die Gemeindevertretung im Rathausaal zu ihrer zweiten öffentlichen Sitzung zusammen.

Vortrag des Kulturkreises

Heute abend um 20.15 Uhr führt der Kulturkreis mit Fotografen Wolfgang Hübnern aus Offenbach einen Lichtbildervortrag in der Ernst-Reuter-Schule durch...

Familienabend des SPD-Ortsvereins

Am kommenden Samstag, dem 14. Dezember, 20.30 Uhr, veranstaltet der SPD-Ortsverein wieder seinen traditionellen Familienabend im Bürgerhaus.

Die Schweinemast nimmt stark zu

Interessante Ergebnisse der Viehzählung in Egelsbach. In der vergangenen Woche wurde in Egelsbach eine Viehzählung vorgenommen.

Dieltal verletzt - Fahrerflucht

Am Samstagabend wurde ein 46-jähriger Sprenglinger Einwohner, der in der Dreieckstraße in Spindelgängen sein Auto geparkt hatte...

Neue Kunden schnell gewonnen

Für die vielen aufrichtigen Beweise echter Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen Frau Margarete Waldhaus geb. Hamm

DANKSAGUNG

Für die vielen aufrichtigen Beweise echter Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen Frau Margarete Waldhaus geb. Hamm

SSG-Fußballer können zu Hause nicht siegen

Nach dem letzten Heimspiel der Verbands-spiele am vergangenen Sonntag steht endgültig fest, daß die SSG-Fußballer zu Hause nicht die Hälfte von dem wert sind, was sie in jedem Auswärtsspiel in Übermaß bieten.

Gewinnliste

der 68. Auslosung des Volkssparvereins Langen und Umgebung e.V. am 7. Dezember 1966

Standesamtliche Nachrichten

November 1966 Geburten: Karl-Heinz Torsten, Auferhalb 86 Jennifer Stützing, Branderberger Str. 59

Erfolgreiche Egelsbacher Schützen

Am Donnerstag trat die erste Mannschaft des Egelsbacher Schützenvereins zu Hause gegen die Schützen aus Hausen an.

Dieltal verletzt - Fahrerflucht

Am Samstagabend wurde ein 46-jähriger Sprenglinger Einwohner, der in der Dreieckstraße in Spindelgängen sein Auto geparkt hatte...

Dieltal verletzt - Fahrerflucht

Am Samstagabend wurde ein 46-jähriger Sprenglinger Einwohner, der in der Dreieckstraße in Spindelgängen sein Auto geparkt hatte...

Dieltal verletzt - Fahrerflucht

Am Samstagabend wurde ein 46-jähriger Sprenglinger Einwohner, der in der Dreieckstraße in Spindelgängen sein Auto geparkt hatte...

Sport NACHRICHTEN

FC Bensheim - FV Biebrich 2:5 Gern. Ober-Roden - Vikt. Kelsterbach 2:2 SC Bürgel - TSV Pfungstadt 4:1

Beachtliches 1:1-Unentschieden des Clubs bei der Eintracht

Trotz der schwachen Leistungen im letzten Heimspiel gegen Kalkheim lief die Clubelf in unveränderter Aufstellung auf das Hauptfeld des Stadions am Riederwald ein.

Erneuert Punktergebnis in Überau:

Table with columns: Team, Points, Goals. Lists results for various football clubs.

Die Egelsbacher in Rüsselsheim wieder ohne Glück

Die Egelsbacher Fußballer haben in Rüsselsheim ein weiteres Mal ein Unentschieden erlebt.

Die Egelsbacher in Rüsselsheim wieder ohne Glück

Die Egelsbacher Fußballer haben in Rüsselsheim ein weiteres Mal ein Unentschieden erlebt. Ein Bericht über den Verlauf des Spiels und die Taktik.





Aus Stadt und Land

Langen, den 13. Dezember 1968

Dritter Advent

Ganz allmählich, wie es eigentlich in allen anderen Jahren auch war, beginnt nun doch die vorweihnachtliche Stimmung durch unseren Alltag zu schwingen. Am Sonntag, wenn das dritte Licht im Adventskranz brennt, werden nicht nur die Kinder vom nahen Fest sprechen; auch die Erwachsenen, sicherlich noch mit dem Versprechen letzter Päckchen besetzt, werden daran denken, daß es ja nur noch zehn Tage sind, bis nicht nur im Tannenbaum, sondern am Tannenbaum die Lichter brennen. Heiliger Abend ist diesmal der Dienstag und dabei fällt uns natürlich ein, daß wir ja so schrecklich viel zu tun haben, daß ja auch die Weihnachtstiere im Betrieb und im Verein noch bevorzugen und man selbst noch oft zum Weihnachtsmann gehen muß, um dieses oder jenes von den Wunschzetteln zu erfüllen...

Langener CDU-Kreistagsabgeordnete in wichtigen Ausschüssen

Die beiden Langener CDU-Kreistagsabgeordneten wurden auf der konstituierenden Sitzung des Kreistages in wichtige Ausschüsse gewählt. Christel Buff gehört jetzt dem Schulausschuß, Claus Demke dem Energie- und Verkehrsausschuß an. Frau Buff verfügt durch ihre jahrelange berufliche Tätigkeit als Verwaltungsangestellte in Langener Schulen über eine ausgezeichnete Kenntnis aller schulischen Probleme und wurde daher, obwohl sie erst in dieser Legislaturperiode in den Kreistag gewählt wurde, von der CDU-Fraktion für diesen wichtigen Ausschuß nominiert. Außer um die schulischen Belange will sich Frau Buff auch um Fragen der Gesundheitspflege bemühen. Claus Demke, der bereits seit vier Jahren dem Kreistag angehört und dabei parlamentarische Erfahrungen sammeln konnte, hat in den nächsten vier Jahren, gemeinsam mit

Die Abrisse werden gesammelt

Die Aktion Glückssterne einer Reihe von Langener Einzelhandelsfirmen läuft auf Hochfluren. Die Nachfrage nach den Glückssternen ist außerordentlich reger. Bereits vom kommenden Montag an stehen in der Hauptstraße der Langener Volksbank in der Bahnstraße 11, in der Filiale Bahustraße 122 der Bezirksparkhaus Langen sowie in der Nebenstraße Oberländer der Volksbank Dreieich Urnen, in die die Inhaber der Glückssterne ihre Abrisse einwerfen können. Es sind auf keinen Fall die kompletten Glückssterne einzuwerfen, sondern lediglich die nummerierten weißen Abrisse. Der größere, farbig gedruckte Teil der Glückssterne ist sorgfältig bis nach der Auslosung aufzubewahren. Die Urnen sind bereits verschlossen. Die Schlüssel hat Herr Rechtsanwalt und Notar Reschmann in Verwahrung genommen. Das haben der LZ die beteiligten Firmen mitgeteilt.

Wichtige Versammlung wegen der Flurbereinigung

Die Gemeinschaft der Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren in Langen lädt zu einer Versammlung am Dienstag, dem 17. Dezember, um 20 Uhr im Gasthaus „Zum Lämmchen“ alle interessierten und betroffenen Bürger ein. Zur Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung gehören alle Eigentümer der Grundstücke, die in der Langener Zeitung vom 6. Dezember in der Bekanntmachung des Landeskontrollamtes genannt sind. Die Flurbereinigung betrifft nicht nur die angeschriebenen Grundstückseigentümer, deren Grundstücke innerhalb der Trasse der neuen B 3 liegen, sondern sämtliche Eigentümer der nördlich der alten B 3 gelegenen Grundstücke. Im Bauamt (Zimmer 4) liegt ein Plan auf, in dem das in Frage kommende Gelände gekennzeichnet ist. Die Gemeinschaft rät dringend,

Weihnachtsbäume aus dem Staatswald

Den Staatswald des Hess. Forstamtes Langen bilden bekanntlich die Revierförstereien Thomashütte, Offenthal und Koberstadt. In der Revierförsterei Koberstadt, einem nahezu reinen Laubholzbezirk, gibt es keine Fichten, die als Weihnachtsbäume abgegeben werden können. In ganz beschränktem Umfang, etwa wie im Vorjahr, können dagegen aus der Revierförsterei Thomashütte und Offenthal (Haugholzarten Buche, Kiefer und Eiche) Fichten als Weihnachtsbäume abgegeben werden.

Abschiedsfeier für ehemalige Magistratsmitglieder

Beste Wünsche von Bürgermeister Kreiling für Gustav Lux und Erwin Hosemann. In einer kleinen Feier im „Deutschen Haus“ würdigte Bürgermeister Hans Kreiling die Verdienste von zwei Langener Bürgern, die als ehemalige Mitglieder des Magistrats und ehrenamtliche Stadträte ihre freie Zeit, ihre Sachkenntnisse und Erfahrungen uneigennützig zur Verfügung gestellt hatten, um für Langen und die Einwohnerwelt tätig zu sein. Herr Gustav Lux und Herr Erwin Hosemann kehren nicht mehr in den Magistrat zurück, der nach den Wahlen vom 20. Oktober zum Stadtparlament neu gewählt worden war. Herr Kreiling gab in einer Ansprache noch einmal die Gründe an, die dazu führten, daß er in den nächsten Jahren nicht mehr mit den bewährten Langenern zusammenarbeiten könne, die er gerne wieder im Magistrat begrüßt hätte. Weil die GDP/BHE nicht mehr im Stadtparlament vertreten ist, konnte sie auch nicht mehr Herr Lux für den Magistrat vorschlagen. Herr Hosemann (SPD) hatte durch starke berufliche Inanspruchnahme darum gebeten, von einer erneuten Nominierung für das Ehrenamt des Stadtrates abzusehen.



Es war kein wehmütiger Abschied, der Herrn Gustav Lux (links) und Herrn Erwin Hosemann (rechts) von Herrn Bürgermeister Hans Kreiling anlässlich ihres Ausscheidens aus dem Magistrat zuteil wurde.

Märchenvorstellung: „Fix und Foxis Abenteuer“. Am Sonntag, dem 22. Dezember, veranstaltet die Volkshochschule um 15 Uhr gemeinsam mit dem kulturellen Dienst gemeinnütziger Wohnungsunternehmen „Wohnen und Leben“ eine Märchenvorstellung in der TV-Turnhalle am Jahnpark. Es gastiert die Landesbühne Mittelstadt aus Darmstadt mit dem Märchen „Fix und Foxis Abenteuer“. Diese Veranstaltung läuft außerhalb der acht Theatervorstellungen, die der Theaterverein Langen alljährlich seinen Abonnenten bietet. Sie wurde deshalb vereinbart, um bei allen Bemühungen um das kulturelle Leben der Stadt Langen auch die jüngsten Einwohner nicht zu vergessen. Eintrittskarten zum Preis von zwei Mark sind bei Herrn Meyer, Westendstraße 43, Herrn Hamann, Darmstädter Straße 61, der Buchhandlung Pöhlitz am Kellerplatz und der Buchhandlung Elke Wagner am Wernerplatz sowie im Ladenzentrum Oberländer zu erhalten.

Rehbock kontra Auto

Auf der Diebeger Straße wurde am Montag gegen 7.10 Uhr in der Nähe der Abzweigung nach Dreieich ein Rehbock von einem Personwagen erfaßt und getötet. Das Tier war plötzlich auf die Fahrbahn gesprungen. An dem Auto entstand ein Schaden von etwa 400 Mark. Wenige Minuten später kam es dort zu einem Auffahrunfall, bei dem ein Sachschaden von etwa 1200 Mark von der Stadtpolizei festgestellt worden ist.

Schlüsseldienst ALLER ART. Langen, Mainstr. 4, Ecke Gabelsbergerstr. Parken vor dem Hause.

Bereitschaftsdienst der Stadtwere. Von 13.12., 16.00 Uhr, bis 20.12., 7.00 Uhr, telefonisch zu erreichen unter Langen 27.71. Für Gas und Wasser: Günter Lang, Langen, Diebeger Straße 51. Für Strom: Wolfgang Pasierbski, Langen, Annstraße 66, Wohnung 77a.

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken. Ärztlicher Notfalldienst: Sonnabend ab 14 Uhr, wenn der Hausarzt nicht erreichbar: 14./15. Dezember - Dr. Pietsch jun., Telefon 23690 und 21444. Notprechstunde Sonntag 11.00 - 12.00 Uhr in der Praxis.

GLÜCKWÜNSCHE für unsere Weihnachtsausgabe am Montag, dem 23. Dezember, bitte rechtzeitig aufgeben! Annahmeschluß ist spätestens Mittwoch, 18. Dezember 1968. Langener Zeitung

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen

Heute blüht Tobias ein in seiner Post, die er stets aufmerksam liest. Eine Leserin schrieb, um zu dem Vortrag der Volkshochschule „Afrika - dunkel lockende Ferne“ zu gelangen, habe sie sich in der Tat im dunkel lockenden Ferne begeben müssen. Diese Veranstaltung fand, wie nahezu alle Zusammenkünfte der Volkshochschule, in der Adolf-Reichwein-Schule an der verlängerten Zimmmerstraße statt. Die Leserin stellte fest, daß es bei all dem vorweihnachtlichen Licht in den Hauptgeschäftstraßen in Langen auch noch Schattenseiten gebe, so beispielsweise am Weg zur Reichwein-Schule. Wer dort am späten Abend allein unterwegs sei, könne das Flören lernen, so duster sei es. Und zudem könne man auch noch über die Bordsteinkante stolpern. In der Tat fehlt dort dringend eine Straßenbeleuchtung. Geklägt wird auch darüber, daß die Veranstaltungen der Volkshochschule in der Reichwein-Schule stattfinden, weil sie nun wirklich nicht zentral gelegen sei. Wenn es schon nicht im Dreieich-Gymnasium gebe, dann sollte man die Vorträge doch in der mitten in der Stadt gelegenen Ludwig-Erkschule abhalten, haben schon viele Leser anregt. Auch darüber könnte man sich eigentlich einmal im Hauptamt der Stadt Gedanken machen. Vielleicht ist der Veranstaltungsort mit ein Grund für eine schwache Beteiligung.

Auf der Flucht vor den Häschern

Vier Mitarbeiter unserer Nachbarstadt Dreieich haben mühen am vergangenen Montag auf dem Burgfeld erfahren, wie schwierig das Einfangen von Schwänen sein kann. Dabei wollte man die Tiere doch nur vor dem Unbill der Witterung schützen, sie in das Winterquartier im Bauhof verfrachten. Auf dem Teich hat sich bereits eine dünne Eiskecke gebildet. Bald, wenn das kalte Wetter anhält, kann wieder Schlittschuh gelaufen werden.

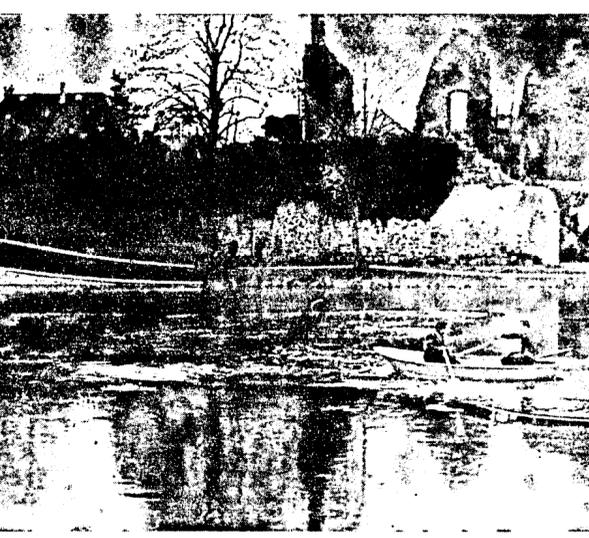
atelier LANGEN 68. Bis zum Mittwochabend sind im Rathausaal bei der Ausstellung „Atelier Langen 1968“ mehr als vierhundert Besucher gezählt worden. Am bevorstehenden Wochenende wird von der Stadtverwaltung mit einem regen Besuch gerechnet, da die Kunstausstellung am Sonntagabend ihre Pforten schließt. Sie ist täglich, einschließlich Sonntag, von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 20 Uhr geöffnet.

IMZ führend im Umkreis. Teppiche, Sprändlingen. Fichtstraße 13 (B 3 links ab) L. H. Teppich- u. Fellgöhdig, H. W. AHLERT, Tel. 675 01. Wasserhahn montiert. Am Wochenende wurde von der provisorischen Wasserzapfstelle einer Baustelle im Buchenrain der Hausbesitzer sachgerecht abgeschraubt und entwendet. Durch das nun in den Keller des Rohbaus ausströmende Wasser entstand erheblicher Sachschaden.

Bad Hersfeld kälteste Stadt in Hessen. Frankfurt (Hb). Mit minus 15 Grad war Bad Hersfeld in der Nacht zum Donnerstag die kälteste Stadt in Hessen. Auf dem Frankfurter Rhein-Main-Flughafen wurden nach Angaben des Frankfurter Wetteramtes „nur“ 13 Grad unter null gemessen. Die Lufttemperatur lag bei minus zwölf Grad. Sechs Grad unter dem Gefrierpunkt registrierten die Meteorologen auf dem höchsten hessischen Berg, der 950 Meter hohen Wasserkuppe in der Rhön. Die „Wetterfrösche“ rechneten damit, daß in den kommenden Nächten die Temperaturen noch weiter absinken werden. Der teilweise böige Ostwind hat in den Wä-



Im heimatkundlichen Unterricht der Grundschulen besuchen jetzt laufend Mädchen und Jungen verschanzter Schulen wie hier eine Klasse der Geschwister-Scholl-Schule - die Freiwillige Feuerwehr. Ortsbrandmeister Hans Jäckel gibt den Kindern dabei Erläuterungen und zeigt ihnen die verschiedenen Einrichtungen der Wehr.



Menschen erwarten die Wiederkunft des Herrn. Der evange. Posaenchor wird diese Andacht musikalisch ausstellen. Am 21. Dezember 1968 findet von 20 bis 21 Uhr im Gemeindehaus, Bahnstr. 46, eine weihnachtliche Abendmusik statt. Der Kirchenchor, sowie Schülchor u. Orchester des Dreieich-Gymnasiums musizieren. Choräle aus dem Weihnachts-Oratorium von Johann Seb. Bach. Die Leitung hat Hansjörg Friedrich. Der Eintritt ist frei.

Bank stiftet Brunnen. In Sprenglingen hat eine Bank anlässlich der Eröffnung einer neuen Filiale an einer Straße-Arbeit ein kleines Springbrunnen mit rundem Wasserbecken errichtet. Die Stadt hat das Geschenk gerne angenommen.

DAS WETTER. Heiter bis wolkenlos und niederschlagsfrei. Auf den Straßen streckenweise Regelfläche. Mittagstemperaturen zwischen 8 und 3 Grad minus, nachts zwischen 8 bis 13 Grad minus, örtlich bis minus 16 Grad. Schwacher Wind aus Nordost bis Ost. Weitere Aussichten: Keine wesentliche Wetteränderung.

Kirchliches Zeitgeschehen. Am kommenden Sonntag wird der neue Organist der Johannesgemeinde, Herr Horst Ickler aus Darmstadt-Arbellingen zum ersten Mal im Gottesdienst in der Johanneskapelle spielen. Seine Einführung wird stattfinden, sobald die Anstellung von der Kirchenleitung genehmigt ist. Herr Ickler studiert noch an der staatlichen Hochschule für Musik in Frankfurt am Main, u. a. bei Prof. Walchar. Am Mittwoch, dem 18. 12. 1968, um 20 Uhr findet die 3. Adventsandacht in der Stadtkirche statt. Sie steht unter dem Thema:



Herr Birken bezeichnet das als eine widerrechtliche Ehe. Wieso? Hört er sich bzw. die beiden FDP-Vertreter aus den natürlichen Ehepartner der SPD? Oder wen sonst? Und was ist das für eine Auffassung, die Nichtparteilichen Einwohnervereiter seien eine unpolitische Wählergemeinschaft? Spielen diese denn etwa Ping-Pong im Rathaus? Herr Birken als Mitbegründer der Langener Nichtparteilichen Einwohnervereiter müßte eigentlich ganz genau wissen, ob sich denn bei dieser Gemeindefürsorge nach 4 Jahren zur FDP Übergewechselt sein Resentiment gegenüber der NEV selbst seit dieser Zeit zu bestehen.

Robert Bauemerth (Kandidat der N.SV)

Ein Klima-Wechsel kann kaum krasser sein

Maracana-Stadion wie eine heiße „Suppenterrine“

Fußball-National-Elf bei 40 Grad Hitze und Treibhausluft am Samstag in Rio de Janeiro gegen Brasilien

Das Maracana-Stadion in Rio de Janeiro wird mit einem Fassungsvermögen für 200.000 Zuschauer die größte Sportarena der Welt. Beim Weltmeisterschafts-Finale 1950 zwischen Uruguay und Brasilien zählte man hier gar 203.850 Zuschauer, was auch heute noch der absolute Rekord im Fußball ist.

Griechischer Sieg über Portugal

Zu einem sensationellen Sieg von 4:2 (2:1) Toren kam die griechische Fußball-Nationalmannschaft in Athen im Qualifikationsspiel zur Fußball-Weltmeisterschaft 1970.

Große Chance Belgien

Am Bande eines Skandals bewegte sich vor 45.000 Zuschauern in Madrid das Qualifikationspiel der Gruppe VI zur Fußball-Weltmeisterschaft zwischen Spanien und Belgien.

England spielte nur Unentschieden

Ein freundschaftliches Fußball-Länderspiel zwischen den Nationalmannschaften Englands und Bulgariens endete am Mittwoch im Londoner Wembley-Stadion unentschieden 1:1.

Box-Gala-Abend mit der High Society

Ein exklusives Boxausera à la carte, so könnte man den Rang ein exklusiver Gala-Abend beschreiben, den die High Society in London am Samstag im Mitternacht im Ariston-Kino von San Remo, das nur 2500 Personen füllt.

Sportreiter vor lösbarer Aufgaben

Basketball-Bundesliga schließt erste Serie ab - Gleichen erwartet Darmstadt

Vor einer strapazierten Punkterunde

In einer Besprechung zwischen Vertretern des Deutschen Handballbundes und den 19 Vereinen der SSG-Veteranen der Feldhandballbundesliga wurden in Karlsruhe die Termine für die nächste Meisterschaftsreihe festgelegt.

Füssen weiter ungeschlagen

In der deutschen Eishockey-Meisterschaft blieb die Tölzer Eishockey-Elf gegen den EV Füssen im Tölzer Eisstadion aus. Die Füssener siegen vor 6000 Zuschauern mit 2:0 (0:0, 1:0, 1:0) Toren und sind damit weiterhin ungeschlagen.

Ringer-Tabellenführer vor schweren Aufgaben

In der Ringer-Bundesliga steht die Tabellenführergruppe Süd, ESV Neunburg, im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit. Die Mannschaft hat sich in der ersten Runde gegen die Tabellenführer der Gruppe Nord, die beiden Braunschweiger, durchsetzen können.

Handball des HSV

Der Hamburger SV gewann in Hamburg sein nachgeholtes Punktspiel der Hallenhandball-Bundesliga gegen Eintracht Hildesheim mit 23:10 Toren. Der HSV führt bei Halbzeit schon mit 11:2 Toren.

Ski-Weltcup und FIS-Punkte locken

Die Internationale alpine Skisaison steht vor der Tür. Nach monatelangen Vorbereitungen beginnt jetzt die Jagd nach FIS-Punkten, die in über 100 Rennen gesammelt werden können.

Alpine Saison beginnt in Val d'Isère - Wer kommt nach Killy?

Die Internationale alpine Skisaison steht vor der Tür. Nach monatelangen Vorbereitungen beginnt jetzt die Jagd nach FIS-Punkten, die in über 100 Rennen gesammelt werden können.

Wer stoppt wessen Siegeszug?

Die rumänische Hallenhandball-Nationalmannschaft wird im nächsten Spiel gegen die deutsche Mannschaft antreten. Die Rumänen sind derzeit die stärkste Mannschaft der Welt zu besitzen.

Die SPD drängt zur Eile

Planung eines Freizeit- und Erholungsgebietes im Bereich der Kiesgrube

Der Magistrat soll aufgrund eines Antrages der SPD-Fraktion unverzüglich eine Planungskonzeption über ein Freizeit- und Erholungsgebiet von regionaler Bedeutung in den Abteilungen 3 - 10 des Stadtgebietes Langen (Kiesgrube) erstellen und diese der Stadtverordnetenversammlung schnellstens vorlegen.

Ein Campingplatz mit einer großen Anzahl von Dauereinstellplätzen für Wohnwagen und Zuhilfen.

Mehrere Hotel- und Restaurationsbetriebe, wobei auch die Entwicklung im Luftverkehr (Großraumflugzeuge) und der dadurch stark zunehmende Flugpassverkehr auf dem nahen Rhein-Main-Flughafen zu berücksichtigen ist.

Anlegung einer Regattastrecke für internationale Anforderungen.

Anlegung großzügiger Parkräume im Bereich der entstehenden Schwärzgrube.

Der Magistrat soll beauftragt werden, den voraussichtlichen Kostenaufwand für das Gesamtvorhaben, getrennt nach Projekten oder Ausbaustufen, zu ermitteln und Überlegungen darüber anzustellen, welche Möglichkeiten für eine Trägerschaft in Frage kommen.

Zur Begründung führte der SPD-Fraktionsvorsitzende Kurt Göhr aus: „Ein sehr wichtiger Punkt unserer Zielvorstellungen für die nächsten Jahre ist die „stufenweise Verwirklichung eines Freizeit- und Erholungsgebietes im Bereich der Kiesgrube“.

Die Zusammensetzung der Ausschüsse des Langener Stadtparlaments

Altenausschuss: Friedrich Jensen (SPD), Ursula Mönch-Liebner (NEV), Dr. Helmut Kieser (CDU) und Chrus Döhr (CDU).

Bürgermeister Kreiling zur Finanzreform

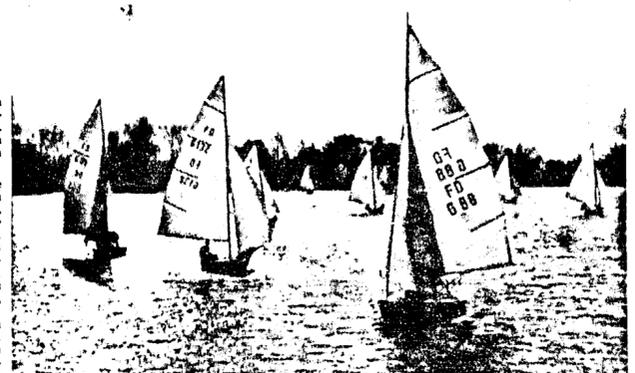
Größer Beifall für seine Ausführungen vor dem Städtelbund. Bei einer Versammlung in Lich in Oberhessen, bei der die Hessische Städtebund am Dienstag gegen die derzeitigen Vorstellungen des Bundes und der Länder von einer Finanzreform protestierte.

Weihnachtsgeschenk für »Prachterle«

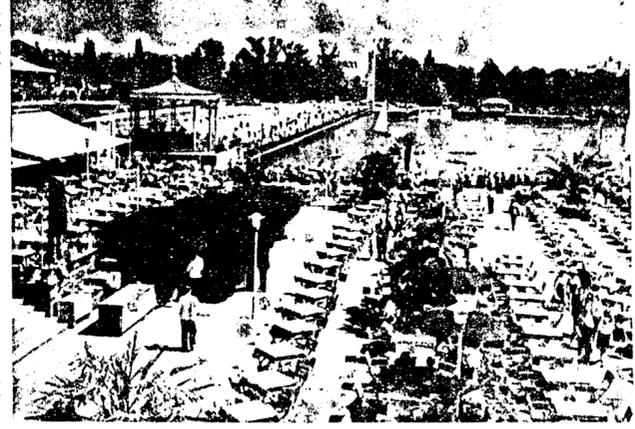
Wie rühlig die SSG bei der Werbung für den Sport ist, zeigt deutlich die Werbekampagne für die „Jedermann-Sportstunden“.

German Bonds in Langen

Am kommenden Sonntag (15 Uhr) gastiert in der Turnhalle in Langen die deutsche Spitzengruppe „The German Bonds“.



Aus der Sicht der Langener SPD könnte der Maschsee bei Hanau (unsere Bilder) richtungweisend für die Gestaltung des Klesterhain-Arealis als Freizeit- und Wassersportanlage sein.



Weihnachten 1893

Angelothe gab es für Jung und alt. Zu Hofna der neunziger Jahre machte sich bereits ein größerer Wetterweh unter den Gesellschaften bemerkbar.

Hat man Sie schon eingeladen?

Einladungen, Theater und Bälle stehen vor der Tür. Sind Sie gerüstet für das große Erlebnis? Schauen Sie mal bei Sandra rein.

Schauen Sie mal bei Sandra rein!

Boutique Sandra, Langen, Gartenstraße 10, nahe Lutherplatz.

Barbiere erinnern vor Weihnachten die Frauen an die Aufmachung ihrer Haare.

Die Barbiere erinnern vor Weihnachten die Frauen an die Aufmachung ihrer Haare. Friseur Feiler, der nach Heiligabend und seine Barbiertube in den Osterferien hat, empfiehlt sich im Ansetzen von Blüten und im Schöpfen, damit man ohne Schmerzen Weihnachten feiern könne.

Advertisement for 'Immer besser schmecken' featuring 'Hawesta' fish cans. The text says 'Immer besser schmecken' and 'Hawesta Feine Fischdauerkonserven'.

Das doppelte Inselchen

„Christmas Island“ gibt es zweimal / Interessante Kreuzfahrt auf der Landkarte

Wer mit dem Finger auf der Landkarte umherreist, wird sich Gedanken machen...

der pazifischen „Weihnachtsinsel“ leben derzeit nur 100 Menschen...



Höchstes Glück der großen und kleinen Kinder sind die elektrischen Eisenbahnen...

Wie malt man auf Sumatra?

Beobachtungen von Friedrich Schnack

Als ich schon einige Zeit auf Sumatra lebte, erzählte unser Freund, veranstaltete ich in den großen Städten der Insel...

leicht ein anderer Besucher, den er mir halbwegs gut beschrieb, ein Bild von mir gekauft habe...

Nicht in allen Fällen traf ich auf Kunstverständnis. Es war wie überall in der Welt...

Später schritt ein Offizier der holländischen Armee durch den Saal Plötzlich blieb er mit einem soldatischen Ruck vor einem kleinen Bild...

Die zweite „Weihnachtsinsel“ wurde von Captain Cook entdeckt. Er lief das kleine Eiland im Jahre 1777 an und verbrachte dort...

Bis etwa 1880 bestand im übrigen auch gar nicht die Gefahr, daß man die beiden Weihnachtsinseln verwechselte...



Die Kurzgeschichte

Mars ahoi!

Sechs Monate lang war das Raumschiff Orion 17 in Richtung Mars durch den Weltraum geschossen...

„Was ist?“ sagte Captain Smith. „Wir haben den Mars in Sicht, Captain.“

„Dann führen Sie den Computer mit ihm, Timm. Wie lange wird die Übersetzung dauern?“

„Drei Minuten“, peilte Timm. Die drei Minuten waren eine komprimierte Sprechzeit lang.

„Wissen Sie, daß dies ein historischer Moment ist?“ sagte Captain Smith als Festrede. „Daß dies eine Sternstunde der Menschheit bedeutet.“

„Die Übersetzung“, murmelte er. Er las sie ein zweites Mal.

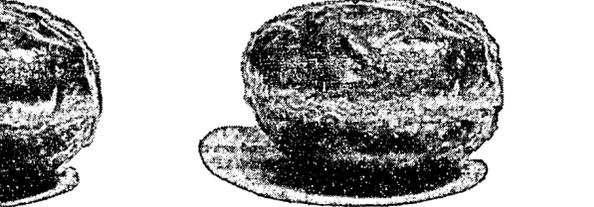
Dann schloß er fünf Sekunden die Augen. Zuerst konnte er reden: „Wir haben sogar anscheinend sehr Feines mit dem Mars gemacht.“

„Nein, Captain.“ Captain Smith las vor: „Haben Sie etwas zu verzollen?“

Langener Zeitung. Verantwortlich für Politik und Lokalnachrichten: Friedrich Schmidl...

Beide Berliner sind in Öl ausgebacken. Und doch unterscheiden sie sich gewaltig.

Innendrin!



Man kann's nicht sehen, aber beim Reinbeißen merkt man's: Der rechte Berliner ist leichter und lockerer. Denn er wurde im leichten Biskin-Öl ausgebacken.

Biskin-Öl, das leichte Öl: Reines Erdnußöl, unverseimt, und besonders hoch erhitzbare. Das macht Berliner leichter, lockerer und leckerer!

Sie nehmen zum Ausbacken lieber Fett? Gut. Aber nehmen Sie ein leichtes Fett! Auch das gibt's von Biskin - Biskin-Fett.



Biskin-Öl, das leichte Öl

Das kostet nicht nur eine ganze Menge Zeit, sondern wird auch mit technischen Schwierigkeiten verbunden sein. Hierbei ist vor allem an die sehr beschränkten Parkmöglichkeiten im Postamt zu denken...

Aus all diesen Gründen bitten wir doch zu prüfen, ob nicht der Paket- und Briefabholer... die im östlichen Stadtteil wohnhaften Empfänger während der Zeit der Umleitung in das Postgebäude in der Flaehs-

umleitung in das Postgebäude in der Flaehs- auch provisorisch in den Kauf genommen werden müßten, als das, was am Wernerplatz zu dem Postamt...

Die SPD-Fraktion macht dem Postamt einen Vorschlag: Mit der Brief- und Paketabholung beim Postamt 2 während der Verkehrsumleitung...

Nachtverkehrsschau: Einige Platanen sollen fallen

Beleuchtung von Überwegen dringend gefordert / Kommission lobte die klare Beschleunigung in Langen

Bei einer Nachtverkehrsschau wurden in Langen vor allem die Beleuchtungsverhältnisse einer kritischen Überprüfung unterzogen...

ohne daß sich dort bisher etwas geändert hätte. In Höhe der Aral-Tankstelle in der Bahnhofstraße wurde festgestellt, daß ein Reklameschild von innen zu stark beleuchtet ist...

Zunächst wurden die Verhältnisse an der Einmündung der Kreisstraße 108 von Egelbach in die Mörfelder Landstraße untersucht. Dort fanden sich auch Bürgermeister Wilhelm Thomm...

Die Gruppierung für Fußgänger soll an der Kreuzung B 3/Dieburger Straße-Rheinstraße entsprechend den Erfordernissen vergrößert werden...

Die nächste Station war die Kreuzung Bahnstraße/Friedrichstraße. Die Ergebnisse der Ortsbegehung: Der Fußgängerüberweg über die Friedrichstraße westlich der Bahnstraße muß unbedingt beleuchtet werden...

In der Gartenstraße östlich der Rathenauststraße soll der Überweg beseitigt werden, weil er in einer Kurve liegt und von den Kraftfahrern nicht gesehen werden kann...

An der Elisabethenstraße/Nördliche Ringstraße soll nach einem weiteren Beschluß der Fachleute die Haltezeichen auf der linken Straßenseite zu wiederholen. Der in der Gartenstraße westlich der Schnaingartenstraße angelegte Fußgängerüberweg muß beleuchtet werden...

An der Elisabethenstraße/Nördliche Ringstraße soll nach einem weiteren Beschluß der Fachleute die Haltezeichen auf der linken Straßenseite zu wiederholen. Der in der Gartenstraße westlich der Schnaingartenstraße angelegte Fußgängerüberweg muß beleuchtet werden...

Die Umleitung bereitet Sorgen

Die SPD-Fraktion macht dem Postamt einen Vorschlag

lich der in östlicher Richtung fließende Verkehr der in Umleitungssirecke wieder abgezogen und auf die Angliegerstraße nördlich der Mörfelder Landstraße verlegt werden kann.

Während der Umleitung in der Richtung von der Angliegerstraße nach der Mörfelder Landstraße sind die Verkehrsschilder in die Richtung der Mörfelder Landstraße zu verlagern...

Weihnachten - Festtage für Ganoven?

Die unerfreulichen Überraschungen zum Fest

Das Vorbeugungsprogramm für Dezember Wiesbaden (hs) - Neben den freudigen Überraschungen zu Weihnachten gibt es allzuzeitlich die unerfreulichen, wonit die hohe Zeit der Diebe und Betrüger gemeint ist, die dabei sind, sich etwas für die Feiertage zu besorgen...

Während der Umleitung in der Richtung von der Angliegerstraße nach der Mörfelder Landstraße sind die Verkehrsschilder in die Richtung der Mörfelder Landstraße zu verlagern...

CDU Langen analysiert die Wahlergebnisse

Im Mittelpunkt der letzten Mitgliederversammlung begrüßt, auch wenn im einzelnen für die Zukunft noch Verbesserungsvorschläge diskutiert wurden.

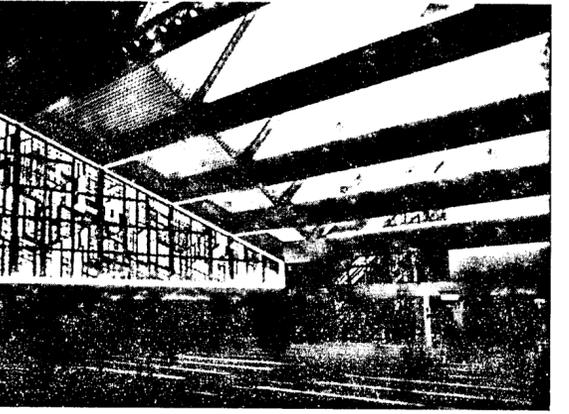
Wahlkampf wurde von der Mitgliederversammlung begrüßt, auch wenn im einzelnen für die Zukunft noch Verbesserungsvorschläge diskutiert wurden.

Lehrgang für Kommunalpolitiker

Sofort nach Beginn des neuen Jahres werden im Freiherr-vom-Stein-Institut in Lindenfels durch den Hessischen Gemeindefund wieder Lehrgänge für Kommunalpolitiker ihren Anfang nehmen.

Sofort nach Beginn des neuen Jahres werden im Freiherr-vom-Stein-Institut in Lindenfels durch den Hessischen Gemeindefund wieder Lehrgänge für Kommunalpolitiker ihren Anfang nehmen.

Die neue katholische Kirche in Oberlinden



Unser Bild vermittelt einen Blick in das Innere der Kirche

Die neue katholische Kirche im Oberlinden wird am Samstag um 15 Uhr vom Mainzer Bischof Dr. Dr. Hermann Volk feierlich konsekriert.



Der Altar der Kirche, aus rotem Sandstein gehauen. Darüber ein Kuppelkreuz.

Am 10. März 1968 legte Generalvikar Ludwig Haenlein den Grundstein zur Pfarrkirche, deren Schutzpatron St. Thomas von Aquin ist. Vom Bauprogramm sind bis heute erstellt: Kirche mit Tauf- und Eingangshalle, Sakristeien, Chor und Schola, Sakraments- und Werktagskapelle, Pfarramt mit Bibliothek, Pfarrsaal mit zwei Gruppenräumen, Büfettisch und Foyer und die Wohnung des Pfarrers. Es sollen noch gebaut werden der Turm und ein Kindergarten.

Im Januar finden noch drei weitere Lehrgänge statt, und zwar vom 13. bis 17. Januar, vom 20. bis 24. und vom 27. bis 31. Januar. Für Mandatsträger, die schon länger im Amt sind, werden sogenannte Aufbaulehrgänge abgehalten. Sie sind vom 3. bis 7. Februar, vom 10. bis 14. Februar und vom 17. bis 21. Februar angesetzt. Meldebüchlein für den ersten Lehrgang ist der 20. Januar. Anmeldungen haben an die Geschäftsstelle des Hessischen Gemeindefundes in Mühlheim am Main zu erfolgen.

CDU Langen analysiert die Wahlergebnisse

Wahlkampf wurde von der Mitgliederversammlung begrüßt, auch wenn im einzelnen für die Zukunft noch Verbesserungsvorschläge diskutiert wurden.

Wahlkampf wurde von der Mitgliederversammlung begrüßt, auch wenn im einzelnen für die Zukunft noch Verbesserungsvorschläge diskutiert wurden.

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehexperte mit 12. Fachgeschäften
und der großen Farbfernseh-Erfahrung

**Noch nie so preiswert
Farb-Fernsehgeräte**

mit 28-cm-Bildröhre 998,-	mit 48-cm-Bildröhre 1489,-	mit 56-cm-Bildröhre 1595,-	mit 63-cm-Bildröhre 1698,-
------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Besuchen Sie doch eines unserer 6 Studios für Farbfernsehen. Hier können wir Sie wirklich individuell beraten und Ihnen jedes auf dem Markt befindliche Gerät in Betrieb vorführen. Dazu kommt unser spezieller Color-Meister-Heimdienst mit 30 Werkstattposten

Farbfernsehen müßte man haben

Schwarz-Weiß-Fernseher

30cm-Koffer-Fernseher 388,-	59cm-Einfach-Tischfernseh. 398,-	59cm-Spezial-Tischfernseh. 498,-	59cm-Luxus-Tischfernseh. 598,-
--------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

Auch alle weiteren Angebote zu Niedrigpreisen!

Schallplatten viele Titel ab 7,-	Kaffeeplattenspieler m. Verstell. ab 7,-	Plattenspieler m. Verstell. ab 7,-	15-Kreis-Super-Radio 98,-	Cassettensuper-Radio 128,-	Tanbandgerät 135,-	Musiksch. m. 10-Pl.-Sp. 248,-
----------------------------------	--	------------------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------	-------------------------------

HIFI-Stereoanlage m. Dekoder und 2 Boxen, kompl. 385,-
140-l-Luxus-Kühlschrank 198,-
5-kg-Waschvollautomat 488,-
Vollaut. Spülmasch. kompl. 498,-

Riesen-Zentral-Ausstellung in Ton-Stimmbein
Besuchen Sie bitte vor dem Kauf eines Ton-Stereos bei unseren Spezialisten im Haus des Hauptgeschäfts Frankfurt, Liebigstraße 7 Ecke Mühlentor. Sie finden große Auswahl in Chippendiehl, Borch und Altfachsch

In 4 unserer Geschäfte HIFI-Stereo-Studios
In jedem Studio stehen für Sie viele HIFI-Stereosysteme zur Verfügung. Alle unsere HIFI-Systeme sind vom HIFI-Institut ausgebildet worden und besitzen die wirklichste Technik

**Sofortige Lieferung ohne Anzahlung
Ihre erste Zahlung im Februar
oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt**

- Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentralwerkst., 29 Spezialwerkstattwagen u. insges. 30 Kundendienst-Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist
- **Höchstpreise f. Ihr Altgerät**

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16
Telefon 2 36 74 - Fernschreiber 04 - 15 047

FRANKFURT/M., KAISERSTRASSE 37, TEL. 232302/238534

B BERLITZ

SPRACHSCHULE
Inhaber und Leiter: Direktor Dipl.-Kaufmann Adalbert Schwarz

Beginn Januar 1969
Berufsausbildung - Berufsvorbereitung
Tages- und Abendkurse
Auslandskorrespondenten - Übersetzer - Wirtschaftsdolmetscher
Engl. - Franz. - Ital. - Russ. - Span.
Klassen für Anfänger und Fortgeschrittene, Konversations-, Vorbereitungs-, Privat-, Firmen-, Einzelunterricht
In allen lebenden Sprachen

BERLITZ-Zeugnisse haben Weltgeltung
Größe und bedeutendste Sprechschulorganisation der Welt
ÜBERSETZUNGEN aus allen in alle Sprachen
Bitte Prospekte anfordern

Bei Drucksachen... Telefon 2745

*Viel Freude bringt gute Kleidung
aus gutem Hause von*

RUDOLF KÖHLER

Das Spezialgeschäft
für Damenoberbekleidung

Langen, Bahnstraße 54, Telefon 23724
Sprendlingen, Frankfurter Str. 45, Tel. 61387

**K&S Ateliers
Juwelen**

**JUWELEN
FÜR JEDE STUNDE**

Juwelen von zeitloser Schönheit in erlesener Ateliersarbeit

Garantiert in Qualität und Wert durch den K & C-Juwelenpaß

Fragen Sie Ihren Juwelier

UHREN-HEYDEGGER
WMF-BESTECKE · SCHMUCK · TRAURINGE
Friedrichstraße 21 · Telefon 22199

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER

Schilder aus Besopal
Alu-Plak
Stempel aus Gummi u. Metall

Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

**Bis
500 Mark
Belohnung
für jeden, der noch
bis 31. Dez.
Bausparer wird**

Diese Belohnung erhalten auch Sie noch für das Jahr 1968, wenn Sie bis 31. Dezember mit dem Bausparen beginnen. Sie besteht aus der Wohnungsbauprämie bis zu 400 Mark und einem weiteren runden Hunderter für Arbeitnehmer-Bausparer, die die Vorteile des „312-Mark-Gesetzes“ für sich in Anspruch nehmen. Statt der Wohnungsbauprämie können Sie auch einen Steuernachlaß beanspruchen. Das bringt oft noch weit mehr ein. Wenn Sie sich diese Vorteile noch für 1968 sichern wollen, empfehlen wir Ihnen, keine Zeit zu verlieren und möglichst sofort Bausparer zu werden. Darum fragen Sie Wüstenrot jetzt. Auskunft durch

Bezirksleiter F. R. Koller, Ollendub, Wiesenstraße 11, Tel. 85 43 06. Sprechzeit in Langen, Langener Volksbank, Ecke Bahn / Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstags Nachmittags

Wüstenrot

Frohe Weihnacht

Eine Auswahl zum Fest!

Schloß Königstein beliebter Markensekt 1/1 Flasche incl. Steuer	4,95
Verpoorten-Eierlikör 20 Vol. %/ meistgekaufter Eierlikör der Welt	6,98
Martini-Wermut rot oder weiß, erhöht die festliche Stimmung	4,98
Trumpf „Edle Tropfen in Nuß“ flüssig gefüllt	4,98
Trumpf „Feinschmecker-Spezialitäten“ Jede Packung statt 5,- nur	3,48
Suchard-Schokolade verschiedene köstliche Geschmacksrichtungen	-,69
Euco-Poularden Hd.-Kl. A, bratfertig 1200-g-Stück	4,68
Stangenspargel handgeschält und zart	2,48
Jap. Mandarin-Orangen „Rio Grande“, unsere beste Sorte	-,98
Westfälische Wurstspezialitäten Salami, Katenrauch- und Cervelatwurst in ca. 350-g-Enden	-,84
Karwendel- Käsescheiben Emmentaler, 45 %/ 125 g, Holl. Edamer 40 %/ 160 g, Dän. Tilsiter 45 %/ 160 g, Feiner Aufschnitt, 140 g	1,28

Gutes günstig von **EDEKA**

Zu Weihnachten Geschenke die erfreuen
zuverlässige Uhren (Longines, Dugena, Alpina und andere Fabrikate),
erlesener, wertvoller Schmuck, BSF-Bestecke, Trauringe
finden Sie in großer Auswahl in unserem Fachgeschäft

H. Burgmayer Nachfolger
Inh. W. u. I. Hartel
UHREN UND SCHMUCK
Langen, Bahnstraße 7
Auch bei uns gibt es Glückssterne!

**Das beste Dach
über dem Kopf
ist das eigene**

Wer klug ist, wird deshalb Bausparer. Wer klug und schnell ist, hat bis zum 31.12. seinen Bausparvertrag. Das bringt wichtige Steuer- und Prämienvorteile noch rückwirkend für 1968.

Näheres darüber sagt Ihnen Ihr Bausparberater.

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen

Landeshausparkasse

Das passende
Weihnachtsgeschenk
für den Herrn
finden Sie in Ihren
Fachdrogerien

Erste
Kosmetik- und Fuß-
pflegesalben, Babyshampoo
Langen, Bahnstraße
und Lutherplatz
Wir beraten Sie gerne

**Wenn Sie Geld
brauchen
kommen Sie
zu uns!**

**SOFORTKREDIT
FÜR JEDEN**

BARGELD
Autofinanzierung für Neu- oder Gebrauchtwagen, Anschaffungen aller Art.

**Waren-Kredit-
Genossenschaft
eGmbH**

Langen, Bahnstr. 111 (Drogerie Erste)
montags bis freitags 10-12 u. 16-18 Uhr
Telefon 2 36 77

Bargeld
Bargeld für Jedermann von 400,- bis 1000,- DM Auszahlung am selben Tag
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Ollendub, Frankfurt Straße 96 Telefon 88 29 09

**Köstliches zum
Weihnachts-
Fest**

V.I.V.O.

Hühner-Cremesuppe „Campell“ 300 g Dose nur	1,18
Formosa-Stangenspargel geschält 250 g Dose nur	1,75
Jungo Erbsen, fein, m. gz. Karotten 1/2 Dose nur	1,38
Rotkohl tiefgefrierig Euroglas nur	-,98
V.I.V.O.-Kaffee Festtagsmischung 500 g Packung nur	7,90
1967er „Wehlerer Münzlay“ Mittelmeeres-Riesling, natur 1/2 Flasche nur	2,95
Zwetschgenwasser 45 Vol. % 0,5-Liter Karaffe nur	7,90
Frz. Camembert „Rose d'or“, 40 % F.i.T. 120 g Schachtel nur	-,98
V.I.V.O. Californische Pfirsiche choice, heavy Sirup 1/2 Dose nur	1,95
Jägeralat Glas nur	1,68
Feinmarinaden Rollmops oder Heringfilet o. H. in Mayonnaise 70 g Dose nur	-,98
Feinkostsalat Party Salat mit Ananas u. Ei 150-g Schale nur	-,65

Schenken das macht sehr viel Freude,
daran denkt, ihr guten Leute,
nicht immer scheint die liebe Sonne,
dann ist ein

Regenschirm
eine große Wonne.

Damenregenschirme
Herrenregenschirme
Kinteregenschirme
Moderegenschirme
Taschengeschirme
Spazierstocke
Krankenschirme

Eine sehr große Auswahl
finden Sie im Fachgeschäft

Schirm - L I S K A
Neckarstr. 3, a. d. Post - Reparaturen in eigener Werkstatt
Auch bei uns gibt es Glückssterne!

**Stehlellern
Vielzweck- und
Ausziehlellern**
in allen Größen

AUTO-LEIH-DIENST
Verleih an Selbstfahrer

RUF 22288
Rolf Gröner, Süd Ringstr. 13

FARBEN-UNWÖRLE
Ruf 22192
Rheinstraße 38

EUROPA MÖBEL Hit-Parade

999,-

Wahrscheinlich eine der ganz ganz wenigen echten Knauchschlösser-Garnituren zu diesem Preis, die (in beige) noch kurz vor dem Fest lieferbar sind!

Kristallglas-Tisch-„Locarno“ DM 209,-

Bestellungen bis 15.12. werden noch zum Fest geliefert!

**Europa
Möbelhaus
Neu-Isenburg**

40 Schaufenster - Ludwigstraße 39-41-44 - Gessmann - Küchenspezialgeschäft - Tel. 22580
2 Jahre Garantie + Preisgarantie - Möbelpassage bis 22.00 Uhr geöffnet - Parkplätze

**VICKERS
ZIMMER**

Frankfurt London

Wir gehören zur englischen Vickers-Gruppe und sind ein führendes Unternehmen für die Planung und den Bau von Synthesefaser-, Kunststoff- u. Chemie-Anlagen in aller Welt.

Wir suchen ab sofort für unser Zweigwerk in Sprendlingen

Kesselwärter

für Heißwasser- und Dampfanlage

Eine Ausbildung als Schlosser oder Installateur ist erwünscht, eine Kesselwärterprüfung aber nicht erforderlich.

Helfer

für unsere Versuchsabteilung.

Neben einer gesicherten Dauerstellung mit überdurchschnittlicher Bezahlung bieten wir Ihnen alle Sozialleistungen eines Unternehmens unserer Größe, wie z. B. Altersversorgung, zusätzliche Unfallversicherung, Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie verbilligten Kantinenservice.

Wir bitten um Ihren Besuch oder Telefonanruf bei Herrn Köhnen, Sprendlingen, Robert-Bosch-Straße 14, Tel. 665 96.

VICKERS-ZIMMER AG, 6 Frankfurt/M. NO 14, Borsigallee 1-7

Wir suchen **Steno- oder Phonotypisten** für interessante Tätigkeit im Empfang.

Bitte rufen Sie uns unter der Nr. 29 15 44/26 01 18 an oder reichen Sie Ihre Bewerbung ein.

VICTORIA-VERSICHERUNG
Direktionsgeschäftsstelle Frankfurt/Main
Rohrmarkt 21, Postfach 2033

Suche zum 1. Januar 1969 für ganze Tage
Kontoristinnen
sowie
Büroanfängerinnen
(Bürokenntnisse nicht erforderlich)
HYGIENE-CHEMIE - HANS SCHÄFER
Langen, Raiffeisenstraße 20 (früher Pittlerstraße)
Telefon 7 19 60



Einstellungstermine jeweils
2. Januar, 1. April und 1. Oktober
eines jeden Jahres

Haben Sie schon den Prospekt gelesen,
in dem alles über diesen
vielseitigen Beruf für rechte Männer steht?

Schreiben Sie an den Hessischen Minister des Innern, 62 Wiesbaden 1, Postfach 1. Wir schicken Ihnen gern unseren ausführlichen Prospekt über den Dienst in der Polizei des Landes Hessen. Sie können sich dann ein Bild machen über die vielen Möglichkeiten in diesem interessanten Beruf. Um nur ein paar davon zu nennen: Funkstreife,

Wasserschutzpolizei, Hubschraubereinsatz, Funkbetrieb, Kriminalpolizei. Das bietet die Polizei: Gute Bezahlung und Aufstiegsmöglichkeiten, freie Dienstbekleidung und Heilfürsorge, technische Ausbildung im Kraftfahr- und Fernmeldewesen, Erwerb der Polizei-Führerschein, Förderung in allen Sportarten usw.

Sie können schon nach 2 1/2 bis 3 Jahren in die Sekundärgruppe eintreten. Wer besonders befähigt ist, hat im gehobenen und höheren Dienst weitere gute Aufstiegsmöglichkeiten. Das sind die neuen Einstellungsbedingungen: Polizeidiensttauglichkeit, Mindestgröße 166 cm, Alter 16 - 32 Jahre. Schreiben Sie doch gleich heute:

Polizeibeamter des Landes Hessen - ein Beruf, aus dem man etwas machen kann!
... und ein Beruf, in dem man etwas wird!

Mehrere NSU 1200 C
aus erster Hand, verschiedene Farben,
alle Wagen Baujahr 1968, m. Scheiben-
bremse, Radio, Gürtelreifen, Kunst-
lederpolster, Haltegurte, gelaufen ca.
15 000 km, pro Stück DM 4 900.—

HIFI Stereo-Vorführ-Studio
Tonbandgeräte, Plattenspieler
Schnauder
Langen, Südliche Ringstr. 42, Tel. 21101

Arzthelferin-Lehrling
zu prakt. Arzt nach Sprendlingen
gesucht, Lehrzeit 2 Jahre.
Off.-Nr. 1795 an die Langener Zeitung

Wir bieten strebsamen Damen eine gute
Position als
Stenokontoristin
Angenehme Arbeitsbedingungen
und leistungsgerechte Bezahlung
erwarten Sie.
Sie können nach Wahl ganztags,
auch halbtags u. auch nur stunden-
weise bei uns arbeiten. Setzen Sie
sich bitte schriftlich oder telephonisch
mit uns in Verbindung, oder
suchen Sie uns auf.

E. G. Henkel
MASCHINENFABRIKEN
Neu-Isenburg, Dornhofstraße 40
Telefon (06102) 8342 oder 8778

PÄCHTER
für Kasino Sportplatz Oberlinden halb-
tags (nebenberuflich) per 1.1.69 gesucht
Näheres erfahren Sie montags nach
20.00 Uhr in der Geschäftsstelle des
Turnverein 1862 Langen
Turnhalle Jahrplatz

TEXTILIEN
kauft man bei
Dröhl
am Bahnhof
Insertieren bringt
Gewinn
REIFEN
kauft man bei
Dröhl
am Bahnhof

Jetzt unbereitert
SPIKES
von
Dröhl
am Bahnhof
**ELEKTRO-
MARKT**
Großhandel Haußwald
Ihr Einkaufsvorteil
Verkauf: Montag bis
Freitag 16.00 - 16.30
Samstag 9.00 - 14.00
Langen, Mühlstr. 17
(Ecke Wiesgäßchen)
Telefon 74 18

**Kristallspiegel
in Sondergrößen**
Anfertigung nach Maß.
GLASBEARBEITUNGSWERK
PETER HORN
6070 Langen bei Frankfurt am Main
Hügelstraße 12 - Telefon 2 21 03

INSERIEREN bringt Gewinn!

Wir suchen eine
KONTORISTIN
zum baldigen Eintritt.
Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf an
Hermann Seitz
Nährmittelfabrik
6070 Langen, Frankfurter Str. 52-54, Postfach 61

Die Stadt Langen stellt alsbald
einige Reinemachefrauen
für die Schulen und Kindergärten ein.
Die Vergütung erfolgt nach dem Bundesmantellarvertrag
für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen u. Betriebe (BMT-
G II). Kinderzuschlag und Sozialzuschlag werden bereits ab
1. Kind gewährt.
Bewerbungen sind zu richten an:
Magistrat der Stadt Langen
607 Langen Wilhelm-Leuschner-Platz 3-5

Wollen Sie sich eine rechte Lebensstellung schaffen, mit sehr
guten Aufstiegsmöglichkeiten?
Die Astra-Schuhmaschinenfabrik
in Neu-Isenburg hat sie!
Wenn Sie mit einem jungen, dynamischen und weltweiten
Unternehmen in interessanten Aufgaben in der elektrotech-
nischen Ausstattung unserer Erzeugnisse mitwirken möchten,
sollten Sie sich mit uns unterhalten. Wir bieten ein gutes
Einkommen!

Ein versierter Elektriker
der nicht nur das Praktische beherrscht, sondern auch gutes
theoretisches Rüstzeug mitbringt, wird sofort bei uns ein-
gestellt.
Wenn Sie sich von unserem Angebot angesprochen fühlen
und Sie Freude an einem vernünftigen Arbeitsplatz haben,
dann bewerben Sie sich. Sie können persönlich vorsprechen,
sich aber auch schriftlich an uns wenden.

E. G. Henkel Maschinenfabriken
6078 Neu-Isenburg, Dornhofstr. 40, Tel. (06102) 8342 oder 8778
Die Zufahrt zu unserer Fabrik ist günstig, da Sie uns schnell
erreichen; wir sind in Autobahnnähe. Für Ihren Wagen
haben wir beste Parkgelegenheit.

WIR SUCHEN:
einen weiblichen Einkäufer
zur selbständigen Bearbeitung eines Sachgebietes. Die Be-
werberin sollte über fundierte Einkaufskenntnisse verfügen,
englische Sprachkenntnisse sowie Schreibmaschinenkenntnisse
sind erwünscht.
jüngere Stenokontoristin
für unsere Verkaufsabteilung. Die vielseitigen Aufgaben
bieten einer zuverlässigen Arbeiterin gewöhnliche Dame eine
selbständige und interessante Tätigkeit.
eine Locherin
für unsere Abteilung Datenverarbeitung
Neben überdurchschnittlichen Bezügen, Weihnachts- und
Urlaubsgeld, guten Sozialleistungen bieten wir Ihnen einen
Dauerarbeitsplatz, Mittagstisch und Fahrgehalt.
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personal-
abteilung, oder rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines
Vorstellungstermines.
DEUTSCHE AMP GMBH
FÜR LÜTFREIE ANSCHLUSSTECHNIK
607 LANGEN, AMPerstraße 7 - 11, Telefon Langen 78 31

Stil schafft Atmosphäre
Zeitlose Stilmittel in besonderer
schwerer Ausführung.
215 Stuhl 192 hoch, 75 breit, sehr
stabil, drückt leicht markant, sehr
Prakt. Farnhach, Stuhlblenden DM 1390—
Traumheller Stuhl, Vollpolster, Garnitur DM 1053—
hochwertiges Draht-Bezug-Garnitur
Altdeutscher Couchtisch, 160x60
Polyester, Marmor-Platte DM 421—

Internationaler
Möbel-Großeinkauf
+ Netto-Preis-System
+ Exklusiv-Garantie
+ Gratis-Vollservice = **Volltreffer!**
Alle Modelle sind ausgestellt. Bitte, besuchen Sie uns bald!

DMG
MOBEL
Möbel Müller
NEU-ISENBURG Frankfurter Straße 89
Telefon 2568 u. 8311
PARKPLATZ im Möbelhof

Nicht erst müde Füße
laufen, gleich im
Haus der Geschenke
kaufen
G. BAUER
Gartenstraße 4
Telefon 2 93 75
am Lutherplatz
Bei uns erhalten Sie Ihre Glückssterne!
Samstags bis 18 Uhr geöffnet.

Magendrücken
Plagt Sie nicht länger, wenn Sie nach dem Genuß schwer verdaulicher Speisen
und Geträns 1 bis 2 Apotheker Verters Ulm-Kapseln (übrigens völlig geschmack-
frei) einnehmen. Ihre einzigartige Wirkstoff-Kombination bindet überschüssige
Magensäure, ohne die notwendige Verdauungskraft zu beeinträchtigen. Fragen Sie
in Ihrer Apotheke nach diesem bewährten Magenmittel. Packungen ab DM 2,55.
! Verbilligte!
Transporte und
Umzüge
Jederzeit - Tel. 21 323

OVERDICK-LEUCHTEN
in 100 Jahren noch neu
**Fabrikation in
Wohnraumleuchten**
mit
die besten der Welt!
Große Auswahl in Club- u. Lesel-
lampen, Kronen- u. Wandleuchten
J. OVERDICK
Neu-Isenburg, Taunusstraße 89
Telefon 25 65
Verkauf z. Fabrikpreisen an Privat
Auch samstags geöffnet

Schenken Sie Freude,
schenken Sie einen Teppich!
Sie können sich die Freude selbst schenken mit einem
neuen Teppich. Jetzt ist die Auswahl groß. Unsere
Preise sind knapp kalkuliert!
Ein Beispiel:
Teppich
100% reine Wolle, über 225 000 Noppen
p. qm, mottenecht, 200/290 . . . nur **DM 305,-**
Bouclé-Teppich
200/300 . . . statt DM 198,- nur **DM 138,-**

BACH
Fahrgasse 17 - Telefon 23512 - P im Hof
Frohe Weihnacht!

Western-Store
Riesenangebot in Parkas US-Style
mit ausknöpfbarem Webpelzfutter - gefütterte Kapuze - Windfangärmel
mit Strickbund-Doppel-Vorderverschluß durch Knöpfe und Reißverschluss
in Olive, Marine, Tinte und Beige
Mädchen- und Knabenparka 42,50
US-Style-Kinderparka 59,00
US-Style-Studentenparka 66,00
und unter Schlager.
US Style Parka-Coats
100% Baumwoll-Vollzwirn-Gabardine, doppelt Oberstoff
mit ausknöpfbarem Webpelzfutter und Kapuze
- Oliv-Marine-Beige 89,00
US-Bomber-Jacke in orig. US-Schnitt 59,00
Einmaliger Importschlager aus USA
Button-down-Hemden Permanent-Press
in vielen modischen Farben und Streifen 22,50
Sonder-Angebot!
Kinder-Cord-Hosen in schwerer Ib-Qualität, US-Jeans-Schnitt
in den Farben: Sand, Antilope und Marine, Gr. 6 - 18 nur 9,50
Freizeitkleidung aus USA
und wie immer, die Riesenwahl in orig. Blue-Jeans der Weltmarken
Lee - Levis - Wrangler
Western-Store
Sprendlingen, Frankfurter Straße 40, Telefon 6 88 28

AEG-Geleisen
Offener Griff mit pastell-
grauer Einlage. Einfache
Temperaturregelung für
jedes Gewebe.
19,75

AEG-Automat-Toaster
Automatischer Funktions-
ablauf. Bräunung kann
stufenlos geregelt werden.
Toasträger aus
EDELSTAHL „rostfrei“.
36,-

AEG-Handmixer
Modern, leistungsstark,
vielseitig, robust. Einfache
Bedienung. Reichhaltiges
Zubehör. Praktische
Wandbefestigung.
39,50

AEG-Infra-Grill
Gesunde Kost bei mühe-
loser Zubereitung. Beson-
ders vorteilhafte Konstru-
tion, der Grillraum ist
völlig abtropfbar.
60-Minuten-Zeitschaltuhr.
149,50

AEG-Automat-Kaffeefilter
Vollautomatische Funktion.
8 bis 10 Tassen in wenigen
Minuten. Kein fremder
Beigeschmack. Warm-
halteplatte mit Thermostat
hält den Kaffee trinkreif.
92,-

AEG-Kaffeemühle
Eine robuste, handliche
Kaffeemühle, die sekun-
denschnell mahlt. Fein-
heitgrad ist individuell
einstellbar.
19,50

Wo Sie
auch wohnen,
der Weg
zu Fischer
wird sich
lohnend!

Luise Fischer KG
FERNSEH- UND ELEKTRO-GROSS- UND EINZELHANDEL
FRANKFURT/M.-SÜD, GROSSER-HASENPFAD 28, TELEFON 689735

Schenken macht Freude

Kosmetik von Jean d'Avaze, Frankreich - Marga Greiter, Österreich - Hutnut - Inka - Femina - Yardley - Du Barry und andere

LÖWEN DROGERIE - RUDOLF HOCHHEIMER

Bahnstraße 34 - Telefon 23506 - Gute Bedienung - fachmännische Beratung



Wir sind gut sortiert

In schönen Geschenkkassetten und excl. Parfüms - Baumschmuck - Zier- und Weihnachtskerzen

ACHTUNG! MEINE DAMEN Neu im Salon Gabi Gesichtspflege und Maniküre

Für Bastler Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt

OPHELIA-AUTOMATIC Alle Auto-Käufer stop!

Barzahler Beachten Sie bitte bei Ihrem Einkauf unsere SONDERANGEBOTE DER WOCHE

Schornsteinschäden??? Z. B. bei Versottungen, Risse- oder Nässebildung

Autohaus Schroth LANGEN Darmstädter Straße 52

Das K. P. ist nicht der berühmte Kristallpalast, sondern das "Paradies für Kinder"

E. SCHOLZ Abl. Baustoffe - Baubedarf 6070 Langen/Hessen

RADIO - FERNSEHGERÄTE kauft man bei Schnauder Langens größtem Fachgeschäft

Wir legen schon jetzt für Weihnachten zurück Ein ganzes Haus voller Teppiche risikolos

KAUFEN SIE PREISWERT AB KELLEREI, DREIEICHENHAIN-INDUSTRIEGEBIET, An der B 3

Wolfgang Hüber über Ungarn

Herrliche Bilder von einem herrlichen Land

Wermal ist der Offenbacher Fotograf Wolfgang Hüber, der am Dienstagabend in einer Veranstaltung des Kulturkreises sprach

Sstaatlichen Münze zu fotografieren. Strahlendes Gold leuchtet auch in der Fischerbastellmutter der Krönungskirche

Die Aufnahmen aus der Landeshauptstadt lassen auch heute noch den Glanz und den Reichtum der einstigen Donaunachbar erkennen

Die Aufnahmen aus der Landeshauptstadt lassen auch heute noch den Glanz und den Reichtum der einstigen Donaunachbar erkennen

Wer an diesem Abend gekommen war, hat es sicherlich nicht bereut

Welter führte Hüber seine Zuschauer an den Plattensee, Europas größten Süßwassersee

Die ungarischen Behörden hatten dem Referenten die seltene Genehmigung gegeben, im Innern des imposanten Parlamentsgebäudes

Welter führte Hüber seine Zuschauer an den Plattensee, Europas größten Süßwassersee

Lebkuchen aus der Familienbäckerei

In den Dörfern duftet es nach Honig, Mandeln und Pfeffernüssen meist aus Ahorn- oder Lindenholz geschnitten

(hs) - In den vorweihnachtlichen Tagen und Wochen kann man noch in vielen hessischen Dörfern einen süßen Honigdunst wahrnehmen

meist aus Ahorn- oder Lindenholz geschnitten. Kleine Kunstwerke sind es; man findet heute kaum noch einen Schnitzer

Streu geheimgehalten wurden die vom Urgroßvater ererbten Rezepte, und jeder wollte natürlich "seinem" Lebkuchen das gewisse Etwas geben

Streu geheimgehalten wurden die vom Urgroßvater ererbten Rezepte, und jeder wollte natürlich "seinem" Lebkuchen das gewisse Etwas geben

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken in Egelsbach

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken in Egelsbach

Wichtige Telefonanschlüsse Gemeinde: Nr. 27 35 oder 27 36

Wichtige Telefonanschlüsse Gemeinde: Nr. 27 35 oder 27 36

Grafik aus Prag in der Geßmann-Galerie

Die Geßmann-Galerie in dem Neu-Iseburg'schen Eintrachtshaus

Karel Huska, 1930 in Prag geboren, zählt in der CSSR zu den ersten Namen und hatte zuletzt im Juli eine repräsentative Ausstellung

Der Touristenführer Dr. Hellmut Trüte (CDU), hat sein Mandat in der Stadtverordnetenversammlung niedergelegt

Amiliche Bekanntmachungen

Der Touristenführer Dr. Hellmut Trüte (CDU), hat sein Mandat in der Stadtverordnetenversammlung niedergelegt

Frankfurter Obst- und Gemüsemarkt

Frankfurt (Hh) Am Frankfurter Obst- und Gemüsemarkt war am Donnerstag die Markttagelagerungsbedingung rühlig

Richtliche Nachrichten

Sonntag, den 15. Dezember 1968 (3. Advent) Stadtkirche 9.30 Uhr Gottesdienst

Zwischen Tür und Angel... kauft man höchstens Schnürsenkel. Aber wenn's um Geld geht?

Sarglager "Pietät" Gebrüder Überführungen

BEZIRKSSPARKASSE LANGEN gegr. 1844 Wilhelm-Leuschner-Platz 8



Langen, den 17. Dezember 1968

„Das haut dich um!“

Es ist allgemein bekannt, daß sich selbst innerhalb des deutschsprachigen Raumes die Dialekte zusehends schwer verständlich machen können; aber noch weniger zu verstehen ist für die Erwachsenen jene Ausdrucksweisen der sich Teenager, Twens und... Gammler bedienen. Etwas einfacher und sozusagen zwischen den Extremen pendelt die Schülersprache, jene Formulierungen, die oft in einem Wort oder Satz mehr beibehalten als eine vierstellige Erwachsene redet. Erinnern Sie sich noch, sofern Sie dem entsprechenden Jahrgang angehören, der heute als „antiquiert und etabliert“ gilt, wie wir mit dem Wort „Prüma“ oder „Prüsimus“ heranwachten. Diese Bezeichnung trifft man kaum noch an. Die dem Berlinischen entlehnte Feststellung „ne Wulke“ oder „ne Wolke“ aber hat sich erhalten und ist bis in den Süden vorgekrochen. Zu unserer Schulzeit sagten wir von einer Sache, die uns nicht „gilt“, „kalter Kaffee“. Heute formuliert die Jugend: „ein schwaches Bild“. Was die Mädchen unseres Schulzeitalters „phantastisch“ fanden, „haut dich heute um“, oder ist „stark“. Eine Sache, die sowohl positiv wie negativ, je nach den Umständen, gewertet werden muß, ist der Ausdruck „der letzte Hammer“ in die gleiche Kategorie, also entweder Ablehnung oder Anerkennung im Zeit-Langen. Bei der Leitung von Herrn Walter Lenk dargebotenen Ouvertüre die Gäste begrüßte, darunter Oberbürgermeister Heddus und Amtsrat Schuster vom Regierungspräsidium Darmstadt, Bürgermeister a. D. Wilhelm Umbach, Franz Muschka vom Bund vertriebener Deutscher, Pfarrer Stefan am Pfarrer Dr. Kratz. Herr Weiske sagte in seiner Begrüßungsansprache, die meisten Bewohner des Landesflüchtlingswohnheimes feierten zum erstmalig in der Bundesrepublik Weihnachten. Christi Geburt sei der Beginn einer neuen Zeit gewesen. — so sei auch für die Bewohner des Heimes jetzt der Anfang einer neuen Zeit gekommen.

Erstes Weihnachtsfest in der Bundesrepublik

Regierungspräsident Dr. Wierscher sprach im Landesflüchtlingswohnheim Eine würdige Feierstunde

Zur Weihnachtsfeier des Landesflüchtlingswohnheims war der Saal dicht besetzt, als Lagerleiter Wilhelm Weiske die Feier eröffnete und — nach einer vom Orchesterensemble Langen unter der Leitung von Herrn Walter Lenk dargebotenen Ouvertüre die Gäste begrüßte, darunter Oberbürgermeister Heddus und Amtsrat Schuster vom Regierungspräsidium Darmstadt, Bürgermeister a. D. Wilhelm Umbach, Franz Muschka vom Bund vertriebener Deutscher, Pfarrer Stefan am Pfarrer Dr. Kratz. Herr Weiske sagte in seiner Begrüßungsansprache, die meisten Bewohner des Landesflüchtlingswohnheimes feierten zum erstmalig in der Bundesrepublik Weihnachten. Christi Geburt sei der Beginn einer neuen Zeit gewesen. — so sei auch für die Bewohner des Heimes jetzt der Anfang einer neuen Zeit gekommen.



Herrn Philipp Hülle, Gartenstraße 27, zum 80. und Frau Gertraude Stork, Wallstraße 30, zum 88. Geburtstag am 18. 12. ... Herr Ernst Bärenz, Högweg 6, zum 76. Herrn Georg Kelm, Annstraße 18, zum 83 und Frau Martha Seifert, Am Belzborn 17, zum 76. Geburtstag am 19. 12. ... Herr Fernand Heuß, Darmstädter Straße 9, zum 78. Geburtstag am 20. 12. Die LZ gratuliert herzlich und wünscht bei nächsten Geburtstag nur Glück und Gesundheit. * Silberne Hochzeit. Am Mittwoch, 18. 12. 1968, feiern die Eheleute Rudolf und Iselotte Prewelka-Waldf, Langen, Südliche Ringstr. 37, das Fest der silbernen Hochzeit. Wir gratulieren. * Jubiläum-Ehrung bei der IG Druck und Papier, Ortsverein Langen. In einer schlichten Feierstunde wurden in Frankfurt die Jubilare der Industriegewerkschaft Druck und Papier geehrt, welche 50 Jahre und mehr dieser Organisation angehören. ...

Der Geburtstagswunsch: Industriegelände

Buchdrucker und Verlagsbuchhändler H. G. Gachet & Co. feierte ihr 40jähriges Bestehen. Einen Empfang gab am Freitag die Langener Buchdrucker und Verlagsbuchhändler H. G. Gachet & Co. im Helenehof in Bayreuth zu ihrem vierzigjährigen Firmenjubiläum. ... Der Firmengründer, Heinz Georg Gachet, schilderte in kurzen Zügen die bewegte Entwicklung seines Hauses: Im Jahre 1928 wurde die Firma in der Odenwaldstraße 13 gegründet und zunächst nur in kleinem Rahmen auf hundert Quadratmeter Fläche aufgebaut; sie war von Anfang an zur maschinellen Herstellung von Büchern eingerichtet. ...

GLÜCKWÜNSCHE für unsere Weihnachtsausgabe

am Montag, dem 23. Dezember, bitte rechtzeitig aufgeben! Annahmeschluss ist spätestens Mittwoch, 18. Dezember 1968 Langener Zeitung

Hier spricht die Volkshochschule

Die Bedeutung des Waldes im Leben auf der Erde. Am Mittwoch, den 18. Dezember, 20 Uhr, spricht Oberforstmeister Lüttkenmann von Forstamt Langen über das obige Thema im Rahmen eines Volkshochschulvortrages. ...



Die Lichter am Weihnachtsbaum im Landesflüchtlingswohnheim in der Elisabethenstraße wurden von Kindern der Jugendgruppe des Wohnheimes angezündet. Dabei wurden die Namen unvergessener Städte der alten Heimat aufgerufen.

Die Stadt kauft einige Werke an

800 Besucher bei der Kunstausstellung. Die Ausstellung „Atelier Langen 1968“ am Sonntagabend zu Ende gegangen. ... Am Ende der Geduld. Tobias kann sich nicht mehr zurückhalten. Er meldet sich deswegen an dem wöchentlichen dienstags zu Wort. Anlaß dazu ist die Signalanlage auf der Bundesstraße 3 in Höhe der Röntgenstraße, also der Straße zum Dreieck-Krankenhaus. ...

Anfrage des SPD-Ortsvereins

Der stundenlang andauernde Stromausfall in Sprendlingen am 30. November veranlaßt den SPD-Ortsverein zu den folgenden vier Fragen, um deren mündliche Beantwortung er den Magistrat in der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung bitten: Sind die technischen Einrichtungen der Stadwerke Langen aufgrund der Bauleitpläne ausreichend, um die Stromversorgung sicherzustellen? ...

Der Geburtstagswunsch: Industriegelände

Buchdrucker und Verlagsbuchhändler H. G. Gachet & Co. feierte ihr 40jähriges Bestehen. Einen Empfang gab am Freitag die Langener Buchdrucker und Verlagsbuchhändler H. G. Gachet & Co. im Helenehof in Bayreuth zu ihrem vierzigjährigen Firmenjubiläum. ...

GLÜCKWÜNSCHE für unsere Weihnachtsausgabe

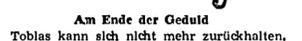
am Montag, dem 23. Dezember, bitte rechtzeitig aufgeben! Annahmeschluss ist spätestens Mittwoch, 18. Dezember 1968 Langener Zeitung

Hier spricht die Volkshochschule

Die Bedeutung des Waldes im Leben auf der Erde. Am Mittwoch, den 18. Dezember, 20 Uhr, spricht Oberforstmeister Lüttkenmann von Forstamt Langen über das obige Thema im Rahmen eines Volkshochschulvortrages. ...

Ein großer Tag für die katholischen Bürger

Bischof Prof. Dr. Dr. Volk aus Mainz konsekrierte die Kirche St. Thomas von Aquin



Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...

Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...

Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...

Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...

Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...

Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...

Unter großer Beteiligung der katholischen Bürger hat der Bischof von Mainz, Professor Dr. Dr. Hermann Volk, am Samstagvormittag die Kirche St. Thomas von Aquin konsekriert. An der feierlichen Weihe des neuen Gotteshauses an der Berliner Allee nahmen auch viele Vertreter des öffentlichen Lebens teil, so auch Dekan Joseph Michel aus Bingen, katholische Geistliche aus der Nachbarschaft, Pfarrgemeinderäte und Kirchenstrukturglieder. ...



Bischof Professor Dr. Dr. Hermann Volk umschritt den Neubau der Kirche, um ihn mit gregorianischem Wasser nach hergebrachtem Ritus zu reinigen.

Der Geburtstagswunsch: Industriegelände

Buchdrucker und Verlagsbuchhändler H. G. Gachet & Co. feierte ihr 40jähriges Bestehen. Einen Empfang gab am Freitag die Langener Buchdrucker und Verlagsbuchhändler H. G. Gachet & Co. im Helenehof in Bayreuth zu ihrem vierzigjährigen Firmenjubiläum. ...

GLÜCKWÜNSCHE für unsere Weihnachtsausgabe

am Montag, dem 23. Dezember, bitte rechtzeitig aufgeben! Annahmeschluss ist spätestens Mittwoch, 18. Dezember 1968 Langener Zeitung

Hier spricht die Volkshochschule

Die Bedeutung des Waldes im Leben auf der Erde. Am Mittwoch, den 18. Dezember, 20 Uhr, spricht Oberforstmeister Lüttkenmann von Forstamt Langen über das obige Thema im Rahmen eines Volkshochschulvortrages. ...

Der Leser hat das Wort

Die NEV und ihre Stellung im kommunalen Leben der Stadt Langen. Nachdem sich Stadtverordneten-Versammlung u. Magistrat mit ihren Ausschüssen und Deputationen konstituiert haben, wurden in der Langener Zeitung und der übrigen Presse diese Einrichtungen verschiedentlich kommentiert. Die NEV sind in der Stadtverordneten-Versammlung mit 8 Stadtverordneten und im Magistrat mit 2 ehrenamtlichen Stadträtern vertreten. Die wichtigsten Positionen sind besetzt durch Frau Ursula Mönch-Zimmer als 1. Vertreterin der Stadtverordneten-Versammlung mit 8 Stadtverordneten und im Magistrat mit 2 ehrenamtlichen Stadträtern. ...

GLÜCKWÜNSCHE für unsere Weihnachtsausgabe

am Montag, dem 23. Dezember, bitte rechtzeitig aufgeben! Annahmeschluss ist spätestens Mittwoch, 18. Dezember 1968 Langener Zeitung

Hier spricht die Volkshochschule

Die Bedeutung des Waldes im Leben auf der Erde. Am Mittwoch, den 18. Dezember, 20 Uhr, spricht Oberforstmeister Lüttkenmann von Forstamt Langen über das obige Thema im Rahmen eines Volkshochschulvortrages. ...

Wer hat gefahren ?

Am Sonntag gegen 0.20 Uhr teilte eine Zeugin der Polizei mit, daß sie einen Mann beobachtet habe, der mit einem PKW auf der Reichstraße, aber anschließend in der Reichstraße weggefahren sei. Es wurde die Vermutung geäußert, daß der Mann völlig betrunken sei. Da das Kennzeichen des Wagens festgestellt worden war, wurde der Halter ermittelt und in seiner Wohnung aufgesucht. Er stand unter starker Alkoholeinwirkung, stritt jedoch ab, gefahren zu sein. Eine Blutentnahme wurde im Kreis Krankenhaus Langen durchgeführt.



Betriebsratsvorsitzender Hohmann überreichte Herrn Gachet (rechts) einen Knpferstiel von Langen.

Der Leser hat das Wort

Die NEV und ihre Stellung im kommunalen Leben der Stadt Langen. Nachdem sich Stadtverordneten-Versammlung u. Magistrat mit ihren Ausschüssen und Deputationen konstituiert haben, wurden in der Langener Zeitung und der übrigen Presse diese Einrichtungen verschiedentlich kommentiert. Die NEV sind in der Stadtverordneten-Versammlung mit 8 Stadtverordneten und im Magistrat mit 2 ehrenamtlichen Stadträtern vertreten. Die wichtigsten Positionen sind besetzt durch Frau Ursula Mönch-Zimmer als 1. Vertreterin der Stadtverordneten-Versammlung mit 8 Stadtverordneten und im Magistrat mit 2 ehrenamtlichen Stadträtern. ...

GLÜCKWÜNSCHE für unsere Weihnachtsausgabe

am Montag, dem 23. Dezember, bitte rechtzeitig aufgeben! Annahmeschluss ist spätestens Mittwoch, 18. Dezember 1968 Langener Zeitung

Hier spricht die Volkshochschule

Die Bedeutung des Waldes im Leben auf der Erde. Am Mittwoch, den 18. Dezember, 20 Uhr, spricht Oberforstmeister Lüttkenmann von Forstamt Langen über das obige Thema im Rahmen eines Volkshochschulvortrages. ...

Wer hat gefahren ?

Am Sonntag gegen 0.20 Uhr teilte eine Zeugin der Polizei mit, daß sie einen Mann beobachtet habe, der mit einem PKW auf der Reichstraße, aber anschließend in der Reichstraße weggefahren sei. Es wurde die Vermutung geäußert, daß der Mann völlig betrunken sei. Da das Kennzeichen des Wagens festgestellt worden war, wurde der Halter ermittelt und in seiner Wohnung aufgesucht. Er stand unter starker Alkoholeinwirkung, stritt jedoch ab, gefahren zu sein. Eine Blutentnahme wurde im Kreis Krankenhaus Langen durchgeführt.

Betriebsratsvorsitzender Hohmann überreichte Herrn Gachet (rechts) einen Knpferstiel von Langen.

Neues aus dem Hessenland

Wiesbaden (Hh). Der hessische Philologenverband hat in einer Eingabe an Kultusminister Professor Ernst Schütte die Herabsetzung der wöchentlichen Pflichtstunden im Gymnasiallehrer von 25 auf 22 Stunden gefordert.

Warenhaus sollte Schulden „bezahlen“

Zehn Monate Gefängnis für vornehmer Erpresser - Polizisten an der Autobahn. Schürlicher (Hh). Wegen versuchter räuberischer Erpressung verurteilte eine Strafkammer des Landgerichts Frankfurt den unehelichen Sohn einer Familie des deutschen Hochadels, Bauberater und Werbekaufmann Lothar von Entress-Fürsteneck (34) aus Frankfurt zu zehn Monaten Gefängnis.

Freundin getötet

Gießen (Hh). Verhaftet wurde in Gießen ein 35jähriger türkischer Gastarbeiter, der die ebenfalls 35jährige Melanie Hülkemann vor ihrer Wohnung in Gießen mit 19 Messerstichen getötet hatte.

Kripo nennt das ein „Gauernerstück“

Falscher Verkehrspolizist wollte schwangere Frau vergewaltigen. Hannau (Hh). Als „Gauernerstück“ bezeichnete das staatliche Kriminalkommissariat in Hannau die Tat eines 28jährigen verheirateten Verkäufers aus Niederodderloh (Kreis Hannau), der versucht haben soll, eine 22jährige schwangere Ehefrau aus Kahl (Kreis Alzenau) auf einem Feldweg zu vergewaltigen.

Neue Verkehrsadern für Limburg

Limburg (Hh). Bundesverkehrsminister Georg Leber gibt an kommenden Donnerstag in Limburg den ersten Abschnitt der neuentworfenen Bundesstraße 8 (Frankfurt - Köln) innerhalb des Stadtgebietes frei.

Schneeglätte behindert Berufsverkehr

Räum- und Streudienst im Großen - Zufuhr von Meeresluft hält an. Frankfurt (Hh). Schnee und Glätte behinderten am Montagmorgen in weiten Bereichen den Berufsverkehr.

Börsen-Barometer

Frankfurt/Main (wvd). Bei lustloser Verfassung war der Frankfurter Aktienmarkt zum Wochenbeginn nach unten getrieben. Die Privatkundschaft und die Investment-Gesellschaften beteiligten sich kaum am Geschäft.

Erst nach fünf Stunden gefunden

Wegen Mordversuchs an Gastwirtin vor Gericht - Tageseinnahme gestohlen. Darmstadt (Hh). Wegen Mordversuchs muß sich seit Montag der 21jährige Kraftfahrer Karl-Heinz Schlich aus Armstadt vor einem Darmstädter Schwurgericht verantworten.

Hoher Sieg von Bad Tölz

Im Kampf um die deutsche Eishockey-Meisterschaft schlug der EC Bad Tölz auf eigenem Eis den ERC Mannheim mit 8:2 (3:0, 3:0, 2:2) Toren und buchte damit seinen sechsten Erfolg in bisher acht Punktspielen.

Nach Brasilien jetzt gegen Chile

Schon wird die Nationalmannschaft auf einigen Posten umbesetzen. Die deutsche Fußball-Nationalmannschaft hat das tropische und malarische Rio de Janeiro mit dem nicht weniger heißen aber seit Monaten fast ausgedörrten und schwindig Regenwaldes Santos de Chile vertauscht.

29. Billard-Titel für Spielmann

Erster deutscher Meister ist der neugeschaffene Billard-Darsteller Neocid 472 wurde in Düren der Düsseldorfer Siegfried Spielmann, der damit seinen 19. deutschen Meistertitel errang.

Wieder de Adamich

Der italienische Ferrari-Fahrer Andrea de Adamich gewann in San Juan das dritte von vier internationalen Autorennen der Formel II. Er nicht damit bereits als Sieger des Wettbewerbs fest, der am kommenden Sonntag mit dem vierten und letzten Rennen in Buenos Aires abgeschlossen wird.

Zweite Niederlage für Eintracht Frankfurt

Die Bundesliga-Mannschaft von Eintracht Frankfurt wurde auch in ihrer zweiten Spiel in Mexiko geschlagen und verlor in der Provinzhauptstadt Leon gegen den dortigen Erstliga-Club 1:2 (1:2) Trotz der Niederlage hinterließen die Gäste einen guten Eindruck. Besonders in der ersten Halbzeit zeigten die Franken ein schnelles und technisch gutes Spiel, schossen aber nicht.

Schwere Aufgaben für HSV und „96“

Der Hamburger SV und Hannover 96 stehen am Mittwoch im Achtelfinale des europäischen Fußballwettbewerbs der Meisterschaft vor sehr schweren Aufgaben. Der Hamburger SV hat im Volksparkstadion (Beginn 20 Uhr) zwar Ilbernan Edinbaroh zu Gast, muß aber auf Willi Schuster in der Abwehr verzichten, der mit der Nationalmannschaft in Südamerika ist. Die Hannoveraner fahren nach Leeds und sind dort, in starker Besetzung, Gast bei Leeds United (Beginn 19.30 Uhr). Beide Bundesliga-Mannschaften werden es ungemein schwer haben, als Sieger den Platz zu verlassen.

Erstmal Europa-Tennismeisterschaften

Die Europa-Kommission des Internationalen Tennisverbandes (ITTF) beschloß in Warschau, im nächsten Jahr erstmalig Europa-Tennismeisterschaften einzurichten. Die Meisterschaften sollen im September 1989 in Italien stattfinden. Jedes Land darf vier Spieler und vier Spielerinnen melden.

DTB positiv zum Kunstturnen

Der Bundesverband des Deutschen Turnerbundes (DTB) befürwortet sich auf seiner Arbeitstagung in Berlin einigend mit der Komposition der gemeinsamen Turnen und der sportlichen Disziplinen innerhalb des DTB.

Die Europa-Kommission des Internationalen Tennisverbandes

Die Europa-Kommission des Internationalen Tennisverbandes (ITTF) beschloß in Warschau, im nächsten Jahr erstmalig Europa-Tennismeisterschaften einzurichten.



Prelsnachlaß bei Erdbeben

In Matsushiro (Japan) werden in jedem Jahr durchschnittlich 90 000 Erdbeben verschiedener Stärke registriert. Ein Hotel das gegen den Gästeschwund ankämpfen möchte, bietet neuerdings folgende Vorteile:

Gestohlene Tempelschätze gekauft

Zwei Kunstskandale in Thailand / Millionär Thompson verschwand im Urwald. Kunstschätze aus thailändischen Tempeln in den Bergen beschlagnahmt die Regierung in Bangkok und haben zu diplomatischen Verwicklungen geführt.

Neger hoffen auf die Pille

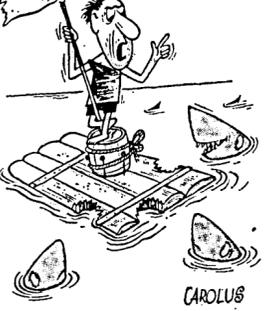
Neues Medikament soll ihre schwarze Haut bleichen. Die Pille, von der 90 Prozent aller Neger in den USA tränen, ist nicht die Antibabypille. Sie hoffen auf eine andere, die sie eines Tages oder eines Jahres weiß macht, auf die Pigment-Pille.

Rückimpf von Mädchen

92 Prozent der unverheirateten weiblichen Angestellten des irischen Erziehungs- und Landwirtschaftsministeriums sprachen sich gegen Verlegung ihrer Behörden in die westlichen Städte Athlone und Castlebar aus.

Fünf Minuten vor dem Ja

Eine alte flämische Standesamtsanweisung heißt es, dem Bräutigam seien vor Vollzug der Trauung fünf Minuten „Besinnung und Überlegung“ zugestehen. Erst danach solle er gefragt werden, ob er die mit ihm Erschlossene zur Frau nehmen wolle.



Large advertisement for Schade rabbit food. Text: 'Da steckt Ihr Festbraten drin!'. Features an image of a rabbit and a product box. Includes promotional text about quality and availability.

Verdächtiger Fund in der Telefonzelle

Udo und Walter hatten vor lauter Tischtennis... Die Brüder traten in die Pedale, was sie nur konnten.



Find die JUGEND

In der Schule gelernt, aber heute vergessen... Das Elbhorn hier Jungen werfen, während sie im Wintertief liegen.

ausgeschlossen, das muß der Kerl sein, wozu denn sonst diese Lust?... Das ist die notwendige tägliche Schlafmenge am Ende des ersten Lebensjahres 18 Stunden beträgt.



heraus und hielt Udo die Tür auf. Walter wartete draußen und sah dem Mann nach... Das wurde aus Taig oder Nierenfett und Poltasche gewonnen.

Polizei ruft du dahem an, daß wir noch zur Zelle müssen, ich sause schon vor in die Wache an der Schranne und du kommst gleich nach.

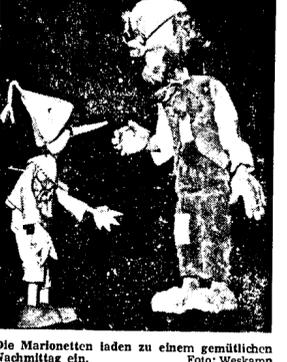
DAS TÄLCHEN DER SÜNDEN

ROMAN VON HANS BERNST... Copyright by Bechtold, Fabberg, durch Verlag v. Graberg und Götig, Wiesbaden-Frankfurt/M.

25. Fortsetzung

"Aber keineswegs", beilicht sich Dr. Wilpert zu versichern... "Ich glaube es, Mittlerweile bin ich beinahe leidlich, daß ich mich als einziger nicht lehrt worden, daß ich mich als einziger nicht gegen das Gesetz auflehnen kann.

"Du bist wohl der Bruder?" fragte der Polizist, dann beschrieb du mich mal... "Ein grauer Roller war es." Das Kennzeichen willst du nicht? "Wollte der Nachtmeister wissen, in der Woche wo er nicht geachtet?"



Die Marlonetten laden zu einem gemütlichen Nachmittags ein.

Ein verletztes Tier hilft sich selbst

Kluhe Verhaltensweise bei Krankheit und Verwundungen... Tiere stehen Krankheiten und Verletzungen gar nicht so hilflos gegenüber, wie wir oft meinen.

Und wenn die Virus-Grippe wirklich kommt... Geschloß, wenn die Virus-Welle der Grippe den Westen erreicht hat... Kommen wir uns gegen diese Infektionskrankheit schützen?

Kurz und amüßant

Die Polizei auf Hochrollen... brachte ein amerikanischer Autofahrer. Er meldete, daß ihm sein Wagen gestohlen worden war.

Knüppel aus dem Sack

heißt die Devise für die Polizisten in Tokio. Jedem, wenn sie von einem Fremden nach einer Straße gefragt werden, ziehen sie den Schiackstock in dem Knüppel nämlich befindet sich seit neuestem ein Stadtplan der Metropole.

Vereinfachte Arbeit - höhere Ernteerträge

Solten genügt ein Nährstoff allein, die Pflanzen harmonisch zu ernähren. Optimales Wachstum und höchster Ertrag...

Neue Rezepte für Weihnachten

Zum 1... Fest des Jahres backen über neunzig Prozent der deutschen Hausfrauen selbst. Das wird einmal ebenso der Fall sein, wenn vor allem da die Feiertage liegen.

Kein Drama mehr im Badezimmer, denn...

Moccearschen... Schaukelperd, Roller, Schlittschuhe, Eisenbahn - oder: Ritterburg, Kasperle, Ski, Baukasten...

Der Bart ist ab

Es ist eine Idee... Schilddrüsen sind oftmals besessene Gedanken. Es ist eine Schlacht, die allerdings für 63 Prozent aller Männer, Besitzer eines Elektrorasiersers, schon längst geschlagen ist.

Bei dem relativ langsamen Vordringen der Grippe... Prof. Dr. Hennessen: Diese Meldungen treffen in der Tat zu.

Der moderne Ofen sorgt für "Nestwärme"

Bekanntlich ist es gerade die kalte Jahreszeit, die uns mehr als sonst an die Wohnung fesselt. Fehlt dort aber die rechte "Nestwärme", dann sieht es übel für uns aus.



In der Nikolauskirche war die Uraufführung des Liedes „Stille Nacht, Heilige Nacht“.

Festliches Weihnachtssingen in Salzburg

Vor 150 Jahren ertönte erstmals das Lied „Stille Nacht, Heilige Nacht“... In diesem Jahr am 24. Dezember sind es nun 150 Jahre, daß jenes Lied von einem Chordirektor in Salzburg...

Der moderne Ofen sorgt für "Nestwärme"

Der moderne Ofen sorgt für "Nestwärme" - Bekanntlich ist es gerade die kalte Jahreszeit, die uns mehr als sonst an die Wohnung fesselt.

Der Bart ist ab

Der Bart ist ab - Bekanntlich geht die Liebe durch den Magen und jede gute Hausfrau wird bemüht, diesen Spruch zu untermauern.



Bekanntlich geht die Liebe durch den Magen...

Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit Ihre Brille!

Ob die Gläser noch ein vollkommenes und richtiges Sehen gewährleisten...

Wie steht es mit einer Zweitbrille? Sie sollte jederzeit vollwertig griffbereit sein...



Bahnstraße 6 - Bahnstraße 122 u. Oberlinden, Farweg 85 (zu allen Krankenkassen zugelassen)

Großes Wohlfahrtsmarken-Preisschreiben

- 1 Weltreise für 2 Personen, 2 Wochenend-Fertighäuser, 3 Autos für 2 Personen, 5 Seereisen für 2 Personen, 5 Urlaubsreisen für 2 Personen, 5 Farbfernseher, weitere Fernseher - Radios - Kühlschränke...

WIEDER EIN GEWINN ZU DM 1000,-

Table with columns for Sparmonat (Nov. 1968), Losnummern, and Gewinnbeträge.

und weitere 361 Gewinne mit der Endziffer der Los-Nr. 4

Bezirkssparkasse Langen

Zweigstellen: Buchschlag, Dietzenbach, Dietzenbach-Steinberg, Dreieichenhain, Egelsbach, Götzenhain, Langen-Oberlinden, Langen-West, Neu-Isenburg-Hugentottenallee...

männl. Arbeitskraft

Klaus W. Reiser + Co Spezialfabrik für Schreibrückprojektoren Langen, Langestraße 3 - 5, Tel. 2 27 92 u. 2 27 93

Bis 500 Mark Belohnung für jeden, der noch bis 31. Dez. Bausparer wird

Diese Belohnung erhalten auch Sie noch für das Jahr 1968, wenn Sie bis 31. Dezember mit dem Bausparen beginnen...

Wir sind ein aufstrebendes Unternehmen der kunststoffverarbeitenden Industrie...

Monteure

die ihnen übertragene Arbeiten selbständig ausführen können. Wir zahlen gut und bieten tüchtigen Leuten beste Entwicklungschancen.

Bewerber wollen sich bitte in den nächsten Tagen bei unserem Herrn Weber vorstellen...

HEINRICH BRINKMANN KG KUNSTSTOFFE 6079 Sprendlingen, Dieselstr. 17



Anzeigenabteilung der LZ Neue Sammel-Nummer: 2745

ERZHAUSEN

Am Freitag wurde vor dem Hochhaus in der Berliner Allee ein schwarzer Königspudel-Rüde mit einer verletzten Vorderpote aufgefunden...

Schwere Unfälle Gegen 13.30 Uhr kam es am Samstag auf der Kreuzung Westend-/Elisabethenstraße zu einem Verkehrsunfall...

Am Samstag gegen 14.45 Uhr stießen zwei Autos auf der Kreuzung Sofienstraße/Westendstraße zusammen...

Am Sonntag gegen 1.25 Uhr kam es auf der Frankfurter Straße/Feldstraße zu einem Unfall...

Am Samstag gegen 19.30 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Helga Koch als Fortuna

Die Weihnachtsverlosung des Gewinnssparverlons in Sprendlingen Platz verholten hatte, zeigte dann ihre schönen Farbaufnahmen vom Trainingslager in der Stadt Flagstaff/Arizona...

Die weitere Disserie schilderte den Einmarsch in das von Menschen randvoll gefüllte Stadion in Mexiko-City...

Große Freude herrschte erst einmal bei den Kindern, als ihnen Vorstandsmitglied Erich Braun als Belohnung für ihr gutes Raten einmal eine Armbanduhr, dann einen Geldbeutel...

Beim Gewinnssparverlons, stellte sich bei der Verlosung als Glücksbringerin zur Verfügung...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Am Samstag gegen 23.45 Uhr wurde ein 50-jähriger Mann aus Egelsbach in völlig betrunkenem Zustand in der Neckarstraße aufgegriffen...

Advertisement for Henninger beer featuring a horse and the text 'Nette Menschen trinken Henninger Prost Henninger ... das schmeckt!'.

Advertisement for Schultheiss beer featuring a logo and the text 'Schultheiss Bier GETRÄNKE-BARTH Langen, Dieburger Str. 8, Telefon 2 21 23'.

Ein Blick zurück

Vor 75 Jahren
Die Landwirtschaftsschule Langen eröffnete am 6. November 1893 ihren Winterertrag.

Els wurde gefahren. Im November 1893 setzten die Fuhrwerksbesitzer und Landwirte in Langen und Nachbarschaft mit dem Eisfahren für die Brauereien ein.

Epidemie machte sich breit. Influenza und Diphtherie waren nicht nur in Langen Mitte November 1893 weit verbreitet.

Wahlen zum Landtag. Im Herbst 1893 wurden in 24 Wahlkreisen in Hessen, wie dies damals üblich war, von den Wahlmännern die Abgeordneten zur 2. Kammer des Hessischen Landtags gewählt.

Gegen die Tabaksteuer. Als der Reichstag in der Sitzungsperiode von 1894 die Tabaksteuer einführen wollte wehrten sich die Raucher mit aller Entschiedenheit dagegen.

cher eintragen konnten, um gegen die Steuer zu protestieren.

Dirigentenwechsel. Ende Oktober 1893 folgte Musikdirektor Davison, der Dirigent des „Liederkrans“ Langen war, einem Ruf nach Trier.

Jubiläum bei der Feuerwehr. Bei der Freiwilligen Feuerwehr Langen begingen Mitte November 1893 Konrad Görlich 2. und Adam Görlich ihr 25jähriges Feuerwehrjubiläum.

Personalnachricht. An Stelle des in den Ruhestand getretenen Oberamtsrichters Königer wurde Amtsrichter Dr. Schmieder aus Darmstadt zum Oberamtsrichter in Langen ernannt.

Wie immer Sie sich auch einrichten ...

höta hat für jeden Geschmack, in jedem Stil den richtigen Teppichboden. Die passende Tapete. Gardinen und Dekorationsstoffe.



Das gute Fachgeschäft für Gardinen - Teppichböden - Tapete u. Bodenbeläge

Die Stadtparkasse Langen wurde Anfang November 1893 in des Stadthauses verlegt, nachdem die Räumlichkeiten vorher entsprechend eingerichtet waren.

Das Halbzettel- und Tonselengeschäft ging im November 1893 von Zimmermann Dröll an Maurermeister Heinrich Werner 5. über.

Lehrer Jung Langen wurde im November 1893 in den neu gebildeten Sonderauschuß für Geflügelzucht des Landwirtschaftlichen Provinzialvereins Starkenburg gewählt.

Amtliche Bekanntmachung

Betr.: Fahrpreistafel für die Omnibus-Linie Langen - Dietzenbach
Gemäß § 39 des PBefG vom 21. 3. 1961 wurde von dem Regierungspräsidenten in Darmstadt am 2. 12. 1968 die nachstehende Fahrpreistafel für die Omnibus-Linie Langen - Dietzenbach genehmigt.

Table with 4 columns: Route, simple fare (adults/children), return fare (adults/children). Rows include Langen - Dreieichenhain, Langen - Götzenhain, etc.

Table with 4 columns: Route, simple fare (adults/children), return fare (adults/children). Rows include Dreieichenhain - Götzenhain, Dreieichenhain - Offenthal, etc.

Die vorstehenden Fahrpreise werden ab 1. 1. 1969 auf der Omnibus-Linie Langen - Dietzenbach gültig.

Jetzt macht der Winter ernst, jetzt zeigt MEHRWERT, was echte MEHRWERT-Preise sind:

700 Wintermäntel radikal im Preis gesenkt!

Hier nur ein Beispiel: Damen-Wintermäntel schon ab DM 29,- Lassen Sie die Kältewelle ruhig kommen! Noch nie waren MEHRWERT-Wintermantel-Preise günstiger als jetzt!

MEHRWERT

Dörnigheim an der B 8 • Zwischen Rüsselsheim und Reunheim an der B 43 Wiesbaden an der Mainzer Straße 110 • Darmstadt Eschollbrücker Straße 44

Das große Selbstbedienungs-Warenhaus mit dem Riesen-Parkplatz

Blähungen

verhindert die ausweglose Wirkstoff-Zusammensetzung der bewährten Apotheker Veltens Ultra-Kapseln. Scharfe Speisen und Getränke werden wieder verträglich.



Das beste Dach über dem Kopf ist das eigene

Wer klug ist, wird deshalb Bau-spar. Wer klug und schnell ist, hat bis zum 31.12. seinen Bausparvertrag.

Näheres darüber sagt Ihnen Ihr Bausparberater. Bezirksleiter: Dipl.-Kfm. Theo Müller

Landeshausparkasse

Kleinanzeigen bringen erstaunliche Erfolge!

Für Bastler Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zugschnitt

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, für die vielen Kranz- und Blumenspenden sowie für das ehrende letzte Geleit beim Heimgang unseres lieben, unvergessenen Entschlafenen



Landeshausparkasse

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, für die vielen Kranz- und Blumenspenden sowie für das ehrende letzte Geleit beim Heimgang unseres lieben, unvergessenen Entschlafenen

Paul Heinrich Rygusiak

In stiller Trauer: Sophie Rygusiak und alle Angehörigen

Fisch Geflügel Wild A. RATH Langen, Wassergasse 7 und Walter-Rietig-Straße 18, Telefon 22176

ANGEBOT ZU DEN FESTTAGEN:

- Gänse aus frischer Schlachtung in allen Größen ab DM 16,-
Puten 2500 - 7000 g
Enten Spitzenqualität
Hähnchen Frühmast ab 650 - 1200 g
Suppenhühner 1200 - 3000 g
Poularden 1200 - 2000 g
Stallhasen
WILD
deutsche Feldhasen
Reh
Hirsch
Fasane besonders preiswert
Hirschgoulasch

Spezialitäten: Hähnchen aus frischer Schlachtung, Putenleber - Gänseleber, Gänseflocken - Gänseleber, Putenkeulen und Brust einzeln erhältlich

Karpfen Diese Sorten lebend erhältlich
Forellen
Schleien
Echter Salm, Hummer nur auf Vorbestellung - Frischer geräucherter Aal in allen Größen

Fisch Geflügel Wild A. RATH Langen, Wassergasse 7 und Walter-Rietig-Straße 18 - Telefon 22176

TANKSCHUTZ, TANKREINIGUNG Tankrevision, Grenzvergeber, Kellertanks nach Maß

DANKSAGUNG

Für die uns zum Tode unseres lieben Verstorbenen Herrn Julius Gaussmann

erwiesene Anteilnahme sowie für die zugegangenen Blumen und Kränze danken wir herzlich, auch denjenigen, die ihm das letzte Geleit gaben.

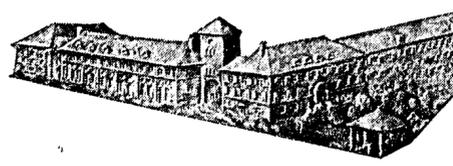
RESTE-VERKAUFSTAG in neuer Herbst- und Winterware
Donnerstag, 19. Dezember 1968 von 9 - 16 Uhr
In Langen, Gaststätte Frankfurter Hof, Lutherplatz

SPAR ... frisch, preiswert ... SPAR
Kalbsleberwurst -0.96
Bayerische Bierwürst -0.73
Tiroler Jägerwürst 3.95
Ungarische Salami 1.25
Rollschinken 1.45
1967er Altflair Weißburgunder 2.95
Langestaler Spätburgunder 2.38
Weinbrand Grande Victoire 8.69
Jugoslawischer Vorderschinken 3.95
Delikatess-Gurken 1.94
Fischkonserven-Sortiment 1.48
Kieler Gabelfisch 1.10
Seelachs-Scheiben 1.25
Landgold Jägersalat 1.75
Landgold Feuersalat 1.35
Original französischer Camembert 1.70
Original französischer Rahm-Butterkäse 1.85
Original Schweizer Emmentaler 1.07

Wir suchen für unser Konstruktionsbüro einen
technischen Zeichner
für innerbetriebliches Transportwesen einen
Fahrer für Elektrokarren
Persönliche oder schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an
Van Haack „AVK“-Generatoren-
u. Motoren-Werke oHG
8078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233

Für unser Kaufhaus in Langen suchen wir einen
KRAFTFAHRER
mit Führerschein Klasse 2
Wir bieten ein angenehmes Betriebsklima, Einkaufsvergünstigung und gute Bezahlung.
Bewerber, die an einer Dauerstellung interessiert sind, bitten wir um persönliche Vorstellung in unserem Büro oder um schriftliche Bewerbung.
**KAUFHAUS
BRAUN**
6078 Langen (Hessen), Bahnstraße 101 - 103, Telefon 2 20 88

Jüngere weibliche
Bankangestellte
für Kontoführung oder Schreibarbeiten zum baldigen Eintritt gesucht, evtl. auch Anlernling.
COMMERZBANK
Filiale Langen, Lutherplatz 7, Telefon 2 18 09

BEI WIENAND
a's Dentalwerkerin in guter Position
gleich nach der Schule,
für einige Jahre,
oder ein Leben lang.
Von Beginn an mit hohem Verdienst
bei günstiger Arbeitszeit (freitags nur bis 15.00 Uhr)
und vorbildlichen Sozialleistungen (kostenloses Mittagessen usw.).
Die Spezialausbildung erhalten Sie bei uns.
Zahnfabrik Wienand Söhne & Co. G.m.b.H.
Sprendlingen, Eisenbahnstraße 180

Möchten Sie zu uns kommen?
Wir würden uns sehr freuen!
Ein Informationsgespräch in unserem Hause unterrichtet Sie ausführlich über alle Einzelheiten. Hierzu stehen wir Ihnen von montags bis donnerstags von 7.30 bis 16.30 u. freitags bis 15 Uhr zur Verfügung. Auf Wunsch auch außerhalb der Arbeitszeit. In diesem Falle rufen Sie uns bitte an unter der Tel.-Nr. 67341.

Omnibusfahrer gesucht!
Für unseren Betrieb, der Linien- und Ausflugsfahrten durchführt, suchen wir Busfahrer in Dauerstellung.
Auch LKW-Fahrer, die eine 2jährige Fahrpraxis besitzen angenehm.
Georg Becker & Co.
OMNIBUSBETRIEB
807 Langen/H., Leukertsweg 43
Telefon 08103/23778

Leistungsfähiger Verpackungsbetrieb im Raum Frankfurt - Darmstadt sucht tüchtigen
Maschineneinrichter
bei zeitgemäßer Bezahlung.
Bewerber, die bereits mit Aerosol-Abfüllanlagen gearbeitet haben werden bevorzugt, jedoch wollen sich bitte auch Herrn mit handwerklichen Fähigkeiten und techn. Einfühlungsvermögen meld.
AEROSOL FILLING GMBH
6106 Erzhäusen, Postfach 29,
Telefon (06150) 7394/7224

INSERIEREN bringt Gewinn!
Kontoristin
mit Kenntnissen in Steno und Schreibmaschine für Empfang und allem Büroarbeiten gesucht.
Angenehme Dauerstellung wird geboten.
Off.-Nr. 1798 an die Langener Zeitung

Bargeld
Bargeld für jedermann von 10,00 bis 100,00 DM bewirkt ein sofortiges
NAGLER-FINANZIERUNGEN
Abteilung Kreditvermittlung
Gülsbacher, Frankfurter Straße 60, Telefon 62 28 09

Langener Zeitung
TELEFON 27 45

WIR SUCHEN:
zur selbständigen Bearbeitung eines Sachgebietes
eine Sachbearbeiterin
In unserer Abt. Einkauf. Die Bewerberin sollte über fundierte Einkaufskennnisse verfügen, englische Sprachkenntnisse sowie Schreibmaschinenkenntnisse sind erwünscht.
jüngere Stenokontoristin
für unsere Verkaufsabteilung. Die vielseitigen Aufgaben bieten einer an zuverlässiges Arbeiten gewöhnten Dame eine selbständige und interessante Tätigkeit.
eine Locherin
für unsere Abteilung Datenverarbeitung
einen Lagerarbeiter
für leichte und saubere Tätigkeit in unserem Fertigungslager. Neben überdurchschnittlichen Bezügen, Weihnachts- und Urlaubsgeld, guten Sozialleistungen bieten wir Ihnen einen Dauerarbeitsplatz, Mittagstisch und Fahrgelderstattung. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung, oder rufen Sie uns an zur Vereinbarung eines Vorstellungstermines.

DEUTSCHE AMP GMBH
FÜR LÖTFREIE ANSCHLUSSTECHNIK
807 LANGEN, AMPestraße 7 - 11, Telefon Langen 78 31

Verkaufs-Sachbearbeiter(in)
für Antragsabwicklung
gesucht. Einschlägige Erfahrung auf diesem Gebiet erwünscht. Englischkenntnisse wären vorteilhaft.
Wir denken an einen jungen, wendigen Industriekaufmann, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist und seinen Grundwehrdienst abgeleistet hat. Bei angenehmem Betriebsklima bieten wir ein sehr gutes Gehalt u. zeitgerechte Sozialleistungen.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Maschinenfabrik GmbH
Niederlassung Langen
8070 Langen/Hessen, Nürfelder Landstraße 53
Telefon 7861



Wir sind ein bedeutendes internationales Unternehmen der Büromaschinenindustrie mit Niederlassungen in allen größeren Städten des Bundesgebietes und seit über 60 Jahren in Deutschland.
Der ständig wachsende Umsatz bedingt einen weiteren Personalbedarf. Wir suchen daher noch eine en selbständige Arbeitenden
Sachbearbeiterin
für die Erstellung der Provisionsabrechnungen unserer Verkäufer, eine
Sekretärin
für einen unserer Verkaufstexter, einen
Verwalter
für unser Büromaterialienlager, eine
Karteiführerin
für unsere Lagerverwaltung, einen
Arbeitsbereichsleiter
für unsere Lagerverwaltung, einen
Maschinenschlosser
und mehrere
Mechaniker und Elektro-Mechaniker
für die Reparatur und Funktionsprüfung unserer Adressier-, Druck- und Kopiermaschinen im Innendienst.
Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen in hellen, modern eingerichteten Räumen, gute Verdienstmöglichkeiten, betriebliche Altersversorgung, eine Betriebskantine und das Wichtigste - ein sehr gutes Betriebsklima.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Sprendlingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5 - Telefon: 08103 / 61051

Wir suchen zum 1. Januar 1969
Werkzeugmacher oder Mechaniker
für 2 - 3 Monate zur Aushilfe zur Ausführung von einfachen Hobel-, Fräs- und Schleifarbeiten, auch Rentner kommen in Frage.
Offerten unter Nr. 1822 an die Langener Zeitung

TECHN. ZEICHNER (IN)
für halbtags oder auch stundenweise gesucht.
Wir bieten Interessanten Arbeitsplatz.
HARALD WENDER GMBH
Langen, Gartenstraße 102, Tel. 22135 und 22318

Wir suchen zum frühestmöglichen Eintrittstermin
STENOSEKRETÄRIN
für das Büro der Bauleitung einer Großbaustelle auf dem Flughafen Frankfurt/M.
Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz bei günstiger Arbeitszeitregelung.
Interessierte Bewerberinnen bitten wir um Vorsprache, um Anruf zwecks Absprache eines Vorstellungstermines (Telefon-Durchwahl-Nr. Ffm. 2 60 63 29) oder um Einsendung der Bewerbungsunterlagen (8 Frankfurt/Main 8, Postfach 110089).



Aushilfebeschäftigung!
Vom 30. Dez. 1968 bis 20. Jan. 1969 suchen wir eine saubere
SPÜLFRAU
bei guter Bezahlung. Arbeitszeit von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr täglich (Montag bis Freitag).
Wir bieten um persönliche Vorstellung.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH GMBH
6079 Sprendlingen bei Frankfurt (Main)
Robert-Bosch-Straße 5, Telefon 06103/61051

Wenn Sie Geld brauchen kommen Sie zu uns!
SOFORTKREDIT FÜR JEDEN

BARGELD
Autofinanzierung für Neu- oder Gebrauchtwagen, Anschaffungen aller Art.

Waren-Kredit-Genossenschaft eGmbH
Langen, Bahnstr. 111 (Drogerie Enste)
montags bis freitags 10-12 u. 18-18 Uhr
Telefon 2 36 77

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Mehrere NSU 1200 C
aus erster Hand, verschiedene Farben, alle Wagen Baujahr 1968, m. Scheibenbremse, Radio, Gürtelreifen, Kunstlederpolster, Halbsitze, gelaufen ca. 15 000 km, pro Stück DM 4 900.-

AUTOHAUS
Frankfurt am Main
f. 491217, Odenstr. 46-50

Gebrauchtwagenverkaufplatz:
Sandweg 48

Die Deutsche Angestellten-Krankenkasse sucht in krisenfeste Dauerstellung
Angestellte (n)
Wir bieten interessante Tätigkeit mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. 42 1/2-Stunden-Woche bei 5 Arbeitstagen. Zuschuß zum Mittagessen. Altersversorgung u. Beihilfen im Rahmen des öffentl. Dienstes, leistungsgerechte Bezahlung nach dem Ersatzkassentarif und Sonderzahlung.
Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild, oder persönliche Vorstellung erbeten an:

DEUTSCHE ANGESTELLTEN-KRANKENKASSE
Bezirksgeschäftsstelle Langen
Langen, Friedrichstraße 10, Telefon 3101

Die Stadtwerke Langen GmbH stellt ein:
ELEKTRIKER
Die Vergütung erfolgt nach dem Lohnstarif für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Lande Hessen (HLT). Dieser Tarif ist dem der Industrie angeglichen.
Außerdem werden noch andere Sozialleistungen gewährt, u. a.:
Kindergeld ab 1. Kind,
zusätzliche Altersversorgung,
freiwillige Zuwendungen,
Beihilfen in bestimmten Krankheitsfällen,
43-Stunden-Woche,
Mindesturlaub 18 - 27 Arbeitstage je nach Alter.
Elektriker, die auf einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz für die Versorgung der Bevölkerung in Langen Wert legen, werden gebeten, ihre Bewerbung an die
STADTWERKE LANGEN GMBH
Liebigstraße 9 - 11, einzureichen.

Der Weg zum Abitur - nur ein Spaziergang?
Leichtgemacht wird das Abitur niemandem, ganz gleich, in welchem Lebensalter und an welcher Lehranstalt der Abschluß der höheren Schulbildung erfolgt. Auch die ersten 16 Abiturienten, die im September 1968 beim Abendgymnasium für Berufstätige in Neu-Isenburg ihre Reifeprüfung bestanden haben, mußten große Energie, viel Fleiß aufbringen - und das während dreieinhalb Jahren! Am 13. Januar 1969 beginnt ein neuer Vorkurs beim Abendgymnasium in Neu-Isenburg. Wer davon überzeugt ist, daß er sein Lebensziel mit dem augenblicklichen Bildungsstand nicht erreichen kann, sollte diese Chance in Neu-Isenburg nutzen.
ABEND-GYMNASIUM
NEU-ISENBURG
AUSKUNFT JEDERZEIT DURCH
Schulleiter des Abendgymnasiums für Berufstätige, Oberstudienrat Dr. Rudolf Knab, Telefon 23749 (nachmittags von 17 bis 18 Uhr). Sprechstunden montags bis freitags von 20 bis 20.15 Uhr in der Goethe-Schule, 6078 Neu-Isenburg, Hugenottenallee 82.
Günther Kläs, Gewerkschaftssekretär (Beauftragter des Bundes für Volkshilfe e. V., Neu-Isenburg), 6078 Neu-Isenburg, Gartenstraße 130, Telefon 88 12.
Vorsitzender des Bundes für Volkshilfe e. V., Matthias Meiler, 6078 Neu-Isenburg, Taunusstraße 26, Telefon 89 84.

Ein Geschenk mit Herz
Zoohandlung
Werner & Scheit
Langen
Wallstraße 22



was trinken wir?
Schultheiss Bier
Schultheiss-Export und -Pilsner
20 Fl. 0,5 (frei Haus 10,40 DM) ab Lager 9,50 DM
Schultheiss Original Berliner Weiße
30 Fl. 0,33 (frei Haus 15,00 DM) ab Lager 14,50 DM
Getränke Barth K. G.
Langen, Dieburger Straße 8
Telefon 2 21 23

Lies Deine Heimat-Zeitung!
Altbauanleihe - mit PERLOP-Pfand kein Problem
Kaufe billig, verkaufe teuer!
Kaufe billig, verkaufe teuer!
HOLZ-STÖRMER
NUR Pflitterstraße 68
Ruf: 72340 - 72346
Bitte besuchen Sie uns, wir beraten Sie gerne.

Der Möbel-Markt
SPRENDLINGEN · MAINSTR. 1

Die Krone der Wohnkultur sind wertvolle Möbel in Stil und modern!
Sie sind sowohl repräsentativ als auch behaglich, so recht geschaffen zur Entspannung und Erholung.
Warum wollen Sie auf Komfort und Behaglichkeit noch länger verzichten?
Kommen Sie am besten sofort zu uns und prüfen Sie unser Angebot.
Neue Modelle eingetroffen.
Am Sonntag, dem 22. 12. 1968, freie Besichtigung von 14 bis 20 Uhr.
Samstags von 8 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet.
Möbelfabrik + Einrichtungshaus Sprendlingen, Mainstraße 1 - 3
JOH. GEORG SCHMIDT KG. geg. 1882 Tel. 061 03 / 673 10

Farb - Fernsehgeräte

mit 28-cm-Bildröhre 998,-	mit 40-cm-Bildröhre 1489,-	mit 50-cm-Bildröhre 1595,-	mit 63-cm-Bildröhre 1698,-
------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Schwarz - Weiß - Fernseher

30cmKofferr Fernseher 388,-	39cmEinfach-Tischfernseh. 398,-	39cmSpezial-Tischfernseh. 498,-	39cmLuxus-Tischfernseh. 598,-
--------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	----------------------------------

Auch alle weiteren Angebote zu Niedrigstpreisen!

Schallplatten viele Titel ab 1,-	Koffertabletts mit UKW ab 47,-	Plattenspieler m. Verst. Utp. ab 78,-	15-Kreisel-Super-Radio 98,-	Coaxialrecorder 128,-	Tonbandgerät 135,-	Musikschr. m. 10-Pl. 248,-
----------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------	-----------------------	--------------------	----------------------------

HiFi-Stereo-Anlage
m. Decoder und 2 Boxen, kompl. 385,-

140-l-Luxus-Kühlschrank
m. 2.24,-

3-kg-Waschvollautomat
m. 2.24,-

Vollaut. Spülmaschine
m. 498,-

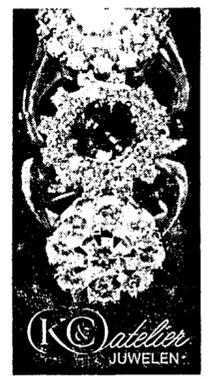
Riesen-Zentral-Ausstellung in Ton-Schmuck
Besuchen Sie bitte vor dem Neukauf eines Ton-Schmucks unseren Stillkolon im Haus der Hauptgeschäfte Frankfurt, Liebfrauenstraße 1 Ecke Holzgraben. Sie finden große Auswahl in China, porzellan, Barock und Altdüsch.

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Februar
oder bei Barzahlung höchstzulässiger Rabatt

- Blitz-Reparatur-Dienst mit Zentrallwerkst., 20 Sp.
- Spezialwerkstattwagen u. Insges. 30 Kundendienst.
- Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist

Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE
Langen, Bahnstraße 16
Telefon 23674 - Fernschreiber 04 - 15 047



JUWELEN FÜR JEDE STUNDE

Juwelen von zeitloser Schönheit in erlesener Ateliersarbeit

Garantiert in Qualität und Wert durch den K & C-Juwelenpaß

Fragen Sie Ihren Juwelier

UHREN-HEYDEGGER
WMF-BESTECKE - SCHMUCK - TRAURINGE
Friedrichstraße 21
Telefon 22192

Regenschirme
aller Art für Damen, Herren u. Kinder, auch Original-Kimpos; alle Schirmreparaturen, auch Gartenschirme, schnell, gut und preiswert in eigener Werkstatt.

Schirm-Liska
Langen
Neckarstraße 3
an der Post
Auch bei uns gibt es Glücksterne!

Das beste Dach über dem Kopf ist das eigene

Wer klug ist, wird deshalb Bausparer. Wer klug und schnell ist, hat bis zum 31.12. Das bringt wichtige Steuer- und Prämienvorteile noch rückwirkend für 1968.

Näheres darüber sagt Ihnen Ihr Bausparberater.

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugentottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13

Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

Erleben Sie GÖTTER-FRUCHT

SIE GÖTTER-FRUCHT

DIE ORANGE NACH IHREM GESCHMACK

Sonnengereift, reif, saftig, naturrein, süß

Götterfrucht - der Sonne beste Früchte!

Span. Navel-Orangen Im Netz 1 kg	1,28
Span. Satsumas kernlose Mandarinen, im Netz, 500 g	1,98
Span. Clementinen 500 g	1,30

In allen EDEKA-Geschäften erhältlich

EDEKA

WAGNER Privat

Ein Sektkelch von Format

Sektkellerei Wagner 607 Langen Darmstädter Str. 36

Wertvoller Schmuck

ein liebenswertes Geschenk für unsere Damen

H. Burgmayer Nachfolger
Inh. W. u. I. Hartel
Uhren und Schmuck - Langen, Bahnstr. 7
Auch bei uns gibt es Glücksterne!

Bis 500 Mark Belohnung für jeden, der noch bis 31. Dez. Bausparer wird

Diese Belohnung erhalten auch Sie noch für das Jahr 1968, wenn Sie bis 31. Dezember mit dem Bausparen beginnen. Sie besteht aus der Wohnungsbauprämie bis zu 400 Mark und einem weiteren runden Hunderter für Arbeitnehmer-Bausparer, die die Vorteile des „312-Mark-Gesetzes“ für sich in Anspruch nehmen. Statt der Wohnungsbauprämie können Sie auch einen Steuernachlaß beanspruchen. Das bringt oft noch weit mehr ein. Wenn Sie sich diese Vorteile noch für 1968 sichern wollen, empfehlen wir Ihnen, keine Zeit zu verlieren und möglichst sofort Bausparer zu werden. Darum fragen Sie Wüstenrot jetzt. Auskunft durch

Bezirksleiter F. R. Keller, Offenbach, Wiesenstraße 11, Tel. 85 43 06. Sprechzeit in Langen, Langener Volksbank, Ecke Bahn / Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstag Nachmittags.

Wüstenrot

Anzeigenabteilung der LZ
Neue Sammel-Nummer: 2745

Schenken das macht sehr viel Freude, daran denkt, ihr guten Leute, nicht immer scheint die liebe Sonne, dann ist ein

Regenschirm
eine große Wonne.

Damenschirme
Herrenschirme
Kinderschirme
Modenschirme
Taschenschirme
Spazierstücker
Krankentücker

Eine sehr große Auswahl finden Sie im Fachgeschäft

Schirm - LISKA
Neckarstr. 3, a. d. Post - Reparaturen in eigener Werkstatt
Auch bei uns gibt es Glücksterne!

Frohes Fest

Jhr Festbraten bei SPAR zu Preisen, über die man wieder spricht!

Prager Hafermast-
Gänse 2.15
I. Qualität, Handelsklasse A 500 g

und aus Holland:
Puten 2.38
I. Qualität, Handelsklasse A 500 g

Enten 2.08
Handelsklasse A 500 g

Hähnchen 3.68
Handelsklasse A 950-g-Stück

... und weiter große Auswahl in Geflügel!

SPAR

Umzüge Lasttaxe
Telefon 23119
G. WAGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags

AUTO-LEIH-DIENST
Verleih an Selbstfahrer
RUF 22288
Rolf Grabner Süd. Ringstr. 13

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER
Schilder aus Rasopal u. Alu-efox
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN Peter Müllerstr. 3-5
Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

Wer schöner wohnt, hat mehr vom Leben

Schon unsere Schaufenster und noch mehr unsere großzügige Ausstellung schöner und elegantester Einrichtungen geben Ihnen viele Anregungen, und unsere Raumgestalter helfen Ihnen gerne, Ihr Heim behaglich einzurichten.

MÖBEL-SCHWIND ist in Wohnkultur richtungweisend

Denken Sie daran, wenn Sie beim Einrichten Ihrer Wohnung sich nicht mit Alltagslösungen abfinden lassen wollen.

MÖBEL-SCHWIND ASCHAFFENBURG

Wichtig für Sie: Unser Ladeneingang und unser Parkhof sind nur in der Bodelschwingstraße, nicht in der Heinsstraße.

Praxiseröffnung
am 16. Dezember 1968
WOLFGANG STRECK
Praktischer Arzt
607 Langen - Bahnstraße 89
Telefon 22818
Sprechstunden: Montag, Dienstag,
Donnerstag und Freitag von 8.00-9.00,
15.00 - 18.00 Uhr, und nach Verein-
barung. — Alle Kassen

Dr. med. G. Hanke
am 23. und 24. Dezember 1968:
KEINE SPRECHSTUNDE

RÖNTGENPRAKIS
Dr. med. Hampf-Kell
vom 20. 12. 1968 bis 3. 1. 1969
GESCHLOSSEN

PRAXIS GESCHLOSSEN
vom 23. 12. 1968 bis 12. 1. 1969
Dr. med. Heinz Hancke
Gartenstraße 72
Vertretung:
Dr. Göde, Dr. Grefenstern, Frau Dr. Gertrud Hanke,
Dr. Kober, Dr. Otto, W. Streck, prakt. Arzt.
Hausbesuche in dringenden Fällen bitte bis 9 Uhr bestellen.

Meine Praxis für Zahn- und Kieferregulierungen ist
vom 23. Dezember 1968 bis 3. Januar 1969 geschlossen.
Dr. Klaus D. Lederer
Facharzt für Kieferorthopädie
Neu-Isenburg, Hugenottenallee 125, Telefon 06102/7005

Bei Kinderarzt
Dr. Pietsch jun. und sen.
in Langen, Annastraße 28
entfallen am 24. Dez., 31. Dez. u. 2. Jan.
die Sprechstunden in der Praxis.
Für dringende Notfälle ist an diesen
Tagen Telefon-Nußdienst von 10-11
und 14-15 Uhr.

Praxis Dr. med. H. Kropf
Facharzt für Chirurgie
Durchgangsarzt
vom 27. 12. bis 31. 12. 1968:
KEINE SPRECHSTUNDE

Dr. H. J. Lembke
Facharzt für innere Krankheiten
Langen, Gartenstr. 5, Telefon 23331
Die Praxis bleibt vom 21. 12. 1968
bis 10. 1. 1969 wegen Urlaub geschlossen
Vertreter: Dr. R. Wilkens,
Elisabethenstraße 7, Telefon 22828
Hausbesuche bitte bis 9 Uhr anmelden.

Dr. Christ
Facharzt für Erkrankungen d. Harnwege
Mühlstraße 1
Zwischen den Jahren
KEINE SPRECHSTUNDE
Wiederbeginn: 2. Januar 1969

Matratzen
mit Sprungrahmen,
90 x 190 u. 100 x 200,
abzugeben.
Pestalozzistraße 14
Gebrauchter
Schaukelstuhl
zu kaufen gesucht.
Egelsbach
Geschwindstraße 5

SAUNA-WESTENDBAD
807 Langen, Friedrichstraße 11, Telefon 2 23 10
Zwischen Weihnachten und Neujahr ist die Sauna am
Freitag, dem 27. 12., von 14.00 — 21.00 Uhr
Samstag, dem 28. 12., von 9.00 — 18.00 Uhr
für Herren geöffnet.
Am 1. Januar 1969 (Neujahrstag) sind Sie zu einem kosten-
losen Saunabesuch herzlich eingeladen:
Herren 10.00 — 12.00 Uhr
Damen 14.00 — 18.00 Uhr

ACHTUNG!
Lagerverkauf in Waschmaschinen
Günstige Angebote in Vollautomaten
versch. Fabrikate. Wir nehmen Ihr
Altergerät zu Höchstpreisen in Zahlung.
Solange Vorrat reicht — Neugeräte mit
kleinen Lackschäden — weit unter
Neupreis. — Günstige Finanzierungs-
möglichkeiten — ohne Anzahlung —
Schreiben oder tel. Sie sofort an:
IM-UND EXPORT KUNT
67 Ludwigschafen / R. - Maxstr. 41
Telefon (0821 / 52440)

KULMBÄCHER Eku Bier
20 Fl. Export, 0,5, frei Haus 12,30 DM
Getränke Barth KG
Dieburger Straße 8, Telefon 2 21 23

Sarglager
„Platzer“ Gebrüder
Mörfelden Landstraße 39 - Telefon 71119
Überführungen

Bestattungs-Institut REICHERT
Langen, Vor der Höhe 8
Ruf 237 80 oder 2 24 89
Großes Sarglager - Überführung mit Spezialkraftwagen

Plötzlich und unerwartet verstarb am 17. Dezember 1968
Herr Heinrich Göpfert
Steueroberinspektor
im Alter von 51 Jahren.
Wir verlieren in ihm einen treuen und zuverlässigen
Kollegen, der durch sein fachliches Können und hilfsbereites
Wesen allseits anerkannt und beliebt war.
Er wir uns stets in guter Erinnerung bleiben.
FINANZAMT LANGEN
Der Personalratsvorsitzende Der Amtsvorsteher
i. V. Listing Strobel
Langen, den 18. Dezember 1968

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang unseres
lieben Entschlafenen
Herrn Philipp Wilhelm Freund
danken wir recht herzlich. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dippel für die
tröstenden Worte am Grabe sowie den Schulkameraden des Jahrganges
1901/02 und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.
In stiller Trauer:
Anna Marie Freund
Langen, im Dezember 1968

Plötzlich und unerwartet verschied am 17. Dezember 1968
morgens um 7 Uhr mein lieber Mann, unser treusorgender
Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwiegersohn, Bruder,
Schwager und Onkel
Heinrich Göpfert
Im 52. Lebensjahr. Allzufröhlich hat er uns für Immer verlassen.
In tiefem Schmerz:
Wilma Göpfert geb. Biscan
Karin Lammermann geb. Göpfert
Wolfgang und Jutta
Karl-W. Lammermann
Enkel Jens
und alle Angehörigen
Langen, den 17. Dezember 1968
Marienstraße 9
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 20. Dezember 1968, um 13.30 Uhr
auf dem Friedhof zu Langen statt.

Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden entschlief mein lieber Mann, unser
treusorgender Vater und Schwiegervater, unser lieber Opa, Bruder, Schwager,
Pate, Onkel und Cousin
Georg Wilhelm Sulzmann
im Alter von 87 Jahren.
In stiller Trauer:
Elisabeth Sulzmann geb. KnöB
Heinrich Knecht und Frau Gretel geb. Sulzmann
Enkelkinder Annegrete und Heinz-Peter
und alle Angehörigen
Langen, den 18. Dezember 1968
Obergasse 24
Die Beerdigung findet am Montag, dem 23. Dezember 1968, um 14 Uhr auf dem
Langener Friedhof statt.

UT Filmtheater
LANGEN-TEL. 29131
Ab Freitag - Montag tägl. 20.30 Uhr
Sa. 18 u. 20.30, So. 18 u. 20.30 Uhr
Weltstar Franco Nero, der echte Django,
In einem neuen harten Abenteuer.
Mit DJANGO kam der Tod
Sonntag 16 Uhr Jugendvorstellung
EDGAR WALLACE
Das Rätsel des silbernen Dreieck
Sonntag 14 Uhr
»Zehn kleine Negerlein«
Ein Märchenspiel

Lf
Telefon 2 21 12
Nur noch bis Sonntag
Fr. 20.30, Sa. u. So. 18.00 u. 20.30 Uhr
Sonntag auch 16.00 Uhr
Morgens um sieben
ist die Welt noch in Ordnung
„Gaylord“ verzaubert jung und alt
Montag geschlossen
Langener Zeitung
TELEFON 2745

Lichtburg
Tel. 22209
Achtung geänderte Anfangszeiten!
Fr. u. Mo. 20.00, Sa. u. So. 16.00, 20.00
DIE FILMSENSATION UNSERER ZEIT!
M-G-M's
Grand Prix
SUPERPANAVISION METROCOLOR
James Garner, Françoise Hardy,
Eva Marie Saint, Yves Montand u.v.a.
So. 14.00: Eine weitere Sensation!
Ein spannendes Abenteuer in Farbe!
20 000 MEILEN UNTER DEM MEER

GOBU Wochen-Tip
Jede Wolldecke DM 2,60
Filialen:
Bahnstraße 119 - Telefon 2 37 06
Einkaufszentrum Oberind - Tel. 7 22 19
Bahnstr. 8 - Tel. 2 53 34

I. G. Bau-Steine-Erden
Zahlstelle Langen
Am Freitag, dem 27. 12. 1968, findet um
16.00 Uhr im Siederheim unsere dies-
jährige
Generalversammlung
statt.
TAGESORDNUNG:
1. Bericht des Vorsitzenden
und Kassierers
2. Neuwahl des Vorstandes
3. Verschiedenes
Wir verweisen darauf, daß diese Ver-
sammlung am Nachmittag stattfindet,
und daß man am Abend wieder zu
Hause sein kann.
Da das Siederheim für diese Zusam-
menkunft gut geeignet ist, und weil
jeder Kollege schon eine schriftliche
Einladung bekommen hat, erwarten wir
einen zahlreichen Besuch.
DER VORSTAND

MOTORSPORT-TEAM-DREIEICH e. V. im DMV - Langen - Darmstädter Str. 52
Telefon 23853
lädt ein: zu den Vorstellungen
im Filmtheater LICHTBURG am:
Grand Prix
Freitag, 20. 12., 20.00 Uhr
Samstag, 21. 12., 16.00 u. 20.00 Uhr
Sonntag, 22. 12., 16.00 u. 20.00 Uhr
INLADUNGSKARTEN erhalten Sie über: Fu. Autohaus Schroth, Tankstelle Droll
und Autzubehör Wolff.

Jahreswende 1968/69 im
Hotel Europa, Mörfelden
Wir bieten Ihnen:
Ein festliches Abendessen
ab 20 Uhr mit Unterhaltungsmusik
Ab 22 Uhr
Tanz in der Jagdstube
Es spielt unsere Hauskapelle „Die 4 Piccolos“
Neujahrbuffet
Am 1. Januar 1969 von 11 bis 15 Uhr
Wir bitten um rechtzeitige Vorbestellungen:
Telefon Mörfelden 06105/2015

Suchen Sie
noch ein originelles Weihnachtsgeschenk?
Wie wär's mit einer
Linde Faß-Frisch Tischzapfanlage?
Unverbindl. Vorführung am Samstag, 21. 12. 1968, bei
ELEKTRO-FÜRSTENBERGER
Inhaber Norbert Herrmann
607 Langen, Bahnstraße 22

Allen unseren sehr verehrten Kunden, Freunden
und Bekannten wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches 1969
Spath - Brennstoffhandel KG
Langen, Bahnstraße 12

Unsere werten Kunden, Bekannten, Verwandten
und Nachbarn wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes neues Jahr
Familie Friedolin Keim
Wassergasse 6, Telefon 2 21 72
Uhren - Schmuck - Trauringe - Bruckmann-Bestecke

Frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr
allen meinen Gästen und Bekannten
wünscht Ihnen
Frau Scheinkönig und Familie
Heiligen Abend u. Silvester geschlossen.
Beide Weihnachtsfeiertage geöffnet.

Allen unseren Kunden wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
Philipp Weber und Frau
Verkaufszeit: 25. 12. 68 geschlossen,
26. 12. 68 von 10.00 bis 13.00 Uhr
und 1. 1. 69 geschlossen.

Allen unseren Freunden und Gästen
wünschen wir,
ein frohes Weihnachtsfest u. einen
guten Rutsch ins neue Jahr.
Familie Toni Strunz
Gaststätte „UNION-STUBE“
Telefon 21556
Am ersten Weihnachtsfeiertag ist unser
Lokal geschlossen. Für Silvester bitten
wir Tischvorbestellung.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches neues Jahr 1969
wünscht allen Kunden, Freunden
und Bekannten
Wäscherei E. Ruppert
Wolfsgartenstraße 74
Unser Betrieb ist ab 6. Januar
wieder geöffnet.

Ski-Stiefel
„Ricker“, Gr. 36, 20,—;
Rollschuhe
„Gloria“, verstellbar,
10,— DM.
Bielig
Nordendstraße 31
Wohnz.-Büfett
Polster-Garnitur
u. **Stehlampe**
für 200,— DM zu verk.
Gabelbergerstr. 32a
Düfen u.
Ölkannen
abzugeben.
Riedstraße 5 1.
Hell poliertes
Schlafzimmer
zu verkaufen.
Off.-Nr. 1814 a. d. L.Z.

bleibt
altes
Ledermoden
in jeder
Preislage
auch n. Maß
Bundnoten
LEDER Markt
Langer-Ahn-Haus, TEL. 21176

Am Montag, dem 23. 12., ist unser
Geschäft geöffnet.
Cafe-Konditorei Treusch

b TANZCLUB
und
DISKOTHEK
Langen - Aug.-Bebel-Str. 1
Telefon 22741
Sonntag, 22. 12. 1968
ab 14.30 Uhr geöffnet
GROSSES
SILVESTERPROGRAMM
Bitte informieren Sie sich!
25. 12. 1968
Tanz ab 18 Uhr
26. 12. 1968
Tanz ab 14.30 Uhr
mit besonderem Programm

Unsere verehrten Gästen
ein recht frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr
wünscht
Familie Fritz Bienert
Gaststätte „Zum Feldberg“
Wir geben bekannt, daß wir am 24. 12. 68 sowie am 31. 12. 68
geschlossen haben.
Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag bietet die Küche die besten
Spezialitäten — Ab 10 Uhr Frühstücken

Aus Stadt und Land

Helliger Abend Langen den 23. Dezember 1968 Morgen ist Helliger Abend. Es ist natürlich wüßig unklar, unsere Leser daran zu erinnern...

Festtagsgrüße nach Romorantin

Bürgermeister Hans Krelling hat dem Bürgermeister von Romorantin, Monsieur L. Maitre Jacques Thyraud, und dem Präsidenten des Verschwiegerungskomitees in unserer Partnerstadt, Monsieur Dailigau, zu Weihnachten und zum Jahreswechsel herzliche Grüsse gesandt.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Wieder geht ein Jahr zu Ende, und die Vorbereitungen für das Weihnachtsfest beschäftigen uns alle mehr oder weniger stark. Wir denken darüber nach, wie wir unseren Lieben eine Freude bereiten könnten...

282 Widersprüche gegen die Flurbereinigung

Am vergangenen Donnerstag wurden die beim Arbeitsausschuß der durch die Flurbereinigung in Langen betroffenen Grundbesitzer eingegangenen Widersprüche von den Herren Karl Werner und Christian Schneider beim Landeskulturamt in Wiesbaden...

Die nächste Ausgabe der LZ

erfolgt wegen der Feiertage erst in acht Tagen, also wieder am Montag, dem 30. Dezember, nachmittags, als Silvester-Ausgabe in verstärktem Umfang.

Die nächsten Termine

Ahlers kommt nach Langen Der stellvertretende Bundespresseschef Conrad Ahlers wird am 1. Januar 1969 Gast der Langener Jungsozialisten sein.

Goldene Hochzeit bei Familie Albrecht

Am Samstag, dem 28. Dezember 1968, feiern die Eheleute Martin Albrecht und Frau Martha geb. Hilmburg, das Fest ihrer goldenen Hochzeit.

Pfarrer Dr. Danek lud ein

Die älteren Mitglieder der katholischen Pfarrgemeinde Liebfrauen in Langen kamen zu einer Fete zusammen...

Bellagenhinweis

Der heutigen Ausgabe liegt, außer bei den Postbestellern, eine Beilage der Bausparkasse Mainz bei. Außerdem liegt dieser Ausgabe der Wandkalender für 1969 der LZ bei.

Karnevalisten stürmen das Rathaus

Am 1. Januar wird dem Sturm der Langener Karnevalsgesellschaft auf das Rathaus wieder der traditionelle Neujahrsmarsch folgen. Am 14.15 Uhr treffen sich die Karnevalisten mit ihrer Gefolgschaft am Rathaus. Der Abmarsch ist auf 14.30 festgesetzt.

Schwerer Zusammenstoß

Auf der Kreuzung Rheinstraße/Darmstädter Straße ereignete sich am Samstag gegen 21.30 Uhr ein schwerer Verkehrsunfall. Zwei PKW stießen auf der Kreuzung zusammen.

Einbrecher im Schlützenshaus

In der Nacht zum 19. Dezember drangen in das Schlützenshaus im Dorf zwei unbekannte Täter ein. An zwei Fenstern wurden die Hülläden gestohlen, außerdem eine Menge Kleingüter und Schmuck.

Wertlose Artfuppen

In der Nacht zum Montag wurde die Scheinfenster Scheibe einer Bank am Wernerplatz mit einer Gewehrglätte, die in ein Tuch eingewickelt war, eingeworfen.

Herzliche Weihnachtsgrüße

entbieten Redaktion und Verlag der Langener Zeitung allen Lesern, Insessenen und Freunden. Wir wünschen Ihnen geruhige Feiertage.

Kirchliches Zeitgeschehen

Die Christvesper am 24. Dezember, gehalten von Pfarrer Dr. Ziegler, beginnt um 16.30 Uhr und wird vom Posannenchor musikalisch gestaltet.

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken

Krztlicher Notfalldienst: Dienstag (24. 12.) ab 14.00 Uhr, wenn Hausarzt nicht erreichbar: 24./25. Dezember: Zahnarzt Stahl, Rheinstraße 9.

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Sonntags- und Nachtbereitschaft, beginnend vom 21. bis 27. Dezember 1968: Apotheke Oberlinden, Anemonienweg 113 vom 27./28. Dezember 1968 - 3. Januar 1969: Rosen-Apotheke, Ecke Bahn-/Friedrichstr.

Stadtbücherei, Zimmerstraße: Vom 23. Dezember 1968 bis 7. Januar 1969 geschlossen.

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen

Weihnachtsgruß vom Mond Tobias hätte sich viele Themen zu seiner weihnachtlichen Plauderei wählen können. Er hätte bestimmt Worte zum Weihnachtsfest gefunden...

Bessere Gesundheit - Höhere Leistung - Mehr Erfolg

Daß Sport nicht nur Muskeln kräftigt, sondern auch für das Gesamteinstellungsbild des Menschen von Nutzen ist, daß Geist-Konzentrationsvermögen und Auffassungsgabe angeregt werden...

Rentnerin nach Unfall gestorben

Am Sonntagabend ist im Dreieich-Krankenhaus die 71 Jahre alte Frau Emma Herit aus Langen, Moselstraße 30, ihren Verletzungen erlegen, die sie sich am letzten Freitag gegen 18.30 Uhr bei einem Verkehrsunfall zugezogen hatte.

Stadt kauft Bilder von der Ausstellung »Atelier Langen 1968«

Der Magistrat hat sich entschlossen, drei Bilder anzukaufen, die auf der Ausstellung »Atelier Langen 1968« ausgestellt waren. Es sind dies das Porträt eines nepalesischen Mädchens...

Warnung vor jugendlichen Schwindlern

Unter dieser Überschrift wurde in der letzten Ausgabe der LZ durch die Kriminalpolizei von jugendlichen Schwindlern gewarnt, die unerlaubte Sammlungen für das Evangelische Hilfswerk vornehmen würden.

Jungsozialisten warten 1969 mit großem Programm auf

Die SPD muß für die Jugend und für jeden, der an der Gestaltung der neuen Gesellschaft mitwirken will, attraktiv sein. So steht es in den Perspektiven der Sozialistischen Partei Deutschlands für die 70er Jahre.

Ein Nachmittag für die Rentner

120 Rentnerinnen und Rentner waren dem Ruf der SPD-Frauengruppe und der Arbeiterwohlfahrt zu einem gemütlichen Nachmittag im Siedlerheim gefolgt. Die gebührenden Gäste wurden abgeholt. Während dessen waren in der Küche viele fleißige Hände am Werk.



Gäste der Arbeiterwohlfahrt und der SPD-Frauengruppe waren im Siedlerheim 120 Rentnerinnen und Rentner gewesen, die einen gemütlichen Nachmittag verbrachten.

Ein Jahr Leichtathletikabteilung in der SSG

Der Abteilung, auch noch der zweite Prüfer zur Verfügung stand, lag es nahe, daß man sich in der SSG zuerst einmal auf die Vorbereitung zum Sommer konzentrierte. Das Geschehen dann auch Bernhard und Ewald Rüber war ein großer Erfolg beschieden. Wohl noch in keinem Jahre wurde eine derartige Vielzahl von Sportabzeichen erworben, wie in diesem von den Mitgliedern der SSG.

Terminkalender

9. 1. 1969: JUSO-Stammtisch 11. 1. 1969: Seminar über die »Perspektiven der SPD für die 70er Jahre« Tagungsbeginn und Beginn werden noch bekanntgegeben.

BRIEF AN TOBIAS

Tobias und die Volkshochschule In der Ausgabe der Langener Zeitung vom 13. Dezember befaßte sich Tobias kritisch mit der Volkshochschule, hauptsächlich mit der Tatsache, daß die Einzelveranstaltungen (Vorträge) in der Adolf-Reichwein-Schule stattfinden.

Die Verantwortlichen mußten sich also lange vor der Anregung durch Tobias Gedanken darüber machen, wo die Einzelveranstaltungen der Volkshochschule künftig stattfinden sollen.

Bei allen Besuchern der Volkshochschulveranstaltungen, die sich unmittelbar mit der Geschäftsfalls über diese Angelegenheit unterhalten, wurde immer Verständnis dafür gefunden, daß aufgrund der gegebenen Situation andere Konsequenzen nicht gezogen werden konnten.

Wir dürfen abschließend noch feststellen, daß ein Rückgang der Besucherzahl nicht zu verzweifeln ist, seit die Vorträge in der Adolf-Reichwein-Schule stattfinden. Allerdings stimmen wir mit Tobias darin überein, daß der Besuch der Vorträge schwach ist, wenn es die Besucherzahl in Relation zur Einwohnerzahl der Stadt Langen setzt.

Terminkalender

9. 1. 1969: JUSO-Stammtisch 11. 1. 1969: Seminar über die »Perspektiven der SPD für die 70er Jahre« Tagungsbeginn und Beginn werden noch bekanntgegeben.

1969 steht im Zeichen des Hahnes

Jedenfalls nach Meinung der chinesischen Kalendermacher



Im alten China gab es zwei Möglichkeiten, ein Jahr zu nummerieren. Die eine richtete sich ganz nach dem gerade regierenden Herrscher...

Der Gelbe Kaiser soll um etwa 2689 vor Christi Geburt die zwölf Tierzeichen eingeführt haben, aber sogar früheren Gestalten der chinesischen Legende werden sie zuge-

Woll 1969 im Zeichen des Hahnes stehen, planen viele Länder des asiatischen Raumes Sondermarken als Frankatur für die Glückwunschkarte zum Jahreswechsel.

Die Welt der Briefmarke

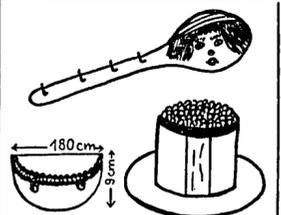
schrieben. Historisch belesbar ist die Verwendung in der Ostlichen Tschau-Dynastie von 770 bis 256 v. Chr.

Die Zuordnung der Tierbilder zu den einzelnen Iridischen Zweigen setzte sich sogar erst in der Han-Dynastie durch, die von 206 vor bis 8 nach Christus regierte.



Kinder in Not

Die letzte Ausgabe des Großherzogtums Luxemburg von 1968 versucht mit sechs Zuschlagsmarken die Not der gesundheitlich benachteiligten Kinder zu lindern.

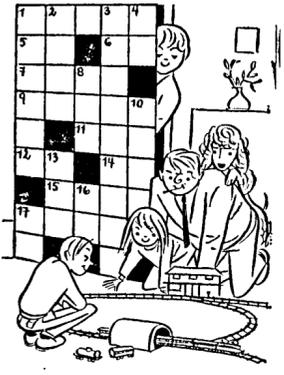


WIR BASTELN

Kleinigkeiten, die jeder braucht Wenn nach den Festtagen die neuen Bücher gelesen sind, wenn ihr die neuen Schlittschuhe...



Da macht der Papi mill Von links nach rechts: 1. Teil einer Gletsch-anlage, 5. Vorlauf unserer Rinder, 6. Spielkarte...



Auflösung: (Vorlösungen) 1. Die Welt, 2. Die Welt, 3. Die Welt...

Die von Griechen gegründete Stadt Lagaria wurde in dreißigjähriger Ausgrabungszeit in Francavilla Maritima in der Provinz Cosenza freigelegt.

„Siehe, ich verkündige euch große Freude“

Gottes Wirklichkeit in der Welt / Von Johannes Baudis

Einige Wochen vor Weihnachten im vorigen Jahr erlitt ein Bekannter ein tragisches Geschick. Er verunglückte mit seinem Auto...



Man steht da so hilflos, die Worte wollen nicht über die Lippen. Er aber merkte meine Verlegenheit und wollte mir helfen.

Mit der schlichten Frömmigkeit des mittelalterlichen Menschen, erzählt Konrad von Soest auf dem Widurner Altarbild die Geschichte der Heiligen Nacht.

Weihnacht

Weihnacht, — das ist der Wald unter flimmernden Sternen, dahin die Gedanken aus fremden Fernen heimwärts gehn.

Weihnacht, — das ist eine Stube voll lauter Licht, darin deine Kinderstimme heilige Worte spricht.

Immer bist du das Kind, ist Weihnachten nah; immer fühlst du es wieder: das Wunder ist da!

Wilhelm Gerd Kunde

ein trügerisches Gefühl, Licht, Liebe, Leben — kurz Gott — wären noch integriert in unserer Welt, in unserem Leben? Nur einmal im Jahr ist Weihnachten.

Über die vermutliche Stelle dieser Geburt hat man später eine Kirche gebaut. Die zeigt heute Spuren von Granateinschlägen eines Krieges, der im vorigen Jahr stattfand.

Einer ging nicht nach Bethlehem

Es geschah in der ersten Christnacht / Von O. Henry

Der Engel des Herrn und die himmlischen Heerscharen waren erschienen, und die Klarheit des Herrn hatte um sie geleuchtet. Jetzt standen die Hirten und die Schafe im matten Licht des Sternenhimmels.

du gehört, denn es war wie Donner, alle die Stimmen zu uns drangen aus der Nacht — Ehre sei Gott in der Höhe!

„Kommt“, rief der älteste Hirte, doch Amos schüttelte den Kopf. „Da rief ein anderer Hirte: 'Es war ein Engel Du hast die frohe Kunde gehört. Ein Heiland ist uns geboren!'“

hätte er keine Zeit, sich darüber zu grämen, daß er das Kind nicht sehen würde, denn es gab viel zu tun. Er trat zwischen die Schafe und ließ sie sein Schnalzen hören...

DAS TAL DER SÜNDEN ROMAN VON HANS ERNST

27. Fortsetzung „Das gut's doch gar nicht.“ „Glaub mir's nur, wenn ich es dir sage, Gib ihm kein Bier mehr, ich kann dir keinen Rat geben.“

„Nein, Markus, das wäre charakterlos, und das kannst du ja gar nicht sein.“ „Ich fahre morgen nach Murbach“, sagt Walter...

„Am besten wäre es, ja. Dann würde er vielleicht sofort bereitwillig und nicht erst einen Tag im Vorzimmer liegen bleiben.“

„Ich werde gleich morgen mit ihm reden“, verspricht Therese. „Willst du auch ein Glas Wein mittrinken, Markus?“

Die beiden sind inzwischen auf der ebenen Straße angekommen und Walter läßt den Kilometerzähler auf sechzig hupendeln. Das ist gerade noch die Geschwindigkeit, bei der man einen Arm um das geliebte Mädchen legen und sie ein wenig an sich ziehen kann.

„Was ist denn nun mit dir Dingda eigentlich los?“ fragt er voller Zärtlichkeit in ihr Ohr.

„Da kann ich dir ganz genau sagen, Walter. Natürlich weiß ich, daß die Elisabeth heilig Markus weiß es ebenso. Sie ist ein prächtiges Mädchen und wäre für ihn wie geschaffen. Aber du hast ihn ja gehört. Keinen schönen Gruß nichts.“

„Du bist aber meine Therese kenne, wirst du den schönen Gruß trotzdem anbringen.“

Fortsetzung folgt

Das Christkind lächelte...

Die Geschichte eines Wunders

Die dümmere Erwartung des Advents war einer kerzenerhellten Erfüllung gewichen. Mitten im Zimmer funkelte und glitzerte der Weihnachtsbaum und ich stand davor.

Die große dunkle Winterstille stand in solchem Gegensatz zu der warmen, satten Heiligkeit des Raumes, daß ich das Gefühl hatte, erst jetzt beginne der Zauber der Heiligen Nacht. Mir war, als müßte ich Engel die schneebedeckten Hänge niedersteigen oder ein überirdisches Leuchten über den Tannenspitzen sehen.

In der Kirche herrschte sanftes Halb Dunkel, durch das die Töne der Orgel rauschten. In einer Nische, von Tannen umsäumt, war die Krippe von Bethlem mit bescheiden Mitteln aufgebaut. Das lag zwischen Ochs und Esel auf einer Schütze Stroh das Heimsickelkind, eine wächserne zarte, kleine Puppe, das rechte Händchen zum Segen erhoben.

Wir empfanden es wohl alle, daß wir heute nicht mehr so Weihnachten feiern können wie in den Jahren der Not. ... er läßt die Reihen der Hirten aufsteigen.

„Für die Schafe“, so sprach Amos zu sich selbst, „sind die Engel zu Licht. Ein Hirte ist besser für sie.“

„Amos erwiderte lächelnd: 'Statt meiner hundert Schafe habe ich jetzt hundert und einen.' Und er zeigte ihnen ein Lamm, das kurz vor Tage geboren worden war.“

„Eine leise Stimme“, sagte Amos, „kam in mein Herz.“

Weihnachts- und Neujahresglückwünsche des Langener Gewerbes

Unseren werten Kunden, Verwandten, Freunden und Nachbarn wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Rudolf Böhm & Sohn
Langen, Zimmerstraße 16

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht seinen Kunden und Bekannten

Metzgerei Karl Klingler
Bahnstraße 132 - Walter-Rietig-Straße 28

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten

Frau Elisabeth Werner Familie Rudi Probst
Metzgerei - Friedrichstraße 17

Unseren Gästen, Mitarbeitern, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr

Auch im neuen Jahr werden wir das uns entgegengebrachte Vertrauen zu würdigen wissen

Gaststätte zur Turnhalle
Familie Bruno Thiel

Die Mitglieder der

SCHUHMACHER-INNUNG

wünschen Ihren Kunden

ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr

Langen:	Christian Schäfer
Heinrich Burk	Jakob Schroth
Reinhard Fels	Zacharias Vollhardt
Willi Jakoby	Egelsbach:
Karl Klepper u. Sohn	Betty Freese
Philipp Klepper u. Sohn	Heinrich Heck
Hermann Reusch	Rudolf Werner

Wie alt ist der Adventskranz?



Keine hundert Jahre alt ist der Adventskranz Symbol unserer Erwartung und Vorfreude. Als sein „Erfinder“ gilt Johann Hinrich Wichern, der Begründer der Innern Mission in Deutschland. Er lebte von 1808 bis 1881. In seinem Buch „Herr Hobelmann“ kommt ein Lehrer vor, der zur Adventszeit einen mit viel Tannengrün geschmückten Kronleuchter in der Schulstube aufhängt, an dem so viele Kerzen stecken, wie der Adventmonat Tage hat. Jeden Tag wird eine neue Kerze entzündet, bis schließlich alle in festlichem Glanz erstrahlen. Die Idee fanden die Leser so schön, daß sie den Kronleuchter nachbastelten. Doch für arme Leute waren es zu viele Kerzen, darum steckten sie nur für jeden Sonntag eine an - so wurden es vier Kerzen. Aus dem Kronleuchter wurde der Kranz aus Tannengrün, der um 1900 in fast jeder deutschen Familie aufgehängt wurde.

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr

Horst Scherschel und Frau
Getränkervertrieb
Langen, Nordendstraße 14, Telefon 3606

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht der Einwohnerschaft von Langen

die FUNKTAXI GEMEINSCHAFT
Telefon 2 33 66 und 77 77

Firmen H. Henning - H. G. Trübner - F. Ruschak
H. Hartwig - H. Edelmann - H. Böttner

Mit den besten Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

verbinden wir unseren Dank für das bisher gezegelte Vertrauen und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit



REIFEN-QUARI
Ihr Reifen-Spezialhaus in Langen
nur Liebigstraße 31

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr



wünschen Ihren werten Kunden, Nachbarn und Freunden die Mitglieder der

Bäcker-Innung Langen und Egelsbach

Langen:

Jak. Berck Wwe. u. Sohn
Otto Darmstädter
Philipp Erdmann
Leonhard Gelbendorfer
Dieter Göbel
Karl Götzemann
Julius Graf
Ernst Kippert
Edgar Kloß
Phil. Krell u. Sohn
Friedrich Michel u. Sohn
Franz Paßmann
Helmut Rosenberger
Heinz Schäfer
Walter Schuhmacher

Egelsbach:

Johann Dennl
Hch. Goldstein Wwe.
Friedrich Gg. Hickler
Georg Hickler II.
Peter Laut
Philipp Weber

Wir geben den werten Kunden davon Kenntnis, daß unsere Betriebe am Freitag, dem 27. 12. 1968 geschlossen bleiben.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht



Friedhofstraße / Ecke Südliche Ringstraße

Unseren verehrten Kunden, Freunden, Nachbarn und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, glückliches neues Jahr

Joh. Heinrich Becker & Sohn
Spengler und Installation
Langen, Friedrichstraße 25

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünschen wir unserer Kundschaft sowie Freunden und Bekannten

Fam. Cronen und Fam. Breidert
Dampfwäscherei, Münzwaschsalon und Gardinenspanner
Sprendlingen, Gartenstraße 9, Telefon 8 70 52

Unserer verehrten Kundschaft und den Freunden unseres Hauses wünschen wir zu den Festtagen und zum Jahreswechsel alles Gute

Josef und Hedi Barocha
Gasthaus zum Schützenhof

Unsere Gaststätte ist am 2. Feiertag und am Neujahrstag ab 10 Uhr geöffnet. — Silvester geschlossen.

Allen Kunden, Autofahrern und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und gute Fahrt ins neue Jahr



Opel-Direktthändler

Auto-Schroth GmbH
ESSO-STATION

Ein recht frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünschen Ihren Kunden, Freunden und Bekannten

Familien Burgmayer-Hartel
Dugena-Fachgeschäft - Bahnstraße 7

Allen Kunden, Verwandten, Freunden und Nachbarn ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr

Familien Gebr. Bär u. Georg März
Brennstoff-Handlung - Rheinstraße 26 - Telefon 2 38 33

Wir wünschen unseren verehrten Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

Familie Gschwind
Metzgerei, Langen, Obergasse 19

Allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht

Familie Telldis
Gaststätte „Goldener Ring“

Wünsche meinen verehrten Kundinnen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches 1969

A. Scholz
Damen-Maßschneiderin
Telefon 74 65

Ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünschen wir unseren Kunden, Gästen und Bekannten

Familien Adolf und Ernst Treusch
Am Montag, dem 30. Dezember 1968 ist unser Geschäft geöffnet

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Ihre

Fahrschule Werner Wegner
vorm. Stöckle
Kaplaneigasse 5

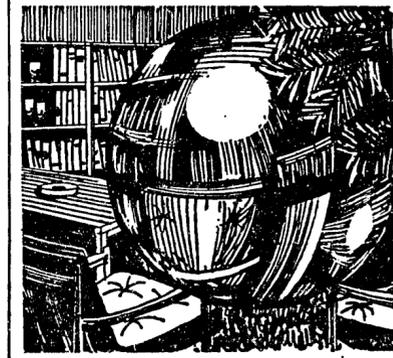
Nächster Unterricht findet am 2. Januar 1969 statt.

Wir wünschen unseren Kegelfreunden und verehrten Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Kiosk „Zur Kegelhahn“
Familie Roland Augstin

Allen Kolleginnen, Kollegen und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 1969

INDUSTRIEGEWERKSCHAFT DRUCK UND PAPIER - OV LANGEN - DER VORSTAND



Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr wünscht Ihnen

Ihr Rewe-Markt
Hans Gärtner und Familie

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht seiner werten Kundschaft und allen Verwandten und Bekannten

Störmer KG
vorm. Christ. Störmer - Sägewerk und Holzhandlung
607 Langen - Außerhalb 56 - Verkaufsstelle Bahnstraße 10

FAHRSCHULE G. REXROTH

Ein frohes Fest und eine gute Fahrt im neuen Jahr wünscht allen Freunden und Bekannten

607 Langen - Bahnstraße 8 - Telefon 2 94 34, Privat 2 12 00

Unseren werten Kunden, Verwandten und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr

Georg Phil. Breidert sen. und Frau
Georg Fr. Breidert und Frau
Herbert Hunkel und Frau
Metzgerei - Fahrgasse 22

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und gesegnetes neues Jahr

Friedrich Gachet und Frau
Buch- und Papierhandlung

Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und alles Gute im Jahre 1969

Familie Preussler und Dunsinger
Holzverarbeitungsbetrieb - Fenster - Türen - Innenausbau
Langen - Bürgerstraße 35 - Telefon 2 22 45

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr



Langens größtes Möbelhaus
Obergasse 1 - Obergasse 21 - 25



an der Schwelle des Jahres 1968 sagen wir unseren Freunden, Gönnern und Mitgliedern für Ihre Treue und Unterstützung ein herzliches Dankeschön.
Gleichzeitig wünschen wir Ihnen, sowie den Bürgern unserer Heimatstadt

ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvolles, gesundes neues Jahr

Freiwillige Feuerwehr 1879
Langen

Unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Nachbarn wünschen wir

ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesegnetes und glückliches neues Jahr

Familie J. Freisens
Bahnstraße 8 und Lutherplatz

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches neues Jahr
wünscht das

Fachgeschäft für Damen-Oberbekleidung
Rudolf Köhler
Langen, Bahnstraße 54 - Sprendlingen, Frankfurter Straße 45

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr
wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden, Nachbarn, Bekannten und Verwandten

Getränkevertrieb
Krüger Kretschmann
6070 Langen, Wiesgäßchen 9
Telefon 21563 Telefon 21498

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir
unserer werten Kundschaft,
allen Nachbarn und Bekannten

Familie Georg A. Werner
Familie Alfons Dülne
Frankfurter Straße 9

Unserer verehrten Kundschaft
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für 1969
Getränkevertrieb Petri
Am Steinberg 49

Mit den besten Weihnachtsgrüßen
verbinden wir unseren Dank für
das auch in diesem Jahr erwiesene
Vertrauen und wünschen für das
neue Jahr Gesundheit, Glück und
Erfolg.

H. W. AHLERT
IMZ
Sprendlingen-Nord, Teppich-Hauptlager
Fichtestraße 13



Es ist uns ein Herzensbedürfnis, unserer verehrten Kundschaft, wie in jedem Jahr, für die uns erwiesene Treue zu danken. Wir wünschen Ihnen mit Ihren Angehörigen

ein geruhsames und friedvolles Weihnachtsfest

Ihre
GEORG SALLWEY KG

das Fachgeschäft für Fleisch- und Wurstwaren
607 Langen/Hessen, Frankfurter Str. 4, Hochhaus, Friedrichstr. 1
Telefon 238 44

Für das kommende Jahr 1969 wünschen wir Ihnen einen guten Start und viel Glück für Ihr persönliches Wohlergehen.

Unsere größte Aufgabe für 1969 sehen wir darin, Sie durch stetige Qualitätsverbesserung, individuelle Bedienung und fachliche Beratung in unseren Geschäften auch weiterhin zufrieden zu stellen.

Ein frohes Weihnachtsfest
und eine immer gute Fahrt im neuen Jahr

wünscht allen Freunden und Bekannten

Fahrschule Calm

Inh.: Ing. Franz Maaßen
Langen, Langestraße 20, Telefon 2 21 06

Unseren verehrten Gästen, Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes,
glückliches neues Jahr

FAMILIE H. SCHAFER
Gaststätte „ZUM HAFFERKASTEN“ und Metzgerei
Unsere Gaststätte ist an beiden Feiertagen geöffnet.



Beste Wünsche zum Weihnachtsfest
und zum Jahreswechsel |

Herzlichen Dank unseren Kunden für das bisherige Vertrauen,
in der Erwartung auch auf beste Zusammenarbeit im Jahre 1969

B. Dörfl
WÄSCHE UND MODE
Langen bei Frankfurt/Main, Rheinstraße 30

Meinen verehrten Kunden wünsche ich
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

W. Winkel jr.
OLFEUERUNGEN
Dreieichenhain

Allen ehemaligen Schülern, Freunden
und Bekannten unserer Fahrschule
wünschen wir

ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr
Ihre

Fahrschule Eckel

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden, Gästen,
Freunden, Bekannten und Nachbarn.

Familie Theodor Pausch
Metzgerei und Gastwirtschaft
„Zum Lämmchen“
Am 1. Feiertag sowie Neujahrsmacht
bleibt unser Saal geschlossen

Meinen verehrten Geschäftsfreunden
ein frohes Weihnachtsfest
verbunden mit den besten Wünschen
für ein glückliches, erfolgreiches
neues Jahr

Willi Hunkel
Straßen- und Tiefbau
6070 Langen, Riedstr. 30, Telefon 2 11 45

**WIR WÜNSCHEN UNSEREN
KUNDEN UND FREUNDEN**

**FROHE WEIHNACHTEN UND EIN
ERFOLGREICHES JAHR 69**

**WERNER
WERBUNG**

RICHARD WERNER
SCHILDER + LICHTREKLAMEHERSTELLERMEISTER
607 LANGEN 61 DARMSTADT

Unseren werten Kunden, Freunden, Bekannten
und Verwandten

ein recht frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

Familie Friedrich Metzger
Metzgerei - Fahrgasse 7

Frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr
wünscht

**Frau Scheinkönig
und Familie**
Gaststätte „Zum Bahnhof“
Am 2. Weihnachtsfeiertag und Silvester
geschlossen |

Der Vorstand des Ortsvereins Langen der
Sozialdemokratischen Partei Deutschlands

wünscht seinen Wählern, Freunden und Mitgliedern

ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

Ferdinand E. Mayer
Vorsitzender des Ortsvereins der SPD

Unseren werten Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, zufriedenes neues Jahr



Autobehör Bank
Langen, Stresemannring 5

Vom 27. bis 31. Dez. haben wir wegen Inventur geschlossen.
Einen Notdienst erreichen Sie unter der Telefon-Nr. 2 15 66.

Unserer verehrten Kundschaft, Nachbarn und Bekannten
wünschen wir

ein frohes Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches neues Jahr

Chr. Gaußmann & Sohn oHG
Zentralheizungen und sanitäre Anlagen
607 Langen, Wassergasse 13, Telefon 237 65

Mit den besten Wünschen für

ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

verbinden wir unseren Dank für das bisher gezeigte
Vertrauen und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit.

HOLZ-STÖRMER

Langen, jetzt Pittlerstraße 68



Unseren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten des Hauses wünschen wir

EIN FROHES WEIHNACHTSFEST

MÖBELFABRIK - EINRICHTUNGSHAUS
6079 Sprendlingen Mainstraße 1

JOH. GEORG SCHMIDT KG gegründet 1882
Telefon (06103) 67310



BECKER-REISEN

607 Langen/Hessen - Bahnstraße 48 - Telefon 0 61 03 / 237 78

Allen Freunden der BECKER-REISEN wünschen wir
ein recht frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

Omnibusbetrieb Georg Becker & Co
607 Langen/Hessen - Bahnstraße 48

Verein Ostvertriebener Deutscher e. V.

Allen unseren Mitgliedern sowie Freunden
unseres Vereins wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
DER VORSTAND

Gleichzeitig teilen wir mit, daß am Samstag, dem 4. 1. 1969,
20.00 Uhr, unser monatliches Treffen in der Westendhalle
(Bahnschranke) stattfindet.

Ein recht frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Nachbarn

Familie Ernst Köllges
Lutherplatz 6 - Wolfsgartenstraße 8

Unseren verehrten Kunden, Verwandten, Freunden
und Bekannten wünschen wir

ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes neues Jahr

Familie Willi Heuß u. Frau Margarete Heuß
Milch und Lebensmittel

Unseren verehrten Kunden, Freunden, Verwandten
und Nachbarn wünschen wir

ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr

Familien Kirchner

Metzgerei - Langen, Bahnstraße 21, Telefon 2 35 92

Allen Kunden und Freunden unseres Hauses sagen wir
auch auf diesem Wege herzlichen Dank für die uns im
abgelaufenen Jahre entgegengebrachte Treue.

Auch weiterhin betrachten wir es als unsere vornehmste
Aufgabe, durch gute Beratung, durch überzeugende Lei-
stungen, wie auch durch freundliche, nette Bedienung
Ihre Einkaufswünsche besser denn je erfüllen zu können.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie

*fröhliche Weihnachten
und ein glückliches, gesundes neues Jahr!*

Ihre Ingeborg und Engelbert

WALLENFELS

Textil und Mode - Langen, Bahnstraße 120

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr
wünscht seiner verehrten Kundschaft, sowie allen Verwandten und Bekannten

Wilhelm Schmidt und Familie
Fahrräder - Motorräder - Reparaturwerkstatt
Fahrgasse 9 - Telefon 224 18

Frohe Weihnachten und alles Gute zum neuen Jahr
wünscht allen Kunden, Nachbarn, Freunden und Bekannten

Familie Rolf Grabner
Auto-Verleih
Langen, Südliche Ringstraße 13
Telefon 222 88

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
wünschen wir unseren werten Gästen, Freunden und Bekannten

Familie Günter Hohenauer
Gaststätte „Pfälzer Hof“ - Bahnstraße
Am 24./25. und 28./29. Dez. bleibt die Gaststätte geschlossen

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Löwen-Drogerie Hochheimer
Bahnstraße 34, Telefon 23506
Große Auswahl in Silvester-Feuerwerk

Ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr
wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten

Familie Dieter Bärenz
Installation und Spengler
Langen, Forstling 205

Unserer verehrten und treuen Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

O. H. ZANGEMEISTER
MILCH UND LEBENSMITTEL
Langen, Darmstädter Straße 6, Telefon 234 47

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr
wünschen allen Kunden und Bekannten

Frau Margarethe Rettig Familie Willi Görlich
Metzgerei - Wolfsgartenstraße

Unseren Mitgliedern, Gönnern und Freunden wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Gesangverein „Frohsinn“
Der Vorstand

Wellenbaum älter als der Mensch - 1600 im Elsaß als Christbaum geschmückt

(hs) - Uns dünkt heute, daß Weihnachten ohne den Tannenbaum nicht denkbar wäre. Und doch war es nicht immer so. Aus dem Elsaß soll er zu uns gekommen sein. Aus Stralsburg ist 1539 erstmals der Verkauf von Tannenbäumen zur weihnachtlichen Zeit nachgewiesen. In einem „Kinderspiel“ des Münsterpredigers Johann Conrad Dannhauer erscheint 1642 auch der Tannenbaum. Dies führte dazu - das Münster war von 1524 bis 1681 evangelisch - den Protestanten von katholischer Seite als „Tannenbaumreligion“ zu bezeichnen und sich gegenüber diesem Brauch zunächst ablehnend zu verhalten. In der Straßburger Chronik von 1605 heißt es: „Auf Weihnachten richtet man Tannenbäume zu Stralsburg in den Stubben auf, freigegeben, hencket man Roßen aus vielfarbigem Papier geschnitten, Apfel, Oblaten, Zischgolt, Zucker“

Und dann dauerte es noch rund zwei Jahrhunderte, bis sich der Christbaum in Deutschland durchsetzte. Über die Fürstentümer führte der Weg, und hier waren es in der Hauptsache evangelische Fürsten und Fürstinnen, die ihr heimatisches Brauchtum mitbrachten, wie beispielsweise an die Höfe in München, Wien, Paris oder London. Allerdings kannte man in dieser ersten Zeit noch keine Weihnachtskerzen. Selbst Goethe und Schiller kannten in ihrer Jugend noch keinen Christbaum, obwohl zu uns schon im Jahre 1503 die Kunde gedrungen war, daß man in indischen Tempeln lichtergeschmückte Bäume aufgestellt habe.

Der Ur-Wellenbaum ist älter als der Mensch, ja, älter als die meisten heute bekannten Pflanzen. Der Baum hat gegensätzliche Entwicklungsformationen überstanden, von der Urzeit bis heute den Baum mit demma; er hat das Auftreten des ersten Menschen erlebt und das erstmalige Erscheinen der Säugetiere. Er überdauerte das tropische Erd-

Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Familie Liese
Modische Strickwaren - Frankfurter Str. 32a und Bahnstr. 45
Neue Telefon-Nummer 227 62
Unser Ladengeschäft in der Frankfurter Straße 32a bleibt bis zum 4. 1. 1969 geschlossen.

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr
wünscht seiner verehrten Kundschaft

FARBENHAUS Möbius
607 Langen - Leukerisweg 30 - Telefon 29691
Ihr Fachgeschäft für Farben - Tapeten - Lacke - Beize Polituren - Maler- u. Tapezierwerkzeug

Unseren werten Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest, Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr

Familien Keim-Jung
HOTEL „WEINGOLD“
Zur gefl. Kenntnisnahme:
Unser Haus ist vom 24. bis 30. Dezember geschlossen.

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr
wünscht das

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT
Familie Ludwig Jost
Goethestraße 30 - Telefon 231 34

Unseren werten Kunden, der Nachbarschaft, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr

Familien Werner
Langen, Rheinstraße 40
Das altbekannte Fachgeschäft für Rundfunk- und Elektrotechnik

Allen Mitgliedern und Gönnern herzliche Weihnachtsgrüße, Erfolg, Glück und Frieden 1969
Allen Spendern herzlichen Dank

VdK - Ortsgruppe Langen

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
wünscht allen Kunden, Nachbarn und Bekannten

Otto Rüsseier
Trinkhalle, Langen, Darmstädter Str. 7

Allen unseren lieben Freunden und Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Wir danken Ihnen allen für das Vertrauen und die Treue, die Sie uns im vergangenen Jahr bewahrt und hoffen, daß Sie mit uns zufrieden waren.

Allen unseren Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

Isenburger Hof
Familie Philipp Selbert
Offenthal

Frohe Weihnachten und ein segensreiches neues Jahr
wünscht all seinen verehrten Kunden, Freunden und Bekannten

Familie Karl-Heinz Haase
Langen, Im Loh 119
Innenausbau - Fußböden

Wir werden uns auch in Zukunft bemühen, unser Bestes zu tun!

Unserer verehrten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
wünscht Ihre

Drogerie Oberlinden
Schwarz u. Wegner KG
Langen-Oberlinden, Forstling 1 d

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
wünscht allen Kunden, Nachbarn und Bekannten

Familie Hch. Seipp
Wilhelm-Leuschner-Platz 15

BACH

Weihnachtsbotschaft des Papstes
„Dunkle Wolken des Schreckens und des Wahnsinns“ - Wunsch nach Erlösung

Vatikanstadt (dpa). Unter das Motto, daß „wir im Zeitalter der Hoffnung leben“, stellte Papst Paul VI. die Weihnachtsbotschaft, die er am Freitagabend über den Vatikanischen Rundfunk verlas. Allerdings erlief diese Hoffnung, so sagte er, in unseren Tagen eine „ganz schwere Krise“. Ein grandioses und komplexes Bild zeichne sich vor dem düstersten Blick des Menschen unserer Tage ab.

Vor allem werde der Wohlstand „leicht zur Quelle neuer Bedürfnisse und oft schwersten Unheils“. Der Fortschritt rufe in manchen Gebieten ungeheure und schreckliche Gefahren für die gesamte Menschheit hervor. „Die Anwendung der todringenden Kräfte, deren sich der moderne Mensch bemächtigt hat und über die er verfügen kann, läßt an unserem Himmel nicht mehr die Hoffnung aufleuchten, sondern es ballen sich dunkle Wolken des Schreckens und des Wahnsinns zusammen.“ Der Friede der Völker, die Existenz der Menschen auf dieser Erde sei in Gefahr geraten. Weder Wissenschaft noch Technik hätten die zerstörenden Kräfte unter Kontrolle. So geschehe es, daß an die Stelle der Hoffnung die Angst tritt.

Auch der Aufbau im wirtschaftlichen und sozialen Bereich könne für den Menschen „sein eigenes Gefängnis“ werden und ihn seiner Persönlichkeit berauben. Ein ungeheurer Apparat drohe den Menschen zu beherrschen. Es könne eine Gesellschaft entstehen, die arm ist an höheren Ideen. Bei der Jugend werde das Protestieren zur Mode, mit der Gefahr, in Auflehnung auszuarten, in Gewalttätigkeit und Anarchie.

Mit „Schmerz“ sehe er, fuhr der Papst fort, daß auch historische, kulturelle und moralische Werte verloren gehen. „Die Erfahrung von der dramatischen und in sich hoffnungslosen Situation des menschlichen Lebens“ müsse wieder das Bedürfnis nach Erlösung wachrufen. Mit dem apostolischen Segen schloß der Papst seine Ansprache.

Schiller und Goethe hatten keine Ahnung

Wellenbaum älter als der Mensch - 1600 im Elsaß als Christbaum geschmückt

(hs) - Uns dünkt heute, daß Weihnachten ohne den Tannenbaum nicht denkbar wäre. Und doch war es nicht immer so. Aus dem Elsaß soll er zu uns gekommen sein. Aus Stralsburg ist 1539 erstmals der Verkauf von Tannenbäumen zur weihnachtlichen Zeit nachgewiesen. In einem „Kinderspiel“ des Münsterpredigers Johann Conrad Dannhauer erscheint 1642 auch der Tannenbaum. Dies führte dazu - das Münster war von 1524 bis 1681 evangelisch - den Protestanten von katholischer Seite als „Tannenbaumreligion“ zu bezeichnen und sich gegenüber diesem Brauch zunächst ablehnend zu verhalten. In der Straßburger Chronik von 1605 heißt es: „Auf Weihnachten richtet man Tannenbäume zu Stralsburg in den Stubben auf, freigegeben, hencket man Roßen aus vielfarbigem Papier geschnitten, Apfel, Oblaten, Zischgolt, Zucker“

Und dann dauerte es noch rund zwei Jahrhunderte, bis sich der Christbaum in Deutschland durchsetzte. Über die Fürstentümer führte der Weg, und hier waren es in der Hauptsache evangelische Fürsten und Fürstinnen, die ihr heimatisches Brauchtum mitbrachten, wie beispielsweise an die Höfe in München, Wien, Paris oder London. Allerdings kannte man in dieser ersten Zeit noch keine Weihnachtskerzen. Selbst Goethe und Schiller kannten in ihrer Jugend noch keinen Christbaum, obwohl zu uns schon im Jahre 1503 die Kunde gedrungen war, daß man in indischen Tempeln lichtergeschmückte Bäume aufgestellt habe.

Der Ur-Wellenbaum ist älter als der Mensch, ja, älter als die meisten heute bekannten Pflanzen. Der Baum hat gegensätzliche Entwicklungsformationen überstanden, von der Urzeit bis heute den Baum mit demma; er hat das Auftreten des ersten Menschen erlebt und das erstmalige Erscheinen der Säugetiere. Er überdauerte das tropische Erd-

250000 Weihnachtsgänse passieren Hersfeld

Auch die Ostereler rollen schon heran / Meist per LKW

(hs) - Bad Hersfeld ist eine der wichtigsten Durchgangsstationen für Güter, die über die Interzonenstraße den Schlagbaum in Hershäusern passieren und am Zollamt im Süßfeldbezirk der Kurstadt Station machen. Auch ein großer Teil der Weihnachtsgänse, die am ersten Feiertag den Weg alles Irdischen gehen oder an den folgenden Tagen „aufgewirmt“ auf den Tisch kommen, rollen durch Bad Hersfeld. Nach vorsichtiger Schätzung sind es heute den Zollern vier naheliegender Vögel, denn die „Einreise“ aus Polen in die Bundesrepublik erlaubt wurde.

Damit nicht genug. Hinzu kommen noch Enten, Puten, Rebhühner, Hirsche, Rehe und auch Hasen. 5000 Tonnen polnische Zwiebeln, eingemachte Früchte und Konserven werden aus dem Land jenseits von Oder und Neiße eingeführt. Schon Anfang September hatten die Zollbeamten im Süßfeldbezirk die Aufgabe, Zucker-Baumbehälter für die bundesdeutschen Christbäume zu überprüfen, der in großen Mengen eingeführt wurde. Diese Süßigkeiten werden manches Kinderherz erfreuen.

Seit einigen Tagen rollt bereits die Welle der bunten und süßen DDR-Ostereler, deren Herkunft auf der Verpackung nicht genannt wird. Zu lösen steht auf den durchsichtigen Tüten „Lekkerland“. Auch hierbei wird nur erstklassige Qualität exportiert.

Gußiserne Rohre aus Polen
Aus Polen werden von der Bundesrepublik auch gußeiserne Rohre, ja sogar, und das erstaunt, auch Kugellager eingeführt. Einmal war auf diesem Sektor die Bundesrepublik führend, sagte dazu ein Zollbeamter. Holzabfälle werden gebündelt und nach Italien ausgeführt und die fertigen Spanplatten wieder importiert, nicht nur aus Italien, sondern auch aus dem Ostblock. Die DDR liefert Spirituosen, „Nordhäuser“, ein Klarer, auch Eierlikör, „drüben“ rinnt durch bundesdeutsche Kehlen.

Die zunehmende Frequenzierung des Zollamtes in Bad Hersfeld wird von dessen Vorsteher, Amtmann Löh, damit begründet, daß der Import aus Ostblockländern vorwiegend über die Straßen rollt. Den dortigen Fabriken fehlen noch Gleisansätze, die mit Kühlwaggons, so daß der Transport des Geflügels und des Wildes zum Beispiel in Thermosbehältern erfolgt. Auch mehrmaliges

Die schönste Woche des Jahres ist die zwischen den Jahren!
Mit Henninger Kaiser Pilsner hat sie 9 Tage und fängt am Dienstag an.

Die festlichen Tage mit dem festlichen Henninger Kaiser Pilsner sind der angenehmste Anlauf auf das neue Jahr!

Henninger Kaiser Pilsner



Der wandelnde Lebkuchenstern

Weihnachtliche Erzählung von Brigitte Kahr

Der Morgen war milchig grau. Das Licht der Straßenlaternen schwamm durch den Nebel, der das Gewicht des Korbes schwer an den Schultern fühlte, dachte nicht an die Weihnachtsfeier und die kleine Stadt in eine weiße Kugel hüllte.

Aus einem Torbogen löste sich eine kleine Gestalt, einen großen Korb auf dem Rücken, und ging die Gasse hinauf. Der Bäckerjunge, der das Gewicht des Korbes schwer an den Schultern fühlte, dachte nicht an die Weihnachtsfeier und die kleine Stadt in eine weiße Kugel hüllte.

Auf seinem morgendlichen Rundgang kam der Weihnachtsstern auch durch diese Gasse, und die Augen stets offenhaltend und nichts seinem wachsamem Blick entging, sah er das weiße Päckchen, das auf den Steinen lag.

Der Weihnachtsstern blieb stehen, bückte sich, hob es auf. Und er sah einen Mann des raschen Entschlusses war, öffnete er das Päckchen. Da sah er den Stern, ein rundes glänzendes, zackiges Ding wie das liebe Wort, nach dem ich mich früher geseht habe.

Die Schreibmaschine klapperte unter ihren Händen, als sie dies dachte, und es war ein Lächeln auf ihrem Gesicht, ein seltsames Lächeln, das sie den ganzen Tag über trug.

Der Stern aber war auf dem Papierstöß liegengelieben. Der Junge Beamte, der das Büro als letzter verließ, sah ihn, halb ausgewickelt, wie ihn Fräulein Sophie vergessen hatte, als sie nach Hause gegangen war.

Er zog die Hand aus der Tasche und der Stern fiel zu Boden. Er blieb liegen. Der Weihnachtsstern bemerkte es nicht, ging weiter und dachte an Marie.

Der Bürovorstand ging an diesem Tage spärlich als gewöhnlich ins Amt. Er hatte die Hände voll mit den Kindern, die er für das Fest regeln und ordnen mußte. Regeln und ordnen, das war sein Leben, in dem es keine Überraschungen gab, in dem alles Plan und Vorwissen war.

Da war ihr Haus, da die Treppe, die zu ihm führte. Und dann gab es keine Frage mehr. Sie selbst war die Antwort. Und als er ihr den Stern in die Hände legte, rief er: „Willst du ihn nicht wieder, und hatte ihn doch erst am Morgen aus seinem Korb verloren.“

Der Stern lächelte ihn an. Es war ein eigenes Lächeln, ein Lächeln von Menschen. Und der Junge stand und schaute und erkannte ihn nicht wieder. Und hatte ihn doch erst am Morgen aus seinem Korb verloren.

Der Stern lächelte ihn an. Es war ein eigenes Lächeln, ein Lächeln von Menschen. Und der Junge stand und schaute und erkannte ihn nicht wieder. Und hatte ihn doch erst am Morgen aus seinem Korb verloren.

Der Stern lächelte ihn an. Es war ein eigenes Lächeln, ein Lächeln von Menschen. Und der Junge stand und schaute und erkannte ihn nicht wieder. Und hatte ihn doch erst am Morgen aus seinem Korb verloren.

Vorweihnacht

Von Paul Bourfield

Der rote Mond bläst Frost aus vollen Backen, und unter meinen Schritten drückt der Schnee. Die kalten Hände kriechen in die Taschen, ein wenig Wärme zu erschauen.

Es klang wie ein Choral

Erlebnis im Advent / Von Heinz Steguweit

Es ist keineswegs so, als hätte die Technik nichts anderes zu tun, als nüchtern und lieblos zu sein. Damals, als diese erstaunliche Episode geschah, hielt uns alle der Zauber des Advents gefangen. Der Wind floh kalt, der Schnee rieselte unentwegt, und unsere Gemüter waren voller Lieder, mindestens aber voll Melodien.

Eine Eisenbahn für „Radieschen“

Eine weihnachtliche Erzählung von Walter K. Offerle

Ich fand die Eisenbahn in einem mächtigen Wäschekarton. Oma Piepenbrink sagte: „Ja, ja mein Junge, als du die Eisenbahn bekamst, schafftest du nach fünf Minuten einen radikalen Kurzschluss.“

Ich war nun jeden Abend bei Oma Piepenbrink. Der kleine Raum neben der Küche wurde ausgeräumt. Wir legten die Schienen, klebten einen Tunnel zusammen und stritten heftig um die Aufstellung der Bahnhofsanlage. Einen Tag vor dem Heiligen Abend schleppte ich Oma Piepenbrink zur Böttchergasse.

„Nun —“ sagte ich. „Alles in Ordnung.“ sagte Oma. „Sie ist übrigens ne patente Frau und seit zwei Jahren Witwe.“



Reich beschenkt von Nikolaus. Foto: roebild

Keine Luft in deutschen Autopreisen

Inlandsgeschäft ohne großen Schwung - Ausländische Produkte begünstigt

Hamburg (wvd). Die Preise für deutsche Automobile werden auch nach den von Renault, Simca und Fiat in diesen Tagen bekanntgegebenen Preisänderungen für ihre Modelle auf dem deutschen Markt keine Veränderungen erfahren.

Händler großer deutscher Marken erklärten wvd auf Anfrage, daß auch in der Vergangenheit geringe Preisveränderungen um zwei bis drei Prozent keine entscheidenden Nachfrageverschiebungen ausgelöst hätten.

Zu den Preisreaktionen für Importwagen wird außerdem festgestellt, daß keineswegs bei allen Modellen die Verbilligung erfolgt, sondern nur bei Typen, die offensichtlich eine Verkaufsänderung erfahren sollen.

Ein Blick zurück

Gemeinderatswahl vor 70 Jahren

Bei der Gemeinderatswahl, die am 16. November 1898 in Dreieichenhain durchgeführt wurde, wurden fünf Gemeinderatsmitglieder gewählt.

Hohe Auszeichnungen. Aus Anlaß des Geburtstages des Großherzogs erhielt im November 1898 der Langener Bauhofsprecher Escher das Silberne Kreuz.

Die Nebenbahnstrecke Bieber — Dietzenbach wurde am 1. Dezember 1898 eröffnet. Sie war nicht nur für den Personenverkehr bestimmt, sondern auch für den Gepäck- und Güterverkehr.

Vor 75 Jahren. Aus der Volksschule. Im Herbst 1893 wurde eine frei gewordene Lehrerstelle an der Volksschule Dreieichenhain, auf die sich viele Bewerber gemeldet hatten, dem Schulleiter Klippstein in Seligenstadt definitiv übertragen.

Die Hilfskasse „Teutonia“ Dreieichenhain gab sich in ihrer Sparskassenversammlung am 31. Dezember 1893 in der Gaststätte „Alte Burg“ neue Satzungen.

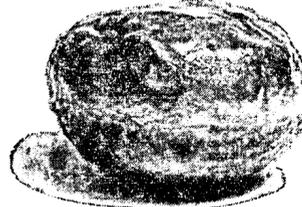
In Erzhäusern starb Mitte November 1893 Polizeioberwachtmeister Sparkassenrechnung Beamter im Alter von 74 Jahren.

In Egelsbach wurde im Herbst 1893 die Wasserleitung bis zum Friedhof erweitert.

In Offenbach wurden Ende 1893 ein Spritzenhaus und eine Leichenhalle erbaut.

Langener Zeitung. Verantwortlich für redaktionelle und Lokalanzeigen: Friedrich Schädlich, für Unterhaltung und Anzeigen: Ch. Kühn.

Beide Berliner sind in Öl ausgebacken. Und doch unterscheiden sie sich gewaltig.



Innendrin!

Man kann's nicht sehen, aber beim Reinbeißen merkt man's: Der rechte »Berliner« ist leichter und lockerer. Denn er wurde im leichten Biskin-Öl ausgebacken.

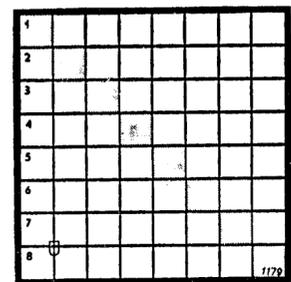
Biskin-Öl, das leichte Öl: Reines Erdnußöl, unvermischt. Daher besonders leicht und besonders hoch erhitzbar. Das macht »Berliner« leichter, lockerer und leckerer! (Backen Sie also lieber gleich ein paar mehr...)

Sie nehmen zum Ausbacken lieber Fett? Gut. Aber nehmen Sie ein leichtes Fett! Auch das gibt's von Biskin - Biskin-Fett.



Biskin-Öl, das leichte Öl

Diagonal-Rästel
Die Diagonale von links oben nach rechts unten nennt eine Geheimnachricht im Gefängnis.



Die Buchstaben a - n - a - a - a - a - a - a - a - b - b - b - b - e - c - d - d - e - e - e - e - e - e - f - g - g - h - h - h - i - l - l - l - l - k - k - l - m - n - n - n - n - n - n - p - r - r - r - r - r - r - s - s - s - s - t - t - t - t - u - u - u - x - bilden die waagerechten Reihen mit folgender Bedeutung: 1. Wollstoff, Tuch, 2. Eingang zu einem Wohngebäude, 3. Ätzen, auch öffentliche Bekanntmachung, 4. Himmelskörper, 5. im Sport: Vorgabe, auch Benachteiligung, 6. Naturkatastrophe, 7. Küchengerät, 8. fleischfressendes Lebewesen.

Mixrästel
Die Wortgruppen sind derart zu mischen, daß ein neuer Begriff der jeweils angegebenen Bedeutung entsteht. Bei richtiger Lösung ergeben die Anfangsbuchstaben der neu gefundenen Wörter - von oben nach unten gelesen - ein helmisches Räubler.

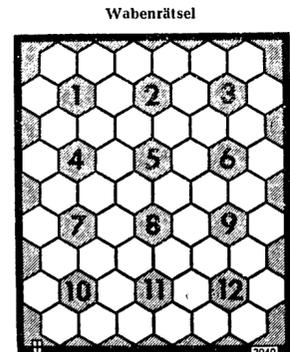
ENDE TIDE SCHAM = Hausangestellte
ETAT WICHS CHROM = erster Tag der Fastenzeit
GRAB LUCHT TENOR = Stadtelier von Berlin
GENIE HIN SICHEL = Lichtkranz um eine Gesicht
BLECH SIELE NUSS = Knochen zur Schulter

Rästelgleichung
(Gesucht wird x)
(a-b) + (c-d) + (e-f) + (g-h) + (i-k) = x
Es bedeuten: a) durchsicht. Werkstoff, b) Spielkarte, c) Fluß in Schleswig-Holstein, d) bestimmter Artikel, e) Stadt in der Schweiz, f) Auerochse, g) Südsteuropäer, h) fertig gekochte, i) Festtracht, k) Stadt in Südtrol. - x = ein mathematischer Begriff.

Zum Zeitvertreib

Ein Buchstabe weniger
Die Rästelwörter: Wespe - Herde - Tropyk - Zuber - Taube - Olga - Buch - Saat Mole - Horn - Zehe - Grippe - sind um ja einen Buchstaben zu vermehren, so daß Wörter anderer Bedeutung entstehen. Die ermittelten Buchstaben nennen - der Reihe nach gelesen - den vollen Namen eines deutschen Schlagerkomponisten.

Ein Buchstabe mehr
Die Rästelwörter: Sigel - Wal - Tier Zuber - Taube - Olga - Buch - Saat Mole - Horn - Zehe - Grippe - sind um ja einen Buchstaben zu vermehren, so daß Wörter anderer Bedeutung entstehen. Die ermittelten Buchstaben nennen - der Reihe nach gelesen - den vollen Namen eines englischen Kriminalromanstellers.



Alle Wörter beginnen im Feld links von der Zahl und strecken im Uhrzeigersinn: 1. Stadt in Norditalien (Andreas Hofer), 2. Litze, Besatz, 3. Barriere, Hindernis, 4. Bauhandwerker, 5. Ueberbleibsel (Mz. kaufm. Ausdruck), 6. Schreckensherrschaft, 7. Krustentiere, 8. Ausdehnungsbegriff, 9. feiner Spott, Spöttel, 10. Teil des Eßbestecks, 11. Beruf im Druckgewerbe, 12. Teil der Uhr.

Die drei Söhne des ehrenwerten Liu Wang

Eine Geschichte aus dem alten China, erzählt von Christa Severin

Der alte Liu Wang hatte die Augen für immer geschlossen. Weißhaarig, von hohem Alter ein wenig gebeugt aber recht friedlich, wie es seine Art gewesen war, war er aus dem Leben geschieden, an das er keine großen Ansprüche gestellt hatte.

An seinem Totenbett versammelten sich Tio Leng, der fromme Mönch, und des Verstorbenen Söhne Liu Tong, Liu Ping und Liu Fung, um dem lehren Verbliebenen das letzte Geleit zu geben.

Nachdem die Beisetzung vorüber war, nahm sich Tio Leng den ältesten Sohn bei Seite und sprach zu ihm: „Der Tote war für immer ein gerechter und guter Vater, und so frage ich dich, Tong: Welches Opfer hast du dem Dahingeschiedenen als letzte Gabe für die große Reise mitgegeben?“

Tong antwortete: „Ich habe meinem Vater 10 Goldstücke in den Sarg gelegt!“

Der Mönch nickte zufrieden. „10 Goldstücke sind viel Geld, du hast gut getan!“

Dann ging er zu Ping, dem zweiten Sohn. „Sage mir, Ping, welche Gabe hast du deinem Vater mit auf die große Reise gegeben?“

„Ich habe ihm 20 Goldstücke in den Sarg gelegt!“ lautete die Antwort.

„Das ist ein gutes Werk“, sagte Tio Leng, „ich erkenne daran den würdigen Sohn!“

Darauf ging er zu Fung, dem Jüngstgeborenen. „Sage auch du mir, Fung, was du deinem Vater mitgegeben hast?“

„Darling“, rief sie entzückt, „wo sind wir eigentlich? In Verona oder in Florenz?“

„Moment. Welches Datum haben wir heute?“

„Den 15. September.“

Er blätterte in seinem Kalender und sagte: „Dann sind wir wieder in Verona noch in Florenz - dann sind wir in Venedig!“

Freudiges Ereignis
Der junge Ehemann will seinem Schwiegermutter in aller Eile davon verständigen, daß die junge Frau eben Zwillinge geboren hat. Und so telegraphiert er: „Heute früh Zwillinge - stop - morgen mehr!“

Geschafft
Ein Mann mit einem Koffer hetzte die Anlegebrücke entlang zum Schiff, das zwei Meter vom Kai auf dem Wasser schwamm. Mit Schwung warf er seinen Koffer hinüber, sprang nach, wäre fast in Hafengebären gefallen, doch die Matrosen packten ihn und zogen ihn über die Reling.

„Gott sei Dank!“ schrie der Mann. „Ich habe mir zwar ganz schön weh getan, aber ich habe doch noch das Schiff bekommen!“



Silbenrästel
Aus den Silben: a - a - ar - be - bei bell - bo - jas - chlo - dschan - e - en - en - erb - form - ge - ge - ge - he - im ko - ma - ma - ma - ma - mont - mi - mus - ne - ne - nenz - ncr - ni - o - o - per - ran - ras - red - ro - rok san - ser - sis - so - ter - ti - to - trag ver - vi - wer - zi - sind 15 Wörter folgender Bedeutungen zu bilden: 1. Nachlabkommen, 2. Unverschämtheit, 3. biblisches Buch, 4. Humanist in Rotterdam, 5. Gesellschaftswissenschaftler, 6. Fahrgestell, 7. Propagandist, 8. Anordnung, 9. Stadt in der Schweiz, 10. Staat in Südamerika, 11. Speiseerwässer, 12. Staat in Nordafrika, 13. Provinz im Iran, 14. Narkosemittel, 15. Figur aus „Der Bajazzo“.

Die ersten und dritletzten Buchstaben ergeben - jeweils von oben nach unten und von unten nach oben gelesen - ein Sprichwort (a - i Buchstabe).

Hier darf gestohlen werden
Jedem der nachfolgenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die „bestohlenen“ Begriffe der Reihe nach gelesen, ein Zitat aus Schillers Marla Stuart ergeben: Dich Bein - Bless - Erna - los - meiner - auf.

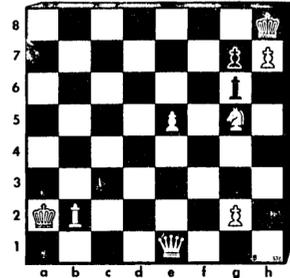
Schüttelrästel
Lase - Lorch - Lehm - Steno - Oran Schnee Ger
Diese Wörter sind so zu schütteln, daß andere Begriffe entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann ein Wasserfahrzeug.

Auflösungen aus der vorigen Nummer:
16. Gel, 18. Aar, 19. Nagib, 21. Dia, 23. Atelier, 25. Cut, 27. Ree, 28. Kategorie. Senkrechte: 1. Koko, 2. Heiligat, 3. Rio, 4. Emma, 5. Gretnader, 6. Ea, 7. Nahi, 11. Olga, 12. Nea, 15. Arie, 17. Ll., 18. Neck, 20. Berg, 22. Arpe, 24. Leo, 26. u. a.

Besuchskartenrästel: Fernsehansagerin.
Zahlenrästel: 1. Grammatik, 2. Rasmussen, 3. Aschanti, 4. Schorhof, 6. Märzfeld, 8. Urkanton, 7. Eisenbart, 9. Corallus, 9. Kontortel, 10. Reichfeld - Grasmjcke - Distelfink, Schachrästel Nr. 52 von Richard Cheney: 1. Le8-b3 (dr. Sd3) Sa5-b3, 2. Lb4-a3f Kb2-a3, 3. Sd2-c4 matt! - 1... Sa5-c4, 2. Kb5-e4 bel, 3. Se1-s3 bzw. Lc3 matt! - 1... Sa5-b3, 2. Lb4-a3f Kb2-c3, 3. Sd2-c4 matt!

Mixrästel: Dramolet - Ahasver - Nagasaki Tanagra - Emerson - Dante.

Schachaufgabe Nr. 53
Von Richard Cherey



WeiB zieht an und setzt in drei Zügen matt.
Die Stellung: WeiB: Ka2, Kd1, Lb2, Sg5, Be5, g2, h7. - Schwarz: Kh8, Lg6, Bg7.

Zahlenrästel
Jede Zahl in den nachstehenden Schlüsselwörtern bedeutet einen Buchstaben:
1. Farblon 1 2 3 4
2. Luftströmung 5 8 7 8
3. Sportmannschaft 9 10 3 11
4. Halbinsel bei Danzig 12 10 13 3

Die so gewonnenen Buchstaben setzen Sie bitte in die folgenden Zahlenreihen ein:
1 1 3 9 10 2 6 3 13 5 3
2 10 7 12 3 7 8 13 4 7 1

Das Lösungswort nennt ein Einzelhandelsgeschäft.

Mit schlechten Ausgangspositionen in den Winter

Die erste nacholympische Skifrennsaison hat zwar als Höhepunkt des alljährlichen Skidrucks eigentlich nur die Rennen in Wengen, in Montafon, in Kitzbühel, das Arbergkandahar in St. Anton und die Weltmeisterschaftsprobe im Grödenertal, doch ihr Reiz liegt darin, daß die Chancen, den sehr begehrten Weltcup zu gewinnen, selten so offen gewesen sind wie diesmal.

Superathlet Kilby hat sich mit dem Gewinn von drei Goldmedaillen spektakulär, andere - wie der Österreicher Egon Zimmermann, der Grödner Carlo Senoner oder der Deutsche Luigi Leitner - haben sich weniger auffällig bei den Herren, mit Medaillen jedoch ebenfalls die renommierte Kanadierin Nancy Greene und die temperamentvolle Französin Marielle Goitschel bei den Damen aus dem internationalen Skidruck verabschiedet. Die zurückgebliebenen „Alten“

Der „große alte Mann“ des internationalen Fußballs, Ex-Nationaltrainer Vittorio Pozzo, ist in einem Turiner Krankenhaus gestorben. Der 82jährige erlag nach einem Lungenödem einem Herzschlag. Pozzo führte die Azzurri in der Zeit von 1920 bis 1948 von Erfolg zu Erfolg. In dieser Zeit gewannen die Italienspieler Fußballer zweimal die Weltmeisterschaft (1934 und 1938) und außerdem das Olympische Fußballturnier von 1936 in Berlin.

Unter Pozzos Führung gewann die „Azzurri“ in 97 Begegnungen 65 Siege, 17mal spielten sie unentschieden, und nur 15mal verloren sie.

Der ehrgeizige Nachwuchs hat es jetzt in der Hand, auf den schnellsten Pfisten ihr Glück zu machen.

Im Gegensatz zu den hoffnungsvollen Franzosen, Österreichern und Schweizern schaut man im Deutschen Skiverband (DSV) weit in die Zukunft - immerhin hat der DSV schon im vergangenen Winter für die deutschen Spitzenspieler gegenwart vor allem bei den Herren sehr vielversprechend aussieht. Schon die ersten Rennen in St. Moritz und Cortina des ersten Schnees in Val d'Isere haben gezeigt, daß deutsche Rennläufer wie in Grenoble hinterher fahren, obwohl sie sich nach den Worten von DSV-Sportwart Fritz Wagner nicht weniger als „die Olympischen Spiele“ zu gut wie nie zuvor vorbereitet“ hatten. Und der neue DSV-Sportdirektor Ekkhard Urmich gesteht offen, daß der Start in die neue Saison nicht gerade dazu angeht, sich Freude zu erwecken.

Angenehm überrascht haben lediglich die guten Pflisten im Vorderfeld die deutschen Meisterinnen Barzel Fräulein und Rosi Mittermaier.

TV-Jugendhandball

Der Einstand der TV BI in der schönen Halle war nicht gerade so, wie man es sich gewünscht hätte. Sie mußten sich gegen ihren Angasgegner TSV Pfunzstadt II mit 3:4 Toren geschlagen geben und haben, wenn Pfunzstadt in den restlichen Spielen nicht noch ein Ausreißer passiert, keine Chance mehr, den Gruppensieg zu erringen. Leider ließen sich die TV-Jungen in diesem Spiel die Gangart ihres Gegners auf der durch seine körperliche Überlegenheit bei langsamer Spielweise überlegen war.

Nach dieser nicht ganz befriedigenden Leistung mußte man auf das zweite Spiel gegen Weiterstadt sehr gespannt sein. Weiterstadt, in einer sehr guten Form - hat es doch im Vorspiel den Mitbewerber um den zweiten Platz klar besiegt - mußte ein weiterer Prüfstein für die TV BI sein. Der Beginn war alles andere als erfolgversprechend. So führte der Gegner nach etwa 10 Minuten mit 2:1. Dann aber wurde teilweise wieder moderner Hallenhandball von der TV BI gezeigt. In offener 3:3-Abwehr und mit steilen kurzen Angriffen wurde die Mannschaft von Weiterstadt dirigiert. Sie hatten es nur ihrem ausgezeichneten Torwart zu verdanken, daß das Ergebnis mit 6:2 für den TVL in Grenzen blieb. Für Langen spielten: Pirwitz, Panitz (4), Lettow, Herrmann (1), Schiebel, Sturm (2), Eckstein (1) und Mikkele (1).

TV-Schülerhandball

Tus Griesheim D I - TV Langen D I 4:0
TSV Pfunzstadt D II - TV Langen D I 0:14
TSV Pfunzstadt C I - TV Langen C I 2:3
SV Weiterstadt C I - TV Langen C I 5:3

Alle Schülermannschaften des TV waren am Wochenende in ihrer Punktrunde beschäftigt und schnitten zum Teil auch sehr erfolgreich ab.

Die kleinsten Handballer spielten in eigener Halle gegen den Meister der Feldsaison und verloren nur mit 0:4 Toren, was als ein ganz großer Erfolg zu werten ist. Die Deckung stand in diesem Spiel ganz hervorragend, dagegen wurde im Sturm manch klare Torchance wegen schlechtem Zuspiel und Fangfehler vergeben.

Im zweiten Spiel stand die Mannschaft des Gegners auf verlorenem Posten. Der Sieg der Langener hätte in den 15 Minuten Spielzeit noch höher ausfallen können, doch wurden in diesem Spiel die schwächeren Spieler öfters eingesetzt, so daß man „nur“ zu einem 14:0-Sieg kam.

Es spielten u. schossen die Tore: T. Dunzendorf, M. Größ (5), E. Hoffmann (4), A. Zipf (2), R. Greunke (1), V. Krippner (1), W. D. Wietke (1), T. Heilmann, F. Kinnebrock, W. D. Schöpe.

Die C-Schüler hatten an diesem Tage nicht ihren besten Tag erwischt. Zwar gewannen sie ihr erstes Spiel gegen Pfunzstadt mit 3:2, doch zeigten sie schon hierher zu den Schwächen in Angriff und Abwehr. Im zweiten Spiel aber half der Schiedsrichter noch durch seine unklaren Entscheidungen, die Nervosität zu steigern. Die Spieler fanden nicht zu einem geschlossenen Spiel zusammen und beim Stande von 4:2 für Langen wurde auch noch ein Spieler vom Felde gestellt, der nie erfahren wird, warum Weiterstadt konnte dann durch 2 7-m-Bälle ausgleichen und sogar in Führung gehen. Postwendend wurde wieder der Gleichstand erreicht und leider um eine halbe Sekunde zu spät, noch das mögliche Siegestor.

Es spielten und schossen die Tore: R. Beck, M. Beck (5), M. Rauhke (3), M. Dröll, J. Lenz, A. ... W. Favel, M. Moritz, W. Soffel,

und der ehrgelizige Nachwuchs hat es jetzt in der Hand, auf den schnellsten Pfisten ihr Glück zu machen.

Im Gegensatz zu den hoffnungsvollen Franzosen, Österreichern und Schweizern schaut man im Deutschen Skiverband (DSV) weit in die Zukunft - immerhin hat der DSV schon im vergangenen Winter für die deutschen Spitzenspieler gegenwart vor allem bei den Herren sehr vielversprechend aussieht. Schon die ersten Rennen in St. Moritz und Cortina des ersten Schnees in Val d'Isere haben gezeigt, daß deutsche Rennläufer wie in Grenoble hinterher fahren, obwohl sie sich nach den Worten von DSV-Sportwart Fritz Wagner nicht weniger als „die Olympischen Spiele“ zu gut wie nie zuvor vorbereitet“ hatten. Und der neue DSV-Sportdirektor Ekkhard Urmich gesteht offen, daß der Start in die neue Saison nicht gerade dazu angeht, sich Freude zu erwecken.

Angenehm überrascht haben lediglich die guten Pflisten im Vorderfeld die deutschen Meisterinnen Barzel Fräulein und Rosi Mittermaier.

Bayern-Sieg im Basketball-Europa-Pokal

Mit 102:57 (49:28) deklassierte der FC Bayern München im Vorrundenspiel um den Basketball-Europa-Pokal die luxemburgische Mannschaft der ASPTT Dudelange. Die Münchener hatten bereits das Hinspiel überlegen mit 84:44 gewonnen. Die Bayern waren spielerisch und konditionell eindeutig besser. Nationalspieler Krüger, mit 28 Korbpunkten zusammen mit Schneider (27) der erfolgreichste Punktzeichner dirigierte die Mannschaft. Spieler, die dem gefällten bei den Bayern übertragen, aber meist zu verspielte Amerikaner Butler und Peter.

Tischtennis

Blaue-Gelb Darmstadt IV - SG Egelsbach I 8:8

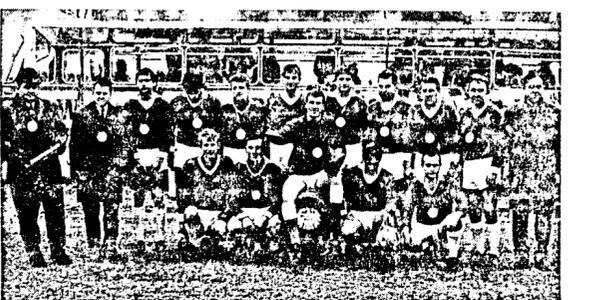
Mit einem völlig überraschenden Unentschieden kehrten die Tischtennisspieler der SG Egelsbach aus Darmstadt zurück; hatte man doch vor dem Spiel eine Niederlage für unabwehrbar gehalten. Auf den sehr harten Platten und in dem niedrigen Spielokal, wo eine unangenehme Akustik herrschte, hatten bisher lediglich Spitzenspieler Messel Punkte einführen können. Nach den beiden Doppelspielen und den drei folgenden Einzeln lag Darmstadt mit 4:1 in Front. Dieser Vorsprung wurde durch Wodizka, Messer und Bornum wieder wettermacht. Im zweiten Durchgang standen im Einzel vier Niederlagen, zwei Siege von Messer und Wodizka entgegen.

Mit den beiden Letztgenannten hatte die SGE die weitaus stärksten Spieler, die sich in ihren Spielen förmlich sehr übertrafen. Messer trat mit temperamentvollem Angriffsspiel das gleiche wie Wodizka mit seiner Sicherheit und fast schon aufreizender Ruhe und Gelassenheit.

Nachdem es durch eine Kampfaufgabe des neuen Darmstädter Doppels zu einem leichten Sieg für Wodizka/Bornum gelang, wurde es dann beim Stand von 8:7 für Blau-Gelb noch einmal dramatisch. Im letzten Doppel spielten die Egelsbacher Messer/Luley ein Spiel, wie man es von ihnen gerna öfter schon möchte. Durch einen 2-Satz-Sieg, wobei die Sätze 25:23 und 21:19 ausfielen, konnte das genannte Doppelpaar gerade noch das Unentschieden für die SG retten. Nach diesem letzten Spiel der Vorrunde steht die 1. Mannschaft auf dem 6. Tabellenplatz und erreichte somit einen guten Mittelplatz unter zwölf Mannschaften der A-Klasse Darmstadt.

Der Schachabteilung der Sportvereinsung Erzhansen hat das am 15. Dezember ausgetragene Spiel gegen Eberstadt mit 2:6 für sich entschieden. Das Spiel wurde irrtümlich in der letzten Ausgabe der LZ als verloren bezeichnet.

HIPP-HIPP-HURRA!



Im Bild sehen Sie die Offensiv-Könige, die im November-Wettbewerb den Binding-Offensiv-Pokal, 500 DM Siegesprämie und ein 50-Liter-Faß Binding Bier erstürmt haben. Gönner Sie den schnellen Männern vom SV Ober-Gleen die Siegesfeier, 35 Tore in einem Monat! - das ist eigentlich für uns alle, die wir tatkräftigen Fußball lieben - eine Feier wert. Nach den ersten drei Monatswettbewerben sieht die Tabelle für den Jahrespokal so aus:

Platz	Mannschaft	Torverhältnis	Spielklasse
1.	TSV Seckmauern	82:16	C Erbach/Odenw.
2.	SG Himbach	79:18	B Büdingen Süd
3.	Ober-Gleen	75:17	B Ailsfeld West
4.	SV Großtaft	67:21	B Hünfeld
5.	KSG Mittelechern	66:11	C Bergstraße
6.	SV Steinfurth	65:13	B Friedberg Nord
7.	FSV N'gründau	64:15	B Gelnhausen
8.	SV Steinbach	64:16	B Hünfeld
9.	SV Rengshausen	64:39	B Rotenburg
10.	SV Breitenborn	63:9	B Gelnhausen

(Tabellestand ermittelt anhand der in den Tageszeitungen veröffentlichten Spielergebnisse)

Hier noch einmal, warum es beim „Binding-Offensiv-Pokal“ geht:
Die Binding Braumeister sehen sich mit allen Fußballrunden einig in der Bajahung des offensiven Spiels und haben den Pokal gestiftet. Monatspokal: Der Verein mit der höchsten Torzahl im Monat erhält den Pokal, 500 DM, 50-Liter-Faß Binding Bier. Jahrespokal: Der Verein, der am Ende des Fußballjahres die meisten Tore erzielt hat, erhält den Pokal, 3.000 DM, das Fußballjahres die meisten Tore erzielt hat, erhält den Pokal, 3.000 DM, 100-Liter-Faß Binding Bier. Im Rennen sind 2.000 Mannschaften, die im Bereich das Verbandes Hessen Meisterschaftsspiele in den einzelnen Klassen austragen.



... WOHL.

Dir und mir-Binding Bier zum Wohl gebraut

Riechliche Nachrichten

Evangelische Kirche
Sonntag, den 23. Dez. (So. n. Weihnachten)
Stadtkirche
16.30 Uhr: Christvesper unter Mitwirkung des Posaunenchores (Pfr. Dr. Ziegler)

Gemeindehaus, Bahnstraße 48
9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler)
Predigttext: Matth. 2, 13-18
Kein Kindergottesdienst

Im Dauerschlaf
Lübeck (dpa). In einem Dauerschlaf mit kontrollierter Temperaturregung wird seit dem 13. Dezember in der Chirurgischen Klinik Rüd in Lübeck der dreifache Renald Henke gehalten...

Aus der Welt des Films
Anna Karenina (UT) Eines der bekanntesten und meistgelesenen Werke der Weltliteratur, Leo Tolstois großer Liebesroman 'Anna Karenina'...

Hans Fleissner 80 Jahre

Herr Dipl.-Ing. Hans Fleissner feiert am 24. Dezember seinen 80. Geburtstag. Er studierte in Prag und war bereits vor dem Krieg durch seine Erfindungen auf dem Trocknungsgebiet bekannt...



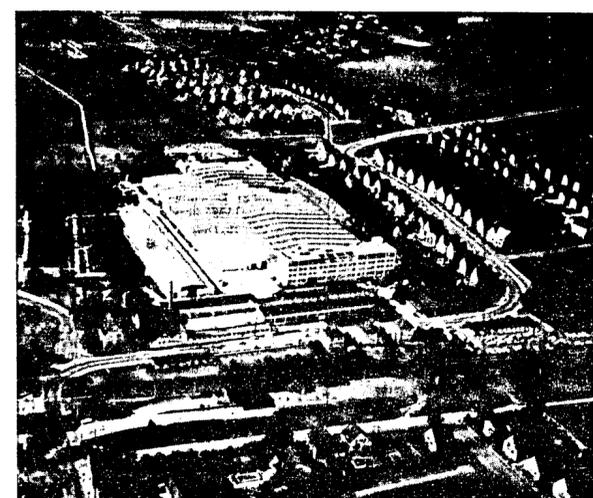
Herr Dipl.-Ing. Hans Fleissner wird an Heiligabend achtzig Jahre alt.

Sonntagsdienst für Ärzte und Apotheken in Egelsbach

25. Dez. 1968 (1. Weihnachtstferiertag)
Dr. Hans Krämer, Bahnstr. 21, Tel. 2 38 63
26. Dezember 1968 (2. Weihnachtstferiertag)
Dr. Wilhelm Schlapp, Bahnstr. 90, Tel. 2 36 17

OFFENTHAL

50 Jahre Musikverein Offenthal
Der rührige Musikverein 1919 Offenthal unter der musikalischen Leitung seines Dirigenten Heinrich Karl Hager feiert vom 27. bis 30. Juni 1969 sein 50jähriges Jubiläum...



Das Werksgebäude der Firma Fleissner in Egelsbach aus der Luft aufgenommen.

Rationalisierung in der Verwaltung

Wasserverbrauch wird nur einmal im Jahr abgelesen.
Einen ersten bedeutenden Schritt in der Rationalisierung der Verwaltung macht jetzt die Gemeinde Egelsbach. Durch einstimmigen Beschluß der Gemeindevertretung...

Gelungene Jahresabschlussfeier des Leichtathletik-Nachwuchses

Der festlich geschmückte Bürgerhaussaal war bis auf den letzten Platz besetzt, als sich die Schülerinnen und Schüler der Leichtathletik-Abteilung mit ihren Eltern zur weihnachtlichen Jahresabschlussfeier trafen. Im Namen des Vorstandes begrüßte Winfried Werkmann die Anwesenden...

Die Gänse-Galle

Nein, es ist kein Druckfehler, wir wollen hier nicht von der Straßburger Spezialität der Gänseleber oder der Gänseleberpaste sprechen, sondern von der Galle, Vögeln, Belchen, Dorsch und ihrer Reaktion auf den weihnachtlichen Gänsebraten...

Eisgang auf der Oder

Auf dem Oderhof - am Stadtrand der alten Oderstadt - wurde es nur 'die alte Buhka' genannt. Sie war eine große, mütterliche, von jener Linie der 'stolzen Nowaks', wie sie der Vater spöttelnd bezeichnete. 'Hätte sie nicht soviel ins Glas guckt...' Es stürmte aber nicht, daß sie ein ausgebrochene Trinken war...

Weihnachtserzählung von Hans Niekrawietz

nicht denken. Joa mochte sie seltsamerweise nicht so besonders. Dagegen stieg ihm der butterkörnige Geruch des Kuchens aufs angenehmste in die Nase. Von diesen wunderbaren Kuchen lag schon eine Reihe von großen Blechen in der 'guten Stube' verfrühlicht ausgebreitet. 'Was schnupperst du da?', rief die Mutter selbst, als sie ihn mit blühenden Nasenflügeln durch den Türspalt lugen sah...

Immer besser schmecken

La Mawesta Feine Fischdauerkonserven
Knabbererei
-dwp- Zum Weihnachtsfest gehört das Holz in den Ofen und die Nuß auf den Teiler. Man hat oft erst etwas zu knabbern, wenn man nicht mehr heißen kann. (Volkstümlich-) Weihnachtskringel und Christgasschnee halten selbst lange. (-Fränkisch-) Wer zuviel Süßes isst, bekommt leicht einen sauren Magen. (-Janssen-) Was man selber in den Ofen schiebt, schmeckt den anderen immer am besten. (-Hinterhans-) Wenn Schneeflocken Zuckerkringel wären, hätte man den Schlitten nicht zu erfinden brauchen. (-Schwedisch-) Lieber unter zehn Nüssen fünf taube, als überhaupt keine. (-Slowakisch-) Er mußte bald in der Mitte des Stromes sein, als es erneut zu rumoren und knistern begann, als wollte die Eisdecke unter ihm aufbrechen...



Die Predigersteinbaude im schlesischen Riesengebirge.

Mediziner weiß. Aber nun zur Weihnachts-gans: sie wird seit Jahren schon besonders mager gezüchtet, d. h. fettfrei. Während früher in den Weihnachtsanzeigen von 'fetten Gänsebraten' Rede war, preist man heute die fleischlose Sorte an. Man muß schon sehr willensstark sein, um trotz Gälteleber auf dies weihnachtliche Menü zu verzichten und sich mit einem Hähnchen-Ersatz zu behelfen. Wer klug ist, spricht kurz noch mal mit seinem Hausarzt darüber und läßt sich für alle Fälle ein Jallennittel verschreiben, das bereitet, wenn's wirklich schiefgeht. Erfahrungsgemäß soll es einem ja alle bekommen, worauf man Appetit hat.

Beschering - und kein Ende

Bereiten Überladene Gabentische wirklich Freude?
Der Südfunk Stuttgart brachte kürzlich in seinem Frauenfunk unter dem Thema 'Müssen die Kinder in Spielzeug erstickt werden?' Auswertungen von Frau Dr. Gertrud Braune, die allen Eltern Grund zum Nachdenken geben sollten.

50 Jahre Musikverein Offenthal

Der rührige Musikverein 1919 Offenthal unter der musikalischen Leitung seines Dirigenten Heinrich Karl Hager feiert vom 27. bis 30. Juni 1969 sein 50jähriges Jubiläum in Verbindung mit dem Bezirksmusikfest des Volksmusikverbandes Rhein-Main. Vom 1. Vorsitzenden Konrad Zimmer konnten wir erfahren, daß in diesen Tagen eine größere Anzahl Musikvereine aus nah und fern in Offenthal aufzulegen werden. Weiter steht man mit dem Süddeutschen Land nicht unbekannt, 60 Man starken 2. Luftwaffenmusikern in Besetzung in Verhandlung, welches den Festauftakt am Freitag, dem 27. Juni, bei einem großen Konzert mit großer Wahrscheinlichkeit übernehmen wird. Zur Erledigung der sehr umfangreichen Vorarbeiten haben sich bereits fünf Ausschüsse konstituiert und ihre Tätigkeit aufgenommen.

Schnell zapacken

Advertisement for Leonberger Bauparkasse. Features a large arrow pointing right with the text 'Schnell zapacken' and '500 DM extra'. Below it, text describes the benefits of saving for a home, including a 400 DM housing allowance and a 100 DM bonus. The Leonberger logo is at the bottom.

Die Stadt kontrolliert des Abbrennen von Feuerwerkskörpern

Die Abteilung für öffentliche Ordnung beim Magistrat der Stadt Langen ist zur Zeit mit einer Überprüfung der Aufbewahrung, Lagerung und des Verkaufs von Feuerwerkskörpern bei Einzelhändlern innerhalb des Stadtgebietes beschäftigt.

Golddukat der Langener Volksbank neu geprägt

Es gibt einen Langener Golddukat, den die Langener Volksbank seit Jahren zum Verkauf anbietet. Nun wurde dieses Wertstück neu geprägt und ist auch bereits im Verkauf, geeignet für ein Weihnachtsgeschenk besonderer Art.

Für 1968 Prämie oder Steuer-nachlaß nur noch bis 31. Dez. Wüstenrot

Großer Silvesterverkauf Preise, die für sich sprechen

Trauerdrucksachen Buchdruckerei Kühn KG

AMTICHE BEKANNTMACHUNGEN

Das beste Dach über dem Kopf ist das eigene Landeshausparkasse

Stadt- u. Klubmeisterschaften im alpinen Skilauf

Metzgerverkäuferin

Bargeld

Schultheiss Bier

Kleinanzeigen bringen erstaunliche Erfolge!

Fröhe Weihnachtsfeierlage und ein glückliches neues Jahr

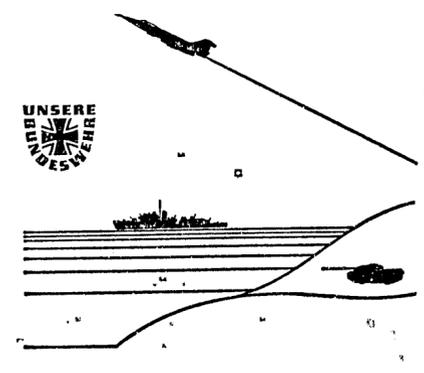
Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür? Steno-Kontoristinnen

Emma Herlt geb. Kunert im Alter von 71 Jahren

Frau Dina Koch geb. Salzmann im Alter von 77 Jahren zu sich gerufen.

Die ASTRA-SCHUHMASCHINENFABRIK in Neu-Isenburg hat sie!

Der sichere Weg zum Eigentum, zur Eigentumswohnung



Die Bundeswehr stellt junge Männer zwischen 17 und 28 Jahren für die Laufbahn der Unteroffiziere und zwischen 17 und 25 Jahren für die Laufbahn der Offiziere ein.

Junge Fachleute der Elektronik Nachrichtentechnik Elektrotechnik

Elektromechaniker Feinmechaniker Büromaschinenmechaniker Mechaniker

IBM form with fields for name, address, and contact information.

UT Filmbühne
LANGEN-TEL. 29131

Allen unseren verehrten Kinobesuchern, Nachbarn, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
GESCHWISTER DAUBERT
Weihnachtsfestprogramm
1. Feiertag 16.00, 18.00 u. 20.30 Uhr
2. Feiertag 18.00 und 20.30 Uhr
Freitag 20.30 Uhr
Das große Filmwerk nach Leo Tolstois berühmten Liebesroman.



Anna Karenina
nach Leo Tolstois

2. Feiertag 16 Uhr Jugendvorstellung
Jules Verne:
Die Reise zum Mittelpunkt der Erde
Samstag 18 u. 20.30, Sonntag 18 u. 20.30
Montag 20.30 Uhr

FRANK SINATRA DER DETEKTIV
PANAVISION-FARBE von DOLBY
Frank Sinatra in seiner bisher stärksten Rolle!

Sonntag 14 Uhr - Ein Märchenfilm
Kasper gibt Vollgas
Sonntag 16 Uhr Jugendvorstellung
Jules Verne:
Die Reise zum Mittelpunkt der Erde

Bei Kinderarzt
Dr. Pietsch jun. und sen.
in Langen, Annastraße 28
entfallen am 24. Dez., 31. Dez. u. 2. Jan. die Sprechstunden in der Praxis.
Für dringende Notfälle ist an diesen Tagen Telefon-Notdienst von 10-11 und 14-15 Uhr.

Nach langjähriger Tätigkeit im St.-Marien-Krankenhaus in Frankfurt a. M., zuletzt als Oberarzt, eröffne ich am 2.1.1969 eine Fachpraxis für innere Krankheiten
Dr. med. G. Rauschenbach
Facharzt für innere Krankheiten
Praxis: Heinrichstraße 2 - Ecke Bahnstraße, Telefon 22775
Sprechstunden:
Mo., Mi., Fr. 9 - 10 Uhr; Mo., Di., Do. Fr. 18 - 18 Uhr sowie nach Vereinbarung - Zu allen Kassen zugelassen

**Werkzeugmacher
Bleeschlosser
Maschinenschlosser
Mechaniker**
stellt ein
Metallwarenfabrik ROLF RODEHAU
607 Langen, Moselstraße 3 (direkt am Bahnhof)
Telefon 22027

LI-LI TELEFON 22112

Wir wünschen allen unseren Besuchern ein frohes Weihnachtsfest
Anfangszeit täglich 20.30 Uhr
1. u. 2. Feiertag u. Samstag u. Sonntag auch 18.00 Uhr



Nach „Helga“ jetzt
HELGA und MICHAEL
der zweite große Aufklärungsfilm von Erich F. Bender wieder mit Ruth Gassmann als Helga und Felix Franchy
Unter Mitarbeit des wissenschaftlichen „Helga“-Teams
Constantin-Film
Dieser Film will Sie informieren, und er tut es! Hat man Sie auf die Liebe vorbereitet?
1. u. 2. Feiertag 16.00 Uhr Jugendvorstellung
Ein wunderbares Abenteuer aus 1000 und einer Nacht
SINBAD DER SEEFÄHRER
Tollkühne Taten - märchenhafte Schätze - ungläubliche Abenteuer auf stürmischer See.
Sonntag 16.00 Uhr
MANDRIN DER TOLLE MUSKETIER
Nervenaufreibend ist dieser erregende Abenteuerer.

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANT
Ingrid Pausch * Peter Poesche
Langen, Weihnachten 1968
Schafgasse 29 Uhlstraße 29

IHRE VERLOBUNG GEBEN BEKANT
**Marianne Meinunger
Volker Pfannemüller**
Langen, Silvester 1968
Dinkelthauerweg 1 Elisabethenstraße 11

Wir sind sehr glücklich über die Geburt unserer Tochter
Sylvia Natalie
* 17.12.1968
**Ingrid Block, Rechtsanwältin
Dr. med. Rainer Block**
Langen, Darmstädter Straße 38

Peitzmütze
am 16. 12. 68 in der Rud.-Breitscheid-Str. verloren. Gegen Belohnung abzugeben.
Telefon 79262

Möbliertes **Doppelzimmer**
k. u. w. W., ZH, ab 1.1.1969 z. vermieten. Off.-Nr. 1832 a. d. LZ

Garage
gesucht, Nähe Sofienstr./Nördl. Ringstr. Off.-Nr. 1833 a. d. LZ

Zuverlässige **Haushaltshilfe**
2-3X wöchentlich je 3 Stunden in 2-Pers.-Haushalt gesucht.
Telefon 7593 od. Ffm. 722304

Junger Mann
23 Jahre, ortsfremd, Interessen: Sport und Musik, sucht Anschluss an Gleichgesinnten.
Off.-Nr. 1831 a. d. LZ

Zuverläss. Mann
geschult, welcher bei Schneefall einige Gehege sauber hält. Vergütung 4,- DM pro Stunde.
H. Firtzloff, Langen Peter-Müller-Str. 19
Telefon 23313

Haushaltshilfe
gesucht, da unsere langjährige Vorgängerin in den Ruhestand tritt. 3-Pers.-Haushalt in Oberlinde. Arbeitszeit 1-2X wöchentlich nach Vereinbarung. Angenehme Bedingungen. Anfragen tel. unter 71209

Wer putzt
mir alle 6 Wochen ein hohes Fenster gegen gute Bezahlung?
Dietrich Friedrichstraße 1

Wer erteilt 14-jährigem Jungen **Deutsch-Unterricht**?
Off.-Nr. 1835 a. d. LZ

Für Bastler
Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschnitt.
Rohlesten aller Art Umleimer, Zierlesten mit Metallfolie.
Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr
FARBEN-MORLE
Langen, Rheinstr. 38

Lichtburg

Allen lieben Filmfreunden wünschen wir gesegnete Weihnachten.
Hier ist der lang erwartete zweite Teil voll Sex, Humor und Pfeffer!



Frau Wirtin hat auch einen Grafen
Frau Wirtin fühlt beim Film sich wohl, drum bleibt sie weiter fröhlich-frivol. Beim Lieben und beim Schlafen stellt sie zum zweiten Mal sich vor - und tut's jetzt mit 'nem Grafen!
Harald Leipnitz, Terry Torday, Ralf Wollner, Gustav Knuth u. v. a.
1. u. 2. Weihnachtstag 18, 20.30 Uhr sowie Freitag u. Montag 20.30 Uhr und Samstag u. Sonntag 18.00 u. 20.30 18 Jahre

Mi. Ein weiteres Weihnachtsgeschenk für alle ist dieser herrliche Farbfilm von Walt Disney!
SUSI UND STROLCH
Do. TEENS - TWENS - POPTIME
16.00 Hier ist der rasanteste Bestfilm!
HURRA, DIE RATTLES KOMMEN
Sonntag 14.00 Uhr
Schneewittchen und die 7 Zwerge
Sonntag 18.00 Uhr
Raubzug der Wikinger

Turnverein 1862 e.V.

Abl. Faustball
Unsere Jahreshauptversammlung findet am 27. 12. um 20 Uhr im Clubhaus Oberlinde statt. Um pünktlich u. zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

IG Bau-Steine-Erden
Zahlstelle Langen
Wir verwelken noch einmal auf die am kommenden Freitag (3. Weihnachtstag) stattfindende Generalversammlung
16 Uhr, Siedlerheim.
Der Vorstand

Jahrgang 1893/94
Wir wünschen allen unseren Kolleginnen und Kollegen sowie Freunden u. Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr
Nächste Zusammenkunft ist am Freitag, dem 10. 1. 1969, 18.00 Uhr im Café UT.
Der Vorstand

„Märklin“-Eisenbahn Kleiderschrank Bett u. Nachttisch
zu verkaufen.
Telefon 21154

RESTAURANT WALDSTADION
Clubhaus des 1. FC Langen

1. Weihnachtstfest ab 9.30 Uhr Frühshoppen, ab 20 Uhr Weihnachtstfest mit beliebten Melodien.
Tischbestellung erbeten: Telefon 7 11 92.
2. Weihnachtstfest ab 9.30 Uhr Frühshoppen, ab 14 Uhr geschlossen.
Allen Freunden, Bekannten und unseren lieben Gästen wünschen wir ein frohes, glückliches Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr
Familie H. Gellert

Konditorei - Café - Marweg
Goethestraße 20

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht **FAMILIE WILLI MARWEG**
Am 1. Weihnachtstfest geöffnet
An Silvester spielt für Sie unser Unterhalter „Fritz Florian“
Wir laden herzlich ein. Tischbestellung erbeten: Tel. 23600

SCHWIMMBAD-RESTAURANT
ist an allen Feiertagen geöffnet.

Die Küche empfiehlt:
Gänsebrust - Gänsechenke - Putenkeule - Rehbraten - Wildschweinbraten.
Die Küche ist an allen Feiertagen mittags bis 15 Uhr und abends bis 24 Uhr geöffnet.

Tischbestellungen für Silvester frühzeitig erbeten.
Zur Unterhaltung und zum Tanz spielt eine Band.
Wir wünschen unseren verehrten Gästen ein frohes Fest und ein glückliches neues Jahr
Fam. Appelt - Drinkmann

Ein recht frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
wünscht ihren Kunden, Freunden und Bekannten
Familie E. Keil
Petzmoden und Lederbekleidung
Langen, Wassergasse 4
Unser Geschäft bleibt bis 28. Dezember 1968 geschlossen!

Langener Zeitung
D 4449 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAV
Anzeigenpreise: Im Anzeigenteil 0,25 DM für die achtgespaltene Millimeterzeile, im Textteil 0,76 DM für die viergespaltene Millimeterzeile, zuzüglich 11% Mehrwertsteuer. Preisnachschüsse nach Anzeigenpreisliste Nr. 7. - Anzeigenaufnahme bis vormittags 9 Uhr am Vortage des Erscheinens, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.
Nr. 104 Montag, den 30. Dezember 1968 72. Jahrgang

Wir sind gut über die Runden gekommen

Als die Neujahrsglocken das jetzt zu Ende gehende Jahr 1968 einläuten, wird mancher bezüglich der zu erwartenden wirtschaftlichen Entwicklung der Bundesrepublik von Skepsis und Bangen erfüllt. Die 1967 spürbar gewordene Rezession war noch nicht überwunden, die Arbeitslosenquote relativ hoch. Würden die Investitionsprogramme der Bundesregierung den erhofften Erfolg haben? Für den sich damals nur zögernd abzeichnenden leichten Aufschwung wieder eine Phase stabiler, gesunder Konjunkturerweiterung einleiten? So fragte man sich an der Jahreswende 1978 sorgenvoll. Blicken wir heute, zwölf Monate später, auf dieses Jahr 1968 zurück, so können wir doch einigermaßen beruhigend feststellen: Wir sind erstaunlich gut „über die Runden“ gekommen.

Erst die Bildung der Großen Koalition schuf die Voraussetzung dafür, eine entsprechende Grundgesetzänderung mit Zweidrittel-Mehrheit zu beschließen und damit die letzten Reste von Besatzungsrecht in der Bundesrepublik zu beseitigen.
Die „APO“ hatte in demagogischer Weise vielfach den Eindruck zu erwecken versucht, daß nach Verabschiedung der Notstandsgesetze in der Bundesrepublik der „Notstand ausbrechen“ und der „Polizeiterror“ regieren werde. Natürlich geschah nichts dergleichen.

Die extreme „APO“ hat sich selbster von ihrem Mißerfolg im Kampf gegen die Notstandsgesetze nicht mehr völlig erholt. Sie ist in sich zersplittert, offensichtlich ratlos, an ihrer eigenen Durchschlagskraft zweifelhaft.
Zieht man aus allem eine Schlussbilanz, so präsentiert sich die Bundesrepublik am Ende des so bewegten Jahres 1968 als ein gesunder, stabiler, sozialer Rechtsstaat, dessen Bürger dem neuen Jahr bei allen Schwierigkeiten die es bestimmt bringen wird, zuverlässig entgegenblicken können.
Thomas Rüttler



Mit Schwung ins neue Jahr
Viele „Flachländer“ werden zwischen den Jahren diese herrliche Landschaft in den Bergen erleben können. Allein über fünfzig Jugendliche der Ski-Gilde Langen weilen zum Jahresende in den Bergen, sie wollen dort ihren weißen Sport betreiben. Tröstlich für die Daheimgebliebenen, daß nun auch bei uns der Winter eingezogen ist und die Natur mit einer Schneedecke verzaubert hat.

Amerikaner räumen weiteren Stützpunkt
Wieder Verhandlungen über Gefangenen-Freilassung? - Gegen Waffenruhe

Salgon (dpa). Sechs Monate nach der Räumung von Khe Sanh hat die amerikanische Marine-Infanterie etwa 15 Meilen davon entfernt jetzt einen anderen größeren Stützpunkt in der Nähe der entmilitarisierten Zone zwischen Nord- und Südvietnam verlassen. Danach bleiben nur noch zwei amerikanische Stützpunkte an der Nordgrenze Südvietnams.
Inzwischen wurde bekannt, daß Amerikaner und Vietkong-Delegierte am Neujahrstag über die Freilassung von drei gefangenen amerikanischen Soldaten sprechen werden. Wie am Sonntag von der amerikanischen Botschaft in Saigon mitgeteilt wurde, prüft sie gegenwärtig einen entsprechenden Vorschlag des Vietkong. Er wurde am Vortage über den Geheimensender der Vietkong in Südvietnam verbreitet.
Das Treffen soll danach an derselben Stelle, 80 km nordwestlich von Saigon, an der kambodschanischen Grenze stattfinden, wo die Gespräche am ersten Weihnachtstag ergebnislos abgebrochen worden waren.
Der Vorschlag des Vietkong war mit der Forderung verbunden, daß die Amerikaner von der militärischen Aktivität entsprechend der von dem Vietkong angekündigten dreitägigen Kampfpause über Neujahr einstellten. Südvieter vorgeschien sei, weil der Vietkong die Feuerentstellung am 1. Weihnachtstag in zahlreichen Fällen verweigert habe. Ein Botschaftssprecher erklärte jedoch am Sonntag, daß im Falle der Freilassung der drei Gefangenen ein entsprechender Vorschlag des Vietkong eine Art Waffenstillstand angedeutet werde.

Spannungen in Nahost über Nacht verschärft

Hamburg (dpa). Ein schwerer israelischer Verzeittungsschlag gegen den internationalen Flughafen von Beirut, bei dem am Samstagabend 13 libanesischer Verkehrsflugzeuge zerstört wurden, hat die Spannungen im Nahen Osten über Nacht verschärft. Die libanesischen Regierung will wegen des israelischen Vorgehens eine Sitzung des Weltfriedensrates beantragen. Ein ägyptischer Regierungssprecher bezeichnete das Kommandounternehmen als einen „Kriegsverbrechen Akt“.
Die israelische Regierung rechtfertigte den Angriff dagegen als eine Vergeltung für den Terroranschlag gegen eine israelische Verkehrsmaschine, bei dem zwei aus dem Libanon kommende Araber am vergangenen Donnerstag auf dem Flughafen von Athen einen israelischen Passagier getötet und einen Stewardess verletzt hatten.

Prosit Neujahr

Verlag und Redaktion der Langener Zeitung entbieten allen Lesern, Inserenten, Mitarbeitern und Freunden die besten Wünsche zum Jahreswechsel
Die nächste Ausgabe der Langener Zeitung erscheint am kommenden Freitag, dem 3. Januar, zur üblichen Zeit. Einsendungen und Anzeigen erbiten wir spätestens bis zum Donnerstag, 11. Uhr.

Blessing: Keine einseitige DM-Aufwertung zu erwarten

Düsseldorf (vwd). Im nächsten Jahr wird es nach Ansicht von Bundesbankpräsident Blessing keine einseitige DM-Aufwertung geben. Eine Paritätänderung könnte nur das Resultat multilateraler Abmachungen sein. In einem Interview des „Industrieaktivisten“ erklärte Blessing unter Voraussetzung, daß sich die bedeutenden Industrieländer zu einer größeren inneren Währungsdisziplin durchringen, für eine gleichzeitige Paritätskorrektur in mehreren Ländern. Um die Spekulation allerdings nicht erneut anzukurbeln, sollte eine solche Korrektur nach seiner Auffassung nicht das Thema einer Maastricht-Konferenz sein.

Diakonie soll Mißstände überwinden

Frankfurt (th). Die Bildung eines Schwerpunktes diakonischer Arbeit zur Überwindung der Mißstände im Frankfurter Bahnhofsviertel sowie den Aufbau einer Stadtmision hat der Vorsitzende des evangelischen Gemeindeförderungsrates, Pfarrer Helmut Hild, verkündet. Hild erklärte in Frankfurt, daß sich die kirchliche Diakonie jenen Menschen zuwenden müsse, für die die Öffentlichkeit kein Verständnis aufbringe. Jedoch werde bei aller Empörung vergessen, daß es sich bei diesen jenseits von Gesetz und Moral lebenden Männern und Frauen auch um Mitmenschen handle, die Anspruch auf Hilfe besitzen.

Zahlreiche Unfälle durch Neuschnee

Darmstadt (th). Die starken Schneefälle am Samstagmittag haben auf den hessischen Autobahnen zu zahlreichen Verkehrsunfällen geführt. Wie das Darmstädter Regierungspräsidium mitteilt, kam es im Bereich der Polizeiverkehrsbehörde Darmstadt zu 20 Unfällen mit 30 beteiligten Fahrzeugen. Sechs Menschen wurden verletzt. Am Sonntag ritt die Verkehr auf der Autobahn normal. Dank des pausenlosen Einsatzes von Streifenwagen die Fahrbahnen schnee- und eisfrei. Bei einem Verkehrsunfall auf der Autobahn Frankfurt-Köln an der Anschlussstelle Idstein (Taunus) wurde der 62 Jahre alte Dr. Carl Strieth von Kierberg (Kreis Limburg) getötet. Nach Mitteilung des Darmstädter Regierungspräsidiums war Strieth aus ungeklärten Gründen mit seinem Personwagen ins Schleudern geraten und gegen die Leitplanke geprallt.

Autobahn zwei Stunden gesperrt

Bad Hersfeld (th). Auf der verschneiten Autobahn Frankfurt - Kassel ereignete sich am Samstagmorgen zwischen den Anschlussstellen Bad Hersfeld-Aua und Homberg (Elze) ein Verkehrsunfall, nach dem diese Verkehrsabschnitt über zwei Stunden völlig gesperrt werden mußte. Der Unfall hatte sich auf dem 450 m hohen Pommer ereignet. Wie die Polizeiverkehrsbehörde von Bad Hersfeld mitteilt, geriet ein Tanklastzug aus Peine auf der versteinerten Fahrbahn ins Schleudern, stellte sich quer und blockierte dadurch den gesamten Verkehr in Richtung Kassel. Auf dem Tanklastzug fuhr dann noch ein ausländischer Personenvanwagen, dessen beide Insassen, ein Italiener und ein Schwede, mit erheblichen Verletzungen ins Kreis Krankenhaus in Bad Hersfeld eingeliefert werden mußten. Die Bergung des Tanklastzuges, der leer war, erforderte zwei Stunden. In dieser Zeit wurde der Verkehr umleitet.

Lotto- und Totozahlen
Lotto: 0, 2, 2, 0, 0, 2, 1, 1, 2, 0, 2, 0.
Gewinnhöchste 8-aug 39: 1, 4, 5, 10, 16, 36. Zusatzspiel 12.
Lotto: 1, 16, 17, 18, 26, 27. Zusatzzahl 34.
Olympiegewinnzahl: 6312.
(Ohne Gewähr)



Ausblenden ...

Das Jahr Neunzehnhundertachtundsechzig geht zu Ende, der Film in zwölf Monatsakten, zweifundzig Einzelheiten und dundundertsechszehnzehn Tagesszenen ist abgelaufen. Es wird nicht mehr lange dauern, dann läuft der neue Film an, dessen Titel nur wenig verändert ist und statt der Acht am Ende eine Neun trägt. Natürlich steht uns das Finale der Silvesteracht noch bevor, nach dem Auf und Ab der Jahreshandlung, nach fröhlichen und heiteren Szenen will man einen versöhnlichen Ausklang haben: das Happy End des Jahres 1968.

Es gibt Menschen, die in den letzten Stunden eines alten Jahres die letzten Stunden eines neuen Jahres vor sich abrollen lassen, darüber urteilen, andere und sich selbst kritisieren. Eigentlich ist das aber falsch — eine Reprise ist nie das Original, und wenn man den Ausgang kennt, fehlt jeder Handlung die Spannung. Andererseits aber ist vom glücklichen Ausgang her manches nicht zu verstehen, was als Konflikt vorher auftauchte. Ist es nicht besser, den Film ungespült in die Kassetten der Erinnerung zu legen. Die wirkungsvollsten Szenen hat unser Gedächtnis ohnedies gespeichert, und wird sie uns schon rechtzeitig und bei gegebenem Anlaß in Zeilpfeilen vorführen: „Damals habe ich...“ Halten wir es also mit unserem eigenen Lebensfilm wie ein Fern- oder Kinoregisseur mit seinem Zellulidstreifen: Langsam ausblenden!

Wir gratulieren!

... Frau Marie Monse, Frankfurter Str. 9, zum 81. und Herrn Wilhelm Tschau, Woogstr. 2, zum 75. Geburtstag am 31. 12.

... Herrn Samuel Eckel, Karlsruher Str. 10, zum 88. Frau Anna Antbes, Bahnstr. 41, zum 78. Frau Anna Böhm, Wolfgartenstr. 51, zum 88. und Frau Dorothea Zühl, Bahnstr. 30, zum 75. Geburtstag am 1. 1.

... Herrn Hermann Stahl, Offenbacher Str. 9, zum 71. Geburtstag am 2. 1.

... Frau Helene Gräser, Niddastr. 13, zum 77. Frau Marie Schreier, Karlsruher Str. 7, zum 76. Frau Elisabeth Wicht, Darmstädter Landstraße 15, zum 71. und Herrn Leonhard Kraus, Dresdener Str. 16, zum 70. Geburtstag am 3. 1.

Die LZ wünscht allen Geburtstagsjubilaren ein neues Lebensjahr, das ihnen Glück und Gesundheit beschören möge.

Straßenbauvorhaben

Im nächsten Jahr ist vorgesehen, den Rest der Jahrestraße von der August-Bebel-Str. bis zur Friedrich-Ebert-Straße auszubauen und den Weg von der Lutherstraße bis zum Kinderspielplatz ebenfalls mit einer festen Decke zu versehen. Dabei soll zweckmäßigerweise auch der gesamte Weg entlang des Tränkbaches bis zur Langener Straße befestigt werden. Wenn die Eigentumsverhältnisse es zulassen, soll Fußgängern die Möglichkeit gegeben werden, den Weg bis zur Mainstraße oder Georg-Wehsarg-Straße zu benutzen.

Friedhofserweiterung

Der Auftrag für die Friedhofserweiterung ist an eine Firma aus Lämmerspiel zum Preis von 81.000 Mark vergeben worden. Das ist kein Endpreis, da das Hochkreuz in der Südwest-Ecke des neuen Friedhofs und auch einige kleine Arbeiten gesondert ausgeschrieben werden müssen. Dazu kommt noch das Honorar des Gartenmitarbeiters. Vermutlich wird die im Haushaltsplan vorgesehene Summe von 115.000 Mark nicht erreicht. Der Gemeindevorstand glaubt, daß er mit 100.000 Mark die Kosten der Erweiterung sowie Neuordnung des Friedhofs bestreiten kann, die in der Einsegnungshalle notwendigen Arbeiten ausgenommen.

In das 20-Familien-Wohnhaus in der verlängerten Brandenburger Straße sollen außer den im Bereich des Sanierungsbereichs Ludwig-Straße in gemeindeeigene. Äußern wohnenden Mietern auch andere Bürger einziehen, so die Leute, die in dem Haus Schulstraße 20 wohnen. Es ist nach Meinung des Gemeindevorstandes in einem Zustand der Baufähigkeit und soll abgebrochen werden.

Sonntagsdienst

für Ärzte und Apotheken in Egelsbach

Neujahr, 1. Januar 1969
Dr. Hans Krämer, Bahnstraße 2, Tel. 2 38 63

Zahnärztlicher Notfalldienst s. unter Langen

Vom 28. Dezember bis 3. Januar

Apotheke am Bahnhof, Bahnstr. 17
Telefon 2 28 08

Wichtige Telefonanschlüsse

Gemeinde Nr. 27 35 oder 27 36 — Freiwillige Feuerwehr 2 37 22. DRK-Station (Feuerwehrraum) 2 37 22. Polizei Sprengdienst, Wache 6 10 20. Notruf bei Verbrechen oder Unfällen Nr. 8 80 00.

Gemeindegastwirt Anna Kern, Kirchstr. 25 (Bürgerhaus), Telefon 27 35 - 27 36.

Ortsrohrmeister Jakob Graf, Woogstraße 20.

Rund 70000 Lose der Weihnachtslotterie wurden ausgegeben

Gewerbeverein Egelsbach hatte Ziehung 4200 DM Gewinne

Anderer als sonst ging in diesem Jahre die Ziehung der Weihnachtslotterie des Gewerbevereins Egelsbach vor sich. Im Kolleg des „Karlsruher Hofes“ versammelten sich die Mitglieder des Vorstandes des Gewerbevereins. Es gab keinen großen „Glückswürfel“, wie in den vergangenen Jahren, als im Saal des Bürgerhauses noch viele Egelsbacher die Auslosung aufmerksam beobachteten. Es gab auch keine großen Gewinne, statt dessen gab es eine große Zahl von kleinen Gewinnen, um möglichst vielen Beteiligten eine Chance zu geben.

Herr Johann Friedrich Geiß, der erste Vorsitzende des Gewerbevereins, begrüßte Herrn Bürgermeister Wilhelm Thomin als Gast, der hier die Aufgabe übernommen hatte, Glücksbringer zu sein und aus einem bereitgehaltenen Behälter die Lose für die verschiedenen Endziffern herauszuziehen. Herr Geiß gab bekannt, daß in diesem Jahre ein „Rekord“ erreicht worden war. Rund 70 000 Lose wurden ausgegeben.

In den Vorjahren waren es lediglich 65 000 beziehungsweise 66 000 gewesen. Die Steigerung im Jahre 1968 sei äußerst erfreulich.



Die Ziehung der Lose des Gewerbevereins Egelsbach hatte Herr Bürgermeister Wilhelm Thomin (Mitte) überausmen. Er wurde dabei von dem ersten Vorsitzenden, Herrn Johann Friedrich Geiß (rechts) und Herrn Valentin Becker (links) unterstützt.

sagte Herr Geiß und man hoffe, daß auch im kommenden Jahre eine Verlosung stattfinden könne, die solche gute Beteiligung so wohl bei den Geschäftsleuten als auch bei der Bevölkerung habe.

Herr Geiß erläuterte zunächst den Vorgang der Auslosung. Zunächst werde eine zweitstellige Zahl — die Endzahl für die Fünftausend-Gewinne — gezogen. Eine weitere zweitstellige Zahl, zusammen mit einer Vorzahl, sollte die Endziffern für die Zehntausend-Gewinne ergeben. Insgesamt kommen damit auf 700 Lose Gewinne von je fünf Mark, auf 70 Lose Gewinne von je zehn Mark.

Herr Eberhard Schmitz war aussersehen, die einzelnen Losnummern zu kontrollieren, die in einen Behälter gegeben wurden, aus dem Bürgermeister Thomin die Lose ziehen sollte. Um Verwechslungen auszuschließen, waren die „Sechs“ und die „Neun“ besonders gezeichnet. Herr Thomin zog für die Fünftausend-Gewinne die Endziffer 78. Für die Zehntausend-Gewinne ergab sich die Endziffer 337. Wer einen entsprechenden Losabschnitt mit einer Endziffer besitzt, kann ihn nun ab Montag den 30. Dezember, in den Geschäftsfäden der beteiligten Gewerbebetriebe einlösen.

Am Ende der Ziehung wurde berichtet, daß der Gewerbeverein zur Zeit 97 Mitglieder zählt. Es wäre für den Verein eine besondere Freude, stellten die beiden Vorsitzenden fest, wenn sie bald das 100. Mitglied begrüßen könnten. Für das 100. Mitglied ist eine besondere Überraschung geplant.

Der DRK-Ortsverein dankt

Ein Jahr geht wieder zur Neige, nur noch wenige Stunden trennen uns von 1969. Zurückblickend auf 1968 dankt der DRK-Ortsverein Egelsbach für die Unterstützung, die dem DRK bei Sammlungen, Blutspendierungen und nicht zuletzt bei seinem Weihnachtsbazar zuteil wurde. Der Ortsverein werde es durch stetige Hilfsbereitschaft zu danken wissen, sagte ein Sprecher des Vorstandes. „In der Hoffnung auf ein ebensolches Verständnis auch im Jahre 1969 wünscht Ihnen das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverein Egelsbach, ein erfolgreiches und gesundes Jahr 1969.“

Erster Vorsitzender Richard Friedrich

Kriegsopfer wollen keine Almosen

Der VdK lud betagte Mitglieder zu einem unterhaltsamen Nachmittag ein

Die VdK-Ortsgruppe Langen hatte ihre Mitglieder im Rentalen zur ihrem alljährlichen Nachmittag eingeladen. Fast 200 Gäste konnte der VdK-Ortsgruppenvorsitzende, Herr Christian Schneider, im „Lämmchen“ begrüßen. Unter den Ehrengästen befand sich Frau Else Stoll, Kreisinterbellenenbetreuerin und Mitglied des VdK-Landesvorstandes, Bürgermeister i. R. Wilhelm Umbach, Pfarrer Dr. Ziegler, der SPD-Ortsvereinsvorsitzende, Stadtverordneter Ferdinand Mayer, der stellvertretende Stadtverordnetermeister Claus Demke und der CDU-Fraktionsvorsitzende Werner Heinen. Ihnen dankte Herr Schneider für ihr Kommen, bewiesen sie doch damit ihre Verbundenheit mit den Kriegsopfern.

Frau Stoll sagte, in der großen Gemeinschaft des VdK sei man bestrebt, die Alten zu ehren. Sie, die von ihrem schweren Los schon nach dem Ersten Weltkrieg betroffen worden seien, hätten immer als Vorbild für die Jungen gewirkt und gezeigt, wie man ein Schicksal auf sich nimmt und damit fertig wird. Im VdK hätten alle eine schützende Gemeinschaft

gefunden, die mehr bedeute als irgendein Verein. Die Rednerin dankte den Kommunalpolitikern, dem Altbürgermeister und den Geistlichen für ihre Anteilnahme am Schicksal ihrer betagten Mitbürger. Gerade bei der Ortsgruppe Langen sei schon sehr viel mit Tat und Tat geholfen worden. Nun, nachdem die wirtschaftliche Situation weitgehend gefestigt sei, müsse auch an die Opfer aus zwei Weltkriegen gedacht werden. Den gerechten Ansprüchen der Kriegsopfer müsse endlich Rechnung getragen werden. Eine gerechte Entscheidung u. eine dynamische Renten Anpassung in der Kriegsopferversorgung komme gleichermaßen Schwerbeschädigten u. Hinterbliebenen zu. Der VdK lege keinen Wert auf Almosen oder Geschenke, er verlange nur Gerechtigkeit. Der VdK sei zum Mahner geworden, um die Forderungen der Kriegsopfer durchzusetzen.

Auch Herr Demke, Pfarrer Dr. Ziegler und Altbürgermeister Umbach richteten Grußworte an die Gäste. Frau Käthe Eisenbach bot, dem SS-Charakter Karl Diether begleitet, zwei Lieder dar. Der Musikzug des Turnvereins 1862 Langen unter Leitung von Friedhel Breitert und Friedrich Schring erfreute die Gäste mit einigen Stücken. Wie in jedem Jahr gab es diesmal für die Gäste und für die Kranken, die zu Hause bleiben mußten, Geschenktüten mit Wein, Schokolade, Kaffee, Butter, Wurst, Gebäck und Weinbrand.



Sie werden sicherlich ebenso begeistert sein wie Eike Sommer, denn COMBI-SPAREN macht Sie durch unseren Sparbonus automatisch zum Wertpapierbesitzer. Sprechen Sie noch heute mit einem unserer COMBI-Fachberater.

COMMERZBANK

... eine Bank, die ihre Kunden kennt

Neujahrsgruß des Zeitungsboten

Es jagt die Zeit, dahin, dahin, wir jagen hinterher... Man sagt Erfolge und meint Gewinn, doch bleib' im Herzen leer. Nur wenn ein Jahr zu Ende geht, dann hält man sinnend ein und fragt, indes die Welt sich dreht: Muß das denn wirklich sein?

So viel geschah im letzten Jahr in Dorf und Stadt und Land, wovon in einem Exemplar der Heimszeitung stand. Es drehte sich die Station an jedem Wochentag... Was meldete die Redaktion, das druckte der Verlag.

Und wenn das Blatt dann fertig war, bekam ich's in die Hand, und bin damit ein ganzes Jahr treppauf, treppab gerannt. Nam ist's herum, ne neue Zahl trägt das Kalenderblatt. Es wurde... Anno dazumal, was uns beschäftigt hat.

Wir sehen kaum betrübt zurück auf das, was einmal war. Ich aber wünsche Ihnen Glück und Segen immerdar. Das Leben ist für alle schwer, bringt Sturm und Sonnenschein... Ich möchte pünktlich wie bisher Ihr Zeitungsbote sein!

Wirtschaftsphilosophie

„Mein Sohn soll einmal Handwerker werden.“ „Warum Handwerker?“ „Das Handwerk hat einen goldenen Boden.“ „Wer kann heutzutage schon von Grund und Boden leben?“

Der Leser hat das Wort

Die Diskussion hat längst begonnen! In einem Leserbrief, den die „Langener Zeitung“ in ihrer Ausgabe vom 20. 12. veröffentlichte, regte Herr Heinz Roxher an, man möge doch endlich mit der Diskussion weitbewegender und für unsere Zukunft so entscheidender Fragen beginnen. zählte eine Reihe von ihnen auf und appellierte dann insbesondere an die Sozialdemokraten und Gewerkschafter in Langen.

Nun, soweit es die SPD betrifft, so sei es mir als Mitglied dieser Partei gestattet, Herrn Roxher darauf aufmerksam zu machen, daß die von ihm geforderte Diskussion längst im Gange ist. Das gilt sowohl für die Gesamtpartei, als auch für ihre Gliederungen, so auch für den Ortsverein Langen. Wichtige Themen wie Finanzreform, Atompfennig, Freiheitsrecht, Rechtsstaat, Nahostkonflikt, wurden von den Sozialdemokraten Langens, z. T. auf Anregung durch die Jungsozialisten, bereits im vergangenen Jahr, als ich noch Vorsitzender der Jungsozialisten in Langen war, eingehend diskutiert, wobei wir mehrfach namhafte Referenten zu Gast hatten.

Diese Diskussionen wurden natürlich in diesem Jahr fortgesetzt und vertieft: Themen wie Reform der Bundeswehr, allgemeine Abrüstung, Gewaltverbot, Notstandserfassung und Vietnam-Krieg standen im Vordergrund. Dabei haben die Langener Sozialdemokraten eine Reihe von Anträgen und Entschneidungen gefaßt, die dem Bezirksparteitag in Hesse-Süd bzw. dem Parteivorstand in Bonn sowie unseren Bundestagsabgeordneten übermittelt wurden. Diese Aussprachen und Resolutionen zeigen deutlich, daß gerade in der SPD — mehr als in jeder anderen Partei — eine offene und lebendige Diskussion lebenswichtiger Fragen intensiv gepflegt wird. Müge sich künftig auch Herr Roxher daran beteiligen!

Reiner Wysomirski
Stadtverordneter der SPD
Langen, Anemonenweg 24

Unsere Kunden, Freunden und Bekannten übermitteln wir zum Jahreswechsel die besten Wünsche

LZ-Agentur Lösch
Anzeigenannahmestelle
Egelsbach, Rheinstraße 25

Ein glückliches neues Jahr wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten

Hedwig Fink
Lebensmittel und Tschibo-Frischdepot
Bahnstraße 57

Reweda
Jetzt Sonderwerbung!

MANTEL
Vollreinigung DM **5,90**
ab 2. 1. 1969

Annahmestellen in Egelsbach:
Baldau, Rheinstraße 50
Spengler, Mainzer Straße 56

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Gute Fahrt im Jahr 1969 wünscht

Fahrschule KNÖSS

Gemeinde Nr. 27 35 oder 27 36 — Freiwillige Feuerwehr 2 37 22. DRK-Station (Feuerwehrraum) 2 37 22. Polizei Sprengdienst, Wache 6 10 20. Notruf bei Verbrechen oder Unfällen Nr. 8 80 00.
Gemeindegastwirt Anna Kern, Kirchstr. 25 (Bürgerhaus), Telefon 27 35 - 27 36.
Ortsrohrmeister Jakob Graf, Woogstraße 20.

Wir haben uns verlobt

Mie Nicolau
Alexander Schurenkoff
24. Dezember 1968

Egelsbach Rathaustr. 5
Egelsbach Schafhofstr. 9

Für die herzliche Teilnahme und die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Katharina Vinson
geb. Schlapp

sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Kietzig, Herrn Dr. Krämer und den Schulkameraden des Jahrganges 1894/95, sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Die Angehörigen
Egelsbach, Rheinstraße 42

DANKSAGUNG

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme sowie für die vielen Karten, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres Vaters, Großvaters, Urgroßvaters und Schwiegervaters

Friedrich Wilhelm Bermond

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Kietzig für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Dr. Schlapp für seine ärztlichen Bemühungen, Geschäftsleitung und Belegschaft der Firma Claus Meyn KG., Frankfurt, den Schulkollegen und Schulkollegen des Jahrganges 1897/98, dem SPD-Ortsverein Egelsbach, der Industriegewerkschaft Metall, der Sängervereinigung 1861 Egelsbach für die Nachrufe und Kranzniederlegungen und allen, die unserem lieben Entschlafenen die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer:
Frau Elise Bermond
und alle Angehörigen
Egelsbach, Dezember 1968

ERZHAUSEN

Künftig die Mörfelder Polizei zuständig?
Die Gemeindevorstellung von Erzhausen protestierte gegen diesen Vorschlag

Am Ende der Gemeindevorstellung berichtete Bürgermeister Leyer, daß im Rahmen des Straßenausbauungsprogramms 1969 die Goethestraße als Baustraße und der Friedhofsweg endgültig ausgebaut werden sollten. Die Ausschreibung für die Friedhofshalle ist erfolgt. Die vorgesehenen 300 000 Mark scheinen dafür nicht ausreichen.

Die Gebäude- und Wohnungszählung ergab, daß in Erzhausen 1035 bewohnbare Gebäude vorhanden sind. Der Einwohnerstand am 30. November betrug 5 525 Personen. Außerdem befinden sich in Erzhausen noch rund 250 US-Angehörige, die nach den bestehenden Meldevorschriften nicht meldepflichtig sind.

Ehrlichen Protest des Gemeindeparsaments löste eine weitere Mitteilung des Bürgermeisters aus. Ein Organisationsplan sieht vor, daß Erzhausen in den Tätigkeitsbereich der Polizeistation Mörfelden kommen soll. Von einer vernünftigen Umorganisation könne hier keine Rede sein, da Erzhausen als Mörfelden keine ordnungsgemäße Straßenverbindung habe und außerdem eine Vielzahl von weiteren Polizeistellen, wie die Kripo nach wie vor in Darmstadt verbleibt. Mörfelden ist mit einem öffentlichen Verkehrsmittel von Erzhausen aus kaum zu erreichen.

Der Antrag der SPD-Fraktion auf Verleihung der Ehrenbezeichnung „Ehrenbeigeordneter“ an Herrn Heinrich Poth fand auch die volle Zustimmung der CDU-Fraktion. Herr Poth hat 22 Jahre lang ehrenamtlich in Erzhausens Kommunalpolitik mitgewirkt.

Die Untersuchung über die Zweckmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit einer Gemeinschaftskasse für die Nordgemeinden des Landkreises Darmstadt sieht für die Gemeinde Erzhausen eine voraussichtliche Einsparung von jährlich rund 10 000 Mark vor. Dieser Plan fand die Unterstützung des Erzhäuser Parlaments. Auch die Einführung der elektronischen Datenverarbeitung, vorerst auf dem Gebiet des Kasernen- und Einwohnerwesens, fand die Zustimmung der Gemeindevorstellung.

Beide Fraktionen waren sich darüber einig, daß der Standort eines Hallenbades im Nordteil des Landkreises Darmstadt nur im Zusammenhang mit der zu bauenden Hesselwaldschule gesehen werden kann. Dann an eine Verwirklichung eines solchen Vorhabens im nächsten Jahrzehnt allerdings noch nicht zu denken ist, findet das Vorhaben der Gemeinde Weiterstadt, die bereits schon in kürzester Zeit an den Bau eines Hallenbades denkt, die volle Unterstützung des Gemeindeparsaments.

Einstimmig wurde die zweite Nachtragshaushaltsatzung für das Rechnungsjahr 1968 verabschiedet. Der Gesamtetat erhöht sich im ordentlichen Teil um von bisher 1,88 auf 1,95 Millionen Mark. Der Etat ist in Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen.

Goldmünzen von Langen

Die Firma H. G. Gachet & Co. ehrte Mitarbeiter

Nachdem die Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung H. G. Gachet & Co. anlässlich ihres 40-jährigen Bestehens einen Empfang für ihre Kunden, Lieferanten und Vertreter des öffentlichen Lebens gegeben hatte, lud sie am 20. Dezember ihre Mitarbeiter zum Abendessen und zur Ehrung von Betriebsangehörigen und Inhabern in den Helenenhof in Bayerische Str. ein.

Nach dem gemeinsamen Abendessen richtete der Firmenchef, Herr H. G. Gachet, Worte des Dankes an die Belegschaft. Wieder einmal sei „eine Schlacht geschlagen“ worden und wieder habe man es mit vereinten Kräften geschafft, alle termingebundenen Aufträge noch vor Weihnachten zu erledigen, obwohl er — wie schon so oft in den Vorjahren — bange gehabt hätte, ob man noch alles werde fertigstellen können. Obwohl es einige der Mitarbeiter aus finanziellen Gründen nicht nötig gehabt hätten, Überstunden zu machen, habe sich keiner der Verantwortung entzogen, alles in seinen Kräften stehende zu tun.

Zur Erinnerung an diese Feier ließ er durch seine älteste Tochter, Frau Erika Voltz, den Betriebsangehörigen eine Goldmünze von Langen überreichen.

Als um 1 Uhr nachts wegen der Polizeistunde aufgehoben werden mußte, wurde allgemein bedauert, daß dieser gelungene Abend schon sein Ende gefunden hatte. Ma



Herr Gachet (links) überreicht seinem Schwiegersohn Herrn Voltz (rechts), der die Buchbinderer leitet, eine Goldmünze.

SCHADE
wünscht ein gutes Neues Jahr...

...dankt für das Vertrauen und die Treue, die Sie tagen, tagaus beweisen. Auch im neuen Jahr wird SCHADE echte Leistungen zu kleinen Preisen bringen.

Rippchen mild gesalzen, zum Kochen mit Weinsauerkraut, ein gutes, traditionelles Essen zum Jahreswechsel	500 Gramm	3.95
Rippchen gekocht, saftig und mild, schmecken auch kalt gut zu Brot oder mit Sauerkraut und Kartoffelpüree warm servieren	500 Gramm	4.45
Vorderdickbein ohne Pöte, zum Kochen im Weinsauerkraut, mit Kartoffelpüree anrichten, ein deftiges, preiswertes Mittagessen	500 Gramm	1.95
Fleischwürstchen knackig, herzhaft im Geschmack aus der bekannt guten Zentralmagerl von SCHADE, äußerst preiswert	500 Gramm für nur	2.95
Weinsauerkraut zum Rohessen, für Salat, zum Kochen mit Rippchen	500-Gramm-Beutel nur	0.58
Faber Schloßberg der beliebte Deutsche Sekt, Incl. Steuer: 1/4 Flasche 1.60, 1/2 Flasche 2.85, 1/1 Flasche nur		4.75

SCHADE
u. FULLGRABE

Beste Qualität und 3% Rabatt!

Sport NACHRICHTEN

Rückblick und Ausblick der SSG-Fußballer

Am letzten Samstag vor Weihnachten besaßen die SSG-Fußballer mit ihrer Weihnachtsfeier offiziell die Vormunde im Gegensatz zum letzten Jahr...

Welches Fazit daraus ziehen? Einmal steht mit dem Bestimmungsspiel die SSG diesmal nicht als Meister der SSG...

In 16 Spielen mußten die gegnerischen Torhüter siebenundzwanzigmal hinter sich greifen - 31 Tore schickten die Einheimischen...

Die Tore schützte in der Reihenfolge: Klops 4, Bütz und Ritzberger je 3, M. Hausmann, Wolfenas und Hoffner je 2...

dem 13. Tabellenplatz liegt. Dabei ist jedoch zu beachten, daß die letzten 3 Spiele mit 2, 2, 0 und 1,0 gewonnen wurden...

Für die anlaufende Rückrunde wünschen sich die SSG-Fußballer in erster Linie mehr Anteilnahme der Langener Bevölkerung...

Am 5. Januar 1969 beginnt der zweite Durchgang mit dem Heimspiel gegen den TV Hausen...

Table of A-Klasse Offenebach 1. Mannschaften with columns for team name and scores.

Table of A-Klasse Offenebach Reserven with columns for team name and scores.

Nur 16 Mannschaften, die die Offenebacher Kickers keine Reserven einsetzen!

In zweiter Linie trägt der Sturm selbst die Schuld, da er unbegreiflicherweise zu Hause viel zu pomadig, plématischem und defensiv spielte.

JUGENDFUSSBALL

SG Egelsbach SG Egelbach 6:1

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die SSG-Fußballer, körperlich stärker als ihre Gastgeber, konnten aus diesem Vorteil keinerlei Nutzen ziehen...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die zweite Mannschaft der SSG, müde, um den Klassenerhalt sicherzustellen...

Die zweite Mannschaft der SSG, müde, um den Klassenerhalt sicherzustellen...

SSG-Handballer auf dem zweiten Tabellenplatz

Spielergebnisse vom großen Spieltag:

Table of handball matches with columns for teams and scores.

Am Wochenende vor den Feiertagen waren alle Mannschaften der SSG erfolgreich...

In zweitem Spiel hatten die Langener weit mehr Mühe als gedacht...

Nur 16 Mannschaften, die die Offenebacher Kickers keine Reserven einsetzen!

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Die Jugend bestreift das Rückspiel beim VfB Offenbach am Bierbrauweg...

Der neue Terminkalender

Zum Neujahrstag / Eine Betrachtung von Johannes Baudis

Entscheidenden Stunden und Tage des vergangenen Jahres nicht eingetragene sind. Zwanzig Tage im Frühjahr zeigen überhaupt keine Vermerke...

Das ganze Bündel leerer Blätter deutet hin auf die Urlaubszeit...

Meinen Terminkalender bekomme ich alle Jahre um Weihnachten von der Sparkasse zugesandt...

Ab kommenden Donnerstag finden die Übungstunden aller Jugendmannschaften...

es noch etwas abzuwarten sind. Zwanzig Tage im Frühjahr zeigen überhaupt keine Vermerke...

Das ganze Bündel leerer Blätter deutet hin auf die Urlaubszeit...

Meinen Terminkalender bekomme ich alle Jahre um Weihnachten von der Sparkasse zugesandt...

Ab kommenden Donnerstag finden die Übungstunden aller Jugendmannschaften...

Zeit", sagen wir. Das ist in den meisten Fällen eine Ausrede.

Wir arbeiten, auf die Zeit gesehen, nicht so viel wie unsere Großväter. Die konnten keine Stundenwoche, konnten keinen freien Sonntag...

Das ganze Bündel leerer Blätter deutet hin auf die Urlaubszeit...

Meinen Terminkalender bekomme ich alle Jahre um Weihnachten von der Sparkasse zugesandt...

Ab kommenden Donnerstag finden die Übungstunden aller Jugendmannschaften...



Am Neujahrsmorgen im Gebirge. Foto: Jorde

Neujahrswunsch

Man kann im Wünschen sich vergessen, Man wünschet leicht zum Iffersfuß, Wir aber wünschen nicht vermissen...

Ludwig Uhland

Schreibtischkalenders dagegen geht von 7 bis 17 Uhr. Sollte der etwa für einen Beamten gedacht sein...

Eine ganz ausgezeichnete Rede

Erzählung von Hans-Joachim Liegnitz. Die Wahl Herrn Friedeboms zum neuen Vorsitzenden des Gesangsvereins. Frohe Eintracht!

Advertisement for SCHADE 1969 featuring a list of products like 'Söhnlein brillant', 'Sainte Renée', 'Jamaica-Rum-Verschnitt', etc., with prices and descriptions.

Babies preiswert zu verkaufen

In Argentinien wurde ein schabiger Schwindel aufgedeckt

Die 33jährige ledige Hausgehilfin Maria Antonia Coria in Buenos Aires fühlte, daß sie Mutter werden sollte und begab sich in die von Dr. Jorge Enrique Bastos geleitete Klinik...

Nach einigen Monaten, im Oktober 1968, teilte der Gynäkologe ihr mit, es sei so wohl, sie solle sich darauf vorbereiten, in den nächsten Tagen in die Klinik zur Niederkunft zu kommen.



Glücklich ist die Frau, endlich ein eigenes Baby zu haben. Nur leider muß sie erfahren, daß sie von einer Bande betrogen wurde.

Obwohl die Hausgehilfin noch nichts von den untrübnlichen Anzeichen einer unmittelbar bevorstehenden Geburt verspürte...

Nachdem sie eingeliefert war, verabredete ihr der Arzt, dem noch ein anderer Herr im weißen Kittel und eine Krankenschwester zur Seite standen, eine Injektion.

„Darin gibt es gar keinen Zweifel!“, behauptet Therese elegischer. „Sie müssen nur einmal wieder zu uns kommen und — alles wird wieder gut werden.“

DAS TÄLDER SÜNDEN ROMAN VON HANS ERNST

Copyright by Bethhold, Faber, durch Verlag v. Graberg und Görg, Wiesbaden-Frankfurt/M.

28. Fortsetzung

„Sie fahren am Tal der sieben Sünden vorbei. Auf dem Heimweg wollen wir ein wenig machen dort drüben“, sagt Walter...

„Ja, also, wie wollen wir es nun machen, Therese? Du gehst jetzt wohl mit dem Brief zum Landratsamt. Ich habe am Gericht zu tun.“

„In einer Stunde vielleicht, hier auf dem Stadtplatz.“

„Gut, in einer Stunde. Notfalls wartet ein auf das andere in dem Café dort drüben. Mach's gut, Therese.“

Walter Baumann klemmt seine Aktenmappe unter den Arm, sperrt den Wagen ab und eilt in entgegen gesetzter Richtung davon.

„Da ich zufällig in Murbach bin, will ich nicht verüben, Sie zu besuchen und Ihnen für den schönen Namen „Gnadental“ zu danken.“

„Geben Sie nur her. Danke schön. Und sonst? Alles in Ordnung draußen in Torwalden.“

„Es geht nicht so programmäßig, wie sie es sich gedacht hat, denn der Landrat kommt eben aus einem Parterrezimmer und will die Treppe hinauf, als ich in die Flur stehen bleibe.“

„Ach, wen sehe ich es denn? Schönen guten Morgen, Fräulein Larasser. Wollen Sie zu mir?“

„Ach, ich hätte diesen Brief abzugeben von meinem Bruder.“

„Geben Sie nur her. Danke schön. Und sonst? Alles in Ordnung?“

„Schön, schön. Moment mal, habe ich nichts mitzugeben? Der Landrat führt sich mit gepökelten Fingern nachdenklich über die Stirne.“

„Und ob er Sie braucht? sprudelt Therese heraus. „Er hätte Sie schon viel früher gebraucht.“

„Soviel ich weiß, hat er doch eine Braut, die er in Herbat heiraten will“, entgegnet Elisabeth überschüttet.

„Diese sogenannte Braut hätte er besser nie gekannt. Sie hat nämlich Markus schändlich verlassen. Ich bin jedoch froh, daß es so gekommen ist.“

„Warum hat mir Markus davon nichts gesagt, als wir una zuletzt in Gnadental begegneten? Warum sollte er denn gerade mich lieben und wissen glauben Sie, Fräulein Therese, daß ich für die richtige Frau bin?“

„Er hätte Sie schon viel früher gebraucht.“

„Soviel ich weiß, hat er doch eine Braut, die er in Herbat heiraten will“, entgegnet Elisabeth überschüttet.

„Diese sogenannte Braut hätte er besser nie gekannt. Sie hat nämlich Markus schändlich verlassen. Ich bin jedoch froh, daß es so gekommen ist.“

„Ach, wenn Sie nur recht hätten, Therese“, seufzt jetzt Elisabeth.

UNSER HAUSARZT BERÄT SIE



Thrombose - gefährliches Blutgerinnsel

Meistens beginnt es mit einem unbestimmten Fußschmerzen, Druckschmerzen in Ferse und Wade, eine deutliche Schwellung in den Unterschenkeln. Später kommt Temperaturanstieg oder plötzlich Blutbeschleunigung dazu.

Normalerweise sorgt ein einseitiger Mechanismus dafür, daß das Blut innerhalb des Organismus nicht gerinnen kann. Unter bestimmten Umständen kommt es jedoch zur Koagulation: Ein Blutpfropf setzt sich an der Gefäßwand fest. Wenn er sich löst, kann er mit dem Blutstrom zum Beispiel in eine Lungenscheidewand geführt werden und dort eine Lungenembolie verursachen.

Traglieren für Fernseher

Die neuesten Modelle der tragbaren Fernsehgeräte in Japan besitzen nicht nur den üblichen Griff, sondern außerdem einen abnehmbaren Kofferbezug, der bequem über die Schulter gehängt werden können.

keil erreichen. Weniger gefährlich sind hingegen Thrombosen der Wadenmuskulatur. Im Frühstadium der Erkrankung kann der Arzt in den meisten Fällen rasche Abhilfsmaßnahmen ergreifen, die die Gefäßschäden, wobei er freilich mit der aktiven Hilfe des Patienten rechnen können muß.

Verordnung abgeschlossen

Nicht nur in England, auch in Frankreich gibt es Gesetze, die einen „Zopf“ haben. So hat das französische Parlament dieser Tage beschlossen, eine im Jahre 1861 von dem berühmten Finanzminister Colbert erlassene Verordnung abzuheften und für ungültig zu erklären.

„Das war abgemacht“, Rotanderpet, der ein wenig hoch über den Kopf blickt, sagt er. „Die Rippen sind also doch nicht gebrochen, denn Markus, als er ihn durch den Obigarten kommen sieht. Aber wahrschelnlich werden die Mauern dieses Zimmers jetzt eine heftige Auseinandersetzung hören.“

„Das — was mich zu dir führt? Halte ich dich nicht von der Arbeit ab?“

„Ein Bürgermeister hat dazwischen, wenn einer ihn braucht.“ Markus deutet auf einen da auf dem Herzer hat.

„Auf dem Herzer, ja. Es ist ein bißchen viel, was ich auf dem Herzer habe und es fragt sich, ob du helfen willst oder kannst.“

„Wollen schon. Ob ich kann, muß ich erst sehen.“

„Du trägst mir also nichts mehr nach wegen neulich?“

„Über vergessene Sachen spricht man am besten nicht mehr. Also, wo drückt dich der Schuh?“

Der Anderpetler dreht seinen Hut nachdenklich eine Weile zwischen seinen Händen. Dann hebt er rasch den Kopf.

„Wie ist das mit dem Tal der sieben Sünden? Kann ich da noch ankommen? Zuerst möchte ich dir noch sagen, daß ich, seitdem du mich so unsanft gegen die Mauer geworfen hast, keinen Schluck Bier mehr genommen habe. Ich habe mir nämlich ein Glas mehr in meinem Leback eine Karte anzuordnen.“

„Das würde mich freuen, Anderpetler. Deiner Kinder wegen schon, aber mit dem Stiefel, wie meinst du das?“

„Du hast es vorgelesen...“ Und wenn? „Barbara.“

„Deiner Freundin? Dann ist's ja nicht schlimm. Ich werde hinübergehen und das Geld holen.“

„Barbara — sie ist schon vor Weinacht pöbellich vererbt.“

„Das ist ja das Geld wieder zurückgesteuert, dann ist es sicher möglich.“

Der Anderpetler läßt den Kopf tief sinken. „Ach so, ja. Das habe ich mir gedacht.“

„Das ist ja auch ganz verständlich, oder?“

„Freilich, freilich. Aber ich habe doch — das Geld nicht mehr.“

„Es werden höchstens nur mehr etwa fünf-hundert Mark sein.“

„Erregt dich Markus ein paar Mal und ab, bleibst dann vor dem Anderpetler stehen und schüttel den Kopf.“

„Anderpetler, hast du denn gar nicht mehr gedacht? Zwanzigtausend hast du für dein Anwesen bekommen.“

„Ja, ja, ich weiß schon“, antwortet der Andere. „Aber ich möchte mir ein Haars ausreichen.“ Das ist ein Reueausbruch, der nicht überzeugend wirken kann, denn er hat keine Haare mehr. „Der Spielteufel hat mich gepöckelt und hat mich nicht mehr ausgelesen.“

„Nein, dafür habe ich kein Verständnis. Sage mir nur bloß, wie ich dir jetzt helfen soll.“

Wenn du es nicht weißt, wie soll ich es wissen? Ich habe mir halt gedacht, daß man sich da drüben auch Land kaufen und selber urbar machen könne.“

„Mit was denn, wenn du nichts mehr hast? Land? Sogar noch?“

„Guten Morgen, Anderpetler. Was führt dich zu mir?“

Silvesterglück im Hause Hertkorn

Eine bezeichnende Geschichte zum Jahreswechsel / Von Erich Kunter

Auch an diesem Jahresende holte Herr Hertkorn wieder, wie alljährlich, das Glas „Silvesterglück“ hervor. Es hatte die Form eines Römert, war dick und grün und eher plump als ästhetisch mit seinen Kerben und Verzerrungen.

Der alte Herr zelte dem jungen Paar schmunzelnd das Glas „Willy“ her, fragte er, „was es bedeutet, Euer Glück. Ein Talisman-Silvesterglück.“

Die Verlobten nickten freundlich. „Nun, ich hoffe“, sagte der junge Mann, „es bringe mir ein soviel Glück, wie es dir und deiner Frau brachte.“

„Nicht nur mir und meiner Frau“, erwiderte Hertkorn, „sondern auch manchem Brautpaar in den Generationen vor uns. Du kennst doch die Geschichte, Klaus?“

Der alte Herr ließ sich nicht lange bitten und gab die Anekdote zum soundsovielten Male zum besten. „In die Berge“, staunte Hermine. „Was du nicht sagst!“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“ „Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“ „Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“ „Du trägst mir also nichts mehr nach wegen neulich?“

„Über vergessene Sachen spricht man am besten nicht mehr. Also, wo drückt dich der Schuh?“

Der Anderpetler dreht seinen Hut nachdenklich eine Weile zwischen seinen Händen. Dann hebt er rasch den Kopf.

„Wie ist das mit dem Tal der sieben Sünden? Kann ich da noch ankommen? Zuerst möchte ich dir noch sagen, daß ich, seitdem du mich so unsanft gegen die Mauer geworfen hast, keinen Schluck Bier mehr genommen habe.“

„Das würde mich freuen, Anderpetler. Deiner Kinder wegen schon, aber mit dem Stiefel, wie meinst du das?“

„Du hast es vorgelesen...“ Und wenn? „Barbara.“

„Deiner Freundin? Dann ist's ja nicht schlimm. Ich werde hinübergehen und das Geld holen.“

„Barbara — sie ist schon vor Weinacht pöbellich vererbt.“

„Das ist ja das Geld wieder zurückgesteuert, dann ist es sicher möglich.“

Der Anderpetler läßt den Kopf tief sinken. „Ach so, ja. Das habe ich mir gedacht.“

„Das ist ja auch ganz verständlich, oder?“

„Freilich, freilich. Aber ich habe doch — das Geld nicht mehr.“

„Es werden höchstens nur mehr etwa fünf-hundert Mark sein.“

Vors, die ihm die Weinseligkeit leicht und beschwingt eingab. „Wie, ihr Nichtsnutzer“, rief Ilse übermütig. „Ihr schwört mir beide Liebe und Freue. Das will ich prüfen. Fragen wir dieses Orakel!“

„Was hast du denn für ein Glas?“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

heute nicht mehr. Tatsache ist nur, daß Ilse und Johannes Reinbeck ihre Verlobung in der letzten Stunde des Jahres bekanntgaben.“

„Und sind sie glücklich geworden, Vater?“

„So glücklich wie mein Vater mit seiner Frau und ich mit deiner Mutter wurde.“

„Bei der Verlobung in der letzten Stunde des Jahres wurde das Glas „Silvesterglück“ mehrmals herumgereicht und dazu mit Trinksprachen und Glückwünschen nicht gepöckelt.“

„Ginge Stunden später jedoch, im Schlafzimmer, hatte er eine Auseinandersetzung mit seiner Frau.“

„Was hast du denn für ein Glas?“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

Helgoländer Eierpunsch

Sieben Eier, 200 Gramm Zucker, eine Flasche Weißwein, ein Saft, einer Zitronen und einen halben Liter Wasser schlagen Sie in einem Topf über mäßiger Flamme mit dem Schneebesen schaumig.

„Was hast du denn für ein Glas?“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“

„Zu Vetter Paul. Höhenluft atmen, schlafen, Schneeballschlachten machen. Er hat uns eingeladen.“

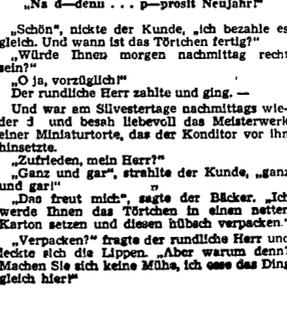
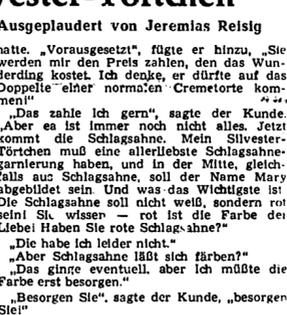
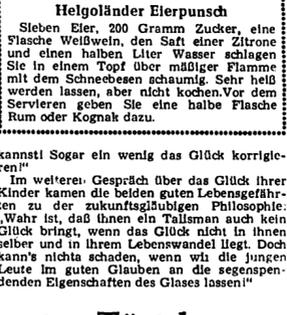
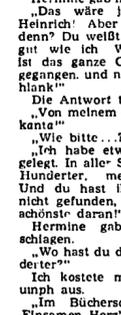
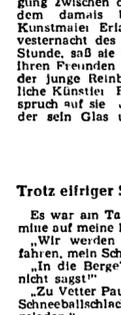
„Hermine gab mir einen Kuß.“

„Das wäre ja herrlich, Heinrich! Aber — wovon denn? Du weißt es genauso gut wie ich Weihnacht ist das ganze Geld draus.“

„Wie bitte...“

„Ich habe etwas zurückgeleigt. In aller Stille einen Hundert, mein Engel.“

„Das ist ein bißchen viel.“



DAS WAR 1968

JANUAR

1. Prof. Barnard überträgt in Kapstadt das Herz des farbigen Clive Hlophe in den Körper des Zahnarztes Philip Blaberg.
2. In Prag wird Staatspräsident Novotny als erster KP-Sekretär von Alexander Dubcek abgelöst.
3. In der DDR wird ein neues Strafrecht eingeführt.
4. Schweres Erdbeben im Westen Siziliens. Über zweihundert Tote.
5. In Bonn wird bekannt, daß die Sowjetunion eine Einschränkung der Aktivität der Bundesregierung in West-Berlin verlangt.
6. USA und Sowjetunion legen in Genf gemeinsam Vorschlag für Atomsperrvertrag vor.
7. In Bremen kommt es zu schweren Jugenddemonstrationen wegen Fahrpreiserhöhungen.
8. Der Rechtsanwalt Clark Clifford wird anstelle McNamaras neuer US-Verteidigungsminister.
9. Nordkoreaner kapern amerikanisches Aufklärungsflugzeug „Pueblo“.
10. US-Atomabwurf über Grönland abgelehnt, vier H-Bomben gehen verloren. Wolfgang Mischnick neuer FDP-Fraktionsvorsitzender im Bundestag.
11. Amerikaner bereiten sich auf Abwehr eines nordvietnamesischen Angriffs auf den Stützpunkt Khe Sanh vor.
12. Auf der Grube „Mathilde“ in Lengede kommt es unter Tage zu einer Sprengstoff-Explosion: 12 Tote.
13. Das französische U-Boot „Minerve“ und das israelische Unterseeboot „Dakar“ mit insgesamt 121 Mann an Bord im Mittelmeer vermißt.
14. Walter Scheel neuer Parteivorsitzender der FDP.
15. Vietkong beschließen die Hauptstadt Saigon und mehrere andere Städte, Rebellen drängen in Saigon ein.
16. Bundesrepublik und Jugoslawien geben Wiederaufnahme der Beziehungen bekannt.

FEBRUAR

1. In zahlreichen Städten der Bundesrepublik kommt es zu Schülerdemonstrationen wegen Tarifierhöhungen der Straßenbahnen.
2. In der Bundesrepublik wütet die „Asiatische Grippe“.
3. Vietkong besetzen im Rahmen der „Neu-Jahr-Offensive“ fast die ganze Stadt Hue.
4. Der Nürnberger Unternehmer Hanns Heinz Forst bestätigt, daß er gleichzeitig Mitglied der FDP und der SED war.
5. Deutsch-französische Verständigung um „Ravensburger Rede“ des Bundesaußenministers.
6. Olympische Winterspiele in Grenoble eröffnete.
7. USA äußern Befürchtung, daß Bonn in seiner Entspannungspolitik zu weit gehe. Vier deutsche Ärzte geraten in Hue in die Hände des Vietkong.
8. Bundestag wendet sich gegen Demonstrationen.
9. Kiesinger zu Gesprächen mit de Gaulle in Paris.
10. In Berlin kommt es anlässlich des Vietnam-Kongresses zu schweren Zwischenfällen. Olympische Winterspiele in Grenoble beendet.
11. Gegenkundgebung gegen Vietnam-Demonstration in Berlin.
12. In der Bundesrepublik mehrern sich die Bauern-Proteste gegen die Bonner Agrarpolitik.

MÄRZ

1. Bundespräsident Lübke weist in Fernsehansprache Vorwürfe gegen seine Tätigkeit im Dritten Reich zurück.
2. In Prag fordern Journalisten Abschaffung der Pressezensur.
3. In Washington wird bekannt, daß sich der tschechische Generalmajor Sojns schon im Februar in die USA absetzte.
4. Unsichere Stellung des Dollar löst ein „Goldfieber“ aus.
5. Schwere Studentenunruhen in Warschau. In der Tschechoslowakei verstärkt sich die Forderung nach „Demokratisierung des Landes“.
6. Kiesinger bietet Ost-Berlin Gespräche über Gewaltverzicht an.
7. Zone sperrt Durchreise für NPD-Mitglieder.
8. Unruhen in Polen greifen auf die Provinz über.
9. Innenminister und Generalstaatsanwalt in der DDR abgelöst.
10. Aufhebung der Golddeckung in den USA, Londoner Goldmarkt vorübergehend geschlossen.
11. Zwischenfälle beim Nürnberger SPD-Parteitag, Brandt und Wehner werden geschlagen.
12. Willy Brandt wird mit 325 von 330 Stimmen wieder zum SPD-Bundesvorsitzenden gewählt.
13. Der tschechoslowakische Staatspräsident Novotny tritt zurück.
14. Ueberraschendes KP-Gipfeltreffen in Dresden ohne Delegation aus Prag.
15. General Westmoreland als US-Befehlshaber in Vietnam abberufen.
16. 61 Personen kommen beim Absturz eines irischen Flugzeugs über dem Atlantik ums Leben.
17. Wahlrechtsdiskussionen führen zu Spannungen in der Bundesregierung.
18. Innenminister Lücke zurückgetreten.
19. Sowjetunion gibt Tod des ersten Kosmonauten Yuri Gagarin bei Flugzeugabsturz bekannt.
20. Ludvik Svoboda neuer tschechoslowakischer Staatspräsident.
21. Prof. Ely Ney 1.



JANUAR: Der südafrikanische Chirurg Dr. Chris Barnard (links) begann die Reihe der aufsehenerregenden Herzverpflanzungen. Hier mit seinem Patienten Blaberg in Johannesburg.



FEBRUAR: Die Vietkong und die Nordvietnamesen verstärkten vor allem in jenem Monat ihre Kampfpraktik. Auch vier deutsche Ärzte waren unter den Opfern. Sie, die Helfer waren, wurden ermordet. Am meisten litt die Zivilbevölkerung. Unser Bild zeigt Zivilisten auf der Flucht im Stadtteil Cholom von Saigon nach einem Vietkong-Überfall während der Tetoffensive.



MÄRZ: Die Nachfrage nach Gold erschütterte die Währungssysteme. An den Börsen (unser Bild: die Londoner Börse) kam es zu nervösen Reaktionen, bis schließlich ein gepaltener Preis für das Gold zunächst einmal die Beruhigung an den Börsen in der ganzen Welt brachte.



APRIL: Der Vorkämpfer für die Integration der Neger in die USA, der Geistliche Martin Luther King, wurde in Memphis ermordet.



MAI: Der Mordanschlag auf Rudi Dutschke löste in vielen Städten der Bundesrepublik und ihren Freunden aus, die sich vor allem gegen die Bild-Zeitung richteten. Dabei kam es zu schweren Zusammenstößen mit der Polizei, vielen Verletzungen und auch zu Toten. Unser Bild zeigt die Unruhen in Berlin.



JUNI: Senator Robert Kennedy, der Bruder des ermordeten US-Präsidenten John F. Kennedy, wurde das Opfer eines Attentats während seiner Wahlkampfreise um das Amt des US-Präsidenten. Unser Bild zeigt den Sarg des Ermordeten, der von Verwandten und Freunden getragen wird. Vor dem Sarg einer der Söhne von Robert Kennedy.

APRIL

1. Ernst Benda wird Bundesinnenminister. Präsident Johnson gibt Einschränkung des Luftkriegs über Nordvietnam bekannt und teilt gleichzeitig mit, daß er nicht mehr kandidiert.
2. Brandanschläge auf zwei Frankfurter Kaufhäuser.
3. Die in Hue vermißten drei deutschen Ärzte und eine Frau werden in einem Massengrab gefunden.
4. Negerführer Martin Luther King in Memphis (Tennessee) ermordet.
5. Amerikaner kämpfen eingeschlossenen Stützpunkt Khe Sanh frei.
6. Cernik löst Lennart als Ministerpräsident in Prag ab.
7. Rudi Dutschke durch Revolvergeschüsse in Berlin schwer verletzt, Demonstranten greifen Springerhaus an.
8. VW-Direktor Prof. Nordhoff gestorben.
9. Am Ostermontag kommt es in West-Berlin, Frankfurt und anderen Städten zu schweren Ausschreitungen.
10. In München stirbt der Fotoreporter Klaus Frings an den Folgen der bei den Osterdemonstrationen erlittenen Verletzungen.
11. Zweites Demonstrationsoffer in München: Der Student Rüdiger Schreck erliegt seinen Verletzungen.
12. 122 Tote bei Absturz eines Düsenverkehrsflugzeugs bei Windhuk.
13. Bei den Landtagswahlen in Baden-Württemberg erleidet die SPD starke Stimmenverluste, die NPD erzielt 9,8 Prozent.

MAI

1. Washington und Hanoi einigen sich auf Paris als Konferenzort für vorbereitete Vietnam-Friedensgespräche.
2. Deutscher Botschaftsrat Rüdiger v. Collenberg von Vietkong in Saigon erschossen.
3. In Paris beginnt eine Serie von Straßenschlächen wegen der Schließung der Sorbonne.
4. KP-Führer beraten in Moskau über ihr Verhältnis zur CSSR. Meldungen über Truppenbewegungen Richtung Tschechoslowakei.
5. Erstes Vietnam-Gespräch in Paris.
6. Französische Arbeiter solidarisieren sich in einem Generalstreik mit den Studenten.
7. Zweite Lesung der Notstandsgesetze.
8. Streikende französische Arbeiter besetzen Fabriken.
9. Außenminister Brandt überraschend in Prag.
10. Außenminister Brandt teilt dem Kabinett mit, daß Berichte über eine geplante Besetzung der CSSR durch Warschau-Pakt-Truppen vorlägen.
11. Verleger Axel Springer verkauft seine illustrierten mit einer Gesamtauflage von 4,5 Millionen Exemplaren.
12. Amerikaner geben Dschungel estung Khe Sanh auf.
13. Mit der Aufhebung der letzten Binnenzölle wird innerhalb der EWG die Zollunion Wirklichkeit.
14. In der zweiten Runde der Wahl zur Nationalversammlung in der CSSR gewinnen Frankreichs Gaullisten die absolute Mehrheit.

JUNI

1. Auch in Belgard kommt es zu blutigen Studentenunruhen.
2. Vietkong nehmen Saigon unter schweres Raketenfeuer.
3. Der Jordanier Sirhan schließt in Los Angeles Senator Robert Kennedy nieder.
4. Robert Kennedy erliegt seinen Verletzungen.
5. In London wird neuer französischer Außenminister Jean Lecanor ernannt.
6. Die Zone führt PaS- und Visapflicht ein und erhebt Steuern im Güterverkehr nach West-Berlin.
7. Bei Streikunruhen in Frankreich gibt es zwei Tote.
8. Französische Regierung verbietet alle Demonstrationen.
9. Ein Wirbelsturm wütet in Pforzheim: 2 Tote, 300 Verletzte und Millionenschäden.
10. Eine verheerende Explosion in einem chemischen Betrieb in Bitterfeld fordert 32 Tote und zahlreiche Verletzte.
11. In Warschau wütet ein KP-Spitzen aus den Ostblockländern über die Situation in der CSSR. Prag und Bukarest sind nicht vertreten.
12. Prag will Reformkurs beibehalten.
13. Die „Puppenmutter“ Käthe Kruse stirbt im Alter von 85 Jahren.
14. Arabische Untergrundkämpfer entführen eine israelische Düsenverkehrsflugmaschine.
15. Bei schweizer Rassenunruhen in Cleveland (US-Bundesstaat Ohio) finden zehn Menschen den Tod.
16. Nobelpreis für Prof. Otto Hahn stirbt im Alter von 89 Jahren.
17. Die Führungsspitzen der Tschechoslowakei und der Sowjetunion verhandeln in Cerna über den Reformkurs in der CSSR.
18. Papst Paul VI. bekräftigt in seiner Enzyklika „Humanae vitae“ die traditionelle Haltung der katholischen Kirche zur Geburtenregelung.

DAS WAR 1968

OKTOBER

1. Ein Eisenbahnunglück in Griechenland fordert 34 Tote und 96 Verletzte.
2. Anklage gegen Hanns Heinz Forst wegen Verdachtes landesverrätherischer Beziehungen.
3. Mexikanische Studenten wollen die Olympischen Spiele stören.
4. Schlagwetterexplosion auf der Grube „Minister Achenbach“ in Lünen bei Dortmund: 16 Tote.
5. Der Westberliner Senat will die NPD durch die alliierten Schutzmächte verbieten lassen.
6. 1,5 Millionen Beschäftigte sollen nach Ansicht von Wirtschaftsminister Schiller der Landwirtschaft den Rücken kehren.
7. Die SPD ist gegen eine schnelle Aenderung des Wahlrechts.
8. Der Vizepräsident des Bundesnachrichtendienstes, Wendland, erschießt sich in seinem Dienstzimmer. Flottillenadmiral A. D. Lücke wird in der Eifel tot aufgefunden.
9. „Apollo 7“ startet mit drei Astronauten zu einem elftägigen Raumflug.
10. In Mexiko-City werden die XIX. Olympischen Sommerspiele eröffnet. Die DDR-Olympiamannschaft soll nach einem IOC-Beschluß 1972 in München völlig selbständig sein.
11. CSSR-Regierungschef Cernik und Sowjet-Ministerpräsident Kosygin unterzeichnen in Prag einen Stationierungsvertrag für sowjetische Truppen in der CSSR.
12. Die Berliner NPD löst sich auf.
13. Jacqueline Kennedy heiratet den griechischen Reeder-König Aristoteles Onassis.
14. Kommunalwahlen in Hessen, Baden-Württemberg und an der Saar.
15. „Apollo 7“ landet im Atlantik.
16. Generalbundesanwalt Martin bekräftigt Spionageverdacht gegen Lücke.
17. Bonn bestellt in den USA 88 „Phantom“-Aufklärer.
18. Die Selbstmordserie in Bonn sowie mehrere Spionageverdachte lösen in der Bundesrepublik, in Washington und bei der NATO wachsende Besorgnis aus.
19. Oberst Beregowol kehrt nach vierjähriger Flug von „Sojus 2“ zur Erde zurück.
20. Drei Jahre Zuchthaus für Frankfurter Kaufhaus-Brandstifter.

NOVEMBER

1. Die USA stellen alle Bombenangriffe auf Nordvietnam ein.
2. Die SPD nominiert Justizminister Heilmann als Kandidaten für das Amt des Bundespräsidenten.
3. Der frühere griechische Ministerpräsident Karamanlis stirbt in Athen.
4. Unwetter richten in Norditalien Schäden in Höhe von 128 Millionen DM an 81 Menschen kommen ums Leben.
5. Bundespartei tagt der CDU in Berlin eröffnet.
6. Bei Zusammenstoßen zwischen Polizei und Demonstranten in Berlin werden über 100 Personen verletzt.
7. Saigon lehnt Teilnahme an Pariser Vietnam-Konferenz ab.
8. Die USA wählen Richard Nixon zum neuen Präsidenten.
9. CDU über Frage der Mitbestimmung einig.
10. Scotland Yard verhaftet mit Bruce Reynolds das letzte bisher noch nicht gefasste Mitglied der englischen Posträuberbande.
11. In New York wird eine Verschwörung zur Ermordung Nixons aufgedeckt.
12. Der Prozess gegen den des Mordes an Martin Luther King angeklagten James Earl Ray wird auf den 3. März 1969 vertagt.
13. Die NATO-Länder wollen ihre Verteidigung verstärken.
14. Die CDU nominiert Verteidigungsminister Schröder zum Kandidaten für das Amt des Bundespräsidenten.
15. Der deutsche Kurienkardinal Basa stirbt 87jährig in Rom.
16. Bei einem Großbrand in einem Glasgower Lagerhaus kommen 24 Menschen ums Leben.
17. Ein Bummelstreik bei der Post führt zu erheblichen Verzögerungen im Zustelldienst.
18. Der „Zehnerclub“ ringt in einer Marathon-Sitzung in Bonn um die Stabilität der westlichen Währungen. Die Bundesrepublik erschwert Exporte. Die D-Mark wird nicht aufgewertet.
19. Bei Grubenexplosionen in Farmington/USA sterben 79 Bergleute.
20. Schwere Erdbeben in Persien: 14 000 Tote.
21. Moskau bezichtigt Bonn einer feindseligen Haltung gegenüber der UdSSR.
22. 50 DDR-U-Boote kommen bei einem Flugzeugabsturz in Bulgarien um Leben.
23. Kiesinger zu Staatsbesuch in der Türkei.
24. Bundespräsident Lübke kündigt vorzeitigem Rücktritt an.
25. Eine „Caravelle“ der Air France stürzt in der Nähe von Nizza ins Mittelmeer: 95 Tote.
26. Albanien verläßt Warschauer Pakt.
27. Ärzte in Lissabon ringen um das Leben des portugiesischen Ministerpräsidenten Salazar.
28. Innenminister Benda läßt Material gegen die NPD untersuchen.
29. Bei der Verleihung des Friedenspreises des Deutschen Buchhandels an Leopold Sedar Senghor kommt es vor der Frankfurter Paulkirche zu schweren Zwischenfällen mit linksgerichteten Studenten.
30. CSSR-Staatspräsident Svoboda zu Verhandlungen in Moskau.
31. Frankreich zündet seine erste Wasserstoffbombe.
32. Svoboda erreicht in Moskau einen Kompromiß: Besatzertruppen in der CSSR sollen schrittweise abgezogen werden, Pressefreiheit wird eingeschränkt.
33. Der Demokratische Partei-Konvent in Chicago wählt Hubert Humphrey zum Kandidaten für das Amt des US-Präsidenten.

DEZEMBER

1. Der Start der ersten „Europa-I-Rakete“ ist nur bedingt erfolgreich. Die in Deutschland gebaute dritte Stufe versagt.
2. Bundesverfassungsgericht entscheidet: Auch kleine Parteien erhalten Wahlkampfgelder.
3. Die „vier Weisen“ kritisieren in ihrem Jahresgutachten das Stabilitätsgesetz der Bundesregierung.
4. Bonn erweitert den Handel mit der DDR. Prager Führung zu Gipfelgespräch mit Moskau in Kiew.
5. EWG-Vizepräsident Manholt schlägt ein radikales Programm zur Neuordnung der europäischen Landwirtschaft vor.
6. Der Bundestag verabschiedet die große Finanzreform.
7. Bundestagspräsident Gerstermaier verabschiedet seine Entscheidung über den Ort für die Wahl des neuen Bundespräsidenten.
8. Der Bundestag verabschiedet die große Finanzreform.
9. Wahl in Niedersachsen. Aufwärts-Trend der NPD gestoppt.
10. Griechen stimmen neuer Verfassung zu.



JULI: Wie nach den Luftangriffen im zweiten Weltkrieg boten sich weite Gebiete der Stadt Pforzheim und Teile der Landkreise Mühlingen und Caltz, nachdem ein schwerer Wirbelsturm über die Gegend hinweggefegt war. Unser Bild: Angehörige des Technischen Hilfswerks vor einem Haus, in dem 2 Menschen während des Sturms ums Leben kamen.



AUGUST: Überraschend marschierten die Sowjets mit ihren Truppen und ebenso die verbündeten Warschauer-Pakt-Truppen in die Tschechoslowakei ein. Unser Bild zeigt einen CSSR-Demonstranten, der eine Nationalflagge, die mit dem Blut eines Erschossenen getränkt ist, an sowjetischen Panzern vorbei durch die Straßen von Prag trägt.



SEPTEMBER: Der Bürgerkrieg zwischen der ostnigerländischen Provinz, die sich Biafra nennt, und der Bundesregierung in Lagos brachte Millionen den hungernden Kindern viel Leid.



OKTOBER: Zur großen Überraschung der ganzen Welt heiratete der griechische Tanker-König und millionäre Aristoteles Onassis, Jackie, die Witwe des ermordeten Präsidenten John F. Kennedy. Unser Bild zeigt das Paar mit Mäusen und Regen, den Symbolen für Reinheit, Fruchtbarkeit und Reichtum, während der Trauungszeremonie auf der Insel Skorpios.



NOVEMBER: Die Präsidentschaftswahl in den USA gewann der Republikaner-Kandidat Richard M. Nixon, den unser Bild mit seiner Familie hier als strahlenden Wahlsteiger zeigt.



DEZEMBER: West-Jordanien Pufferstaat? Im Gebiet liegt Bethleem mit der Geburtskirche.

JULI

1. Washington und Moskau kommen anlässlich der Unterzeichnung des Atomsperrvertrages überein. „In der nächsten Zukunft“ Gespräche über eine Begrenzung der Raketenwaffen zu führen.
2. Der Flugpreis für die Strecke Hannover-Berlin wird von 88 auf 51 DM gesenkt.
3. Couve de Murville wird neuer französischer Ministerpräsident.
4. Ein Wirbelsturm wütet in Pforzheim: 2 Tote, 300 Verletzte und Millionenschäden.
5. Eine verheerende Explosion in einem chemischen Betrieb in Bitterfeld fordert 32 Tote und zahlreiche Verletzte.
6. In Warschau wütet ein KP-Spitzen aus den Ostblockländern über die Situation in der CSSR. Prag und Bukarest sind nicht vertreten.
7. Prag will Reformkurs beibehalten.
8. Die „Puppenmutter“ Käthe Kruse stirbt im Alter von 85 Jahren.
9. Arabische Untergrundkämpfer entführen eine israelische Düsenverkehrsflugmaschine.
10. Bei schweizer Rassenunruhen in Cleveland (US-Bundesstaat Ohio) finden zehn Menschen den Tod.
11. Nobelpreis für Prof. Otto Hahn stirbt im Alter von 89 Jahren.
12. Die Führungsspitzen der Tschechoslowakei und der Sowjetunion verhandeln in Cerna über den Reformkurs in der CSSR.
13. Papst Paul VI. bekräftigt in seiner Enzyklika „Humanae vitae“ die traditionelle Haltung der katholischen Kirche zur Geburtenregelung.

AUGUST

1. Prag stimmt Treffen mit den Spitzen der konservativen Ostblockländer zu.
2. Ein schweres Erdbeben in der philippinischen Hauptstadt Manila fordert 100 Tote.
3. Mit gemeinsamem Kommuniqué geht die Ostblock-Konferenz in Bratislava (Tschechoslowakei) zu Ende. In Prag kommt es zu Demonstrationen.
4. Der republikanische Parteikonvent wählt in Miami Beach Richard Nixon zu seinem Kandidaten für das Amt des US-Präsidenten.
5. Beim Absturz einer viermotorigen Vickers „Viscount“ der „British Eagle“ auf der Autobahn bei Langenbrück kommen 49 Menschen ums Leben.
6. Ein Sprengstoffanschlag auf den griechischen Ministerpräsidenten Papadopoulos scheitert.
7. Wirtschaftsminister Schiller zu Treff mit DDR-Außenminister Sölle bereitet.
8. Truppen der Sowjetunion, der DDR, Polens, Bulgariens und Ungarns besetzen die CSSR.
9. CSSR-Staatspräsident Svoboda zu Verhandlungen in Moskau.
10. Frankreich zündet seine erste Wasserstoffbombe.
11. Svoboda erreicht in Moskau einen Kompromiß: Besatzertruppen in der CSSR sollen schrittweise abgezogen werden, Pressefreiheit wird eingeschränkt.
12. Der Demokratische Partei-Konvent in Chicago wählt Hubert Humphrey zum Kandidaten für das Amt des US-Präsidenten.

SEPTEMBER

1. Bonn verschließt Unterschrift unter dem Atomsperrvertrag.
2. Schwere Erdbeben in Persien: 14 000 Tote.
3. Moskau bezichtigt Bonn einer feindseligen Haltung gegenüber der UdSSR.
4. 50 DDR-U-Boote kommen bei einem Flugzeugabsturz in Bulgarien um Leben.
5. Kiesinger zu Staatsbesuch in der Türkei.
6. Bundespräsident Lübke kündigt vorzeitigem Rücktritt an.
7. Eine „Caravelle“ der Air France stürzt in der Nähe von Nizza ins Mittelmeer: 95 Tote.
8. Albanien verläßt Warschauer Pakt.
9. Ärzte in Lissabon ringen um das Leben des portugiesischen Ministerpräsidenten Salazar.
10. Innenminister Benda läßt Material gegen die NPD untersuchen.
11. Bei der Verleihung des Friedenspreises des Deutschen Buchhandels an Leopold Sedar Senghor kommt es vor der Frankfurter Paulkirche zu schweren Zwischenfällen mit linksgerichteten Studenten.
12. CSSR-Staatspräsident Svoboda zu Verhandlungen in Moskau.
13. Frankreich zündet seine erste Wasserstoffbombe.
14. Svoboda erreicht in Moskau einen Kompromiß: Besatzertruppen in der CSSR sollen schrittweise abgezogen werden, Pressefreiheit wird eingeschränkt.
15. Der Demokratische Partei-Konvent in Chicago wählt Hubert Humphrey zum Kandidaten für das Amt des US-Präsidenten.



Das beste Dach über dem Kopf ist das eigene

Wer klug ist, wird deshalb Bausparer. Wer klug und schnell ist, hat bis zum 31.12. seinen Bausparvertrag. Das bringt wichtige Steuer- und Prämienvorteile noch rückwirkend für 1968.

Näheres darüber sagt Ihnen Ihr Bausparberater.

Bezirksleiter:
Dipl.-Kfm. Theo Müller
6078 Neu-Isenburg
Hugenottenallee 125
Tel.: 0 61 02/41 13



Die Bausparkasse der Sparkassen
Landesbausparkasse

OVERDICK-LEUCHTEN
in 100 Jahren noch neu

Fabrikation in Wohnraumleuchten

mit die besten der Welt!

Große Auswahl in Club- u. Leselampen Kronen- u. Wandleuchten

J. OVERDICK
Neu-Isenburg, Taunusstraße 89
Telefon 25 65
Verkauf z. Fabrikpreisen an Privat
Auch samstags geöffnet

ELBEO
Supp-hose
der Niederstrumpf

strafft und stützt das Bein



P direkt am Hause
607 Langen, Fahrz. 23

Für die Silvesterparty

Knacker einfach, 10x90-g-Familien-Dose	3,95	Wonnegauer weißgekellter Portugieser Liter-Flasche m. Gl.	1,83
Weinkraut 1/2 Dose	-,69	Cocktailmischung Salz-Stixl, Crackers, Brezeln ca. 300-g-Klarsichtdose	1,78
Doppelkorn oder Doppelwacholder 38 Vol.-%	5,68	Marinierte Heringe 450 g Fischleinwaage	2,68
Schloß Königstein beliebter Markensekt, zum Sonderpreis!	4,95	oder Rollmops 500 g Fischleinwaage 1/2 Mini-Eimer	2,68

Gutes günstig von EDEKA

AUTO-LEIH-DIENST
Vorleihen an Selbstfahrer

RUF 22288
Roll Grabner, Süd. Ringstr. 13

OPHEL-AUTOMATIC

Alle Auto-Käufer stoßen
Neue 3 Stufen-Voll-
automatik. Im Kadett,
Olympia, Rekord,
Commodore und GT.
Auf zur Probefahrt!
Automatikfahren ist
besser!

VORFÜHRUNGSWAGEN
jetzt eingetroffen.

Autohaus Schroth
LANGEN
Darmstädter Straße 52
Telefon 2 38 53

Party-Durst?

flotte Musik,
heiße Rhythmen -
kühles Pflungstädter
Bier - Prost!

Pflungstädter Bier dann geht es besser

Zu beziehen durch: Bier-Verlag Helms Delmert, 607 Langen
Annastraße 38, Telefon 09103/4336

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER

Schilder aus Resopal u. Alu-blech | Stempel aus Gummi u. Metall

LANGEN Peter-Müller-Str. 25

Firmenschilder, Maschinenschilder, tech. Schilder

175 Flügel Pianos

Cembell - Helm-Organ
alle Größen, alle Preislagen
Einzigartige Auswahl
Lieferung frei - Kundendienst

Piano-Lang
Frankfurt, Südtstraße 32
(Am Eschenheimer Turm)

was trinken wir?

Schultheiss Bier

Schultheiss-Export und -Pilsner
20 Fl. 0,5 frei Haus 10,40 DM
ab Lager 9,90 DM

Schultheiss Original Berliner Weiße
20 Fl. 0,33 frei Haus 15,00 DM
ab Lager 14,50 DM

Getränke Barth K. G.
Langen, Dieburger Straße 8
Telefon 2 21 23

Denken Sie an den Winter!

Denken Sie an Heizöl, an

Qualitäts-Heizöl

zu günstigen Tagespreisen von der

Heusenstammer Mineralöl-

Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG

Heusenstamm • Industriestraße 34 • Telefon 061 04 / 611 40

• • • Sie werden bestens beraten und schnellstens bedient! • • •

Auch in diesem Jahr finden Sie wieder eine

Riesen-Auswahl
an
Feuerwerk
und Scherzartikel

FARBEN HÖRLE

Ruf 22192 LANGEN Rheinstraße 38

Meiner verehrten Kundschaft von Langen und Umgebung
ein glückliches neues Jahr!

Stadt- u. Klubmeisterschaften im alpinen Skilauf
am 11./12. Januar 1969
in Hundsbach/Schwarzwald

Disziplinen: Abfahrt/Slalom
Durchführung: Ski-Gilde Langen
Startgeld: 2,- DM - Teilnahme:
Jeder Langener Skiläufer

Meldungen:
Karl Klepper, Bahnstraße
Telse-Pavillon Becker, Bahnstr.
Erfriede Bär, Süd. Ringstr. 133
Meldeschluß: 4. Januar 1969
Abfahrt: Samstag, 11. Jan., 6 Uhr
Becker-Pavillon
Rückkunft: gegen 20 Uhr
Fahrpreis: 13,- DM

Gesucht
leere und möblierte Wohnungen
für Amerikaner
H. Storms
Mörfelden, Annastr. 32, Tel. 2590



Auch 1969:

FIAT verdient Ihr Vertrauen - mit einem Programm jeder Größe, jeder Leistung und mit unserem erfahrenen Kundendienst.

Ihr FIAT-Händler:
EMIL MUELLER KRAFTFAHRZEUGE - gegr. 1932
Verkauf / Ersatzteile / Kundendienst und moderne Werkstatt
Offenbach/Main, Sprendlinger Landstr. 234, Tel. 887220 / 883521

FIAT - ein guter Name

Überall Volkswagen überall VW-Dienst

ALFONS STRAUB
Langen, Darmstädter Straße 47-51
Telefon 2 37 87

Stiehltern Vielzweck- und Ausziehltern
in allen Größen.

FARBEN HÖRLE

Ruf 22192 Rheinstraße 38

Geld anlegen nach dem 3-Vorteileschlüssel

ertragreich - risikoverhütet - überschaubar

6% ANLEIHE DER DEUTSCHEN BUNDESBAHN VON 1968

Ausgabekurs 98%
spesenfrei, zuzüglich Börsenumsatzsteuer und unter Verrechnung von Stückzinsen.

Erwerb schon ab 100 DM
Vorzeitige Kündigung ausgeschlossen.
Rückzahlbar zum Nennwert am 2. Januar 1979

Rendite 6,28%
Zur prämiellenbegünstigten Anlage - auch im Rahmen des 312-DM-Gesetzes - besonders geeignet. Mündelscher. Die Anleihe wird ab 30. Dezember 1968 verkauft. Aufträge von Privatkunden werden bevorzugt berücksichtigt.*

Aufträge ab sofort
* Falls Sie diese Anleihe nicht in gewünschtem Umfang erhalten sollten, können Sie umlaufende Anleihen der Deutschen Bundesbahn zu ähnlich günstigen Bedingungen jederzeit über Ihr Kreditinstitut erwerben.



Gehen Sie gleich zu Ihrer Bank, Sparkasse oder Kreditgenossenschaft; dort werden Sie gut beraten.

...für Realisten Bundesanleihen

Wollen Sie eine sichere Ausbildung im Führen von Kraftfahrzeugen?

Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an die

FAHRSCHULE CALM

Inh.: Ing. Franz Maassen
607 Langen, Langestraße 20, Telefon 22106

Neuer Kursbeginn: Montag, den 6. 1. 1969

Anmeldung: Jederzeit

Theoretischer Unterricht: Montag 19.30 Uhr und Freitag 19.00 Uhr
Ausbildungsfahrzeuge: Opel, VW 1500, Simca Aut., Roller Bella

Bei uns scheint 300 Tage im Jahr die Sonne - Unsere Küsten sind 15 000 km lang Eine herrliche Bergwelt mit 80 Gipfeln über 2000 m - Saubere Hotels mit kinderfreundlichem Service - Bungalows und Ferienhäuser - Camping am Meer - Jede Art Sport - Bequeme Anreise mit Flugzeug, Schiff, Bahn und Auto - Klassische Stätten, Theater, Museen - Günstige Pauschal-Programme - Garantierte Preise Kein Visum, nur Personalausweis - Autofahrer: Nat. Führerschein gültig

DAS SPRICHT FÜR GRIECHENLAND
FERIENSCHLAGER DER SAISON 69

GUTSCHEIN
für eine kostenlose Dokumentation an:
Name: _____
Ort: _____
Straße: _____
Bitte Blockbuchstaben

Griechische Zentrale für Fremdenverkehr - 6 Frankfurt/M - Bethmannstraße 50-54



Das rationale Geschenk

Am Weihnachtsabend öffnete meine Schwägerin einen großen Karton, den sie von ihrem Mann bekommen hatte. Drinnen lag eine Karte: „Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr“. Unter einer zweiten Verpackung fand sie eine Karte: „Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr“. Unter einer dritten Verpackung fand sie eine Karte: „Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr“. Unter einer vierten Verpackung fand sie eine Karte: „Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr“.

Champs-Elysées

Im amerikanischen Staat Wisconsin gibt es einen Ort mit 600 Einwohnern. Er trägt den stolzen Namen „Paris“ und besitzt nur zwei Straßen mit den Bezeichnungen „Straße nach Westen“ und „Straße nach Osten“. Jetzt wurde beschlossen, die beiden Straßen durch einen schmalen Pfad miteinander zu verbinden. Der Name für den Pfad steht bereits fest — man wird ihn „Champs-Elysées“ nennen.

Robin Hoods letzter Streich

Die britische Armee hat ihre Manöverrechnung ohne die Eiche gemacht, in deren Schatten sich einst vor sieben Jahrhunderten der große Räuber Robin Hood niederließ. Der Baum ist heute als ein alter Naturschutzgebiet, und damit er keinen Schaden nimmt, muß die Armee jetzt den Rückzug antreten. Das hat jetzt der „Verband zur Erhaltung des Sherwood Forest“ erreicht.

„Major Oak“, die riesige Eiche, hat schon in unzähligen Filmen über Robin Hood eine Rolle gespielt, wird in keiner Episode über den englischen Räuberhauptmann vergessen und ist entsprechend ihrer Bedeutung ein Hauptanziehungspunkt der Touristen. Jedes Jahr strömen die Besucher aus der ganzen Welt nach Sherwood Forest, um den Schuppelalter Räuberepisoden selbst einmal in Augenschein zu nehmen. In Andacht verharren sie dann vor der berühmten Eiche, unter der Robin Hood dereinst mit Maid Marion getraut worden war. Die Chronik berichtet von rauschenden Festen, die der heute noch verehrte Räuber, der die Reichen bezahnte und die Armen beschenkte, an dieser Stelle gefeiert hatte.

Der Sherwood Forest ist ein wildromantisches Waldgebiet, das sein Gesicht in den Jahrhunderten seit Robin Hood kaum verändert hat. Seit dem Frieden nach dem Zweiten Weltkrieg hat sich das Gebiet als ein Stück alter, ursprünglich großer Einheiten der britischen Armee sich hier zu großen Manövern versammelt. Was Robin Hood bereits vor sieben Jahrhunderten als ideales Versteck entdeckt hatte, erreichen auch die Militärs in der Zeit nach brauchbar. Aber als sie ihre Truppen zum Manöver in den Wald schickten, stand der Geist Robin Hoods auf: der „Verband zur Erhaltung des Sherwood Forest“ fürchtete um die alte Eiche, Kraftfahrzeug oder Schießerei, so heißt es, könnten dieses wichtige Zeugnis englischer Räubergeschichte in Militärdienst ziehen.

Nun hat die britische Armee den kürzeren gezogen. Die Eiche gehört wieder Robin Hood und seinen Touristen.

Wie das Schwein zum Glück kam

Auch eine Neujahrs-Betrachtung

(hs) — Auf vielen Neujahrskarten und auch anderen Glückwunschkarten begegnen wir dem rosigem Schweinchen mit dem vierblättrigen Kleeblatt in der Schnauze. Und wie oft hören wir es oder haben es selbst schon gesagt bei Spielen, beim Wette oder bei anderen Gelegenheiten: „Hat der ein Schwein gehabt.“ Wenn einer im Toto gewinnt oder das Lotterielos mit gutem Gewinn gezogen wird, wenn das Rennpferd beim Rennen wider Erwarten als erstes durch das Ziel geht: „Schwein gehabt.“

Wie aber kommt das Tier zu dem Glück, uns Glück zu bringen? Ursprünglich war es der letzte, der beim Wettkampf als Preis die Sau erhielt. So waren zum Beispiel beim Pferderennen in München 1948 während der Jacobidult drei Preise ausgesetzt: Ein Scharlachluch für den ersten, eine Armbrust für den nächsten und eine Sau für den letzten. Auch auf Spielen, die heute man bereits als 1500 eine Sau auf der geringwertigsten Karte, das ist im deutschen Kartenspiel die Zwi- oder die Dauskarte.

Es handelt sich hier um die Anlehnung an einen alten Erntebrauch. So bringen wir bereits zu Beginn des XVI. Jahrhunderts den Brauch, beim Dreschen streng darauf zu achten, vor den letzten Dreschschlag tut, werde die Sau bekommen. Er wurde beim Dreschmahl besonders geehrt. Hier haben wir es mit dem alten Dämonenglauben zu tun, mit dem Glauben an den Kordämönn, Fruchtbarkeitsdämon oder ganz allgemein an einen Vegetationsgeist. Der Vegetationsgeist lebt seit alters her in der Gestalt eines Ebers, wie auch die nordischen Zeugnisse des Fruchtbarkeitsdämonen Reiter auf dem goldborstigen Eber schildern. Bei der Ernte glaubte man, daß sich der Vegetationsgeist in die letzte Garbe zurückziehe, die man deshalb nicht dreschen und verbrauchen durfte. Bald erhielt nicht nur die letzte Garbe, sondern auch der letzte Schnitter die Bezeichnung Eber-Sau. Aus dem Repräsentanten der Fruchtbarkeit wurde im Laufe der Jahrhunderte der Fruchtbarkeits- u. Glückbringer. Und so wurde die Glücksschau „um Symbol für alle diejenigen, die Glück hatten.“

Jede Drucksache hat Ihr Gesicht

Daß diese „Gesicht“ entsprechend und gewinnend ist, dafür sorgen unsere Drucksachengestalter. Von der Wirkung einer Drucksache hängt der Erfolg ab. Ob Briefblatt, Rechnung, Prospekt, Katalog oder Festschrift, bei uns werden Sie gut bedient.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG - LANGEN

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernseh-Spezialist mit 12 Fachgeschäften und der großen Farbfernseh-Erfahrung

Noch nie so preiswert Farb-Fernsehgeräte

mit 28-cm-Bildschirm	mit 48-cm-Bildschirm	mit 56-cm-Bildschirm	mit 63-cm-Bildschirm
998,-	1489,-	1595,-	1698,-

Schwarz-Weiß-Fernseher

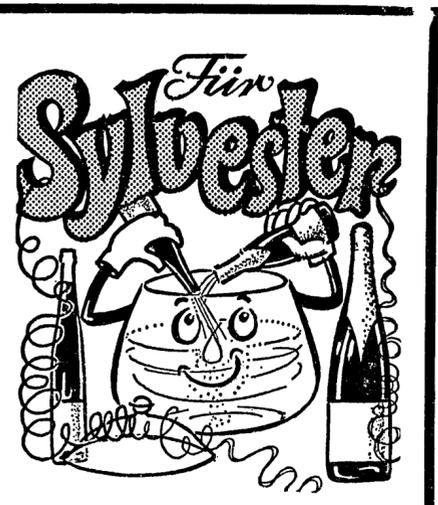
30cm-Kleinföhner	50cm-Einstufig-Tischfernseh.	59cm-Spotlight-Tischfernseh.	59cm-Luxus-Tischfernseh.
338,-	398,-	498,-	598,-

Auch alle weiteren Angebote zu Niedrigpreisen:

Schellplatten viele Titel ab 1,-	Kofferradio mit UKW ab 47,-	Vest.Litp. ab 78,-
15-Kreis-Super-Radio 98,-	Cassette-Rekorder 128,-	Tonbandgerät 135,-
MH-Stereo-Anlage m. Decoder und HiFi-Kompl. 140,-	140-Hi-Luxus-Küchenschrank 198,-	5-kg-Waschvollautomat 488,-
Nissen-Zentral-Ausstattung 115,-	In 4 unsern Geschäften	

Sofortige Lieferung ohne Anzahlung Ihre erste Zahlung im Februar

RADIO HAUPTWACHE Langen, Bahnstraße 16



Deutscher Sekt

- „Schloß Böchingen“ 1/1 Fl. incl. Sst. 2,95
- „Graf Bolko“-Sekt 1/1 Fl. incl. Sst. 4,98
- Französischer „Rosabell“ 1/1 Fl. incl. Sst. 7,15
- Französischer Champagner „Champagne BUR“ 1/1 Fl. incl. Sst. 15,95
- „Veuve Clicquot Ponsardin“ 1/1 Fl. incl. Sst. 18,10
- „Veuve Clicquot Ponsardin“ Dry England 1/1 Fl. incl. Sst. 20,30
- Italienischer Sekt „Cincano“ 1/1 Fl. incl. Sst. 10,48

Französischer Rotwein

- „Grand Bernadett“, 1964er 1/1 Fl. 2,37
- Ingelheimer Rotwein, 1967er 1/1 Fl. 1,98
- Oberingelheimer Rotwein Liter 2,38
- Wonnegauer Rotwein Liter 2,38
- Französischer Weißwein „La Capell“, 1964er 1/1 Fl. 2,37
- Binger Rosengarten, 1967er 1/1 Fl. 1,69
- Oppenheimer Krötenbrunnen, 1967er 1/1 Fl. 1,79
- Französischer Cognac „Napoleon“ VSOP, 1/1 Fl. statt 16,90 nur 11,98

Deutscher Weinbrand „Riquet“, 1/1 Fl. statt 9,75 nur 6,98

- „Pigaille“ VSOP 1/1 Fl., statt 11,50 nur 7,95
- Dierkirchner Pils 10 Flaschen ohne Pfand 3,98
- Henninger, Bindung, 20 Flaschen ohne Pfand 9,58 (3er-Packung 1,78)
- Apostel Pils 12 Flaschen ohne Pfand 6,59
- Apostel Festbier 12 Flaschen ohne Pfand 5,88
- Apostel Doppelbock 12 Flaschen ohne Pfand 9,20

Für eine kräftige Gulasch-Suppe:

- Dörrler Gulasch-Suppe 420-g-Dose 1,79
- Rumänisches Gulasch 400-g-Dose 1,58

zu Sonderpreisen:

- Salzstangen - Salzbrezeln - Erdnuß-Kornflips - Corn-Flakes - Kracker - Sauerkonserven - Fischmarinaden I. Gl. i. Ds.

Wir wünschen unseren Kunden

Einen guten Rutsch ins Neue Jahr

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.30 bis 18.30 Uhr durchgehend

auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet

am Silvester von 9.30 bis 12.30 Uhr

Beatex - Markt

Buchschlag

am Siebenstein 8 (Gewerbegebiet)

Vom Jugendhandball in der SSG Langen

Am Wochenende des 21. und 22. Dezember waren mit vier Mannschaften der SSG nur ein halbes Hundert Handballjugendlicher tätig. Ohne Zweifel ist bei allen Mannschaften ein klarer Leistungsanstieg zu verzeichnen, seit die Jugendlichen in der neuen Sporthalle trainieren können.

A-Jgd. SSG Langen — SV 98 Dst. 4:4 (3:1)

Hier boten die Langener, die von Harry Eiger, der nach langer Krankheit wieder dabei war, profitierten, eine gute Leistung. In ihrem Torhüter Kobelt hatten sie ihren besten Mann. Lange waren die Langener überlegen und mußten sich erst mit dem Schlußpfiff den Ausgleich gefallen lassen.

A-Jgd. SSG Langen — TSV Braunshardt 4:4 (1:3)

Braunshardt war hier zunächst die überlegene Mannschaft und führte auch zur Pause mit 3:1 Toren. Dann besannen sich die Langener, daß sie auch kämpfen können. So gelang der verdiente Ausgleich u. Wartha hatte sogar den Sieg in der Hand, als er freischießend den entscheidenden Torwurf anschoß. Trotz allem ein sehr gutes Spiel.

Es spielten und warfen die Tore: Kobelt, Riedel (2), Fronius (1), Eiger (2), Helm (2), Wartha (1). Laucht, Maul, Karch, Klein.

Die B-Jugend mußte gegen Pfungstadt und TG 75 Darmstadt antreten und verlor mit 8:2 und 4:3 Toren. Mit dieser Mannschaft ist es ein Kreuz, sie konnte noch nie kommit antreten. Beruf und Sport harmonieren hier nicht.

C-Jgd. SSG Langen — SG Arheilgen 12:0

Obwohl in dieser Mannschaft mit Thilo Koch und Schatto drei ausgezeichnete Spieler fehlten, bestimmte sie jederzeit das Geschehen. Vom Klaus Jähner, er dürfte die Feiertage seines Vaters treten, der für die SSG ebenfalls viele Tore eintrug, sehr gut dirigiert steuerten die jungen Langener einen klaren Sieg zu.

C-Jgd. SSG Langen — TG 75 Darmstadt 4:3

Hier machte sich das Fehlen der drei Spieler mehr bemerkbar. Trotzdem war die SSG, gestützt auf eine ausgezeichnete Torhüterleistung von Klaus Jähner, die langengere Mannschaft. Erst mit dem Schlußpfiff konnten die Darmstädter ihr drittes Tor erzielen.

Es spielten und warfen die Tore: Steinbocher, Jähner (12), Schmitt, Böhler, Blisse, Helmer (2), Luschütz, Rothmann (1), Schäfer.

D-Jgd. SSG Langen — SG Weilerstadt 9:1

Die D-Jugend hat zur Zeit die größte spielerische Substanz in der Langener Jugendmannschaften. Hier haben sich um einen Kern von jugendlichen Könnern eine ganze Menge neuer Talente eingefunden, aus der nun Kurt Knöchel die bestimmt spielerisch reife Mannschaft dieses Altersklasse im Kreis Darmstadt geformt hat. Weilerstadt hatte nie die geringsten Aussichten das Spiel zu gewinnen.

D-Jgd. SSG Langen — TSV Pfungstadt 9:3

Auch diese Mannschaft konnte nie den Langener gefährlich werden. Dafür war das Können der kleinen SSGler einfach zu groß. Es spielten und erzielten die Tore: Ahrens, Müller, Häuber (4), Knöchel (7), Stelz (3), Herth (2), Korchen (2), Kratky, Kalbhenn, Weist, Malwald.

SSG-Handballer fahren zum Hallenhandball-Länderspiel

Am 3. Januar wird allen Handballfreunden ein großer Leckerbissen vorgesetzt. An diesem Abend spielt in der Frankfurter Festhalle die Deutsche Nationalmannschaft gegen den derzeit amtierenden Weltmeister, die CSSR. Auch die SSG-Handballer wollen das Spiel des Jahres nicht entgehen. Deshalb sind auch die SSG-Handballer in der Mannschaft der Deutschen, die alle ihre bisherigen Hallenhandballspiele gewinnen konnten, werden es sehr schwer haben gegen die ausgezeichneten Spieler der CSSR zu bestehen. Das Spiel beginnt am 20 Uhr. Das Verbleiben der Jugendauswahlmannschaften von Hessen und Saar. Die SSG-Handballer treffen sich zur Abfahrt um 18.30 Uhr im Clubhaus.

Erfolgreicher Spieltag der TV-Handballer

TV Langen I — TG Bessungen II 3:6
TV Eberstadt I — TV Langen II 5:7
TV Langen I — SV Darmstadt 98 II 12:8
TSV Nd./Ob. Modau II — TV Langen II 7:8

Mit einem vollen Spielprogramm hatten die TV-Handballer am 22. 12. aufzuwarten, denn beide aktiven Mannschaften waren in ihren Rundenjahren beschäftigt. Die 1. Mannschaft traf dabei in der Sporthalle der Adolf-Reichwein-Schule am vorletzten Spieltag auf die Reservemannschaften von Bessungen und Darmstadt 98.

Hierbei ließ allerdings das erste Spiel gegen den derzeitigen Tabellenzweiten, Bessungen, in spielerischer Hinsicht Wünsche offen, denn vornemlich in der zweiten Spielhälfte konnte die TV-Mannschaft nicht mehr mithalten, so daß es nach einem 3:3-Pausenstand zu einer 3:6-Niederlage kam.

Im zweiten Spiel gegen Darmstadt 98 klappte es dann wesentlich besser. Der Gegner konnte nur bis zum 2:2 mithalten. In einem Zwischenstopp umliehbar nach der Pause konnten die Langener den 5:2-Halbzustand in eine klare 12:4-Führung umwandeln, wobei endlich einmal die gebotenen Chancen auch konsequent genutzt wurden. In der Schlussphase zielten die Darmstädter noch vier Tore, als die TV-Deckung leistungsfähig geworden war. Endstand also 12:8 für den TV. Es spielten: Diesel, Erdöl, Reitz, Beyer, Jant, Hamm, Lenz, Steok, Gödmer und Beckmann.

Die 2. Mannschaft traf am dritten Spieltag auf die Mannschaften von Eberstadt und Nd./Ob.-Modau. Durch Urlaub, Krankheit und dergleichen standen ihr nur 7 Mann zur Verfügung, denen kaum Erfolgsaussichten zu standen, zumal sie in den zwei letzten Spieltagen noch keinen Punkt geholt hatten. Doch die Mannschaft übertraf sich selbst an diesem Spieltag. Zwei schöne Siege waren der verdiente Lohn.

Im ersten Spiel gegen die 1. Mannschaft des TV Eberstadt führte der TV die Punkte nach einer 3:1-Pausenführung in der 2. Hälfte nur einmal in Gefahr, als Eberstadt vorübergehend zum 3:3 gleichziehen konnte. Doch dann gewann sie wieder die Oberhand und mit 7:5 Toren war der erste Sieg perfekt.

Im zweiten Spiel traf man auf die 2. Garnitur des TSV Nd./Ob.-Modau, die das Vorspiel mit 8:3 Toren gewonnen hatte. In der ersten Hälfte mußten die TV vier in einer 3:2-Führung der Modauer nachlaufen. Durch kluges Spiel konnte aber nicht nur ausgeglichen, sondern sogar eine 8:6-Führung erzielt werden. Noch zwei weitere Tore mußten die Langener zu einem, eher der 8:7-Sieg entgültig feststehen. Es spielten: Müller, Rosenberg, Schöppner, Schmidt, Jost, M. Becker und Seidler.

Vorschau: Am ersten Wochenende des neuen Jahres (4./5. 1. 69) müssen beide aktive TV-Mannschaften erneut ein volles Spielprogramm bestreiten. Austragungsort für beide Mannschaften ist die Sporthalle der TH-Darmstadt. Bereits am Samstagabend trifft die 2.



Die einheimische Milchzeugung hat im selben abgelaufenen Wirtschaftsjahr 1967/68 mit 22,04 Millionen t einen neuen Rekord erzielt. Da die Zahl der Milchkuhe nur ganz geringfügig zugenommen hat, geht die erzielte Produktionssteigerung fast ausschließlich auf einen Anstieg der Milchleistung je Kuh zurück. So erfreulich diese Leistungssteigerung ist, so groß sind aber auch die Sorgen um die Versorgung dieser Milchmengen. Als einen der mehreren erforderlichen Wege zur Lösung des Uebererschulproblems strebt das Bundesernährungsministerium die Qualitätsverbesserung der den Verbrauchern angebotenen Milch an. Sie soll in Zukunft vermehrt aus den Milchmengen abgetrennt und dadurch einen etwas höheren Fettgehalt behalten, so daß weniger überschüssiges Milchfett anderweitig — etwa durch Verwertung zu Butter — untergebracht werden muß.

GÖTZENHAHN

Wir gratulieren Morgen feiert Herr August Götzehahn, Wailstraße 2, seinen 71. Geburtstag. Wir gratulieren ihm dazu, ein herzlichstes und wünschen ihm für das neue Lebensjahr viel Gesundheit und Gottes Segen.

g Sparmarken abliefern. Die Genossenschaftsbank bietet alle Sparer, Ihre Sparmarkten bis zum 31. Dezember abzuliefern, weil sie danach ihre Gültigkeit verlieren.

g Feuerwehrball. Die Freiwillige Feuerwehr Götzehahn hält am Samstag, dem 4. Januar, in der Turnhalle der Sportgemeinschaft ihren traditionellen Jahresball ab. Zum Tanz spielt die Kapelle des Musikvereins Offenbach auf.

g Fotokurs im Volkshochschulewerk. Der in der Turnhalle der Sportgemeinschaft ihren traditionellen Jahresball ab. Zum Tanz spielt die Kapelle des Musikvereins Offenbach auf.

g Fotokurs im Volkshochschulewerk. Der in der Turnhalle der Sportgemeinschaft ihren traditionellen Jahresball ab. Zum Tanz spielt die Kapelle des Musikvereins Offenbach auf.



Immer besser schmecken La Havesta Feine Fischdauerkonserven

Lächerliche Kleinigkeiten

Harte Sachen

Eine dauernd verstimmte Frau ist viel schlimmer als das größte Unglück. Die meisten Männer fallen deshalb so oft herein, weil die Schönheitsfehler meist auch für Herzfehler heißen.

Nimmt man der modernen Liebe den Egoismus, bleibt nicht mehr viel übrig, nimmt man ihr auch noch die Eitelkeit, bleibt gar nichts mehr.

Frauen sollten sich freuen, wenn der Mann den Hochzeitstag vergißt, denn dann hat er auch vergessen, daß er verheiratet ist.



Die eine Seite der Feuerwehrdehler von Egselsbach ist völlig verzogen. Auch die Leiter selbst schief. Das sind die Folgen des Unfalles am 22. Dezember. Im Feuerwehrhaus der Gemeinde wurde das Wreck abgestellt.

Die rechte Zeit, Bilanz zu ziehen

Wärmetechnische Modernisierung der bäuerlichen Betriebe

Wenn die Arbeit draußen im Freien ziehen und sich Gedanken über die Zukunft zu machen. Hat man des Getreide und das Heu immer trocken einbringen können? Hatte man überall auf dem Hof, wo man es braucht, immer gleich helles Wasser zur Hand? Konnte man warm duschen oder baden, wenn man müde von der Feldarbeit kam? Werden Temperatur und Luftfeuchtigkeit in den Ställen im kommenden Winter immer wieder ein Problem sein? Wird man selbst in ein eiskaltes Bett kriechen müssen? Und — wird die Bäuerin wieder beim Kochen über ihren Herd schimpfen, was nicht gerade zur Gemühtlichkeit beiträgt?

Alle diese Fragen sind nicht aus einem Prospekt genommen. Sie sind eine reelle Frage. Für viele landwirtschaftliche Betriebe sind sie nicht einmal mehr aktuell, denn die wärmetechnische Modernisierung der bäuerlichen Betriebe hat bereits große Fortschritte gemacht. Zuschüsse des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten für diesen Zweck haben zu dieser Entwicklung beigetragen.

Jene Landwirte aber, denen obige Fragen noch unter der Haut gehen, wird es interessieren, was eine moderne Anlage kostet und was sie leistet. Allgemein gültige Angaben darüber lassen sich naturgemäß nicht machen, denn Bauernhof ist nicht gleich Bauernhof. Aber zwei Musterbeispiele können immerhin recht gute Anhaltspunkte geben.

Heizungsherd, doppelwandiger Warmwasserbereiter für 150 Liter und gesamte Installation kosten bei einem 15,5-Höf insgesamt nur wenig mehr als 8000 DM. Auf diesem Heizungsstand kann bis zu 10 Personen gleichzeitig wärmen. Ein solches Heizungsprogramm in sechs Räumen, sechs Zapfstellen für Warmwasser in der Küche, im Badezimmer, im Wirtschaftsraum und im Stall sowie

Nebenerwerbsbetriebe - viel diskutiert

Höckerl: Noch an Bedeutung gewinnen

Als Form einer landwirtschaftlich-gewerblichen Berufs- und Einkommenskombination werden Neben- und Zuerwerbsetrieben in der Zukunft eher noch an Bedeutung gewinnen, erklärte Bundesernährungsminister Höckerl im Bundestag. Die Erfahrung der letzten zwei Jahrzehnte — während der Zeit der Inflation in der Landwirtschaft Tüßigen liebte habe — zeige, daß sich die Anpassung an die veränderte Umwelt stufenweise und außerordentlich differenziert vollziehe.

Die Betriebsform des Zu- und Nebenerwerbs, sagte Höckerl, übernehme eine nicht zu überschende unterstützende und überleitende Funktion beim gewöhnlichen Umstellungsprozess im landlichen Bereich. Ihre soziale und gesellschaftspolitische Bedeutung könne kaum überschätzt und durch keine andere Maßnahme ersetzt werden. Das deutsche Agrarprogramm trage ganz bewußt diesen bedeutsamen Aufgaben der Zu- und Nebenerwerbsetrieben Rechnung. Ihre Förderung konzentriere sich neben den Globalmaßnahmen auf überbetriebliche Kooperationsformen, die zu einer Rationalisierung des Kapital- und Arbeitseinsatzes führten, die Nebenerwerbsetrieben von ihrer betrieblichen Arbeit entlasten und Zeit für berufliche Tätigkeit außerhalb der Landwirtschaft freisetzen.

Wie zahlreiche Beispiele in besonders fortschrittlichen Ländern der westlichen Welt zeigten, könnten sich dabei, insbesondere dort, arbeitstextensiver Bewirtschaftung, durchaus erzielte und rationelle Berufs- und Einkommenskombinationen entwickeln.

1969 Dein guter Stern an allen Tagen 1969

(dsk) Dein guter Stern an allen Tagen soll Licht in das Dunkel einer Zukunft bringen, von der wir alle uns Freude, Glück, Erfolg und Zufriedenheit erhoffen. Was kann der gute Stern aber besseres an Hatzlichen geben als den Hinweis auf die stete Sorge um unsere Gesundheit, besser noch gesagt, die planmäßige Vorsorge dafür, daß wir unsere Gesundheit nicht verlieren und uns gegen die Gefahren schützen, die uns sehr schnell bedrohen können. Wer gerade im Bereich des privaten Lebensverhaltens immer daran denkt, was sich aus Unachtsamkeit, mangelnder Voraussicht oder einer vielleicht nur momentanen Nachlässigkeit an Folgen ergeben kann, wird viel mehr mit Erfolg begegnen können, was andere dumpf als Schicksal tragen. Gesundheit schafft aber immer Freude. Die Sterne üben nicht, wenn wir uns im kommenden Jahr um den Schutz und die Erhaltung unserer Gesundheit kümmern.

Das alte Hemd noch schnell gewechselt!

(Neujahrsgeschichten aus der Dreieck)

Alle Leute wissen so allerhand zu erzählen. — „Früher war's halt doch viel schneener als jetzt,“ sagen sie und halten sich die Ohren zu, wenn die Kanonenschläge und Knallfrösche gegen die Scheiben ziehen. Wenn die Hälfte der vielen Geschichten stimmen, die man zu Neujahr hört, muß es lustig gewesen sein in der Dreieck.

„Was meichste dann do?“ fragte die Tochter die emsige Mama. Die Mutter weinte dicke Tränen, aber sie rief fest Zwiebeln und entblätterte dann zwölf Schalen. — Dann bestreute sie diese vorsichtig mit Salz und sagte stolz: „Jetzt habe mir unsern Wetterkalender für neue Jahre!“

Auf diesen Zwiebelkalender sollen noch vor 50 Jahren die Leute geschworen haben! Heinrich Merk, ein Zeitgenosse und Freund Goethes, schrieb 1783 an den Herzog Karl August von Sachsen-Weimar, er sei in der Neujahrnacht nach Dreieckshaus geritten, um einen Apfelbaum zu sehen, der um halb 12 Uhr blühen und schon um 12 Uhr Aepfel tragen sollte. ... Der Briefschreiber teilte aber dem Herzog nicht mit, ob das auch in jener Neujahrnacht geschah. Aber vom Neujahrswunderbaum im Hain wurde Jahrzehntlang geredet. Der Heimatdichter Johannes Wilm er zählte oft, daß jener Baum, der mitten im Winter blühte, in seinem Garten in der Waldstraße gestanden habe. — Anmerkung des Rezensenten, von diesem Wunderbaum in der Neujahrnacht erzählt man auch in anderen Gegenden unseres näheren Heimatgebietes. —

In der ganzen Dreieck war es Sitte: In den Tagen um Neujahr durfte man keine Wäsche waschen, nicht spinnen und keine Wolle wickeln. — Das waren friedliche Tage für die arbeitssamen Hausfrauen jener Zeit. — Eines aber mußte man tun: Im alten Jahr noch mußte das Hemd gewechselt werden, denn das neue Jahr wollte man (und wer will das nicht?) blütenweiß beginnen.

Noch ein Rezept aus Urgroßmamas Küche für den Neujahrstag: Saure Spätzeln, Weißkraut mit Kümmel, Schwelnefleisch, das ist sogar amtlich. — Nach altem Glauben soll dann das Geld das ganze Jahr nicht ausgehen und Glück und Gesundheit im Haus einziehen. — Sie lachen über diese alte Weisheiten und Bräuche? Wir Menschen von heute sind viel komischer und abergläubiger. Denken sie nur an die Horoskope ... ohne die ja bekanntlich unzählige Zeitchriften und sogar gutrenommierte Zeitungen nicht auszukommen glaubt!

Heilbock, 21. Dezember bis 29. Januar:
Vernunft ist die Forderung der Stunde. Aufregungen die Freunden die sich Ihnen anbieten mit Bedacht und Jahresende und Jahresanfang werden ungetrübter verlaufen. Als Mensch werden Sie auch einmal zu rufen, ob Sie Ihre Familie und sich selbst richtig ausgestattet mit auf die große Fahrt gehen können. Man muß eine gute Polarisierung der nächsten Wochen entgegensehen.

Wassermann, 21. Januar bis 18. Februar:
Wenn Sie glauben, daß für Sie die Gefahr im Verzuge sei, dann hören Sie nicht auf den Rat falscher Freunde. Auch unter dem Zeichen des Wassermanns können Sie Ihre körperliche Kondition fit erhalten. Italien-sport ist ein guter Weg dazu. Wichtig für Ihre weiteren Dispositionen: Seien Sie vorsichtig bei Reisen im eigenen Wagen. Achten Sie auf alle Sicherheitsmaßnahmen, Nebellampen, Sicherheitsgurte!

Fische, 19. Februar bis 20. März:
Das Zeichen der Fische weist auf zwei Dinge hin: Als Liebeswesen des Wassers symbolisieren sie das Flüchtige, das Fließende, das Vergängliche, das die Fische ertrinkt und uns an die Faszination und Form dem: Kampf dem Winterspeck! Jetzt tut es gut, seine Ernährung wieder auf die schlanke Linie abzustellen und die ersten Sonnenstrahlen zum Spazieren auszurufen. Viel Bewegung nach dem Winterschlaf!

Widder, 21. März bis 20. April:
Viele von uns schadet es nicht, wenn uns der Widder einmal kräftig ansößt, damit wir unsere chronische Müdigkeit überwinden. Haben Sie in dieser Jahreszeit schon einmal an einem Waldlauf teilgenommen? Das hat Ihnen gefehlt und noch etwas dazu. Der nahende Frühling weckt in jeder Kreatur die Hoffnung auf Ernte im Glück. Gehen Sie jetzt Ihrem Glück entgegen.

Stier, 21. April bis 20. Mai:
Unter dem Zeichen des Stiers soll man sich vor allem in reiferem Alter vor Bedrohungen die Wälder schon gefallen: Die Matzezeit belastet schon von sich aus Herz und Kreislauf zur Genüge. Sonntagsfahrer werden gewarnt, an schönen Frühlingstagen wie die Stiere durch die Landschaft zu rasen. Die Unfallgefahr wächst mit den sonnigen Wochentagen. Im übrigen empfiehlt sich getrennte Kasse.

Zwillinge, 21. Mai bis 21. Juni:
Wenn die Zwillinge die Herrschaft antreten, sind für die meisten unserer Zeitgenossen die Wälder schon gefallen: Die Urlaubspläne stehen fest. Manch einer muß es aber erst noch lernen, daß Urlaub Erholung bedeutet. Manchmal ist es besser, seine Reiseziele nicht dem Arzt zu besprechen, damit man nicht kränker nach Hause kommt, als man weggefährt ist. Klima, Ernährung, Hygiene anderer Länder sind anders wie bei uns.

Krebs, 21. Juni bis 22. Juli:
Ziehen Sie sich so ruhig aus den Aufregungen der vergangenen Monate in Ihr süßes Nichtstun zurück wie der Krebs, unter dessen Zeichen Sie Ihre Ferien verbringen. Denken Sie auch einmal zurück, ob Sie Ihre Familie und sich selbst richtig ausgestattet mit auf die große Fahrt gehen können. Man muß eine gute Polarisierung der nächsten Wochen entgegensehen.

Löwe, 23. Juli bis 22. August:
Wenn auch der Löwe die Stunde regiert, versuchen Sie es nicht, ihm gleichzutun. Ein Salonlöwe auf Urlaub macht immer eine schlechte Figur. Anderserseits ist es auch für die Damen nicht ratsam, die Ferien zur Löwenjagd zu verwenden, denn mancher Strandlöwe erweist sich später als wilder Kater. Vier Wochen sind nicht das Letzte, aber ein Leben lang gegebenenfalls an diesen vier Wochen schelten.

Jungfrau, 23. August bis 22. September:
Im Sternzeichen der Jungfrau reifen die satten Früchte der Natur. Die Sonne strahlt die letzte Süde in die goldene und nachblauende Pracht der Apfel-, Birn- und Pfäumenblüte. Die Ernte kann auch für Sie beginnen, wenn Sie vernünftig mit Ihrem Fund gewuchert haben. Sie erreichen nichts mit einem falschen Kopfsprung in Ihre Alltagspläne. Ein langsamer Start garantiert den Sieg über die lange Winterstrecke.

Waage, 23. September bis 22. Oktober:
Die Waage soll Sie daran erinnern, sich selbst abzuwägen, für Sie zu tun notwendig wird. Immer schneller geht die Sonne von Tag zu Tag unter den Horizont und der Herbst, selbst wenn er rot und golden heraufzieht, ist doch der Vorboten des kommenden Winters. Das heißt jedoch in jedem Jahr Gesundheitsvorsorge treiben! Sind Kinder im Haus, dann interessiert die Schluckimpfung gegen Kinderlähmung.

Skorpion, 23. Oktober bis 22. November:
Dem Skorpion, dem vorletzten Tierkreiszeichen im Jahresring, dicht die Legende an, daß er sich in ausgewogener Situation selber mit seinem Stachel töte. Jedoch gibt es unter dem Zeichen des Skorpions Menschen, die sich durch ihre jahrelangen politischen Vorbereitungen — auf dem Umweg über die finanzpolitische Gesetzgebung, mit dem Vorwand, die finanziellen Leistungen des Bundes in sozialen Bereichen zu reduzieren, zu mächtigen, sich verdienende Angestellte durch ihre Pflichtmitgliedschaft zu Lückenbüßern der Rentenversicherung gemacht, wobei die große Zahl von Beitragszahlern zugunsten der Lebensversicherung dem Gesetzgeber seinen Vorgeschmack von dem gegebenen haben wird, was der Staatsbürger von einer solchen „Sozialpolitik der starken Hand“ hält.

Schütze, 23. November bis 22. Dezember:
Der Schütze richtet seinen Pfeil auf ein ganz bestimmtes Ziel. Nehmen Sie an, daß er Sie treffen will. Sein Schuß kann für Sie nur Gutes bedeuten, weil Sie in allen Dingen fräudlich und ehrlich sein. Ihr Winterurlaub ist schon so geplant, daß Sie den Segen der Winterferien in Ihrer Luft genießen können. Sie wissen auch, den Wintersport in aller Ruhe zu treiben. Ganz als Hobby!

Wenn's Stein und Bein friert

Erste Hilfe bei Erfrierungen



Im Gegensatz zu den üblichen Verletzungen, die jeder sofort an eigenen Körper spürt, können Erfrierungen bereits eingetreten sein, bevor die betroffene Person auch nur die geringste Ahnung davon hat. Die Skala der Erfrierungen reicht von leichten Haut- und Gewebeverletzungen bis zum Verlust ganzer Gliedmaßen. Daneben können vor allem Erfrierungen am Kopf und im Gesicht für die betroffene Person ernste gesundheitliche Folgen haben.

Erste Anzeichen für eine örtliche Erfrierung lassen sich gewöhnlich an einer gewissen Haut erkennen. Später wird die Hautoberfläche weiß, dann grauweiß. Schmerzen können, müssen aber nicht unbedingt auftreten. Der milde Grad einer Erfrierung erkennt man an einer Blasenbildung in der Haut. Bei dem schwersten Grad der Erfrierung werden — ebenso wie bei einer schweren Verbrennung — auch die unter der Haut liegenden Nerven betroffen. Vor allem sollte bei der Behandlung von Erfrierungsschneidungen kein heißes Wasser angewendet werden, auch keine Wärmflaschen oder Heizkissen. Die Patienten dürfen auch unter keinen Umständen unmittelbar neben einem Ofen gesetzt werden, da auch extreme Hitze die Gewebebeschädigungen verschlimmert.

Es empfiehlt sich, dem Patienten warme, aber nicht alkoholische Getränke zu geben. Ist der Patient durchgeföhrt, sollte er die erforderlichen Körperkräfte kräftig bewahren.

Personen mit ernstem Erfrierungsgeschehen sollten jedoch so schnell wie möglich der ärztlichen Behandlung zugeführt werden.

Neues über den Zinseszineffekt



Frage: Ich bin Landwirt und werde mein gespartes Geld gern in Aktien anlegen. Soviel Geld, daß ich mir gleich eine Aktie kaufen könnte, habe ich aber nicht. Meine Frage ist nun, ob ich mich eine Monatsrente leisten lassen möchte. Mein monatliches Ersparnis ist dennoch in der Wertschöpfung von DM 28 375,—. Das Vermögen ist also „selbständig“ um DM 13 575,— gewachsen.

Antwort: (Union-Investment) Speziell für Personen mit mittlerem Einkommen, die ihr erspartes Geld nach und nach zusammenlegen und sich dennoch auf dem Wertpapiermarkt einbringen wollen, ist der UNIFONDS gegründet worden. Das ist ein Aktienfonds, in dem etwa 80 deutsche Spitzenwerte zusammengefaßt sind. Er ermöglicht es, das Prinzip des Sparplans, also die regelmäßige Geldanlage mit dem Bausparprinzip zu verbinden, wobei das Risiko der Spekulation allerdings nahezu völlig ausgeschlossen ist.

Die Geldanlage in UNIFONDS geschieht nach Plan. Schritt für Schritt wird so ein Wertpapiervermögen aufgebaut, das sich nach Möglichkeit individuell nach Möglichkeiten und Absichten des Sponsors. Dabei wird durch regelmäßige monatliche Zahlungen von DM 50,— über einen Zeitraum von 10, 15, 20 oder 25 Jahren hin eine stete Zunahme des Anlagekapitals erreicht. Durch die stete Wiederanlage der Erträge entsteht der bekannte Zinseszineffekt. Das Vermögen erhöht sich fortlaufend unwiderruflich.

Angenommen Sie als Sparer hätten seit der Gründung des UNIFONDS im April 1956 regelmäßig DM 100,— im Monat eingezahlt und die Ertragsausschüttungen regelmäßig wieder angelegt. Dann wären in diesen 12 Jahren insgesamt DM 14 400,— selbst angespart worden. Der Wert der Zertifikate per 30. Juni 1968 betrug jedoch keine DM 14 400,—, sondern die stolze Summe von DM 28 375,—. Das Vermögen ist also „selbständig“ um DM 13 575,— gewachsen.

Die Einzahlungen in den UNIFONDS können natürlich jederzeit unterbrochen werden. Außerdem haben die UNIFONDS-Sparer die Gewißheit, daß die Anteilsscheine jederzeit bei allen inländischen und bei einer Vielzahl ausländischer Banken und Sparkassen eingelöst werden können. Bestimmt sind Sie jetzt auch der Meinung, daß UNIFONDS-Investment eine moderne Geldanlage für den Nichtfachmann ist. — Ihre Bank wird Ihnen gern die Broschüre „Geld anlegen nach dem Sparplan“ verschicken, die Einzelheiten über diese Form der Geldanlage. Sie können sich diese Broschüre auch kostenlos von der Verwalterin des UNIFONDS schicken lassen. Ihre Adresse: UNIFONDS-Investment G.m.b.H., P. Frankfurt 1, Kaiserstraße 30, Postfach 16 877.

Neues über den Zinseszineffekt



Frage: Ich bin Landwirt und werde mein gespartes Geld gern in Aktien anlegen. Soviel Geld, daß ich mir gleich eine Aktie kaufen könnte, habe ich aber nicht. Meine Frage ist nun, ob ich mich eine Monatsrente leisten lassen möchte. Mein monatliches Ersparnis ist dennoch in der Wertschöpfung von DM 28 375,—. Das Vermögen ist also „selbständig“ um DM 13 575,— gewachsen.

Antwort: (Union-Investment) Speziell für Personen mit mittlerem Einkommen, die ihr erspartes Geld nach und nach zusammenlegen und sich dennoch auf dem Wertpapiermarkt einbringen wollen, ist der UNIFONDS gegründet worden. Das ist ein Aktienfonds, in dem etwa 80 deutsche Spitzenwerte zusammengefaßt sind. Er ermöglicht es, das Prinzip des Sparplans, also die regelmäßige Geldanlage mit dem Bausparprinzip zu verbinden, wobei das Risiko der Spekulation allerdings nahezu völlig ausgeschlossen ist.

Die Geldanlage in UNIFONDS geschieht nach Plan. Schritt für Schritt wird so ein Wertpapiervermögen aufgebaut, das sich nach Möglichkeit individuell nach Möglichkeiten und Absichten des Sponsors. Dabei wird durch regelmäßige monatliche Zahlungen von DM 50,— über einen Zeitraum von 10, 15, 20 oder 25 Jahren hin eine stete Zunahme des Anlagekapitals erreicht. Durch die stete Wiederanlage der Erträge entsteht der bekannte Zinseszineffekt. Das Vermögen erhöht sich fortlaufend unwiderruflich.

Angenommen Sie als Sparer hätten seit der Gründung des UNIFONDS im April 1956 regelmäßig DM 100,— im Monat eingezahlt und die Ertragsausschüttungen regelmäßig wieder angelegt. Dann wären in diesen 12 Jahren insgesamt DM 14 400,— selbst angespart worden. Der Wert der Zertifikate per 30. Juni 1968 betrug jedoch keine DM 14 400,—, sondern die stolze Summe von DM 28 375,—. Das Vermögen ist also „selbständig“ um DM 13 575,— gewachsen.

Die Einzahlungen in den UNIFONDS können natürlich jederzeit unterbrochen werden. Außerdem haben die UNIFONDS-Sparer die Gewißheit, daß die Anteilsscheine jederzeit bei allen inländischen und bei einer Vielzahl ausländischer Banken und Sparkassen eingelöst werden können. Bestimmt sind Sie jetzt auch der Meinung, daß UNIFONDS-Investment eine moderne Geldanlage für den Nichtfachmann ist. — Ihre Bank wird Ihnen gern die Broschüre „Geld anlegen nach dem Sparplan“ verschicken, die Einzelheiten über diese Form der Geldanlage. Sie können sich diese Broschüre auch kostenlos von der Verwalterin des UNIFONDS schicken lassen. Ihre Adresse: UNIFONDS-Investment G.m.b.H., P. Frankfurt 1, Kaiserstraße 30, Postfach 16 877.

Kein Platz mehr für Meisterspione

Edsatteliten mit hochempfindlichen Meßgeräten verraten heute die Geheimnisse der Weltmächte

Kein Gespenst hat sich länger gehalten als die Furcht vor Spionen. In Romanen, Tatsachenberichten und Filmen tauchen immer wieder Agenten und Agentinnen auf, die Weltleistungen vollbringen. Manchmal werden sie als Idealisten geschildert, oft als geldgierig. Spione werden bisweilen als Helden hingestellt, manchmal als verabscheuungswürdige Verbrecher. Daß inzwischen ein völlig neues Zeitalter der Spionage angebrochen ist, darüber ist man kaum. Vor allem weil es so nüchtern ist.

Es fang damit an, daß die Geheimdienste in allen Teilen der Welt — oft über Dekadesten — Zeitungen und vor allem Fachzeitschriften abonnieren. Geschulte Experten konnten aus ihnen Hinweise bekommen, für die man sonst Männer à la James Bond hätte einsetzen müssen.

Dann kamen die Computer. Entsprechend programmiert, konnte man sie „abfragen“, die Spionagen der Weizen trennen, oder als Geldgeber. Spione werden bisweilen als Helden hingestellt, manchmal als verabscheuungswürdige Verbrecher. Daß inzwischen ein völlig neues Zeitalter der Spionage angebrochen ist, darüber ist man kaum. Vor allem weil es so nüchtern ist.

Edsatteliten mit hochempfindlichen Meßgeräten verraten heute die Geheimnisse der Weltmächte

Edsatteliten mit hochempfindlichen Meßgeräten verraten heute die Geheimnisse der Weltmächte

Edsatteliten mit hochempfindlichen Meßgeräten verraten heute die Geheimnisse der Weltmächte

Edsatteliten mit hochempfindlichen Meßgeräten verraten heute die Geheimnisse der Weltmächte

Edsatteliten mit hochempfindlichen Meßgeräten verraten heute die Geheimnisse der Weltmächte

Lebensmittelvorrat im Haushalt wächst

Junge Hausfrauen — 20% aller Hausfrauen in der Bundesrepublik sind jünger als 34 Jahre — stehen der Vorratshaltung im Haushalt noch skeptisch gegenüber. Dieses Ergebnis erbrachte eine im Auftrag der Bundesanstalt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten durchgeführte Erhebung. Insbesondere dieser Frauentyp soll deshalb in der diesjährigen Aufklärungskampagne des Ministeriums angesprochen werden, in der Vorratshaltung als Mittel zur ökonomischen und gesunden Ernährung der Familie empfohlen wird. Die klug rechnende Hausfrau kann ihr Wirtschaftsgeld erheblich verlängern, wenn sie

Vertrauensfreiheit für Ärzte und Patienten

Sozialpolitischer Zwang Privatpatient ihrem Arzt gegenüberzutreten. So, wie sie die Bedürfnisse ihres täglichen Bedarfs bestreiten, sind sie auch willens, dem Arzt ein Honorar zu zahlen, das seinen Bemühungen entspricht. Sie wissen, daß auch die Gesundheitsleistungen im Allgemeinen als ein soziales Gut betrachtet werden können, das nicht als Monopol der Ärzte und damit sozialisiert sein sollte. „Gesundheitsingenieur“, sondern eben „ihren“ Arzt, wenn sie ihr Weg etwas umständlicher und kostspieliger sein mag als die Überbrückung eines Krankenschweines.

Sozialpolitischer Zwang Privatpatient ihrem Arzt gegenüberzutreten. So, wie sie die Bedürfnisse ihres täglichen Bedarfs bestreiten, sind sie auch willens, dem Arzt ein Honorar zu zahlen, das seinen Bemühungen entspricht. Sie wissen, daß auch die Gesundheitsleistungen im Allgemeinen als ein soziales Gut betrachtet werden können, das nicht als Monopol der Ärzte und damit sozialisiert sein sollte. „Gesundheitsingenieur“, sondern eben „ihren“ Arzt, wenn sie ihr Weg etwas umständlicher und kostspieliger sein mag als die Überbrückung eines Krankenschweines.

Kochen — ohne dabei zu sein

Rationalismus in der Küche ist eine sehr praktische und vorzuziehende Angelegenheit, denn sie bedeutet leichteres Arbeiten und Zeitersparnis. Alles, was fortschrittliche Technik und zeitgemäße Küchenforschung der Hausfrau heute an Herdausstattung bieten können, wurde in den modernen Elektroherden zur Verfügung gestellt. Angefangen von der einfachen Hausfrau mit „Schalautomatik“ bis zu vielfältig varierten Kochplatten und der Schuko-Steckdose in der Schalterblende. Der neuzeitliche Elektroherd ist ein Kochgerät für jeden Haushalt.

Alle Temperaturen zwischen 60° und 240° können stufenlos geschaltet werden. Erreicht das Kochgut bei besonders kurzer Anheizzeit die gewünschte Temperatur, so schaltet die Automatik-Kochplatte von selbst auf eine kleinere Leistung zurück und hält das Kochgut auf der eingestellten Temperatur. Außerdem erlaubt die Automatik-Kochplatte eine schonende Zubereitung des Speises, wobei insbesondere Vitamine und natürliche Geschmacksstoffe erhalten bleiben. Ein Überkochen, Anbrennen oder Zerbrechen gibt es nicht. Mit dem modernen Elektroherd kann man kochen, braten und backen, ohne „dabei zu sein“. So gewinnt die Hausfrau Zeit für andere Arbeiten, die Kinder, das Koch-, Brat- oder Backgut wird wie üblich zubereitet, auf die Platte gestellt oder in den Backofen geschoben und auf die vorgegebene Temperatur eingestellt. Pünktlich schaltet sich dann der Herd ein, kocht, brät oder bäckt bis zur eingestellten Zeit und schaltet automatisch ab. Die Zeitautomatik ist das „Hirn“ der Vollautomatik. Backen und Braten im Backofen werden zur

Schönheit schenken

Jedes Jahr mischt sich in die vorweihnachtliche Freude auch die Frage: was soll ich schenken? Schenken Sie Schönheit mit der bühnenreife Gesichtspflege der Merz-Spezial-Cosmetik. Sie enthält eine Tube Placentubex „C“, die wundervoll zarte Hautcreme herbeizubereiten vermag, die auch für die empfindliche Haut des Kindes geeignet ist. Placentubex „C“ haben Sie die Gewißheit, etwas besonders Gutes zu schenken, das die Haut nicht nur pflegt, sondern auch gleichzeitig konzentriert die natürlichen Bestandteile des Gesichtes pflegt. Sevilion Gesichtsmilch reinigt porreil und pflegt zugleich auch die empfindliche Haut. Die milde wühlende Sevilion Seife ergänzt die schöne Gesichtspflege, mit der Sie jeder Frau ob jung oder alt eine echte Freude bereiten und dazu noch Schönheit schenken.

Echter oder falscher Canaletto?

Seit 85 Jahren besitzt die brasilianische Lehrerfamilie Lopes da Costa ein Gemälde Antonios Canaletto's, welches dem Großvater von dem bekannten Kunsthändler José de Cruzfeld verkauft, um seinen Kindern das Studium zu ermöglichen. Die Verhandlungen standen schon vor dem Abschluß, als Zweifel an der Echtheit auftraten.



Die Spione von gestern hatten „lange Ohren“, die sie heute benutzen riesige Antennen, die Signale der Beobachtungsstellen an die Auswertungszentren weiterleiten.

Geheimnisse geben dürfte. Zukunftsmusik? Heute vielleicht noch, morgen aber schon nicht mehr.

In der Bundesrepublik gab es vor kurzer Zeit etliche Fälle, bei denen der Verdacht geäußert wurde, man habe es mit Spionage zu tun, die große Folgen haben müsse. Fachleute lächelten nur nachsichtig und schwiegen. Denn diese Fachleute wissen längst, daß es kaum noch irgendwelche Geheimnisse gibt. Das sagen sie natürlich nicht, denn sie wollen sich nicht den Ast abhacken, auf dem sie sitzen.

Die moderne Spionage und deren Abwehr bedienen sich modernster technischer Hilfsmittel, sind auf Meistergeräten nicht mehr angewiesen. Seltam: Niemand sagt das. Daß es aber so ist, beweist der Sturz Chruschtschows vor der des angedachten Nachfolgers von Mao Tse-Tung. Chruschtschows wurde ohne Vorwarnung der „Kontaktmänner“ kalgestellt, ebenso wie Liu Schao-tsch in Rotchina. Computer hatten diese beiden Änderungen als wahrscheinliche Möglichkeiten erdgedrückt, doch im Hauptquartier der CIA hielt man das für eine Fehlleistung des Elektronenmagars. Beides bedauernd man noch heute.

public relations/anzeigen

Unsere werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir

ein gesundes neues Jahr

Metzger Edmund Hörner
Egelsbacher Straße 19

Allen meinen Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten wünscht

ein recht frohes u. gesundes neues Jahr

Fritz Matuschek
Plaster- und Plattenverlegung
Spendingen, Ringstraße 29, Tel. 6 66 60

Allen Freunden, Kunden und den Nachbarn

ein gesundes 1969

wünscht aufrichtig
Alfred Oeder

Abschleppdienst ERHART
Egelsbach
Ernst-Ludwig-Str. 57
Telefon 2 91 22

Bei Unfall od. Pannal
Bestimmen nur Sie Ihre Helfer!
Abschleppen nach ADAC-Straßendienstvertrag, Auch Autobahn.

Nicht mehr gebrauchte Kfz. holen wir kostenlos für Sie ab. Wir bezahlen vernünftige Preise. Neu- und Gebraucht-Ersatzteile. Leihwagenvermittlung von Pkw und Lkw bis 3,2 Tonnen. Reel und ohne Gier helfen wir!

Umzüge Lasttaxe
Telefon 23119

G. WAGNER
Heinrichstraße 35
auch samstags

Für Bastler
Kunststoff-, Span- u. Tischler-Platten im Zuschitt. Rohlesten aller Art Umlermer, Zierlesten mit Metallfolie. Möbelfüße in Holz u. Metall u. so vieles mehr!

FARBEN U. HÖRLE
Langen, Rheinstr. 38

Kontoristin
mit Buchhaltungs-Kenntnissen f. halbe oder ganze Tage nach Vereinbarung gesucht.

Hch. Wannemacher
Elektro- und Sanitär-Installation
Bahnstraße 38

Glickliches und gesundes neues Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Familie Hch. Wannemacher
Bahnstraße 38

Wir suchen einen aufgeschlossenen Mitarbeiter

dem wir einen unserer bekannten Beratungswagen anvertrauen können. Eine verantwortungsvolle Tätigkeit, die mit interessanten Beratungs- und Betreuungsaufgaben verbunden ist. Die Arbeitsbedingungen und Verdienstmöglichkeiten lohnen eine Anfrage. Bitte richten Sie Ihre Kurzbewerbung direkt an die Außenstellenabteilung (VO) der Bausparkasse GdF Wüstenrot, 714 Ludwigsburg.

Deutschlands größte Bausparkasse

Wüstenrot

Wir suchen für unser Konstruktionsbüro einen

technischen Zeichner

für Innerbetriebliches Transportwesen einen

Fahrer für Elektrokarren

Persönliche oder schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an

Avan Hatz

„AVK“-Generatoren- u. Motoren-Werke oHG
6078 Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 233

Jüngere weibliche

Bankangestellte

für Kontoführung oder Schreibarbeiten zum baldigen Eintritt gesucht, evtl. auch Anlernling.

COMMERZBANK

Filiale Langen, Lutherplatz 7, Telefon 2 18 09

Wegen Betriebserweiterung werden gesucht:

Schwimmgreiferfahrer Schlosser Hilfsarbeiter

Bewerber wollen sich bitte melden im

KIESWERK MÖRFELDEN

an der Autobahn
Firma Heinz Mitteldorf

Für unsere Schreinerei-Betriebe stellen wir ein:

Möbelschreiner Bauschreiner
für Werk und Montage
Glaser Spritzlackierer

Fachkräfte, die in einem modernen Betrieb bei leistungsgerechter Bezahlung mitarbeiten möchten, bitten wir um Vorgespräch oder Anruf:

Philipp Holzmann AG

Zweig Niederlassung Frankfurt/M.
Schreinerei-Betrieb
6078 Neu-Isenburg, Gehespitz, Teil. 44515/44516

Lies Deine Heimatzeitung!



Für 1968 Prämie oder Steuer-nachlaß nur noch bis 31. Dez.

Darum: Mit Bausparen jetzt beginnen. Es geht um die Wohnungsbauprämie bis 400 Mark, für Arbeitnehmer-Bausparer um weitere runde 100 Mark nach dem 312-Mark-Gesetz. Bausparer, die anstelle der Prämie Steuervergünstigung wählen, profitieren dabei oft noch weit mehr als 500 Mark. Am besten wenden Sie sich sofort an

Bezirksleiter F. R. Keller, Offenbach, Wiesenstraße 11, Tel. 85 43 06. Sprechzeit in Langen, Langener Volksbank, Ecke Bahn / Friedrichstraße und Wernerplatz, Montag und Donnerstag Nachmittag.

Wüstenrot

Dank Rövers 3-Punkte-Rezept ... mit einem fröhlichen Mann oder Sohn oder Freund

Rövers Gute-Laune-Rezept fürs neue Jahr fängt so an: Sie bringen Ihre Kleider zu Röver. Das preiswerte Sonderangebot lohnt sich.

- Und hier sind die Vorteile: erstens; Ihre Kleider hängen auch im neuen Jahr grübelnd und stets frisch. Direkt zum Anziehen.
 - Zweitens: Sie haben keinen Grund sich zu ärgern, weil das Kleid-das-ich-heute-unbedingt-anziehen-willte, schlief oder gar verreckt auf dem Bügel trauert.
 - Drittens: weil Sie nicht in schlichte Leine über ungereinigte Kleider geraten und weil Sie immer frisch und gepflegt aussehen, frau sich ihr Mann oder Sohn oder Freund. (Oder alle drei.)
- So einfach ist Rövers drei Punkte Programm: so erhält man Männer froh.

nur kurze Zeit

Kleid 1,70

DM 3,50
spezial gereinigt*
siedelt + DM 0,50.

* außer Cocktail- und Abendkleider

Röver

Filiale: Bahnstraße 112 - Annahme: Langen: A. Bernhardt, Wernerplatz 5, Textilhaus Helmlrich, Fahrgasse 23, Offenthal: Fa. A. Hain, Bahnhofstraße 49 Egelsbach: Fa. Waldmann, Kirchstraße 8

Alte-Leut-Feier 1968

„Weichen Jubel, weiche Freude...“ sangen die Jungen und Mädchen der Ernst-Reuter-Schule im Eigenheim-Saalbau zur „Alte-Leut-Feier 1968“. Bürgermeister Wilhelm Thomin begrüßte die über 70-jährigen, die in großer Zahl gekommen waren. Als Gäste waren auch Landrat Walter Schmitt und Bürgermeister I.R. Lorenz Wannemacher, Konrad Lorenz von der SPD-Fraktion, sowie andere Herren von Gemeindevorstand und Gemeindevertretung anwesend. Rund 600 alte Mitbürger von Egelsbach waren eingeladen worden, und es schien fast, als wären sie alle zur Stelle.

Dicht gedrängt saßen sie an den weißgedeckten und mit Tannengrün geschmückten Tischen, auf denen Blumen die festliche Dekoration ergänzten. Von der Decke hingen große Adventkränze herab. Der Gemeinde ist eine besondere Verpflichtung, so stellte Herr Thomin fest, alljährlich den über 70-jährigen den Dank abzustatten für alles, was sie für die Gemeinschaft geleistet haben.

Die Jugend zeigt diesen Dank ebenfalls gerne, in dem sie sich an dieser „Alte-Leut-Feier“ mit einem bunten Programm beteiligt. Gedichte und Lieder wechselten mit Spielen ab. Mit viel Freude nahmen die alten Leute immer wieder die Lieder auf, die vom Schillerchor unter der Leitung von Herrn Helmut Schreiber dargeboten wurden. „Aberheldschlumm baldsch!“ brachte lautlose Stille im Saal bei den Zuhörern, während die Jungen und Mädchen auf der Bühne die hellen Stimmen erklingen ließen. „Es singt wohl ein Vögelin“ hieß das nächste Lied. Es war manchem zu müde, als würde dort wirklich irgendwo ein Vögelin sein. Stimmchen ertönen lassen. Diesen Chor der Ernst-Reuter-Schule zu hören, ist immer wieder ein Erlebnis.

Inzwischen aber fieberten hinter dem Vorhang schon die Kinder der Klasse 6c. Sie hatten sich ein Spiel ausgewählt, das von Hanna und Rolf Hanisch für die Vorweihnachtszeit geschrieben worden ist. „Als der Stern gesungen war...“ Auch hier gab es nur aufmerksame Zuschauer und Zuhörer, auch wenn hier und da einmal nicht mehr ganz das Gehör mitmachen konnte. Die fröhliche Art der Kinder bei diesem Leinwandstück an. Das gemeinsame Lied „O du fröhliche...“ leitete zur Kaffeepause und zur guten Stärkung über.

Hier ruhten sich auch die Helferinnen und Helfer des DRK-Ortsvereins Egelsbach aus, die unermüdet geholfen hatten, die alten Leute sicher heranzufahren und so zu geleiten, daß ihnen nichts zustieß. Es war stellenweise glatt auf den Straßen. Aber alles ging glücklich ab. Auch für den Heimweg stellten sich die DRK-Helfer wieder zur Verfügung.



Unter den Gästen Bürgermeister Wilhelm Thomin, Landrat Walter Schmitt, Bürgermeister I. R. Lorenz Wannemacher und Herr Konrad Lorenz, der Fraktionsvorsitzende der SPD, neben ihm Amtmann Spannhoff von der Gemeindeverwaltung.

Feuerwehrlleiter bei Unfall schwer beschädigt

Egelsbacher Freiwillige Feuerwehr ist schwer betroffen

Am Vormittag des 22. Dezember um 11.15 Uhr gab es in Egelsbach Feueralarm. Bei der Firma Roder-Präzision auf dem Gelände der Hessischen Flugplatz GmbH war in einer Lagerhalle am Rande des Platzes Qualm bemerkbar worden. Als Herr Schroth, der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr, Alarm gab, ahnte er nicht, daß die Feuerwehr mit diesem Einsatz ein Unglück besonderer Art betreffen sollte. Er fuhr mit dem ersten Löschfahrzeug hinaus zum Brandort.

Wenig später aber kam einer der Männer der Wehr zu ihm und meldete: Die Drehleiter ist in der Bahnhofstraße auf dem Weg zum Flugplatz umgekippt. Herr Schroth übergab am Brandort einem Vertreter des Kommando und fuhr zurück in die Bahnhofstraße.

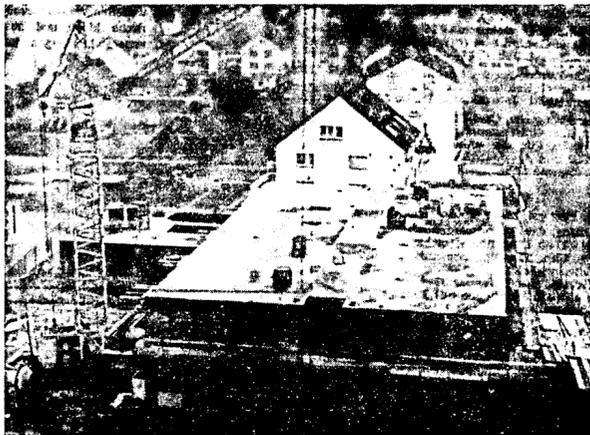
Dort lag die große Motordrehleiter umgekippt. Sie hatte sich quer über die Fahrbahn gelegt und noch die Mauer eines Wohnhauses gestreift. Der Fahrer hatte sich, wie sich schnell zeigte, nicht schwer verletzt. Er konnte kurz Auskunft geben, ehe er zu einem Arzt gebracht wurde.

Bei der Fahrt in die letzte Kurve vor dem Bahnhof war es geschehen. Offenbar hatte die schwere Oberlast bei schneller Fahrt ein wenig Übergewicht erhalten, vielleicht war auch die Straße etwas glatt gewesen. Das Auto schleuderte und kippte. Alles geschah in Sekunden. Leute aus der Umgebung eilten herbei. Helfer kamen. Autos hielten, weil sie nicht mehr weiterfahren konnten. Die Bahnhofstraße war hocklerkt.

Allen unseren Einwohnern dürfen wir für das Jahr 1969 viel Glück und Erfolg, vor allem aber Gesundheit und Frieden wünschen.

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach
THOMIN (Bürgermeister)

Egelsbach, im Dezember 1968



Vom höchsten Teil des Feuerwehrturms aus geht der Blick auf das neue Altenwohnheim, über dem der Richtkranz weht. Links ist der Gemeinschaftssaal zu erkennen, vor dem die Terrasse angelegt werden soll.

Nach drei Monaten schon das Richtfest

Der Bau des Egelsbacher Altenwohnheims kam gut voran

Das erste Altenwohnheim der Gemeinde Egelsbach wurde jetzt bereits gerichtet, nachdem erst am 17. September 1968 — wie berichtet damals ausführlich darüber — Bürgermeister Wilhelm Thomin den ersten Anstich mit einem Raupenfahrzeug genommen hatte. Das winterliche Wetter hatte dem Bau keinen Abbruch getan. Die Richtfeier allerdings spielte sich kaum auf der Baustelle ab. Dort hatten die Bauarbeiter einen Kranz selbst angefertigt und aufgezogen. Zur Feier fanden sich im Kolleg des Eigenheim für den Hausmeister sowie eine Schwesterwohnung. Ein Behandlungsraum ist ebenfalls vorhanden. Die Appartements sind in sich abgeschlossen und haben sämtlich — ebenso wie die beiden anderen Wohnungen — Balkone. Eine große Kochnische ist überall eingebaut. Bad und Toiletten sind neben dem Flur vorhanden, in jede Wohnung und jedes Appartement hat.

Ein zweiter Teil des Hauses, der nur erdgeschossig ist, enthält den Gemeinschaftsraum von über 50 Quadratmetern. Ein Lesezimmer ist extra angelegt. Es hat 18 Quadratmeter. Die Tische hat 7 Quadratmeter. Sie wird bei Veranstaltungen im Gemeinschaftsraum genutzt, der übrigens als Tagesstätte allen Alten zur Verfügung stehen wird.

Eine große Freizeitterrasse mit gärtnerischen Anlagen wird vorm Gemeinschaftsraum angelegt, so daß bei schönem Wetter die alten Leute auch draußen sitzen können. Im Obergeschoß des Gebäudes sind weitere Appartements vorhanden, allerdings nur auf dem Wohnteil. Dort ist ein weiterer Aufbau möglich, über den noch zu entscheiden sein wird. Im Keller sind moderne Waschanlagen und ein Trockenraum vorgesehen. Die einzelnen Mieter erhalten außerdem einen Kellerraum für sich.

Theaterveranstaltung des Kulturkreises Egelsbach

am Sonntag, dem 5. Januar 1969, 20.00 Uhr im Eigenheim-Saalbau

William Shakespeare, der englische Dichter und Dramatiker, ist der Autor der Komödie „Der Widerspenstigen Zähmung“, die die Landesbühne Rhein-Main/Theater am Turm, Frankfurt (Main), am Sonntag, dem 5. 1. 1969, abends 20 Uhr im Saal des Eigenheims für die Egelsbacher Theaterfreunde zur Aufführung bringt.

Für den Veranstalter, den Kulturkreis, wäre es ein verheißungsvoller Auftakt zu Beginn des neuen Jahres, wenn am Sonntagabend bei dieser Vorstellung des Theaters am Turm selbst des Egelsbacher Publikums der Eigenheimsaal eine gute Besetzung aufzuweisen hätte. Eintrittskarten von 2,- bis 3,- DM sind im Vorverkauf in den Egelsbacher Papierhäusern Noll, Ernst-Ludwig-Straße und Schlapp, Heidelberger Straße erhältlich.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche
Dienstag, den 31. Dezember
 Stadtkirche
 18.00 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst unter Mitwirkung des Gesangsvereins „Liederkrantz“ (Pfr. Dr. Ziegler)
 Predigttext: Jahreslosung
 Gemeindehaus, Bahnstraße 46
 18.00 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst (Pfr. Stefan) Predigttext: Lukas 12, 32
 Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
 18.00 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst (Pfr. Lauber) Predigttext: Lukas 12, 32
 Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4
 20.00 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst (Pfr. Grimm, Egelsbach)
 Kollekte: Für ortskirchliche Zwecke
Mittwoch, den 1. Januar 1969 (Neujahrstag)
 Stadtkirche
 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Dr. Ziegler)
 Predigttext: Jahreslosung
 Gemeindehaus, Bahnstraße 46
 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Stefan)
 Predigttext: Joh. 6, 37-40
 Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Lauber)
 Predigttext: Jahreslosung Psalm 33, 4
 Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 4
 10.00 Uhr: Gottesdienst
 Kollekte: Für die ökumenische Arbeit der EKD und die deutschen evangelischen Auslandsgemeinden.

Katholische Kirche
Pfarrgemeinde St. Albertus Magnus
Dienstag, den 31. Dezember
 16.00-17.00 Uhr: Beichtstuhlgottesdienst
 18.30 Uhr: Betsingmesse mit Predigt zum Jahresabschluss.
Mittwoch, den 1. Januar 1969
 8.30 Uhr: Betsingmesse mit Predigt
 10.30 Uhr: Hochamt mit Predigt.
Pfarrgemeinde „Liebfrauen“, (Frankfurter Str.)
Dienstag, den 31. Dezember 1968
 17.30 Uhr: Hl. Messe mit Sylvesterpredigt
Mittwoch, den 1. Januar 1969
 8.30 Uhr: Heilige Messe
 10.30 Uhr: Ferial. Hochamt
 15.30 Uhr: Ferial. Neujahrsvesper
 Neuregung: an allen Sonn- und Feiertagen heilige Messen um 8.30 Uhr und 10.30 Uhr.

Neuapostolische Kirche
 Silvester 19 Uhr Gottesdienst
 Neujahr 10 Uhr Gottesdienst
 Allen meinen Kunden ein erfolgreiches und gesundes 1969
Salon Gerdi
 Inh. Gerdi Elmer
 Neue Ruf-Nr. 2 18 16

Allen unseren Kunden, Freunden und Nachbarn wünschen wir ein frohes und gesundes neues Jahr
Karl Clement
 Milch - Lebensmittel
 Obergasse 4
 Bin an die Tel.-Nr. 22783 angeschlossen

Ein gesegnetes neues Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten
Ernst Dell und Familie
 Maler- und Weißbindergeschäft
 Heinrichstraße 30

Unsere werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesundes und glückliches neues Jahr
Gartenbaubetrieb W. Burk
 Außerhalb 41, Telefon 2 21 64

An alle Kunden und Freunde unseres Hauses!
 Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns im zurückliegenden Jahre entgegengebracht haben.
 Das Jahr 1969 möge Ihnen Gesundheit und Wohlergehen, Zuversicht und Erfolg, kurz: die Erfüllung der eigenen Erwartungen bringen.
 Wir selbst wünschen uns, daß wir durch eine weiterhin vertrauensvolle Bedienung, schöpferische Ideen und ausgezeichneten Service unsere Leistungen für Sie noch steigern können.

Herzlichst
 Ihre
hötä

Joksche MODEN
 Langen, Bahnstraße 32, Telefon 2 24 50
 wünscht allen werten Kunden
 ein glückliches neues Jahr

Sarglager
 „Plotät“ **Sebring**
 Überführungen
 Mühlbacher Landstraße 27 - Telefon 7 11 16

Die besten Wünsche zum Jahreswechsel
Familie Hch. Pfannemüller
 Eisen- und Stahlwaren
 Rheinstraße 23

DANKSAGUNG
 Für die herzliche Teilnahme beim Helmgang unserer lieben Entschlafenen
Frau Dina Koch
 geb. Salzmann
 sagen wir unseren aufrichtigen Dank.
 In stiller Trauer:
 Willi Keller und Frau Cordula geb. Koch
 Langen, im Dezember 1968
 Unter den Eichen 1

Amtliche Bekanntmachung

Betr.: Genehmigung und Offenlegung von Bebauungsplänen.
 Der Regierungspräsident in Darmstadt hat am 3. 12. 1968 folgende Verfügung erlassen:
 Betr.: Bebauungsplan Nr. 11 b, Teiländerung zum Bebauungsplan Nr. 11, Wohngebiet im Neutort, zwischen Dürerstraße und Grünwaldstraße. AZ: V/3-61 d 04/01 - Langen 19 -

Der von Ihnen mit Antrag vom 26. 9. 1968 vorgelegte, bei mir am 2. 10. 1968 eingegangene Bebauungsplan Nr. 11 b als Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11 wird gemäß § 11 des Bundesbaugesetzes (BBauG) vom 23. 6. 1960 (BGBl. I S. 341) genehmigt.

Betr.: Bebauungsplan Nr. 8 a, Teiländerung zum Bebauungsplan Nr. 8 im Bereich südlich der Nördlichen Ringstraße, zwischen Heintichstraße und Tannusstraße. AZ: V/3-61 d 04/01 - Langen 38

Der von Ihnen mit Antrag vom 26. 9. 1968 vorgelegte, bei mir am 2. 10. 1968 eingegangene Bebauungsplan Nr. 8 a als Änderung zum Bebauungsplan Nr. 8 wird gemäß § 11 des Bundesbaugesetzes (BBauG) vom 23. 6. 1960 (BGBl. I S. 341) genehmigt.

Die Genehmigungsverfügungen werden amtlich bekanntgemacht. Die genehmigten Bebauungspläne und die Begründungen liegen in der Zeit vom 2. 1. 1969 bis zum 3. 2. 1969 zu jedermanns Einsicht im Stadtbaum Langen, Wilhelm-Leuschner-Platz 3/5, Haus B, Zimmer 5, während der Dienststunden von Montag bis Freitag von 7.15 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.15 Uhr (Mittwoch und Freitag nur bis 16.15 Uhr) öffentlich aus.

Die beiden Bebauungspläne werden gemäß § 12 Bundesbaugesetz am 4. Februar 1969 rechtskräftig.
 Langen, den 31. 12. 1968.
 Der Magistrat, Liebe, Erster Stadtrat.

Bestattungs-Institut REICHERT
 Langen, Vor der Höhe 8
 Ruf 2 37 80 oder 2 24 89
 Großes Sarglager - Überführung mit Spezialkraftwagen

Nach kurzer Krankheit entschlief am 23. Dezember 1968 unser lieber, guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater
PAUL KRELLE
 im 77. Lebensjahr.
 Die Beerdigung fand in aller Stille am 27. Dezember 1968 auf dem Langener Friedhof statt.
 Für die Beweise herzlicher Anteilnahme sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Ziegler für die tröstenden Worte, sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.
 In stiller Trauer:
 Horst Krelle und Frau
 Helmut Gümperlein u. Frau Edith geb. Krelle
 Alfred Schwarz und Frau Ursula geb. Krelle
 9 Enkelkinder und 3 Urenkel
 sowie alle Angehörigen
 Langen, den 23. Dezember 1968
 Am Steinberg 35

Nach kurzer Krankheit verschied am 17. Dezember meine liebe Mutter, Oma, Uroma, Schwägerin, Tante und Patin
Frau Susanna Kaiser
 geb. Leyer
 im Alter von 87 Jahren.
 Wir haben sie am 20. Dezember zur letzten Ruhe gebettet. Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift sowie Kranz- und Blumenspenden sagen wir auf diesem Wege allen von Herzen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Ziegler für die tröstenden Worte am Grabe, der Stadtschwester Rast für die liebevolle Pflege sowie allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.
 In stiller Trauer:
 Elisabeth Werner geb. Kaiser
 Artur Roos und Frau Traudel geb. Werner
 und Urenkelin Eivra
 Langen, Leukertweg 26

Allen unseren verehrten Kinobesuchern, Nachbarn, Freunden und Bekannten wünschen wir ein glückliches neues Jahr
UT Lichtspiele
 LANGEN-TEL. 29131
 Geschw. Daubert

Ab Dienstag täglich 20.30 Uhr
 Mittwoch 18.00 und 20.30 Uhr
 Donnerstag 20.30 Uhr
 Ein Kriminalfall ohne Beispiel, der die Polizei vor immer neue Rätsel stellt!

Steve McQueen
 Face Down
 einen Norman Jewison Film
Thomas Crown ist nicht zu fassen
 Niemand war Thomas Crown gewachsen - außer einer schönen Frau von glasklarem Verstand!
 Mittwoch, 1. Januar, 16.00 Uhr
Kadmos Tysann von Theben

LEDER-Herth AM RATHAUS
 Ledermoden-Spezialbetrieb
 Allen Kunden und Freunden unseres Hauses wünschen wir ein glückliches, erfolgreiches 1969
Helmut Herth und Frau
 Unser Fachgeschäft bleibt bis 4. 1. 1969 geschlossen

Unsere verehrten Kunden, Nachbarn und Bekannten die besten Wünsche für ein gesundes, erfolgreiches 1969
BODE
 Metzgerei - Delikatessen
 Wild und Geflügel
 Gartenstraße - Telefon 2 15 79
 Zum Neujahr fest empfehlen wir:
la Fleisch- und Wurstwaren, frisches deutsches Geflügel, Wild, Delikatessen, Salate aus eigener Herstellung

Unsere verehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein friedliches, gesundes neues Jahr
Familie Ludwig Hunkel
 Schreinererei - Glaserie - Innenausbau
 Langen - Wilhelmstraße 33

Ein glückliches neues Jahr wünscht allen Kunden und Freunden
Familie Kurt Neubecker und Wilhelm Weber II. und Frau
 KOHLENHANDLUNG
 KOHLE Obergasse 26 HEIZÖL
 Telefon 2 22 28

Ein glückliches neues Jahr wünscht allen die große
WISA Möbelschau und Rollläden-Saliwey
 Langen, Wiesgäßchen 4 an den UT-Lichtspielen

Unsere werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein glückliches neues Jahr
Familie Wilhelm Herth
 Spenglerei und Installation
 Wilhelmstraße 27

Wir wünschen allen unseren verehrten Besuchern ein frohes neues Jahr
Dienstag (Silvester) geschlossen
 Nur Mittwoch (Neujahr) 18.00, 20.30 Uhr
 Nach dem authentischen Großbericht im Stern nun der sensationelle Film über die Hintergründe des modernen Mädchenhandels.
»Die Schwestern«
 (Sklavinnen der Erotik)
 Auslese: Donnerstag, 20.30 Uhr
 Clint Eastwood, Lee van Cleef in
»Zwei glorreiche Halunken«
 Der jüngste, packende Film des Mannes, der dem europäischen Westen zum sensationellen Erfolg verhalf.

Lichtburg
 Tel. 22209
 Wir wünschen allen Filmfreunden ein erfolgreiches neues Jahr!
 Der große Erfolg! 2. Woche!
Frau WIRTIN hat auch einen GRAFEN
 Nach dem sensationellen Erfolg des ersten Films von der vielgeliebten „Frau Wirtin“ kommt hier der zweite: noch frecher, noch amüsanter, noch pikanter! Ein praller, saftiger Filmspaß!
 Di. 20.30 Uhr, Mi. (I. 1.) 18.00, 20.30 Uhr
 Mi. 16.00: Pierre Brice als Winnetou in **OLD SUREHAND**
 Donnerst. Ausleseprogramm, 16.30, 20.30
 Damit im neuen Jahr keine Sorgen kommen, fangen wir unser Ausleseprogramm mit einem Sorgenbrecher an!
DAS WIRTSCHAUS IM SPESART
 Liselotte Pulver, Carlos Thompson u. v. a. In einem herrlichen Farbfilm.

Rhein-Main-Hotel Sprendlingen
 Auch in diesem Jahr **traditioneller Silvesterball** in allen Räumen mit dem Trio „Die Teddys“
 Duo im Ratskeller - große Tombola
 1. Preis: Wochenendaufenthalt für zwei Personen in unserem Schloßberg-Hotel Freudenberg-Siegen - Hotel der Luxusklasse.
 Eintritt Incl. Menü: DM 30,-
 Einige Karten sind noch am Hotelempfang erhältlich.
 Allen Freunden und Gästen des Hauses wünschen wir ein gesundes, erfolgreiches Jahr 1969. Unsere Restaurants sind Neujahr geöffnet.

RESTAURANT WALDSTADION
 Clubhaus des 1. FC Langen
 Es geht wieder rund!
Großer Silvesterball
 Beginn 20 Uhr
 Für Stimmung und Humor sorgen die „Blue Boys“ aus Dietzenbach
 Für Küche und Keller ist bestens gesorgt
 Vorverkauf am 31. 12. 68 ab 10 Uhr - Telefon 7 11 92
 Es ladet ein: Familie H. Geiert
 Freitag, den 3. Januar 1969, 20 Uhr:
Großer Preisskat

Ein glückliches neues Jahr und immer gute Fahrt
 wünscht seinen Kunden, Freunden und Bekannten
Fritz Eder
 Caltex-Tankstelle - Leukertweg 47

Jahreswende 1968/69 im Hotel Europa, Mörfelden
 Wir bieten Ihnen:
Ein festliches Abendessen
 ab 20 Uhr mit Unterhaltungsmusik
 Ab 22 Uhr
Tanz in der Jagdstube
 Es spielt unsere Hauskapelle „Die 4 Piecolos“
Neujahrbuffet
 Am 1. Januar 1969 von 11 bis 15 Uhr
 Wir bitten um rechtzeitige Vorbestellungen:
 Telefon Mörfelden 06105/2015

Unsere werten Kunden, Verwandten, Freunden und Bekannten
 ein recht glückliches neues Jahr
Heinrich Steitz
 Verputz - Anstrich - Lackierung
Valentin Beck und Frau Hans Beck und Frau
 Malermeister - Heinrichstraße 32

Ein glückliches neues Jahr wünscht allen seinen Kunden, Freunden und Bekannten
REIFEN-KUNATH
 Langen, Siemensstraße 3, Telefon 7 20 64
 Mit der Hoffnung auf weitere angenehme Geschäftsverbindungen verbinden wir unseren Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Meinen werten Kunden und Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel
Karl Stubenvoll
 Inh. A. Zeunert
 Fachgeschäft für Tabakwaren - Bahnstraße

Ein frohes neues Jahr und immer gute Fahrt
 wünschen wir allen Freunden, Bekannten und unseren Fahrlehrern, auch den ehemaligen.
Herbert Schwarz und Frau
 Langen, An der rechten Wiese 18, Telefon 2 34 39

Wem gehört das Kinderfahrrad?
 In unserer Einfahrt, Langen, Gartenstr. 3, wurde ein Kinderfahrrad gefunden. Gegen Bezahlung der Anzeigengebühr kann der Eigentümer das Fahrrad bei der Fa. Baustoff-Werner, Langen, Bahnstraße 1, abholen.
 Unsere werten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein glückliches neues Jahr
Familie Wilhelm Herth
 Spenglerei und Installation
 Wilhelmstraße 27

Zum Jahresabschluss danken wir allen, die uns ihr Vertrauen erhalten oder sich uns als neue Kunden zugewandt haben.
 Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen recht viel Erfolg und persönliches Wohlergehen. Wir hoffen auch in Zukunft auf eine angenehme Zusammenarbeit.
STADTWERKE LANGEN GMBH

